

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 206

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.-- (inkl. MwSt), Ausland CHF 200.--
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.-- (TVA comprise), Etranger CHF 200.--
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.-- (IVA compresa); Estero CHF 200.--
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annonci Agenzie d'annonci Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Atlantis Club GmbH**, in Leibstadt, Bahnhofstrasse 33, 5325 Leibstadt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2001. Zweck: Führung eines Bar- und Unterhaltungsbetriebes, Betrieb eines Motels, Import und Export von Waren aller Art in eigenem Namen und für eigene Rechnung und unter dem Namen und für Rechnung von Dritten; kann Grundgegenstände erwerben, sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie solche erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kayrakci, Onder, türkischer Staatsangehöriger, in Bad Nauheim (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Siraci, Yücel, von Niederweningen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagebuch Nr. 7257 vom 18.10.2002 (00699986 / CH-400.4.023.858-7)

■ **Fesli Metzgerei GmbH**, in Brugg, Aaraustrasse 20, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.10.2002. Zweck: Betrieb einer Metzgerei sowie Erwerb und Veräusserung von Fleischprodukten aller Art, Lebensmitteln und Waren aller Art, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fesli, Tahir, türkischer Staatsangehöriger, in Fislisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Fesli, Hatice, türkische Staatsangehörige, in Fislisbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 7258 vom 18.10.2002 (00699988 / CH-400.4.023.859-5)

■ **Gastretto GmbH**, in Gebenstorf, Oberriedenstrasse 67, 5412 Gebenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2002. Zweck: Handel mit und Verkauf von Kaffee, kaffeefähnlichen Produkten, Handel mit und Verkauf von hauptsächlich artverwandten Maschinen und Zubehören sowie Handel mit Waren aller Art und Durchführung sämtlicher damit zusammenhängenden kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen; kann sich an ähnlichen oder anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben, Liegenschaften aller Art erwerben, unterhalten und verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogt, Ernst, von Mandach, in Gebenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Celik, Deniz Cem, türkischer Staatsangehöriger, in Brugg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 7259 vom 18.10.2002 (00699990 / CH-400.4.023.860-5)

■ **HACONS HEUTSCHI ASSEKURANZ CONSULTING**, in Reinach AG, Herrenacker 1, 5734 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Betreuung im Bereich Versicherungen sowie Steuerberatung. Eingetragene Personen: Heutschi, Walter, von Balsthal, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 7260 vom 18.10.2002 (00699932 / CH-400.1.023.852-9)

■ **M-G-R Galamic Reinigungen**, in Oftringen, am Tych 7, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsservice. Eingetragene Personen: Galamic, Mile, Staatsan-

gehöriger von Bosnien-Herzegowina, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Galamic, Anita, jugoslawische Staatsangehörige, in Oftringen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 7261 vom 18.10.2002 (00699534 / CH-400.1.023.853-7)

■ **Ueli Frauchiger Design AG**, in Zofingen, Luzernerstrasse 7, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.10.2002. Zweck: Betrieb eines Innenarchitekturbüros und Handel mit Einrichtungsgegenständen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilaktiven von CHF 765'046.19 und Teilpassiven von CHF 665'046.19 der 'Frauchiger Liegenschaften AG' (vormals: Ueli Frauchiger Design AG), in Zofingen, nämlich deren Betrieb, gemäss Bilanz per 01.01.2002, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Zusätzlich können sie auch im SHAB erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frauchiger, Ulrich, von Erswil, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frauchiger, Heidi, von Erswil und Mühledorf SO, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7263 vom 18.10.2002 (00699536 / CH-400.3.023.861-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AGS Kistner GmbH**, bisher in Koblenz, Gebäudesicherung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6136). Statutenänderung: 13.09.2002. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Rütistrasse 2, 5400 Baden. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kistner, Daniela, von Koblenz, in Koblenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kistner, Olena, ukrainische Staatsangehörige, in Koblenz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistner, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Obstdalen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Rose, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Albbuck (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--. Tagebuch Nr. 7264 vom 18.10.2002 (00699992 / CH-400.4.020.751-6)

■ **ALTO Schweiz AG in Liquidation**, in Villmergen, Vertrieb von Reinigungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 1, Publ. 391992). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 04.10.2002 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltung vorliegen]. Tagebuch Nr. 7265 vom 18.10.2002 (00699994 / CH-400.3.017.609-9)

■ **Atel Elektroanlagen K + M AG**, in Spreitenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6321), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Löhr, Daniel, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7266 vom 18.10.2002 (00699996 / CH-400.9.922.174-8)

■ **Bürgi & Partner AG**, in Lenzburg, Betrieb einer Kommunikationsagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8245). Domizil neu: Niederlenzer Kirchweg 3, 5600 Lenzburg. Tagebuch Nr. 7267 vom 18.10.2002 (00699998 / CH-400.3.020.963-4)

■ **Computer Support, R. Frauchiger**, bisher in Affoltern am Albis, Verkauf von Hard- und Software usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1996, S. 6977). Sitz neu: Waltenenschwil. Domizil neu: Rigistrasse 3, 5622 Waltenenschwil. Zweck: Verkauf von Hard- und Software sowie Förderung, Schu-

lung und Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Roger, von Adliswil, in Waltenenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Affoltern am Albis].

Tagebuch Nr. 7268 vom 18.10.2002 (00699538 / CH-400.1.903.763-1)

■ **Der Küchenprofi GmbH**, bisher in Tegerfelden, Handel mit, Bau und Reparatur von Küchen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 1, Publ. 570746). Statutenänderung: 16.10.2002. Sitz neu: Leibstadt. Domizil neu: Sternplatz 536, 5325 Leibstadt. Tagebuch Nr. 7269 vom 18.10.2002 (00699540 / CH-400.4.023.623-5)

■ **Deynique Cosmetics GmbH**, in Staffelbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 12.11.1997, S. 8234). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Emmen (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 7270 vom 18.10.2002 (00699542 / CH-400.4.018.904-2)

■ **Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft**, in Beinwil am See, Fabrikation und Vertrieb von Zigaretten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 239). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Hans Ulrich, von Beinwil am See, in Beinwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Eichenberger, Lisette Antoinette, von Beinwil am See, in Schwarzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger Bachmann, Susanne Denise, von Schwarzenberg und Beinwil am See, in Walkringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7271 vom 18.10.2002 (00699544 / CH-400.3.001.014-3)

■ **Fit and Fun Sportcenter AG**, in Obereffentfelden, Betrieb von Tennis- und Sportanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7957). Statutenänderung: 23.09.2002, 17.10.2002. Firma neu: **Tennis-Aarau-West AG, Obereffentfelden**. Tagebuch Nr. 7272 vom 18.10.2002 (00700000 / CH-400.3.019.464-0)

■ **Oel-Pool AG**, in Buchs AG, Import und Handel mit Brenn- und Treibstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 2, Publ. 640508). Statutenänderung: 16.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 12'000'000.-- [bisher: CHF 1'200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 12'000'000.--. Aktien neu: 12'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung vom 16.10.2002 Teilaktiven und Teilpassiven der 'Lagerhäuser der Centralschweiz', Aktiengesellschaft mit Sitz in Buchs AG, nämlich den gesamten Geschäftsbereich 'Brenn- und Treibstoffe' zum Höchstpreis von CHF 30'000'000.-- zu erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Stéphane, von Buchs AG, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Sieber, Daniel, von Flurlingen und Buchberg, in Reitnau, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Zepf, Amin, von Winterthur, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Maurer, Bernhard, von Zürich, in Auw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duttwiler, Konrad, von Obereffentfelden, in Mühlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppiger, Markus, von Heimswil, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthard, Heinz, in Murgenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattmann, Orfeo, von Luzern, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer, Jürg, von Affoltern im Emmental, in Hägglingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vorburger, Andreas, von St. Margrethen, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Esther, von Rüegsau, in Schöffland, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 7273 vom 18.10.2002 (00700002 / CH-400.3.001.980-1)

■ **Romana AG**, in Stetten AG, Durchführung von Überbauungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5253). Statutenänderung: 15.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberie-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	BS 4	JU 7	SO 10	VS 13
AI 2	FR 4	LU 8	SZ 11	ZG 14
AR 2	GE 6	NW 8	TI 11	ZH 15
BE 2	GL 7	SG 8	TH 11	
BL 3	GR 7	SH 10	VD 12	

Schleudernde Appel aux créanciers Scioglimento di società

Abhandene Werttitel Tires disparus Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Marken Marques Marchi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bilanzen Bilans Bilanci

Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresse

Index Indice Indice

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Elektronisches Angebot: SHAB-Daten unter www.shab.ch

Offre électronique: pour les données FOSC sous www.fosc.ch

zung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 7274 vom 18.10.2002 (00700004 / CH-400.3.022.639-5)

■ **SB Holding und Beratungs AG**, in Baden, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 2, Publ. 491558). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Bestätigung des Revisors vom 24.09.2002 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 7275 vom 18.10.2002 (00700006 / CH-400.3.006.633-4)

■ **Stöcklin Kurreisen AG**, in Wettingen, Organisation von Kur- und Erholungsreisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Emil, von Oberehrendingen, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitgled]; Soler, Pius, von Lumbrine, in Effingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Magnus, von Beinwil (Freiamt), in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7276 vom 18.10.2002 (00700008 / CH-400.3.010.861-2)

■ **Ueli Frauchiger Design AG**, in Zofingen, Betrieb eines Innenarchitekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.1999, S. 5489). Statutenänderung: 15.10.2002. Firma neu: **Frauchiger Liegenschaften AG**. Zweck neu: Immobiliengeschäfte, wie Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken, Erstellung von Bauten, Beteiligung an Immobiliengeschäften, Übernehmen und Ausübung von Treuhandfunktionen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Vertretungen und andere immaterielle Güter erwerben, veräussern und vergeben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 17.05.1991 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Zusätzlich können sie auch im SHAB erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Ulrich, von Eriswil, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Knutwil]; Frauchiger, Heidi, von Mühledorf SO und Eriswil, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Knutwil].
Tagebuch Nr. 7277 vom 18.10.2002 (00699546 / CH-400.3.009.871-4)

■ **Walter Siegenthaler AG**, in Zofingen, Handel mit Eisenwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1070). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Siegenthaler-Péce, Walter, von Langnau im Emmental, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Simone, von Langnau im Emmental, in Zofingen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, René, von Langnau im Emmental, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Patrick, von Langnau im Emmental, in Izeron (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinrich-Siegenthaler, Liliane, von Langnau im Emmental, in Flüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7278 vom 18.10.2002 (00699548 / CH-400.3.917.164-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BZB Betonwerk Buchs AG**, in Buchs AG, Herstellung und Vertrieb von Transportbeton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 1, Publ. 409264). Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7279 vom 18.10.2002 (00699550 / CH-400.3.006.926-9)

■ **Transportbeton AG Aarau**, in Aarau, Herstellung und Verkauf von Beton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 2, Publ. 627904). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7280 vom 18.10.2002 (00699552 / CH-400.3.921.039-6)

AI
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Simex Cosmetics GmbH**, in Appenzell, Hauptgasse 22a, 9050 Appenzell, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.2002. Zweck: Handel mit kosmetischen Produkten sowie ergänzenden Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Die Gesellschaft kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen. Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stefani-Inauen, Brigitte, von Appenzell,

in Appenzell (Rüte), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Inauen-Baumann, Emil, von Appenzell, in Appenzell (Rüte), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 265 vom 18.10.2002 (00699454 / CH-310.4.001.297-2)

AR
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Excalibur Marketing & Development AG**, in Herisau, c/o Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, Alte Bahnhofstrasse 3, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.2002. Zweck: Beratungsdienstleistungen bei der Planung, Entwicklung, Herstellung, Vermarktung und Finanzierung von Industrieanlagen, Durchführung von Projekten insbesondere im Bereich der Gewinnung von Mineralien, Metallen, Naturgasen und Petrochemikalien sowie Erbringung von Beratungs- und Vermittlungsdienstleistungen für Exporte. Die Gesellschaft kann Investitionen in Kapitalanlagen und Immobilien im In- und Ausland tätigen, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien je zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Omya, Alexander, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident, mit Einzelunterschrift; Enderle, Markus, von St. Gallen, in Stein AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Meinrad, von Flunus, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 914 vom 18.10.2002 (00699452 / CH-300.3.014.458-1)

BE
Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andreas Streit Bedachungen**, in Schlosswil, alte Bernstrasse 22, 3082 Schlosswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Dachdeckergeschäftes. Eingetragene Personen: Streit, Andreas, von Zimmerwald, in Schlosswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5643 vom 18.10.2002 (00699274 / CH-035.1.031.043-5)

■ **Hostettler Treuhand**, in Wohlen bei Bern, Bodenweid 18, 3033 Wohlen bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Hostettler, Sonja, von Wahlen, in Wohlen bei Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5644 vom 18.10.2002 (00699276 / CH-035.1.031.044-0)

■ **Martin Begert & Co. Schlosserei und mechanische Werkstatt**, in Bern, Bottenstrasse 172, 3019 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18.10.2002. Zweck: Betrieb einer Schlosserei und mechanischer Werkstatt. Eingetragene Personen: Begert, Martin Kurt, von Esigen, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Begert, Werner Urs, von Esigen, in Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5645 vom 18.10.2002 (00699196 / CH-035.2.031.045-3)

■ **Meindl Holding AG**, in Ittigen, Talgut-Zentrum 5, 3063 Ittigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.2002. Zweck: Erwerb und Halten von sowie Handel mit Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 80 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Sportco AG, in Ittigen, zum Preis von maximal CHF 720'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meindl, Lars, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchenschöring (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meindl, Lukas, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchenschöring (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Walter, von Seeburg, in Grenchen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lamont, Denis, von Montana, in Montana, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Manini, Philipp, von Littau, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kom Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5646 vom 18.10.2002 (00699198 / CH-035.3.013.046-2)

■ **SLAVI Reinigungen & Umzüge Grljanovic**, in Bern, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Reinigungen, Umzügen, Räumungen und Entsorgungen. Eingetragene Personen: Grljanovic, Slavisa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5647 vom 18.10.2002 (00699200 / CH-035.1.031.047-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 5465 vom 09.10.2002. **basis06 AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen EDV, Internet und modernen Medien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 2, Publ. 686626). Domizil neu: Effingerstrasse 25, 3008 Bern.
Tagebuch Nr. 5648 vom 18.10.2002 (00699202 / CH-035.3.026.691-4)

■ **BB Vermögensverwaltung AG**, in Bern, Vermögensverwaltung und Anlageberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 2, Publ. 504472). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hofer, Martin, von Langnau im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5649 vom 18.10.2002 (00699278 / CH-035.3.021.422-8)

■ **Berne 2010 Ltd.**, in Bern, Vorbereitung der Kandidatur und Einreichung des Kandidaturdossiers zur Durchführung der olympischen Winterspiele 2010 mit Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 3, Publ. 527046). Firma neu: **Berne 2010 Ltd. in Liquidation**. Vinkulierung: [Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien dahingefallen.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.10.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Von Weissenfluh, Andreas Dr., von Gadmen, in Hondrich (Spiez), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büschi, Beat, von Kriechen, in Obervangen B. Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huggler, Iris, von Brienzwilten, in Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Genoud, Jean-Paul, von Châtel-Saint-Denis, in Montreux, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodler, Martin Dr., von Gurzelen, in Spiegel bei Bern (Köniz), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Baumgartner, Klaus Dr., von Rüdeswil, in Bern, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Rigassi-Schneberger, Barbara Dr., von Arvigo und Ochlenberg, in Muri bei Bern, Vizepräsidentin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Blatter, Markus Leo, von Ittigen und Ulrichen, in Ittigen, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Bron, Raymond, von Saint-Saphorin (Lavaux), in Lausanne, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Juen, Christoph Dr., von Rheinau, in Egg bei Zürich, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Keller, Heinz, von Hagenbuch, in Twann, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Studer, Adrian, von Niedermied bei Interlaken, in Spiez, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 5650 vom 18.10.2002 (00699280 / CH-035.3.050.490-7)

■ **BIK Bern Institut für Kinesiologie GmbH**, in Bern, Ausbildung und Förderung im Bereich der Kinesiologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6286). Weiteres Geschäftslokal: Florastrasse 6, 3005 Bern.
Tagebuch Nr. 5651 vom 18.10.2002 (00699282 / CH-035.4.029.663-1)

■ **Genossenschaft für AHV/IV-Rentner und Rentnerinnen sowie Senioren**, in Münsingen, Erstellung, Beschaffung und Vermietung preisgünstiger Wohnhäuser usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7964). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Guggenheim, Thomas, von St. Gallen, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krauer, Leo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Schüpbach, Johannes, von Schlosswil, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch, Bernhard, von Heimiswil, in Münsingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied], mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Ruchi, Madeleine, von Rapperswil BE, in Münsingen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobel, Hans, von Lauperswil, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin [bisher: in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brunner, Michael, von Mümliswil-Ramiswil, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin; Clivaz, Jean, von Randogne, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Walther, Hans, von Wohlen bei Bern und Kirchlindach, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin.
Tagebuch Nr. 5652 vom 18.10.2002 (00699284 / CH-035.5.015.048-9)

■ **Interpubli Werbe AG**, in Muri bei Bern, Übernahme von Werbeaufträgen sowie Verkauf von Werbeträgern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000,

S. 7866). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 16) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5653 vom 18.10.2002 (00699204 / CH-020.3.909.294-8)

■ **Intrograde AG**, in Ittigen, Beratung von Geschäfts- und Privatkundenschaft im Bereich Einbruch- und Überfallschutz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S. 4192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaeffer, Beat, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Gümmligen (Muri bei Bern), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muri bei Bern]; Marti, Heinz, von Mülchi, in Spiez, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grosshöchstetten]; Jost, Rudolf, von Wynigen, in Zauggenried, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fraubrunnen]; Hofer, Erwin, von Schüpfen, in Agriswil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 5654 vom 18.10.2002 (00699206 / CH-035.3.001.501-7)

■ **Lüthi & Portmann Fleischwaren AG**, in Bern, Betrieb einer Grossschlachtereie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäfler, Rudolf, von Frutigen, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5655 vom 18.10.2002 (00699208 / CH-035.3.012.718-3)

■ **Lüthi Schlachthof AG**, in Bern, Betrieb und Unterhalt eines Schlachthofes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1999, S. 5984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäfler, Rudolf, von Frutigen, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5656 vom 18.10.2002 (00699210 / CH-035.3.021.369-5)

■ **Meinen AG**, in Bern, Betrieb einer Grossmetzgerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2002, S. 2, Publ. 564384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäfler, Rudolf, von Frutigen, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5657 vom 18.10.2002 (00699286 / CH-035.3.030.587-0)

■ **Momento Business Support GmbH**, in Bern, Erbringung von Business Support an Firmen und Institutionen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1466). Domizil neu: Schärerstrasse 1, 3014 Bern.
Tagebuch Nr. 5658 vom 18.10.2002 (00699288 / CH-035.4.028.360-5)

■ **Personalvorsorgeleistung Bächler+Güttiger AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Arbeitgeberfirma sowie Unternehmungen, die mit der Stützerfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, usw., Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1321). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bächli, Rudolf, von Kreuzlingen, in Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Kurt, von Näfels, in Allmendingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 5659 vom 18.10.2002 (00699290 / CH-035.7.016.389-9)

■ **Qualidoc AG**, bisher in Trimbach, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 11, Publ. 517244). Gründungsstatuten: 09.09.1998. Statutenänderung: 26.09.2002. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Optingenstrasse 5, 3013 Bern. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik, namentlich des Qualitäts- und Dokumentationsmanagements sowie Entwicklung von Computerprogrammen für medizinische, wissenschaftliche und andere Zwecke. Kann Computer-Hard- und Software vertreiben, Datenbanken, Dokumentationen- und Rechenzentren betreiben, Schulung und Unterstützung auf diesen Gebieten anbieten, sich bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steffen, Thomas Dr., von Yssachen, in Montreal (Kanada), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holm, Jürgen Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Trimbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Egli, Stefan Dr., von Rütli bei Büren, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Emmenegger, Christian, von Wöllinswil, in Trimbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Grütter, Remy, von Seeburg, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Bern].
Tagebuch Nr. 5660 vom 18.10.2002 (00699754 / CH-249.3.003.338-7)

■ **Winterthur-Columna Sammelstiftung BVG**, Bern, in Bern, Schutz der Arbeitnehmer und Arbeitgeber der ihr angeschlossenen Unternehmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 3, Publ. 448868). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Balsiger, Roger N., von Zürich und Köniz, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denler, Markus Dr., von Heiligenschwendi, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Wolfgang, von Deutschland, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossard, Kurt, von Zürich, in Oberkulmbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Elsener, Karl, von Neuheim, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Frossard, Jean-Denis, von Maulis, in Bussygny, mit Kollektivprokura zu zweien; Meli, Max, von Winterthur, in

Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruch, Ernst, von Lützelhof, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Salvisberg, Christian, von Mühleberg, in Staffsburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, Bruno Baet, von Wittenbach, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans-Ulrich, von Belp, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5661 vom 18.10.2002
(00699292 / CH-035.7.000.262-4)

■ **Wohn- und Ferienheim 'Am Waldrand'**, in Nidermühlern, Aufnahme von Menschen auf unbestimmte Zeit oder für Ferien, um ihnen ein Heim und einen Ort der Geborgenheit zu ermöglichen usw., Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 3, Publ. 345068). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wildi, Arnold, von Wiggiswil, in Belp, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hendriksen, Philippus, von Dübendorf, in Gurzelen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5662 vom 18.10.2002
(00699294 / CH-035.7.011.714-1)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Qualidoc AG**, in Bern, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2002, S. 2, Publ. 497374), mit Hauptsitz in Trimbach. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5663 vom 18.10.2002
(00699296 / CH-035.9.030.612-0)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kramer und Augsburg Architekten**, in Sumiswald, Kreuzgasse, 3454 Sumiswald, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 2002. Zweck: Führung eines Architektur- und Immobilienrehabilitations. Eingetragene Personen: Kramer-Siegenthaler, Ruth, von Sumiswald, in Sumiswald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Augsburg-Kühni, Christine, von Langnau im Emmental, in Sumiswald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer, Manfred, von Sumiswald, in Sumiswald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Augsburg, Beat, von Langnau im Emmental, in Sumiswald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1977 vom 18.10.2002
(00699298 / CH-053.2.015.993-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Happy Divers Lüthi**, in Kirchberg BE, Handel mit Tauchartikeln sowie Ausbildung im Tauchbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 4, Publ. 483358). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beyeler, Bruno, von Wahlern, in Kernenried, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1978 vom 18.10.2002
(00699300 / CH-053.1.015.793-7)

■ **IBS Immobiliengesellschaft für das Bezirksspital Sumiswald**, in Sumiswald, Verwaltung und Kauf von Liegenschaften, die direkt oder indirekt dem Bezirksspital in Sumiswald dienen oder mit dessen Betrieb in Zusammenhang stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1353). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nydegger, Beat, von Wahlern, in Zollikofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1979 vom 18.10.2002
(00699756 / CH-053.3.007.751-1)

■ **JENSEN AG BURGORDF**, in Burgdorf, Herstellung von und Handel mit Eingabe-, Mangel- und Faltschneidern für Textil- und Wäschereibetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibacher, Andreas, von Hemishofen, in Bellmund, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1980 vom 18.10.2002
(00699758 / CH-053.3.003.909-8)

■ **Petco AG**, in Lyssach, Fabrikation, Handel und Vertrieb von biologischen, pharmazeutischen, diagnostischen und diätetischen Produkten für die Human- und Veterinärmedizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 4, Publ. 320034). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolliger, Susana Teresa, von Egliwil, in Brunegg, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1981 vom 18.10.2002
(00699760 / CH-053.3.006.120-1)

■ **Schumacher Transport GmbH**, in Burgdorf, Transport von Gütern aller Art, insbesondere von Spezialtransporten im chemischen Bereich, im In- und Ausland, Unterhalt von und Handel mit Personwagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4828). Statutendatum: 11. 10. 2002. Stammkapital neu: CHF 130'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolb-Schumacher, Samrit, deutsche Staatsangehörige, in Büttelborn

(D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 130'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000].
Tagebuch Nr. 1982 vom 18.10.2002
(00699762 / CH-053.4.014.867-5)

■ **U.C.R. - SAT Francesco Colella**, in Langenthal, Handel mit sowie Installation und Reparatur von Elektronikgeräten aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 3, Publ. 505200). Domizil neu: Marktasse 54, 4900 Langenthal.
Tagebuch Nr. 1983 vom 18.10.2002
(00699302 / CH-053.1.015.812-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Thomas Lanz**, in Vinelz, Gostel 245, 3234 Vinelz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Spenglerei- und Bedachungsunternehmens. Eingetragene Personen: Lanz, Thomas, von Rohrbach, in Vinelz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2696 vom 18.10.2002
(00699304 / CH-073.1.014.672-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Gueisbühler Sport Management und Consulting AG**, à Moutier, services et toutes affaires commerciales dans le domaine du sport, société anonyme (FOSC no 79 du 27. 04. 1992, p. 1859). Modification des statuts: 16. 10. 2002. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.-- [précédemment: CHF 50'000.--]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100'000.-- Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.-- [précédemment: 50 actions au porteur de CHF 1'000.--]. [Adaptation des statuts au nouveau droit de la société anonyme]. [Autres modifications des statuts non soumises à publication].
Journal no 2700 du 18.10.2002
(00699766 / CH-073.3.003.522-7)

■ **René Gerber AG**, in Lyss, Betrieb einer Werkstatt für feinmechanische Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 3, Publ. 604976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, René, von Röhrenbach im Emmental, in Lyss, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2697 vom 18.10.2002
(00699306 / CH-073.3.000.927-0)

■ **SLS Engineering AG**, in Seedorf BE, Allgemeine Engineering-, Beratungs- und Planungsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 3, Publ. 581046). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschanz-Treuhand, in Seedorf BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann + Bacher Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2698 vom 18.10.2002
(00699308 / CH-073.3.006.106-5)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gebrüder Sezer**, in Biel BE, Lebensmittelverkauf, Import und Export von Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4647). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2699 vom 18.10.2002
(00699764 / CH-073.2.008.993-5)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **form-sache die projektwerkstatt, Bernhard Kaufmann**, in Hillerfingen, Spycherenstrasse 39, 3652 Hillerfingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verfassen und ausarbeiten von Projekten. Eingetragene Personen: Kaufmann, Bernhard, von Iseltwald, in Hillerfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1990 vom 18.10.2002
(00699768 / CH-092.1.015.662-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Michel Beteiligungen Im Reichenbach AG**, in Schattenhalb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4948). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kohler, François, von Lausanne und Büren, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuen-schwander, Hans, von Langnau im Emmental, in Willigen (Schattenhalb), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Descher, Peter Dr., von Wil AG, in Ringenberg BE, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pauchard, Jean-Pierre Dr., von Russy, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Peter, von Atsivil, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1991 vom 18.10.2002
(00699770 / CH-092.3.001.605-2)

■ **Privatlinik Reichenbach b. Meiringen AG**, in Willigen (Gde. Schattenhalb), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1478). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kohler, François, von Lausanne und Büren an der Aare, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuen-schwander, Hans, von Langnau im Emmental, in Willigen (Gde. Schattenhalb), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Alexander, von Unterseen, in Meiringen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Oeschger, Peter Dr., von Wil AG, in Ringenberg BE, Sekretär (Nichtmitglied) und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1992 vom 18.10.2002
(00699310 / CH-092.3.001.646-7)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Med Research, Foster & Bosman**, in Brienz BE, Aufzucht und Vertrieb von Heilpflanzen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2000, S. 24). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1993 vom 18.10.2002
(00699312 / CH-092.2.013.987-5)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BioEqual AG**, in Muttenz, Hofackerstrasse 12, 4132 Muttenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 2002. Zweck: Entwicklung und Vermarktung von Heilmitteln, Nahrungsergänzungsmitteln und kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 60'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.--. Aktien: 60'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Peter, Dr. Andreas, von Luzern, Murien und Dallenwil, in Faoug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binz, Jürg, von Basel, in Kirch-lindach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgenstein, Uli P., von Jona, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Puppato, Mario, von Zürich und Pratteln, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4407 vom 18.10.2002
(00699878 / CH-280.3.005.942-0)

■ **COACHING FOR HEALTH GmbH**, in Binningen, Hauptstrasse 28, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 2002. Zweck: Beratung im Gesundheitswesen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gozzoli, Dr. Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kem, Dr. Claudia, von Wündsch, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schaub, Dr. Beat, von Rünenberg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.
Tagebuch Nr. 4408 vom 18.10.2002
(00699880 / CH-280.4.005.943-3)

■ **Experts for Experts AG**, in Reinach BL, Christoph Merian-Ring 29, 4153 Reinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 2002. Zweck: Unternehmensberatung im Bereiche der Speditionen-, Transport- und Logistikbranche. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilen- und Immobilienverkehrs wohnen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schultze Soares, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Porto (P), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Urs Beat, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rychen, Peter, von Frutigen, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hehlen Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4409 vom 18.10.2002
(00699882 / CH-280.3.005.944-6)

■ **Jörg Oberli Buch- und Papiergestaltung**, in Binningen, Sonnatstrasse 33, 4102 Binningen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltungen im Bereich Typographie, Bucheinband, Schachteln, Karten etc.; Beratung für Architekten und Werbeagenturen, Grafiker, Fotografen etc.; Produktion von Büchern, Broschüren etc. Eingetragene Personen: Oberli, Jörg, von Basel, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4410 vom 18.10.2002
(00699884 / CH-280.1.005.945-5)

■ **Swiss Display, Kleiber**, in Oberwil BL, Talstrasse 23, 4104 Oberwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Messe-Marketing, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Werbepanels sowie falbbaren Messesystemen. Eingetragene Personen: Kleiber, Daniel, von Biel-Benken, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4411 vom 18.10.2002
(00699424 / CH-280.1.005.946-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AKTIWA GmbH**, in Füllinsdorf, Herstellung und Vertrieb von Geräten zur Fabrikation von Reinigungs- und Desinfektionsmitteln ohne chemische Zusätze, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6609). Statutenänderung: 2. 10. 2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pro Preventa GmbH, in Marburg (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mahler, Fortunat A., von Möhlin, in Sissach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Salathé, Peter, von Arisdorf, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Wagner, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Pullach (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 4412 vom 18.10.2002
(00699426 / CH-280.4.003.490-4)

■ **Belsped EuroAirport GmbH in Liquidation**, in Binningen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der nationalen und internationalen Transporte, insbesondere im Luftverkehr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 3). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14. 10. 2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 4413 vom 18.10.2002
(00699428 / CH-280.4.002.255-1)

■ **Black Diamond Equipment AG**, in Reinach BL, Vertrieb von, Handel mit und Herstellung von Sportartikeln und Sportartikel-Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4387). Statutenänderung: 12. 09. 2002. Aktienkapital neu: CHF 1'150'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'150'000.--. Aktien neu: 11'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 6000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ackermann, Daniel Jean-Pierre, von Mühlehofen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Christian Alexander, von Seewen, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Suhr]; Silbermangel, Michel, von Basel, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4414 vom 18.10.2002
(00699430 / CH-280.3.000.034-4)

■ **Caliqua AG Basel, Filiale Münchenstein**, in Münchenstein, Projektierung und Bau von Anlagen der Energie- und Wärmewirtschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 567). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berger, Jürg, von Zürich, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Irion, Guido, von Winterthur, in Gundetswil ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Frédy, von Sumiswald, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dostmann, Volker, von Muri AG, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4415 vom 18.10.2002
(00699886 / CH-280.9.916.367-0)

■ **Eugen Woehrlé & Sohn, Nachf. René Woehrlé**, in Muttenz, Schneirei und Parkettgeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 203). Domizil neu: Dorfmatstrasse 8, 4132 Muttenz.
Tagebuch Nr. 4416 vom 18.10.2002
(00699888 / CH-280.1.004.157-4)

■ **Gerüste Bobst**, in Ziefen, Ausführung von Gerüstbauarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 4). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 24. 09. 2002 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 4417 vom 18.10.2002
(00699890 / CH-280.1.004.996-6)

■ **Josef Pfaff AG**, in Allschwil, Handel mit und Verarbeitung von in- und ausländischen Bodenerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6302). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfaff-Jost, Bernhard, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4418 vom 18.10.2002
(00699892 / CH-280.3.916.296-1)

■ **Musik Schünberger AG**, in Liestal, Handel mit und Vertrieb von Musikinstrumenten, Musikelektronik und Musikalien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1998, S. 924). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rudolf Hauri, dipl. Steuerexperte, in Bruneau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger-Bu-

ser, Sibilla, von Nuglar-St. Pantaleon und Ziefen, in St. Pantaleon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Buser, Sibilla, von Ziefen, in Evilard]; Conlida AG, in Liestal, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 4419 vom 18.10.2002
 (00699894 / CH-280.3.914.234-2)

■ **Ocorim (Schweiz) AG**, in Reinach BL, Herstellung und Vertrieb von Anlagen sowie Maschinen im Agrar- und Lebensmittelbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lupi, Carlo, von Cordero, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
 Tagebuch Nr. 4420 vom 18.10.2002
 (00699432 / CH-280.3.918.629-6)

■ **Peter Pflugi**, in Reinach BL, Immobilien- und Bauberater, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1122). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 29.08.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Urteil wurde mit Beschluss des Kantonsgerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 24.09.2002 bestätigt.
 Tagebuch Nr. 4421 vom 18.10.2002
 (00699434 / CH-270.1.003.908-8)

■ **Royal-Türen AG**, in Arlesheim, Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Bauelementen, insbesondere mit Türen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.1997, S. 222). Firma neu: **Royal-Türen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 4422 vom 18.10.2002
 (00699436 / CH-280.3.914.443-2)

■ **Safilo Switzerland AG**, in Liestal, Herstellung, Kauf, Import und Export aller Arten von Brillengestellen und Sonnenbrillen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iazurlo, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4423 vom 18.10.2002
 (00699438 / CH-280.3.004.048-0)

■ **Schmidlin AG Fassadentechnologie**, in Aesch BL, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich Fenster- und Fassadenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geitlinger, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strolz, Dr. Friedrich, von Weggis, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boesinger, Romain, von Basel, in Brunnstatt (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Philippe, von Alberswil, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Spechbach (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 4424 vom 18.10.2002
 (00699896 / CH-280.3.911.996-9)

■ **Schämpä's Game-Corner Jordi**, in Laufen, Handel mit Computer-Spielkonsolen und Zubehör aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5153). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Laufen vom 16.10.2002 der Konkurs eröffnet worden.
 Tagebuch Nr. 4425 vom 18.10.2002
 (00699898 / CH-280.1.004.647-6)

■ **Stiftung Mensch und Tier**, in Allschwil, Förderung von Menschen über verteilte Kontakte zu Tieren und Pflanzen, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1998, S. 8246). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 4426 vom 18.10.2002
 (00699900 / CH-280.7.001.756-1)

■ **SyGroup GmbH**, bisher in Münchenstein, Erstellen von Homepages und alle darin bestehenden Aufgaben im IT-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 5). Statutenänderung: 17.10.2002. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Christoph Merian-Ring 11, 4153 Reinach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Drewe, Philipp, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schöffel, Stefan, von Schönenbuch und Münchenstein, in Münchenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leser, Sven, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Lehmann, Stefan, von Vechigen, in Leymen (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Weber, Alex, von Basel und Reigoldswil, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--].
 Tagebuch Nr. 4427 vom 18.10.2002
 (00699902 / CH-280.4.003.698-0)

Löschungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **ATH Arlesheimer-Tennisballen AG in Liquidation**, in Arlesheim, Bestellung eines Baurechtsvertrages über Parzelle 2674 des Grundbuches Arlesheim sowie Erstellung einer 4-Platz-Tennishalle mit Garderobegebäude, Aktiengesellschaft

(SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 4). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 15.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 4428 vom 18.10.2002
 (00699440 / CH-280.3.916.041-6)

■ **MAS Treuhand und Beratungen AG**, in Aesch BL, Steuerberatung, betriebswirtschaftliche Beratungen und Treuhandfunktionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8618), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
 Tagebuch Nr. 4429 vom 18.10.2002
 (00699442 / CH-280.9.900.054-3)

■ **Rosic Reisen**, in Birsfelden, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 4). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 4430 vom 18.10.2002
 (00699444 / CH-280.1.005.334-1)

ES

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Multinational Take away, G. Mahato**, in Basel, Steinertstr. 26, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Multinational Take-away-Esswaren. Eingetragene Personen: Mahato, Ganapati, von Surwitg, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 5386 vom 17.10.2002
 (00699856 / CH-270.1.012.815-1)

■ **Schritt für Schritt gmbh**, in Basel, Totengässlein 3, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Handel mit Schuhen und Accessoires sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dürr, Manuela, von Gams, in Oberwil BL, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dürr, Ernst, von Gams, in Oberwil BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagebuch Nr. 5387 vom 17.10.2002
 (00699858 / CH-270.4.013.294-2)

■ **Take-Away Passage, M. Dogan**, in Basel, Steinenvorstadt 73, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Take-away-Esswaren sowie alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken. Eingetragene Personen: Dogan, Meral, türkische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 5388 vom 17.10.2002
 (00699860 / CH-270.1.012.816-6)

■ **Top Print Regio GmbH**, in Basel, Hammerstr. 55, 4058 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Top Print Regio GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Muttenz (HR Liestal). Statuten: 28.08.2002. Zweck Hauptsitz: Alle Dienstleistungen im Bereich der visuellen Kommunikation und Reproduktion. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten oder veräußern. Eingetragene Personen: Forrer, Patricia Yvonne, von Bütschwil, in Büren SO, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 5389 vom 17.10.2002
 (00699898 / CH-270.9.001.166-3)

Mutationen

Mutations
 Mutazioni

■ **Berchold Catering AG**, in Basel, Betrieb von Catering, Restaurants und Festwirtschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1162). Statutenänderung: 10.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.--; Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--].
 Tagebuch Nr. 5390 vom 17.10.2002
 (00699400 / CH-270.3.012.741-1)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 4, Publ. 610904), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delcroix, Jean-Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beuler, Philippe, von Beatenberg, in Archamps (F), Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 5391 vom 17.10.2002
 (00699402 / CH-270.9.001.102-0)

■ **Giba Spezialitätenchemie Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 5, Publ. 624590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Penepent, Paul, Bürger der USA, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saver, Beat, von Hängglingen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 5392 vom 17.10.2002
 (00699404 / CH-270.3.002.356-5)

■ **Elektrizitäts AG EAGB**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 6, Publ. 310638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor, Dietrich, von Basel und Leutwil, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Werner, von Signau, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Zürcher, Dr. Wolfgang, von Menzingen, in Zug, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Urs, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 5393 vom 17.10.2002
 (00699862 / CH-270.3.001.945-7)

■ **Escapade Kristina Engler-Mildh**, bisher in Riehen, Damenkonfektion usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1996, S. 479). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Hermann Albrecht-Str. 22, 4058 Basel.
 Tagebuch Nr. 5394 vom 17.10.2002
 (00699864 / CH-270.1.001.369-4)

■ **FARNAIR Switzerland AG**, in Basel, Lufttransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lasagni, Claudio, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Peter, von Rothrist, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chuard, Roland, von Avenches, in Aitalers, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lebrun, Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Gent (B), mit Kollektivunterschrift zu zweien; McRae, Christopher, kanadischer Staatsangehöriger, in Guldwiller (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 5395 vom 17.10.2002
 (00699866 / CH-270.3.001.715-2)

■ **Finammo AG in Liq.**, in Basel, finanzielle Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5293). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 5396 vom 17.10.2002
 (00699868 / CH-270.3.001.853-1)

■ **Indelec Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7659). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lyner, Rudolf, von Wald ZH, in Oberrieden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Bernhard, von Bern, in Allmendingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Dr. Alexander, von Bühl, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Rolf, von Ursenbach, in Herriberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Felix, von Schneisingen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strähl, Werner, von Sulgen und Berg TG, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Harald Paul, von Eggerriet, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Markus, von Unterehendingen, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith, Derek Keith, britischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 5397 vom 17.10.2002
 (00699406 / CH-270.3.003.312-4)

■ **Itten+Brechbühl AG**, in Basel, Architekturbüro usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7517), mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lobsiger, Peter, von Seedorf BE, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöcklin, Andreas, von Bottmingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 5398 vom 17.10.2002
 (00699408 / CH-270.9.001.033-9)

■ **Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 5, Publ. 3176). Zweigniederlassung: [gestrichen: Bioggio (HR Lugano)].
 Tagebuch Nr. 5399 vom 17.10.2002
 (00699410 / CH-270.3.002.824-9)

■ **Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 5, Publ. 608122), mit Hauptsitz in: Kloten (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Jürg, von Balgach, in Dällikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Gerd, österreichischer Staatsangehöriger, in Birchwil (Nürensdorf), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 5400 vom 17.10.2002
 (00699412 / CH-280.9.916.547-5)

■ **M.T.C. Management and Trade Consultants**, in Riehen, Management- und Handelsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Carl, von Gommiswald, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Eicher, Karl].
 Tagebuch Nr. 5401 vom 17.10.2002
 (00699414 / CH-270.3.004.129-4)

■ **Piano-Eckenstein AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8149). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26.09.2002 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Musik Hug AG', in Zürich. Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.03.2002 durch Universalsukzession auf die 'Musik Hug AG' über.
 Tagebuch Nr. 5402 vom 17.10.2002
 (00699870 / CH-270.3.004.426-0)

■ **Stiftung für die Berufsvertreter und Angestellten der Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 6,

Publ. 669620). Name neu: **Stiftung für die Berufsvertreter und Angestellten der Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 12.07.2002 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollinger, Daniel, von Schaffhausen, in Therwil, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Buser, Thomas, von Läfelfingen, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Portenier, Roger, von Meikirch, in Suberg, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ruch, Werner, von Sumiswald, in Domach, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 5403 vom 17.10.2002
 (00699872 / CH-270.7.000.309-1)

■ **SYNGENTA STIFTUNG FÜR NACHHALTIGE LANDWIRTSCHAFT**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 5, Publ. 595192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bennett, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Delegierter des Stiftungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leisinger, Prof. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Rümelingen (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Stiftungsrates und Geschäftsführer]; St Peter, Therese, Bürglerin der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 5404 vom 17.10.2002
 (00699874 / CH-270.7.002.810-5)

■ **Tornado AG**, in Basel, Maschinen und Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gacon, Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 5405 vom 17.10.2002
 (00699876 / CH-270.3.004.383-9)

■ **Urs Pfenninger, Schreinerei + Schreinerarbeiten**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 16.04.1997, S. 2538). Domizil neu: St.Jakobs-Str. 69, 4052 Basel.
 Tagebuch Nr. 5406 vom 17.10.2002
 (00699416 / CH-270.1.010.337-1)

Löschungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **Fondazione Per La Gioventù Siciliana**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4582). Lösungsgrund: Stiftung mangels Vermögen gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung des Eidg. Departements des Innern, in Bern, vom 21.11.2000 gemäss Art. 104 HRVG gelöscht.
 Tagebuch Nr. 5407 vom 17.10.2002
 (00699418 / CH-270.7.002.711-7)

■ **Nähatelier Feldberg S. Kämpf**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2851). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 5408 vom 17.10.2002
 (00699420 / CH-270.1.010.852-3)

■ **Sarolta Kämpf-Hajdu**, in Basel, Papiererwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1989, S. 2714). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 5409 vom 17.10.2002
 (00699422 / CH-270.1.002.292-8)

FR

District de la Broye (FR)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Marilyn CHARDONNENS**, à Estavayer-le-Lac, nouvelle raison individuelle. La titulaire est Marilyn Chardonnes, de Dommidier, à Payerne. But: Exploitation de boulangeries-tea-rooms. Adresse: rue de l'Hôtel de Ville 5, 1470 Estavayer-le-Lac. Journal no 193 du 16.10.2002
 (00700196)

■ **Paola Coiffure, Mari Paola**, à Aumont, nouvelle raison individuelle. But: Exploitation d'un salon de coiffure. La titulaire est Paola Marti, ressortissante italienne, à Aumont. Adresse: Grand-Rue 15, 1470 Estavayer-le-Lac. Journal no 194 du 18.10.2002
 (00699720)

Mutationen

Mutations
 Mutazioni

■ **Préci-Erosion S.à.r.l.**, à Estavayer-le-Lac, société à responsabilité limitée, l'exploitation d'un atelier de mécanique, etc. (FOSC du 21.02.2000, no 36, p. 1178). L'associé-gérant unique Roland Duvernay ne fait plus partie de la société, sa signature est radiée. Sa part de CHF 20'000 a été cédée à une nouvelle associée; la société anonyme IDL Holding S.A., à Cheyres.

David Zaccomer, de Neuchâtel, à Cheyres, est nommé gérant avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Champ de la Vigne 3, 1470 Estavayer-le-Lac.
Journal no 192 du 14.10.2002
(00700194)

District de la Glâne (FR)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **GSK SA**, à Vuisternens-devant-Romont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 octobre 2002. But: effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations de représentation, d'achat, de vente, de courtoisie et de gérance de tous biens immobiliers; réaliser tous plans, projets et plans financiers pour l'exécution de travaux de construction; exécuter ou faire exécuter et surveiller tous travaux de construction; fournir tous conseils techniques; importer, exporter et distribuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des matériaux, des éléments de construction et des installations, y compris tous accessoires et objets annexes; participer à d'autres entreprises. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000 chacune. Restriction de la transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Publications: FOSC. Conseil d'administration: Josiane Crausaz-Rey, de Cheiry, à Vuisternens-devant-Romont, administratrice unique, avec signature individuelle. Francis Crausaz, de Cheiry, à Vuisternens-devant-Romont, directeur, avec signature individuelle. Organe de révision: Gestions Martin SA, à Estavayer-le-Lac. Adresse de la société: 1687 Vuisternens-devant-Romont.
Journal no 163 du 14.10.2002
(00699714)

Mutations

 Mutations
 Mutazioni

■ **CARLUX CVI Sàrl**, à Vuisternens-devant-Romont, construction, acquisition et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 30.04.1998, no 82, p. 2920). L'associé Bernard Carrard ne fait plus partie de la société par suite de la cession de sa part sociale de CHF 1'000 à l'associée (inscrite) Josiane Crausaz-Rey, qui devient seule associée. La part de cette dernière est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 10 octobre 2002.
Journal no 164 du 14.10.2002
(00699716)

■ **S.I. Châtonnaye S.A.**, à Châtonnaye, construction d'immeubles localisés à caractère sociale (FOSC du 22.08.1997, no 160, p. 6123). Organe de révision: Burومت SA, à Romont. Adresse de la société: 1553 Châtonnaye. Adresse administrative: p.a. Frimob SA, Avenue Gérard-Clerc 6, 1680 Romont.
Journal no 162 du 14.10.2002
(00699712)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Animal heureux, Alain Jungo**, à Gurnefens, Au Village 24, nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Alain Jungo, de St-Ursen, à Gurnefens. But: Commerce de produits, nourriture et accessoires pour animaux.
Journal no 490 du 16.10.2002
(00700198)

■ **Café-Restaurant Le Carioca, Raphaël Dupasquier**, à La Tour-de-Trême, nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Raphaël Dupasquier, de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême. But: Exploitation du café-restaurant Le Carioca. Adresse: rue des Orpèaux 17.
Journal no 491 du 16.10.2002
(00700200)

■ **Jean-Daniel Privet**, à Le Pâquier. Adresse: 1661 Le Pâquier-Montbarry. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Jean-Daniel Privet, de Sorens, à Le Paquier. But: Exploitation d'une laiterie-fromagerie.
Journal no 492 du 16.10.2002
(00699752)

■ **Wefly, Jean-Claude Baconnier**, à Sâles, adresse: Au Commun, 1625 Sâles. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Jean-Claude Baconnier, de St-Ursen, à Lausanne. But: Recherche, lancement, conseil et mise en place de solutions publicitaires, marketing, d'idées promotionnelles et commercialisation de différents produits et services.
Journal no 502 du 18.10.2002
(00699722)

Mutations

 Mutations
 Mutazioni

■ **Au Rouge-Gorge S.A.**, à Bulle, le commerce de vêtements, notamment dans les domaines de la lingerie, etc. (FOSC du 16.09.2002, p. 6364). Par suite de nouvelle numérotation officielle, l'adresse est: rue Nicolas Glasson 5, Joseph Burch, administrateur inscrit, à démissionné; sa signature est radiée. Denise Tomare, de Sarnen, à Broc, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 494 du 16.10.2002
(00699740)

■ **AUBENA SA**, à Le Pâquier, prise de participations dans des entreprises et sociétés de services de toutes natures, etc. (FOSC du 19.09.2002, p. 6). La société n'est plus domiciliée chez Me Jean-Ludovic Hartmann, rue du Carmel, 1661 Le Pâquier.
Journal no 493 du 16.10.2002
(00699738)

■ **Banque Raiffeisen Vallée de la Jogne**, à Charmey, société coopérative. L'inscription du 3.10.2002, no 467 (FOSC du 10.10.2002, p. 6) est complétée: Julien Charrière, de Cerniat, à Cerniat, est nommé membre du conseil d'administration sans signature.
Journal no 503 du 18.10.2002
(00699724)

■ **Carrosserie Les Dents Vertes S.A.**, à Charmey, exploitation d'un atelier de carrosserie (FOSC du 16.08.2001, p. 6289). Fidugest S.A. n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Verfid SA, à Genève.
Journal no 504 du 18.10.2002
(00699726)

■ **Garage des Vanils Alfons Mooser S.A.**, à Charmey, exploitation d'un garage automobile, etc. (FOSC du 13.11.1995, p. 6211). Administration: Alfons Mooser a démissionné; sa signature est radiée. Rose-Marie Mooser n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Elle reste administratrice sans signature. Sont nommés: Paul Mooser, de Jaun, à Charmey, président, avec signature individuelle; Ursula Mooser, de Jaun, à Charmey, secrétaire, avec signature individuelle et Markus Mooser, de Jaun, à Charmey, membre sans signature.
Journal no 495 du 16.10.2002
(00699742)

■ **Golf Services & Technologies FA S.A.**, précédemment à Charmey, société anonyme (FOSC du 7.02.2002, p. 6). La société a pour but la vente de machines d'entretien de golf, le développement, la distribution et la vente de machines d'entretien de golfs en Suisse et à l'étranger. Nouveau siège: Gruyères. Adresse: 1664 Epagny, route des Grands Bois 2. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 2 octobre 2002.
Journal no 482 du 10.10.2002
(00699718)

■ **Gruyère Escapade Sàrl**, à Estavannens, organisation et accompagnement de personnes dans des sorties sportives de style 'aventure' entre autres, etc. (FOSC du 10.10.2002, p. 6). Richard Genoud est actuellement à Pringy, commune de Gruyères et Pascal Romanens à Estavannens.
Journal no 496 du 16.10.2002
(00699744)

■ **MS Entreprise S.A.**, à Bulle. L'inscription du 19.09.2002, no 449 (FOSC du 26.09.2002, p. 5) est complétée. Nouvelle raison sociale: **MS Entreprise S.A. en liquidation.**
Journal no 497 du 16.10.2002
(00700202)

■ **Ripharm S.A.**, à Bulle, rendre tous services, accomplir toutes opérations et conclure tous contrats se rattachant au domaine de la santé, y compris l'importation et l'exportation de produits sanitaires (FOSC du 18.07.2002, p. 7). Dissolution de la société par voie de fusion avec GaleniCare AG, à Bern, aux termes de l'article 748 CO selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 2002. Transfert des actifs et passifs de Ripharm S.A., à Bulle, à GaleniCare AG, à Bern, par voie de succession à titre universel.
Journal no 505 du 18.10.2002
(00700186)

■ **Services Travaux Acrobatiques Sàrl**, à Estavannens, effectuer des travaux avec des techniques de rappel sur corde, etc. (FOSC du 10.10.2002, p. 6). Richard Genoud est actuellement à Pringy, commune de Gruyères et Pascal Romanens à Estavannens.
Journal no 498 du 16.10.2002
(00700204)

■ **Société de construction promotion, développement JD S.A.**, à Bulle, construction, transformation, mise en valeur et rénovation d'immeubles, etc. (FOSC du 23.01.1996, p. 447). L'administratrice Jeanne Ducrest est décédée; sa signature est radiée.
Journal no 499 du 16.10.2002
(00700206)

■ **Société immobilière Les Alpes S.A.**, à Bulle, société anonyme (FOSC du 2.05.2002, p. 6). Nouveau but: acquisition, construction, exploitation, reconstruction ou vente d'immeubles ou de terrains, en bloc ou par parcelle. Communications aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 23 septembre 2002. Nouvelle raison de commerce du réviseur: Ernst & Young S.A., succursale de Lausanne, en lieu et place d'Atag Ernst & Young S.A.
Journal no 484 du 10.10.2002
(00700178)

■ **StoreAlliance Sàrl**, à Vuadens, développement et commercialisation de services informatiques et de logiciels (FOSC du 12.07.2002, p. 6). La société n'est plus domiciliée chez Nicole Flury, Le Marcy, case postale 42, 1628 Vuadens.
Journal no 506 du 18.10.2002
(00700188)

Löschungen

 Radiations
 Cancellazioni

■ **Agridiscout, Rime**, à Charmey, commerce d'articles agricoles, spécialement articles de Rovagro, raison individuelle (FOSC du 24.04.2001, p. 3013). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 500 du 16.10.2002
(00700208)

■ **Alimentation Marianne Rime**, à Charmey, alimentation générale, raison individuelle (FOSC du 7.12.1998, p. 8343). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 501 du 16.10.2002
(00699746)

■ **Madeleine Dupasquier**, à Vuadens, exploitation de l'Hôtel-Restaurant Chalet des Colombettes, raison individuelle (FOSC du 2.10.2002, p. 6714). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 507 du 18.10.2002
(00700190)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Association de 'Marché de Noël Fribourg'**, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 4. Nouvelle association régie par les art. 60 et ss du CCS. Statuts du 15.10.2002. But: organisation et production des manifestations liées principalement aux fêtes du mois de décembre, telles que la St-Nicolas, le 8 décembre, Noël et Nouvel-An, en ville de Fribourg et dans le canton de Fribourg. Elle pourra entreprendre d'autres manifestations pendant l'année, telles que la braderie, les foires et les comptoirs. Ressources: a) cotisations des membres actifs et passifs; b) versements des supporters; c) recettes perçues lors des manifestations du mois de décembre et autres durant l'année; d) recettes procurées par des manifestations telles que lotos, kermesses, soirées, ventes spéciales; e) publicité; f) dons. Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les vérificateurs des comptes. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Henguely Jean-Claude, de St. Silvester, à Fribourg, président, avec signature individuelle; Henguely César, de St. Silvester, à Fribourg, vice-président, et Jaquier Claudine, de Praroman, à Marly, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux et le président.
Journal no 2236 du 18.10.2002
(00699832 / CH-217.1.001.794-2)

■ **Divifil Trading Sàrl**, à Avry, Route de l'Odierdo 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.10.2002. But: importer, acheter, vendre et distribuer, en dehors de Suisse, tous produits bruts ou manufacturés, notamment dans le domaine du textile; fournir tous conseils et services ressortissant au domaine de la distribution et de l'organisation de la vente de marchandises; assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier; prendre des participations; exploiter et vendre des brevets. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Schnabel Richard, de Zürich, à Avry, pour une part de CHF 19'000.--, et Schnabel Véronique, de Zürich, à Avry, pour une part de CHF 1'000.--. Gérants: les associés Schnabel Richard et Schnabel Véronique, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 2237 du 18.10.2002
(00699834 / CH-217.1.001.795-8)

Mutations

 Mutations
 Mutazioni

■ **Colores Holding SA**, à Fribourg, l'acquisition, l'administration et la réalisation de titres, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8383). Gilloz François et Fischer Daniel, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. La procuration collective à deux de Devenoges Marc est radiée. Triplet Pierre, de Chézard-Saint-Martin, à Chexbres, est nommé président, et Wasem Willy, de Lausanne, à Epesses, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 2238 du 18.10.2002
(00699836 / CH-217.0.134.884-6)

■ **Protectas S.A.**, à Givisiez, surveillance et protection de personnes, etc. Succursale (FOSC du 27.09.2001, p. 7518), avec siège principal à Lausanne. Trotter Denis n'est plus directeur, sa signature est radiée.
Journal no 2240 du 18.10.2002
(00699372 / CH-217.1.001.302-5)

■ **SCAE - Valent BioSciences (Switzerland) sàrl**, à Granges-Paccot, produire des services dans le secteur de l'industrie agricole, etc. (FOSC du 17.03.2000, p. 1818). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Nyon, (FOSC du 15.10.2002, p. 14).
Journal no 2241 du 18.10.2002
(00699374 / CH-217.1.000.600-8)

■ **Syslog Informatique S.A.**, à Fribourg, promotion, vente et réalisation de produits, etc. (FOSC du 03.09.1999, p. 6054). Noël Pierre, administrateur, a démissionné sa signature est radiée. Baré Gérard, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Marly.
Journal no 2242 du 18.10.2002
(00699376 / CH-217.0.134.814-8)

■ **Top Constructions Sàrl**, à Lossy-Formangueires, exploitation de tous travaux dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 15.03.2001, p. 1940). Mustafa Khavif, associé-gérant inscrit, est maintenant originaire d'Attiswil.
Journal no 2243 du 18.10.2002
(00699378 / CH-217.1.000.723-0)

District du Lac (FR)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Tea-Room les Bruyères Russo Odette & Schwein-gruber Emerith**, in Misery-Courtion, Champ Devant, 1721 Misery, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15.10.2002. Zweck: Restaurant Tea-Room. Eingetragene Personen: Odette Russo, von Tentlingen, in Prez-vers-Noréaz, Gesellschaftlerin, mit Einzelunterschrift; Schwein-gruber Emerith, von Rüeggisberg, in Düringen, Gesellschaftlerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 414 vom 15.10.2002
(00699748)

■ **Zaunteam Bern-Freiburg-Seeland AG**, in Kerzers, Biberenzli, 3210 Kerzers, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.10.2002. Zweck: Zaunbau sowie Handel und Verkauf von Zaunmaterial. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberie rung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Zaunteam Christoph Spahni', mit Sitz in Mühlberg, gemäss Übernahmehilanzplan per 31.12.2002 zum Preis von maximal CHF 180'000, sowie das Grundstück Kerzers Grundbuchblatt Nr. 1138 von der Landi Kerzers, 3210 Kerzers, als Betriebsstätte zum Preis von maximal CHF 600'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Christoph Spahni, von Künzli, in Gümmenen-Maus, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift; Agro-Treuhand Rütli AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 415 vom 17.10.2002
(00700210)

Mutations

 Mutations
 Mutazioni

■ **Heinz Freitag AG**, in Kerzers, Erstellung von Stahl- und Metallkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 3864). Ausgeschiedene Revisionsstelle: Gosteli Treuhand AG, in Ins. Revisionsstelle neu: ReConcept Wirtschaftsberatung AG, in Bern.
Tagebuch Nr. 418 vom 18.10.2002
(00700192)

■ **Transportbeton AG Kerzers**, in Kerzers, Herstellung und Verkauf von Beton (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu: Werner Eichenberger, von Reimach (AG), in Hasle-Rüegsau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans-Rudolf Fuhrer, von Langnau i.E., in Hasle b. Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulrich Burkhalter, von Hasle b. Burgdorf, in Hasle-Rüegsau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 417 vom 18.10.2002
(00699728)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Dr. Steindl Stiftungs-Consulting**, in St. Ursen, Obstgarten 17, 1717 St. Ursen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Stiftungen und Wohltätigkeitsorganisationen im Bereich von Gründung, Leitung und Projektmanagement. Eingetragene Personen: Dr. Steindl Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in St. Ursen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Steindl-Sandelin Sigrid, französische Staatsangehörige, in St. Ursen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 414 vom 17.10.2002
(00700176)

■ **Garage E. Kamishaj**, in Wünnwil-Flamatt, Felse-negg 6, 3184 Wünnwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage. Eingetragene Personen: Kamishaj En-ner, ex-jugoslawischer Staatsangehöriger, in Künzli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 422 vom 18.10.2002
(00699730)

■ **GLOBAL ELECTRONIC MANAGEMENT AG**, in St. Ursen, c/o René Lauper, Struss 6, 1717 St. Ursen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2002. Zweck: Handel mit elektronischem Zubehör, Autocomputer und Geräten mit Digitalanzeigen. Weiteres mit dazugehörigen Software Programmen und Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberie rung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB. Eingetragene Personen: Lauper René, von Giffers, in St. Ursen, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift; Davogest Consulting AG, in Avry, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 409 vom 14.10.2002
(00700180)

Mutationen

 Mutationen
 Mutazioni

■ **ARTISERVICIUM Sandra Zellweger**, in Bödingen, Dienstleistungen im Kunstsektor, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 7). Zweck neu: Kunstevents: Dienstleistung bei der Planung, Organisation und Durchführung von Events, die mit Kunst zu tun haben. Kunstdesign: Gestaltung von Visitenkarten, Briefpapier, Broschüren, Karten, Einladungen, Anzeigen, Aufkleber, Webseitenaufrufe sowie Entwürfe für Firmenauftritte und institutionelle Botschaften jeder Art. Tagebuch Nr. 416 vom 17.10.2002 (00700214 / CH-350.1.005.751-6)

■ **Baugenossenschaft Duetschbach**, in Oberschrot, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1994, S. 1047). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Kolly Leo, von Plaffen, Freiburg und Tentlingen, in Oberschrot, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Maercher-Piller Martha, von Oberschrot, Ried und Kerzers, in Oberschrot, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Overney Urs, von und in Oberschrot, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Beyeler Ruedi, von Guggisberg, in Oberschrot, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 415 vom 17.10.2002 (00700212)

■ **Egco AG**, in Bödingen, Herstellung und Verkauf von Spezialartikeln im Eisenbetonsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4089). Domizil neu infolge Strassenumbenennung: Industriestrasse 100, 3178 Bödingen. Tagebuch Nr. 417 vom 17.10.2002 (00700216)

■ **GVA Holding AG**, in Ueberstorf, Halten von Beteiligungen und Managementaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4164). Ausgeschiedene Personen: von Grafenried AG Treuhänder, in Bern, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Nomima AG, Treuhänder und Unternehmensberatung, in Kerzers, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 410 vom 14.10.2002 (00700182)

■ **Krethlow AG Landwirtschaftliche Betriebe**, in St. Silvester, Führung eines landwirtschaftlichen Betriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 9). Ausgeschiedene Personen: Treuhänder und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri b. Bern, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: B&P Bracher und Partner AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 411 vom 14.10.2002 (00700184 / CH-035.3.004.017-9)

■ **L + B Bauten AG**, in Düringen, Betrieb einer Totalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1996, S. 7277). Statutenänderung: 10.10.2002. Firma neu: **ROGGO IMMOBILIEN AG**. Domizil neu: Velgaweg 15, 3186 Düringen. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Patente erwerben und Lizenzen erteilen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen eröffnen. Tagebuch Nr. 412 vom 14.10.2002 (00699750)

■ **NARICA Laila Capadrutt**, in Bödingen, Malschule, Einzelfirma (SHAB vom 10.10.2002, S. 7). Zweck neu: Kunstschule: Praktischer, sowie theoretischer Kunstunterricht für beginnende, sowie fortgeschrittene Persönlichkeiten. Eine einfache, sofort verständliche Methode hilft Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen, ohne besondere Vorkenntnisse oder Begabungen, in die Welt des schöpferischen Kunsthandwerks einzusteigen. Tagebuch Nr. 418 vom 17.10.2002 (00700168 / CH-350.1.006.606-6)

■ **Novakovic Mida**, in Bödingen, Transportgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 8). Domizil neu infolge Strassenumbenennung: Industriestrasse 100, 3178 Bödingen. Tagebuch Nr. 413 vom 14.10.2002 (00699736)

■ **Berichtigung POLYCOE GmbH (POLYCOE Sàrl)**, in Düringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (nicht Aktiengesellschaft). (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 7). Tagebuch Nr. 420 vom 17.10.2002 (00700172)

■ **STRUKTURA DOM Judith Capadrutt**, in Bödingen, Organisation von kulturellen Anlässen, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 7). Zweck neu: Kunstgalerie: Vertretung von Künstlerinnen und Künstlern von hohem Niveau. Aufrechterhaltung, sowie Weiterentwicklung der Vermittlung zwischen Kunstschaffenden und Kunstinteressierten. Kunstvermittlung: Vermittlung von individuell angepasster Kunst für private Personen, öffentliche Institutionen sowie Unternehmen; berät, sucht, wählt, liefert und montiert Kunstobjekte. Tagebuch Nr. 419 vom 17.10.2002 (00700170 / CH-350.1.006.607-4)

■ **Tuffli Haute & Partner AG**, in Bödingen, Betrieb einer Ingenieurunternehmung für Sicherheit, Energie-, Umwelt und Bautechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 7). mit Hauptsitz in Bern. Firma neu: **Haute Andereg + Partner AG**. Statutenänderung Hauptsitz: 04.09.2002. Firma Hauptsitz neu: Haute Andereg + Partner AG. Tagebuch Nr. 421 vom 17.10.2002 (00700174)

District de la Venesye (FR)

 Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **DAG Architecture Ghelfi SA**, à Bossonnens, étude et réalisation de plans et de dessins pour ses clients, direction des travaux pour les maîtres de l'ouvrage (FOSC du 22.8.2000, no 162, p. 5706). Fidurévission SA, à Marly, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: BDO Visura, à Marly. Journal no 176 du 18.10.2002 (00699734)

■ **Gen-X Sports Sàrl**, à Châtel-St-Denis, commerce de produits industriels et commerciaux, en particulier le commerce de produits de sport, également sur la base de commissions et courtages (FOSC du 5.9.2002, no 171, p. 7). L'associée Gen-X Sports Inc., Delaware (USA) a été reprise, le 12 septembre 2002, par HSGC, Inc., Delaware (USA), par suite de fusion avec reprise des actifs et passifs. Suite à cette fusion, HSGC, Inc. a changé de raison sociale pour adopter celle de l'entité absorbée soit 'Gen-X Sports Inc.'. La nouvelle société Gen-X Sports Inc., Delaware (USA), n'est plus associée. Sa part de CHF 99'000 est cédée à Gen-X Sports Canada Inc., New Brunswick, Canada. Francisus Groenefeld n'est plus associé. Sa part de CHF 1'000 est cédée à Gen-X Sports Canada Inc., New Brunswick, Canada. Francisus Groenefeld reste gérant. Nouvelle associée: Gen-X Sports Canada Inc., pour une part de CHF 100'000. Journal no 175 du 18.10.2002 (00699732)

GE

 Neuintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Alya Consulting SA**, à Genève, rue De-Candolle 34, c/o Comserve SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.10.2002. But: conseil financier, courtage de produits et services, en particulier dans le domaine de l'assurance, ainsi que toutes activités en relation avec le but principal. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Oberon Georges, d'Estévenens, à Riaz, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Comserve SA, à Genève. Journal no 10996 du 18.10.2002 (00700114 / CH-660.2.008.002-8)

■ **Beau & Co**, à Genève, rue du Marché 18. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 16.10.2002. Objet: ingénierie patrimoniale et fiscale à la clientèle privée, ainsi que toutes opérations commerciales nécessaires à l'accomplissement de ce but. Associés indéfiniment responsables: Beau Ronald A., de Carouge, à Genève, et Privat Laurent, de et à Genève. Associés commanditaires: Grenon Ariane, de Champéry, à Borex, avec une commandite de 100 F, et Juon Laurent, de Genève, à Borex, avec une commandite de 100 F. Procuration collective à deux, avec un associé indéfiniment responsable, a été conférée à Grenon Ariane et Juon Laurent. Journal no 10997 du 18.10.2002 (00700116 / CH-660.2.009.002-4)

■ **D.S. Carluccio**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 48. Titulaire: Carluccio Domenico, d'Italie, à Chêne-Bourg. Objet: entreprise de maçonnerie pour la transformation et la rénovation, carrelage, gypserie, peinture. Journal no 10999 du 18.10.2002 (00699656 / CH-660.2.010.002-1)

■ **EUCOSTIN Sàrl**, à Genève, rue Louis-Favre 11, c/o José Dias Martins et Sandra Marques Antunes Martins. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.10.2002. But: commerce, importation et exportation de vêtements et accessoires pour hommes et femmes, et de tissus. Capital: CHF 20'000. Associés: Marques Antunes Martins Sandra, du Portugal, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Python Yvon, de Sàles, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Marques Antunes Martins Sandra avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 11000 du 18.10.2002 (00699658 / CH-660.2.011.002-9)

■ **J. Monbaron & S. Bouillier**, à Genève, rue de la Ferme 9. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 17.10.2002. Objet: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'La Petite Bouffe'. Associés: Bouillier Sophie, de France, à Lancy, et Monbaron Jenny, de Tramelan (BE), à Thônex, lesquelles signent collectivement à deux. Journal no 11002 du 18.10.2002 (00700118 / CH-660.2.012.002-5)

■ **Marc Woodward Services Sàrl**, à Genève, rue Le-Corbusier 13. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.10.2002. But: travaux de traduction et de transcription; organisation d'arbitrages; opérations financières dans toute activité commerciale. Capital: CHF 20'000. Associés: Woodward Marc, de Nouvelle-Zélande, à Genève, et Woodward Michèle, de et à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Woodward Marc et Woodward Michèle avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 11003 du 18.10.2002 (00700120 / CH-660.2.013.002-3)

■ **Nomades SA**, à Genève, rue de la Synagogue 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.10.2002. But: gestion de projets IT (technologies de l'information); formation dans les technologies de l'information et la communication; conseil en ressources humaines et gestion de carrière. Capital-actions: CHF 100'000,

entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Echanove Matias, de Genève, à New York, USA, président, Ganzoni Philipp, de Celerina/Schlarigna, à Genève, vice-président, et Alberton Remo, de Genève, à Gland, secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Multifiduciaire Genève SA, à Genève. Journal no 11004 du 18.10.2002 (00700122 / CH-660.2.014.002-6)

■ **PERFORMANCIA Sàrl**, à Genève, rue de Lausanne 57, c/o Actora SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.10.2002. But: conseil en management et marketing et la formation de toutes personnes dans ces domaines et celui de la vente. Capital: CHF 20'000. Associés: Perrinajquet Josette et Perrinajquet Thierry, tous deux de Travers, à Rolle, et chacun pour une part de CHF 10'000. Gérant: Python Yvon, de Sàles, à Genève, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 11005 du 18.10.2002 (00700124 / CH-660.2.015.002-2)

■ **TAGE TECH SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.10.2002. But: toute activité touchant l'informatique et l'Internet, commerce de matériel et de logiciels; exploitation d'espaces Internet, activités financières et commerciales s'y rapportant. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Al Amar Mofiak, de et à Genève, président, et Hindaoui Hani, d'Oberland, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: Audit Vision SA, à Genève. Journal no 11006 du 18.10.2002 (00699662 / CH-660.2.016.002-8)

■ **Yazgü Korhan**, à Genève, rue des Eaux-Vives 79. Titulaire: Korhan Yazgü, de Turquie, à Genève. Objet: exploitation d'une boulangerie, tea-room à l'enseigne 'Devesa'. Journal no 11007 du 18.10.2002 (00699664 / CH-660.2.017.002-4)

 Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Alpine Trust Company Geneva SA**, à Genève, constitution et administration de trusts, etc. (FOSC du 29.06.1998, p. 4443). Gard Georges, Hull Howard et Steel David ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Mayo Associates SA n'est plus réviseur. Journal no 11008 du 18.10.2002 (00699666 / CH-660.2.019.991-8)

■ **ALYDA REPRO SA**, à Genève, exploitation d'une imprimerie, ainsi que travaux de reproduction de documents (FOSC du 18.06.2002, p. 6). Longchamp Arena Sylvie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Menetrey Pascal, de Poliez-le-Grand, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 11010 du 18.10.2002 (00699670 / CH-660.1.125.002-0)

■ **Audiadis SA**, à Genève (FOSC du 05.09.2002, p. 7). Capital-actions porté de CHF 250'000 à CHF 282'900 par l'émission de 3'290 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 282'900, entièrement libéré, divisé en 28'290 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 15.10.2002 ainsi que sur un point non soumis à publication. Journal no 11012 du 18.10.2002 (00700128 / CH-660.0.864.001-6)

■ **Bank of New York - Inter Maritime Bank, Geneva**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.08.2002, p. 7). Les pouvoirs de Koch Armando sont radiés. Plummer Osmond W.E. est maintenant domicilié à Versoix et Mouchet Roger à Xenexvex, F. Journal no 11013 du 18.10.2002 (00700130 / CH-660.0.074.966-1)

■ **Compagnie Financière Richemont AG**, précédemment à Zoug (FOSC du 18.10.2001, p. 8156). Nouveau siège: Genève, boulevard James-Fazy 8. Raison sociale actuelle: **COMPAGNIE FINANCIERE RICHEMONT SA**. Statuts originaires du 16.08.1988; nouveaux statuts du 12.09.2002. But: acquisition et gestion de participations à d'autres sociétés, financement de groupes de sociétés ainsi qu'activités de placement et d'investissement. Capital-actions: CHF 574'200'000, entièrement libéré, divisé en 522'000'000 actions de CHF 1, au porteur, et 522'000'000 actions de CHF 0,10, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC et lettre recommandée. Par décisions de l'Office fédéral de la justice des 19.07.1990, 15.08.1995 et 28.05.2002, la société est autorisée à composer son conseil d'administration d'une majorité de membres de nationalité étrangère, domiciliés à l'étranger, à la condition que la société dispose d'une signature pleine et entière en Suisse (art. 708 CO). Senn Nikolaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rupert Johann, d'Afrique du Sud, à Somerset-West, ZAF, président et délégué, Aeschmann Jean-Paul, de Lützelüh, à Collonge-Bellerive, vice-président, du Plessis-Jean, d'Afrique du Sud, à Londres, GB, directeur, Cologni Franco (nouveau), de Villars-sur-Glâne, à Milan, I, Deschuyteneer Leo, de Belgique, à Deux-Aren, B, Douro Lord, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, Istel Yves-André, des Etats-Unis, à New-York, USA, Kanoui Joseph, de et à Genève, directeur, Quasha Alan, des Etats-Unis, à New-York, USA, Renwick Robin, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, Verloop Ernst, des Pays-Bas, à Utrecht, NL, tous avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Michotte Eloy, de Belgique, à Londres, GB, directeur, et Grievé Alan, de Grande-Bretagne, à Wädenswil, sous-directeur. Procuration collective à deux de McLennan Jennifer, de Grande-Bretagne, à Kilchberg (ZH), Robson

Luciana, de Zoug, à Hünenberg, Ross Ian, de Grande-Bretagne, à Arth. PricewaterhouseCoopers AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève. Journal no 10998 du 18.10.2002 (00699654 / CH-170.3.013.862-4)

■ **CONVENTION OF INDEPENDENT FINANCIAL ADVISORS-CIFA**, à Genève, fondation (FOSC du 11.01.2002, p. 6). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'Intérieur. Journal no 11014 du 18.10.2002 (00700132 / CH-660.0.058.002-1)

■ **Coprocemes, Compagnie pour le commerce des comestibles**, à Genève, société anonyme, achat, vente, dans le domaine des comestibles (FOSC du 15.07.1999, p. 4837). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.10.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Coprocemes, Compagnie pour le commerce des comestibles, en liquidation**. Mojon Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: BDO Visura, succursale à Genève. Adresse de liquidation: rue des Bains 33, c/o BDO Visura. Journal no 11015 du 18.10.2002 (00699672 / CH-660.0.117.968-3)

■ **Exclusive Trust Services SA**, à Genève, services divers et conseils financiers dans le domaine de la gestion de fortune (FOSC du 25.06.2002, p. 5). Nouvelle adresse: rue du Rhône 14. Journal no 11016 du 18.10.2002 (00699674 / CH-660.1.190.002-2)

■ **Fidev Sàrl**, précédemment à Sion (FOSC du 17.04.2002, p. 13). Nouveau siège: Genève, place Edouard-Claparède 3. Statuts originaires du 11.10.1995, modifiés en dernier lieu le 09.10.2002. But: activités de conseils juridiques et financiers. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Mosa Donald n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 19'000 a été cédée à concurrence de CHF 10'000 à Donnet Jean, de Troistorrens, à Coppet, nouvel associé pour une part de CHF 10'000, et à concurrence de CHF 9'000 à Megevard Bruno, de Plan-les-Ouates, à Avusy, nouvel associé pour une part de CHF 9'000. R Jean Pierre Artificielles Sàrl (anciennement Alpourt Sàrl) n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 a été cédée à Megevard Bruno, dont la part est ainsi portée de CHF 9'000 à CHF 10'000. Gérant: l'associé Donnet Jean avec signature individuelle. Journal no 11001 du 18.10.2002 (00699660 / CH-626.4.004.336-7)

■ **Financière SBA (Suisse) SA**, à Genève, en Suisse opérations de gestion de biens ou de fortunes, etc. (FOSC du 20.11.2000, p. 7879). But: activité de négociant en valeurs mobilières; opérations de crédits, essentiellement crédits lombards; conseils en placements et gestion de fortune; achat et vente de valeurs mobilières au comptant, achat et vente au comptant et à terme de devises, métaux précieux, prise en charge d'affaires à titre fiduciaire; prise en charge de garanties et de cautions et de cautionnements; octroi de crédit; garde de valeurs mobilières et objets de valeur, conseils ou services financiers, comptables, juridiques ou fiscaux notamment dans les activités d'acquisition, de transmission, de fusions, scissions, réorganisation et administrations d'entreprises. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil d'administration (plus soumise à inscription). Nouveaux statuts du 01.10.2002. Journal no 11017 du 18.10.2002 (00699676 / CH-660.0.554.984-7)

■ **FLS Aerospace (UK) Limited, Standed, succursale de Meyrin**, à Meyrin, fournisseur des services de maintenance d'aéronefs, etc. (FOSC du 11.09.2001, p. 7071). Henderson Stephen et Lindgraad Soren ne sont plus administrateurs. Humphreys Michael John, de Grande-Bretagne, à Stoke By Clare, GB, et Ryttergaard Sorensen Peter, du Danemark, à Copenhagen, DK, sont membres du conseil d'administration. Journal no 11018 du 18.10.2002 (00699678 / CH-660.2.345.999-3)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Roger Bosson et Richard Pilet SA**, à Lancy (FOSC du 24.07.2002, p. 7). Acte de fondation modifié le 25.09.2002. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Bosson et Pilet SA**. Adresse: chemin de l'Épargne 2, c/o Bosson et Pilet SA. Journal no 11019 du 18.10.2002 (00700134 / CH-660.0.321.973-4)

■ **Fondation Genesia**, à Genève (FOSC du 27.05.2002, p. 8). Les pouvoirs de Barro Michel, de Spelberch Vincent et Terretz Olivier, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Bertrand Danielle, de France, à Saint-Jean-de-Gonville, F, Lieberherr Yves, de Nessler, à Genolier, et Villard Battardon Corine, de Genève, à Onex, membres du conseil, signent collectivement à deux. Journal no 11020 du 18.10.2002 (00700136 / CH-660.0.938.994-2)

■ **Fondation Latsis Internationale**, à Bellevue (FOSC du 10.09.1999, p. 6237). Nouvel acte de fondation du 10.09.2002. Journal no 11021 du 18.10.2002 (00700138 / CH-660.0.685.990-7)

■ **Gesminor SA**, à Carouge (GE), prestations dans les domaines commerciaux, etc. (FOSC du 02.08.2002, p. 7). Scotta Mario est maintenant domicilié à Echandens. Journal no 11022 du 18.10.2002 (00700140 / CH-660.0.706.984-6)

■ **GORDIAN KNOT LIMITED, Londres, succursale de Genève**, à Genève, promotion, fourniture d'information, etc. (FOSC du 30.05.2002, p. 8). Lotter Hans-Hermann n'est plus administrateur. Nolte Raymond, des USA, à New York, USA est membre du conseil d'administration. Journal no 11023 du 18.10.2002 (00699680 / CH-660.1.000.002-9)

■ **HostMark Business Development Services SA**, à Genève, activité de développement, etc. (FOSC du 05.04.2000, p. 2283). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.09.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **HostMark Business Development Services SA, en liquidation**. De Vries Konrad, Lazaar Kamel, Nüesch Klauspeter, Rappaz Eugène, et Rey David ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Birlyg Johann, de France, à Lancy, avec signature individuelle. J. Birlyg n'est plus réviseur. Journal no 11024 du 18.10.2002 (00699682 / CH-660.2.332.998-5)

■ **HQ Business Center Switzerland Inc., Wilmington, succursale de Genève**, à Genève, centre d'affaires, activités fiduciaires et consulting international (FOSC du 26.07.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale du siège principal: **HQ BUSINESS CENTER SWITZERLAND SA, INC.**; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **HQ BUSINESS CENTER SWITZERLAND SA, INC., Wilmington, succursale de Genève**. Journal no 11025 du 18.10.2002 (00699684 / CH-660.1.278.997-7)

■ **IDP Network Consulting SA**, à Vernier, commerce et installation de matériels et d'applications informatiques, etc. (FOSC du 20.09.2001, p. 7327). Les administrateurs Schumacher Fabrice, jusqu'ici président, et Pasche Christophe, directeur, nommé en outre président, continuent à signer collectivement. Journal no 11026 du 18.10.2002 (00699686 / CH-660.1.930.000-6)

■ **Lukoil SA**, à Genève, négoce de pétrole brut, gaz naturel, produits pétroliers et dérivés, etc. (FOSC du 09.08.2002, p. 7). Les pouvoirs de Guy Maud sont radiés. Journal no 11028 du 18.10.2002 (00700144 / CH-660.0.292.994-2)

■ **MNA International SA**, à Genève, activité internationale de courtier en assurance, etc. (FOSC du 28.08.2002, p. 4). Wahlström Per Anders Viktor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Carrick Peter, de Suède, à Taby, SWE, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Journal no 11029 du 18.10.2002 (00700146 / CH-660.1.609.002-2)

■ **MONDIALCONTACT CULTURES ET CITOYENNETE**, à Genève, association (FOSC du 10.06.1999, p. 3896). But modifié: développer et promouvoir la participation des personnes d'origine étrangère à la Vie de la Cité; favoriser la communication interculturelle et la compréhension des enjeux d'une société pluri-culturelle, notamment par l'action et la formation; développer la collaboration entre Suisses et Etrangers dans le cadre de projets sociaux, culturels, civiques. Statuts modifiés en conséquence le 30.01.2001; nouveaux statuts du 28.02.2002. Drahusak Boris n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Khalifah Sarah sont radiés. Sambula Sam, de Gettau, à Genève, est membre et président du comité avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Daza Baquedano Patricio, de et à Genève, directeur. Journal no 10922 du 16.10.2002 (00700112 / CH-660.1.010.999-4)

■ **Origène Diffusion SA**, à Chêne-Bougeries, exploitation de licences et brevets dans le domaine cosmétique, etc. (FOSC du 02.02.1998, p. 786). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 7.10.2002, p. 16); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 11030 du 18.10.2002 (00700148 / CH-660.0.760.988-5)

■ **P.A.G. Garage de Corsier Sàrl**, à Corsier (GE), Réparation, achat, vente d'automobiles. (FOSC du 28.08.2001, p. 6611). Chevalley Jean-Marc n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 11031 du 18.10.2002 (00700150 / CH-660.0.094.999-2)

■ **POMMERY (SUISSE) SA**, à Vernier, assurer l'activité du groupe Pommery sur le territoire Suisse, etc. (FOSC du 10.07.2002, p. 8). Par suite du transfert de son siège à Oberrieden, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 14.10.2002, p. 17); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 11033 du 18.10.2002 (00699690 / CH-660.1.164.998-0)

■ **SI Bernex en Combes 25**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.09.2001, p. 7147). Nouvelle adresse: rue Sillem 6, c/o Agence Immobilière Edouard Brun & Cie SA. Journal no 11035 du 18.10.2002 (00699694 / CH-660.0.026.960-6)

■ **SI Domaine du Parc C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.12.1999, p. 8783). Nouvelle adresse: rue Le-Corbussier 10, c/o Jean Simonin SA. Journal no 11036 du 18.10.2002 (00700152 / CH-660.0.033.974-8)

■ **SI Quai du Mont-Bianc 15**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.11.2000, p. 8105). 'Ofor' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève. Journal no 11037 du 18.10.2002 (00700158 / CH-660.0.319.976-5)

■ **Société d'exploitation et de diffusion d'inventions nouvelles, Sedin SA**, à Genève, déposer, enregistrer, maintenir en vigueur, exploiter des marques, etc. (FOSC du 11.09.2001, p. 7071). Signature collective à deux à été conférée à Yandimci Emre Kerim, de Turquie, à Genève. Journal no 11039 du 18.10.2002 (00700158 / CH-660.0.319.976-5)

■ **Société Immobilière Le Martin-Pêcheur**, à Genève, société immobilière (FOSC du 23.08.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/o Gerofinance SA. Journal no 11040 du 18.10.2002 (00699696 / CH-660.0.111.954-8)

■ **Société Immobilière Malagnou-Genève B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.01.2000, p. 0173). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.10.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Malagnou-Genève B, en liquidation**. Félicité-Ivanès Pierre, Canale Jean-Pierre et Fiss Zaké ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: GEROFINANCE SA, à Genève. Adresse de liquidation: rue des Bains 35, c/o GEROFINANCE SA. Journal no 11041 du 18.10.2002 (00699698 / CH-660.0.132.954-8)

■ **Société Immobilière Rhône-Port**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.08.2001, p. 6190). 'Ofor' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève. Journal no 11042 du 18.10.2002 (00699700 / CH-660.0.004.946-0)

■ **Softplumbers SA**, à Genève, développement et exploitation des sites Internet etc. (FOSC du 12.08.2002, p. 6). Nouveaux statuts du 31.07.2002. Journal no 11043 du 18.10.2002 (00699702 / CH-660.0.173.001-2)

■ **SWORD SA**, à Meyrin, conseil, formation, développement, achat et vente de tous produits informatiques (FOSC du 13.03.2002, p. 7). Signature individuelle à été conférée à Sonjon Jean-Marc, de France, à Villeurbanne, F, directeur. Journal no 11045 du 18.10.2002 (00700162 / CH-626.3.005.463-2)

■ **Tastan Hacik**, à Genève (FOSC du 11.10.2002, p. 5). Nouvelle offre: exploitation d'un salon de jeux avec buvette à l'enseigne 'HAPPY DAY', avec extension au sous-sol d'un salon de jeux avec buvette à l'enseigne 'HAPPY DAY 2', sis rue Dr. Alfred Vincent 15. Journal no 11046 du 18.10.2002 (00700164 / CH-660.1.402.996-0)

■ **The Rembrandt Export Services Company Limited**, à Genève, société anonyme, exécution de prestations de services techniques, etc. (FOSC du 30.05.2001, p. 4075). Couvreur de Dekersberg Arnold n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bourbon Alice, de Carouge (GE), à Tannay, est administratrice unique avec signature individuelle. STG-Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Charles Burkard, expert-comptable, à Genève. Journal no 11047 du 18.10.2002 (00700166 / CH-660.0.629.995-7)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.10.2002, p. 6). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Borgeaud Philippe, de et à Genève. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Ayoubi-Blang Iradj, de Genève, au Grand-Saconnex, Casanova Fabrice, de France, à Saint-Martin-Bellevue, F, Girardin Anne, du Bémont, à Montreux, Jaques Emmanuelle, de Sainte-Croix, à Genève, et Mutin-Dizière Dominique, de France, à Saint-Julien-en-Genèveis, F. Journal no 11049 du 18.10.2002 (00699706 / CH-660.0.071.956-1)

■ **Viboud Mottet**, à Genève, café restaurant à l'enseigne 'Le Botanique' (FOSC du 09.01.2001, p. 180). Objet actuel: café restaurant à l'enseigne 'L'Annexe'. Journal no 11050 du 18.10.2002 (00699708 / CH-660.0.018.001-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alyda Distribution, Consuelo Geijo Pazos Garcia**, à Vernier, distribution d'objets en matière plastique (FOSC du 12.11.1997, p. 8238). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 11009 du 18.10.2002 (00699668 / CH-660.1.810.997-8)

■ **AM Associés Sàrl**, en liquidation, à Genève, commerce de boissons, etc. (FOSC du 02.07.2002, p. 9). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 11011 du 18.10.2002 (00700126 / CH-660.0.591.998-2)

■ **Joao Esteves**, à Genève, peinture et pose de papiers peints, etc. (FOSC du 02.07.2002, p. 9). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office. Journal no 11027 du 18.10.2002 (00700142 / CH-660.0.187.000-6)

■ **Philippe Cauca**, à Genève, générale de fortunes, etc. (FOSC du 14.12.2001, p. 9848). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office. Journal no 11032 du 18.10.2002 (00699688 / CH-660.0.802.001-9)

■ **Ronald Bean**, à Genève, conseils juridiques et fiscaux; détention de participations (FOSC du 07.10.2002, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 11034 du 18.10.2002 (00699692 / CH-660.1.520.998-0)

■ **Société anonyme Immobilière Saconevia, en liquidation**, à Genève (FOSC du 08.05.2001, p. 3441). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 11038 du 18.10.2002 (00700156 / CH-660.0.003.955-0)

■ **Stéphane Lebrun**, à Genève, exploitation d'un bar à l'enseigne 'ZEN THE BAR' (FOSC du 25.05.2001, p. 3947). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 11044 du 18.10.2002 (00700160 / CH-660.1.022.001-5)

■ **Topfood SA, en liquidation**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 14.12.2001, p. 9848). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 11048 du 18.10.2002 (00699704 / CH-660.2.087.998-4)

■ **Mutations**
Mutazioni

GI
Mutazioni
Mutazioni
Mutazioni

■ **Fattorini AG**, in Glarus, Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen des In- und Auslandes, sowie die Übernahme von Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: etter treuhand, in Mülödi, Revisionsstelle [bisher: Etter-Treuhand, in Engi]. Tagebuch Nr. 853 vom 18.10.2002 (00699802 / CH-160.3.000.542-2)

■ **Jereva AG**, in Glarus, Uebernahme von Revisions- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1998, S. 523). Domizil neu: Abläschstrasse 74, 8750 Glarus. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jenny-Jenny, Mathias, von Glarus und Ennenda, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift: Reust-Nart, Esther, von Glarus, in Ennenda, mit Kollektivprokura zu zweien; Rhyner, Beat, von Elm, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meli Sbriz, Bernadette, von Mels, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 854 vom 18.10.2002 (00699804 / CH-160.3.000.878-5)

■ **Kennel-Bildhauerer AG**, bisher in Schübelbach, Handel mit und Bearbeitung von Natur- und Kunststeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7556). Gründungsstatuten: 07.06.1984. Statutenänderung: 18.10.2002. Firma neu: **KENNEL GRANT AG**. Sitz neu: Näfels. Domizil neu: Schwärzstrasse 10, 8752 Näfels. Zweck neu: Handel mit Natur- und Kunststeinen sowie Bearbeitung derselben. Die Gesellschaft kann Filialen und Geschäftsstellen im In- und Ausland errichten und sich bei anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kennel-Schnyder, Alice, von Steinen, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kennel, Erich, von Steinen, in Oberurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kennel, Hanspeter, von Steinen, in Siebnen-Galggenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [wie bisher]; Fleischmann, Paul, von Innerthal, in Bellis, Gemeinde Weesen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weesen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fleischmann, Annemarie, von Innerthal, in Bellis, Gemeinde Weesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kennel-Schnyder, Hans, von Steinen, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

■ **Kennel-Bildhauerer AG**, bisher in Schübelbach, Handel mit und Bearbeitung von Natur- und Kunststeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7556). Gründungsstatuten: 07.06.1984. Statutenänderung: 18.10.2002. Firma neu: **KENNEL GRANT AG**. Sitz neu: Näfels. Domizil neu: Schwärzstrasse 10, 8752 Näfels. Zweck neu: Handel mit Natur- und Kunststeinen sowie Bearbeitung derselben. Die Gesellschaft kann Filialen und Geschäftsstellen im In- und Ausland errichten und sich bei anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kennel-Schnyder, Alice, von Steinen, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kennel, Erich, von Steinen, in Oberurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kennel, Hanspeter, von Steinen, in Siebnen-Galggenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [wie bisher]; Fleischmann, Paul, von Innerthal, in Bellis, Gemeinde Weesen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weesen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fleischmann, Annemarie, von Innerthal, in Bellis, Gemeinde Weesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kennel-Schnyder, Hans, von Steinen, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

■ **Kennel-Bildhauerer AG**, bisher in Schübelbach, Handel mit und Bearbeitung von Natur- und Kunststeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7556). Gründungsstatuten: 07.06.1984. Statutenänderung: 18.10.2002. Firma neu: **KENNEL GRANT AG**. Sitz neu: Näfels. Domizil neu: Schwärzstrasse 10, 8752 Näfels. Zweck neu: Handel mit Natur- und Kunststeinen sowie Bearbeitung derselben. Die Gesellschaft kann Filialen und Geschäftsstellen im In- und Ausland errichten und sich bei anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kennel-Schnyder, Alice, von Steinen, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kennel, Erich, von Steinen, in Oberurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kennel, Hanspeter, von Steinen, in Siebnen-Galggenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle [wie bisher]; Fleischmann, Paul, von Innerthal, in Bellis, Gemeinde Weesen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weesen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fleischmann, Annemarie, von Innerthal, in Bellis, Gemeinde Weesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kennel-Schnyder, Hans, von Steinen, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

GR
Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **Reinigungs Casolino & Co.**, in Flims, Casa regia veglia, 7017 Flims Dorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2002. Zweck: Führung eines Reinigungs- und Hauswartungsbetriebes. Eingetragene Personen: Casolino, Letizia Maria, von Trun, in Laax, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casolino, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Laax, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 855 vom 18.10.2002 (00699806 / CH-130.0.003.212-2)

JU
Mutazioni
Mutazioni
Mutazioni

■ **Sébal SA**, à Boécourt, la fabrication et la vente de verre minéral trempé, l'importation et l'exportation, la diffusion et le développement de tous produits se rattachant à l'industrie horticole, Société anonyme (FOSC no 86 du 05.05.1999, p. 2966). Personne et signature radiée: BGS Société Fiduciaire, Fribourg, organe de révision. Inscription ou modification de personne: BB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérán SA, à Fribourg, organe de révision. Journal no 901 du 18.10.2002 (00699710 / CH-670.3.000.480-3)

Mutations
Mutazioni
Mutazioni

■ **A. Käppeli's Söhne AG Chur**, in Chur, Betrieb eines Bauunternehmens, insbesondere Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8134). Zweigniederlassungen neu: Sargans, Bad Ragaz. Tagebuch Nr. 2991 vom 18.10.2002 (00699980 / CH-350.3.001.896-5)

■ **Autoelektronik AG**, in Falera, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2723). Firma neu: **Autoelektronik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.09.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dicken, Christoph, von Lugano, in Küsnacht ZH, Delegierter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Leemann, Rolf, von Zürich, in Letkorn am See, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 2992 vom 18.10.2002 (00699982 / CH-350.3.001.070-3)

■ **Impresa Bezzola-Denoth SA**, in Scuol, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 9, Publ. 386568). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giubbini, Gian Reto, von Intragna, in Scuol, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felli, Annatina, von Zernez und Schiers, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2993 vom 18.10.2002 (00699922 / CH-350.3.000.483-4)

■ **Impresa Bezzola-Denoth SA**, in Samnau, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5019), mit Hauptsitz in: Scuol. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giubbini, Gian Reto, von Intragna, in Scuol, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felli, Annatina, von Zernez und Schiers, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2994 vom 18.10.2002 (00699924 / CH-350.9.000.026-6)

■ **Impresa Bezzola-Denoth SA**, in Zernez, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5019), mit Hauptsitz in: Scuol. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giubbini, Gian Reto, von Intragna, in Scuol, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felli, Annatina, von Zernez und Schiers, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2995 vom 18.10.2002 (00699926 / CH-350.9.000.027-4)

■ **Politrade & Consult SA**, in Rossa, la raccolta, il trasporto, lo stoccaggio e commercializzazione di materie plastiche, chimiche, ferrose e loro derivati, società anonima (FUSC no. 74 del 18.04.2002, pagina 8, publ. 433600). Persone dimissionarie e firme cancellate: Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di un ufficio di revisione]. Giornale no 2997 del 18.10.2002 (00699930 / CH-514.3.025.329-6)

■ **Xenipharm AG**, in Roveredo GR, creare, produrre, elaborare e commerciare con prodotti farmaceutici, chimici e sostanze chimiche biologicamente attive per prodotti per la guarigione e di tutti i tipi per drogherie ecc. società anonima (FUSC no. 153 del 12.08.2002, pagina 7, publ. 597036). Nuove persone iscritte o modificate: Wermli, Manuele, da Thalheim AG, in Capolago, direttore, con firma individuale. Giornale no 2998 del 18.10.2002 (00699984 / CH-350.3.007.812-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **MAS Treuhand und Beratungs AG**, in Chur, Steuerberatung, betriebswirtschaftliche Beratungen und Treuhandfunktionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 17.07.1996, S. 4297), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 2996 vom 18.10.2002 (00699928 / CH-350.9.000.530-1)

Mutations
Mutazioni
Mutazioni

■ **Sébal SA**, à Boécourt, la fabrication et la vente de verre minéral trempé, l'importation et l'exportation, la diffusion et le développement de tous produits se rattachant à l'industrie horticole, Société anonyme (FOSC no 86 du 05.05.1999, p. 2966). Personne et signature radiée: BGS Société Fiduciaire, Fribourg, organe de révision. Inscription ou modification de personne: BB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérán SA, à Fribourg, organe de révision. Journal no 901 du 18.10.2002 (00699710 / CH-670.3.000.480-3)

LU

Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **I&B Gastro Service GmbH**, in Grosswangen, Pirmenmatt 38, 6022 Grosswangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.10.2002. Zweck: Betrieb von Imbiss-Ständen; Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Saucen; Erbringung weiterer gastgewerblichen Dienstleistungen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 16.10.2002 und Bilanz per 30.06.2002 übernimmt die Gesellschaft von Rosita Leibundgut, von Doppelschwand, in Grosswangen, ihre bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelirma Airport Imbiss Rosita Leibundgut, in Grosswangen, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 73'000.-- beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 37'000.-- zum Preise von CHF 36'000.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 16'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leibundgut, Rosita, von Doppelschwand, in Grosswangen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Leibundgut, Rudolf, von Alftorn im Emmental, in Grosswangen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Bättig, Hans, von Ohmstal, in Grosswangen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 4776 vom 18.10.2002
 (00699314 / CH-100.4.026.398-7)

■ **Roland Wiedemeier dipl. Architekt HTL**, in Luzern, Mühlemattstrasse 18, 6004 Luzern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Zückerrain 11, 6017 Ruswil. Eingetragene Personen: Wiedemeier, Roland, von Ruswil und Gebenstorf, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 4777 vom 18.10.2002
 (00699316 / CH-100.1.026.399-8)

■ **Yes Communications GmbH**, in Sursee, Bahnhofstrasse 3, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.10.2002. Zweck: Beratung von Klein- und Mittelbetrieben im Bereich Werbung sowie in der Herstellung anspruchsvoller Gestaltungs- und Satzarbeiten mit allen dazugehörigen Fremdarbeiten; Auftritt als Generalunternehmer; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurrmann, Judith, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Scheer, Christian, von Hochdorf, in Wertheimstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 4778 vom 18.10.2002
 (00699772 / CH-100.4.026.400-3)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Elmsrieden-Käse AG**, in Hildisrieden, Führung zweier Käsebetriebe inklusive Verkaufsläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4977). Statutenänderung: 16.10.2002. Firma neu: **Käserei Hildisrieden AG**. Zweck neu: Führung eines Käsebetriebes inklusive Verkaufsläden; Herstellung und Verarbeitung von Käse- und Milchprodukten aller Art; Beteiligungen; Erwerb von Grundigentum; Handel mit Waren aller Art. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner, Markus, von Grossfollern, in Neudorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Kurt, von Ruswil, in Hildisrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
 Tagbuch Nr. 4779 vom 18.10.2002
 (00699774 / CH-100.3.024.970-0)

■ **Elsteva AG**, in Luzern, Fabrikation von elektrischen Schalt- und Steueranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 7, Publ. 682732). Statutenänderung: 17.10.2002. Firma neu: **ATCUSA AG**. Domizil neu: Seidenhofstrasse 2, 6003 Luzern. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Unterstützung von Warenhandel durch Fakturierung, Promotion, Finanzierung; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Patenten, Lizenzen und Wertschriften; Beteiligungen. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].
 Tagbuch Nr. 4780 vom 18.10.2002
 (00699776 / CH-100.3.005.612-2)

■ **Geschwister Ottiger, Hausgemachte Spezialitäten**, in Ballwil, Produktion von sowie Handel mit Nahrungsmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2363). Firma neu: **Geschwister Ottiger, Hausgemachte Spezialitäten, Inhaberin Katja Ottiger**. Rechtsform neu: Einzelirma. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Carmen Ottiger, deren Unterschrift erloschen ist, auf den 01.10.2002 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Katja Ottiger führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelirma unter der Firma Geschwister Ottiger, Hausgemachte Spezialitäten, Inhaberin Katja Ottiger, in Ballwil, fort [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.2000]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ottiger, Carmen, von Ruswil und Ballwil, in Hausen am Al-

bi, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger, Katja, von Ruswil und Ballwil, in Horgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 4781 vom 18.10.2002
 (00699778 / CH-100.2.023.284-1)

■ **Pensionskasse des Zentralschweizerischen Milch-Käufersverbandes (ZMKV)**, in Luzern, Vorsorge für die Mitglieder des Zentralschweizerischen Milch-Käufersverbandes (ZMKV), Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8372). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Limacher, Robert, von Eich und Herlisberg, in Eich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen, Kaspar, von Rain, in Römernwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Krumenacher, Hanspeter, von Entlebuch und Rothengub, in Entlebuch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidli, Josef, von Schwarzenberg, in Mühluh, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näpflin, Gottfried, von Beckenried, in Wolfenschiessen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 4782 vom 18.10.2002
 (00699780 / CH-100.7.008.229-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der HERZOG Kerzen AG, 6208 Oberkirch**, in Oberkirch, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall... Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 14, Publ. 569106). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Studer, Franz, von Schüpheim, in Oberkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Eduard, von Oberkirch, in Oberkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 4783 vom 18.10.2002
 (00699318 / CH-100.013.275-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der VA TECH HYDRO AG**, in Kriens, Ergänzung der Leistungen der gesetzlichen und firmeneigenen Vorsorgeeinrichtungen zugunsten der Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9286). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Auf der Maur, Felix, von Schwyz, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niesner, Lothar, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 4784 vom 18.10.2002
 (00699320 / CH-100.7.004.605-9)

■ **Volkshausgenossenschaft Luzern**, in Luzern, Betrieb einer öffentlichen Gaststätte mit Hotel, Restaurant, Saal und Sitzungszimmern, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 03.08.1988, S. 3224). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid, Julius, von Luzern und Boligen BE, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier, Rebsamen, Hansjörg, von Kirchberg SG, in Adligenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Testorelli, Guido, von Luzern und Morbio Superiore, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schacher, Erwin, von Luzern und Alberswil, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Sekretärin oder dem Kassier, Gamma, Robert, von Wassen, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Sekretärin oder dem Kassier [bisher: Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier]; Keiser, Edith, von Emmen und Hergiswil NW, in Luzern, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Eicher, Hansjörg, von Luzern und Bleiken bei Oberriedbach, in Luzern, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Sekretär]; Testorelli, Renzo, von Luzern und Morbio Superiore, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 4785 vom 18.10.2002
 (00699322 / CH-100.5.010.534-3)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Amstein + Walthert AG**, in Luzern, Betrieb eines Ingenieur-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4791), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
 Tagbuch Nr. 4786 vom 18.10.2002
 (00699324 / CH-100.9.022.489-6)

NW

Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Christof Weber & Cie**, in Stans, Galgenried 28, 6370 Stans, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 17.10.2002. Zweck: Produktion von und Handel mit Weinen, Spirituosen und anderen landwirtschaftlichen Produkten und Lebensmitteln; Führung eines Restaurants und Beherbergung von Gästen; Durchführung von Seminaren; Organisation von Reisen und Vermietung von Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Weber, Christof, von Menziken, in Hergiswil NW, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weber,

Verena, von Menziken, in Hergiswil NW, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsomme von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 1263 vom 18.10.2002
 (00699334 / CH-150.2.000.192-4)

■ **Ngo, Yan & Co**, in Oberdorf NW, Riedenstrasse 11, 6370 Oberdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2002. Zweck: Führung des China-Restaurants Jade Garden; Partyservice; Take Away; Organisation und Durchführung von Hochzeits- und Geburtstagsfeiern sowie Familien- und Geschäftsanklässen. Eingetragene Personen: Ngo, Xai Min, von Alpnach, in Alpnach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Yan, Jing Yi, chinesischer Staatsangehöriger, in Alpnach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Yan, Shao Shan, chinesische Staatsangehörige, in Alpnach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1264 vom 18.10.2002
 (00699336 / CH-150.2.000.193-2)

■ **Waser & Partner**, in Buochs, Seepatz 3, 6374 Buochs, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10.10.2002. Zweck: Import, Export und Vertrieb von exklusiven Feinstenwand- und Bodenplatten. Eingetragene Personen: Rölli, Jean-Claude, von Luzern, in Buochs, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Waser, Max, von Wolfenschiessen, in Buochs, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1265 vom 18.10.2002
 (00699338 / CH-150.2.000.194-8)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **ComSu Computer & Support Daniel Temperli**, bisher in Stansstad, Projektarbeit, Projektleitung, Programmierung, Anwendungsentwicklung, Schulung und Support im EDV-Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 11, Publ. 524890). Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Hirsensstrasse 14, 6052 Hergiswil.
 Tagbuch Nr. 1266 vom 18.10.2002
 (00699340 / CH-150.1.001.080-1)

■ **Innoconcept GmbH**, in Stansstad, Beratungsleistung in Wirtschaft- und Marketingbelangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5307). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rothenburg (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 8) in Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1268 vom 18.10.2002
 (00699800 / CH-150.4.000.312-7)

■ **Rigiblick am See AG**, in Buochs, Betrieb des Hotels und Restaurants Rigiblick am See in Buochs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rölli, Claude, von Horw und Luzern, in Buochs, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Beckenried].
 Tagbuch Nr. 1267 vom 18.10.2002
 (00699798 / CH-150.3.001.144-0)

SG

Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Boutique Vinci AG**, in St. Gallen, Splügenstrasse 9, 9008 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Betrieb einer Kleiderboutique. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Möhl, Monica, von Hefenhofen und Affeltrangen, in Frasnacht (Arbon), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenast, Barbara, von Kirchberg SG und Affeltrangen, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 7607 vom 18.10.2002
 (00699912 / CH-320.3.052.344-5)

■ **CRS Controller's Reporting System GmbH**, in Jona, Sonneckstrasse 4, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software. Die Gesellschaft kann Schulungen, Weiterbildungen, Lehrtätigkeiten und Seminare jeglicher Art anbieten, organisieren und durchführen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schäfer, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Oesch, Barbara, von Balgach, in Abtwil SG (Gaiserwald), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagbuch Nr. 7608 vom 18.10.2002
 (00699914 / CH-320.4.052.345-1)

■ **Emberger AG**, in St. Margrethen, Bahnhofstrasse 12a, 9430 St. Margrethen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Handel von Schmuckgegenständen und An- und Verkauf von Antiquitäten jeglicher Art. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesell-

schaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Emberger Paul, Juwelieregeschäft, Kunst & Handwerk, in St. Margrethen, gemäss Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 362'618.25 und Passiven von CHF 98'770.40, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 163'847.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Emberger, Paul, von St. Margrethen, in Heerbrugg (Au SG), Präsident, mit Einzelunterschrift; Sutter, Olga, österreichische Staatsangehörige, in Dornbirn (A), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Osterwald, Karl, von Gaiserwald, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kid Treuhand GmbH, in Balgach, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 7609 vom 18.10.2002
 (00699916 / CH-320.3.052.346-1)

■ **ip-com GmbH**, in Rorschach, Hauptstrasse 40, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen und deren Schulung, insbesondere im Kommunikationsbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Seiler, Reto, von Landswil, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Gross, Beat, von Ebnat-Kappel, in Rorschach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Lechner, Martin, von Alt St. Johann, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Pircher, Roland, von Vaz/Oberbaz, in Balgach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
 Tagbuch Nr. 7610 vom 18.10.2002
 (00699918 / CH-320.4.052.347-4)

■ **TEDJANI afrikanische Textilien**, in St. Margrethen, Grenzstrasse 13, 9430 St. Margrethen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von afrikanischen Textilien. Eingetragene Personen: Tedjani, Abdelhak, von Linthal, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 7611 vom 18.10.2002
 (00699920 / CH-320.1.052.348-7)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **A. Frangi**, in Sargans, Apparaturbau, Einzelirma (SHAB Nr. 244 vom 18.10.1979, S. 3304). Domizil neu: Grossfeldstrasse 79b, 7320 Sargans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frangi, Attilio, Bürger von Trimmis, in Sargans, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].
 Tagbuch Nr. 7612 vom 18.10.2002
 (00699456 / CH-320.1.018.821-0)

■ **AUTO FREI**, in Wartau, Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen, Einzelirma (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8931). Domizil neu: Hauptstrasse 3, 9476 Weite. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Georg, von Rietheim, in Azmoos (Wartau), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weite (Wartau)].
 Tagbuch Nr. 7613 vom 18.10.2002
 (00699458 / CH-320.1.046.925-7)

■ **AVD Goldach**, in Goldach, Herstellung von Druckerzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Martin, von Hottwil, in Rorschach, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 7614 vom 18.10.2002
 (00699460 / CH-320.3.000.290-8)

■ **avt sg. S. Kouskouvas & Co., Allg. Versicherungs-Treuhand SG**, in St. Gallen, Versicherungsmakler usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 10, Publ. 592052). Firma neu: **avt sg. S. Kouskouvas, Allg. Versicherungs-Treuhand SG**. Rechtsform neu: Einzelirma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Karin Kouskouvas-Locher, in Rorschachberg, und der Gesellschafterin Philomena Locher, in Rorschachberg, deren Unterschriften erloschen sind, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Spiros Kouskouvas, in Rorschachberg führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelirma unter der Firma "avt sg. S. Kouskouvas, Allg. Versicherungs-Treuhand SG", in St. Gallen, fort [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.9.2001]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kouskouvas-Locher, Karin, von Sargans, in Rorschachberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Locher, Philomena, von Sargans, in Rorschachberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kouskouvas, Spiros, von Sargans, in Rorschachberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
 Tagbuch Nr. 7615 vom 18.10.2002
 (00699462 / CH-320.2.050.437-0)

■ **Biokosma AG**, in Ebnat-Kappel, kosmetische und pharmazeutische Produkte sowie Artikel der Gesundheitspflege herzustellen, zu vertreiben und damit zu handeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 9, Publ. 494098). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unter-

schriften: Nef, Rolf, von Urmäsch, in Appenzel, mit Kollektivprokura zu zweien; Emy-Rist, Klaus, von Rothenfluh BL, in Ebnat-Kappel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7616 vom 18.10.2002
(00699922 / CH-320.3.001.591-1)

■ **Brauerer Löwengarten AG**, in Rorschach, Herstellung und Verkauf von Bier und andern Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2002, S. 6, Publ. 699502). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zillig, Hans, von Muolen, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7617 vom 18.10.2002
(00699924 / CH-320.3.001.881-2)

■ **CMC Christof Müller Consulting**, in St. Gallen, Unternehmensberatung und verwandte Dienstleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8804). Domizil neu: Girtannerweg 5, 9010 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 7619 vom 18.10.2002
(00699926 / CH-320.1.047.340-8)

■ **Cuno Pümpin AG**, in Jona, Tätigkeit auf den Gebieten der Betriebs- und Unternehmensberatung sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1995, S. 4486). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.10.2002 infolge Fusion mit der IPA Service AG, in Zug. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universal sukzession auf die IPA Service AG über.
Tagebuch Nr. 7620 vom 18.10.2002
(00699944 / CH-320.3.022.506-0)

■ **Egaclean S.A.**, bisher in Boudry, fabrication et commercialisation de procédés de traitement de surfaces, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1994, S. 816). Gründungsstatuten: 08.01.1993. Statutenänderung: 30.09.2002. Firma neu: **EGACLEAN AG**. Sitz neu: Niederhelfenswil (NI). Domizil neu: Weberstrasse 3, 9526 Zuckertri. Zweck neu: Herstellung und Verwertung von Prozessen zur Oberflächenbehandlung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Teilbestände: Apports en nature: de Fallois Jean-François, selon contrat d'apport du 08-01-1993 et inventaire du 03-01-1993, matériel pour 38'000 CHF, accepté pour 38'000 CHF, imputé sur le capital [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [gestrichen: Communication aux actionnaires: lettre recommandée]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fallois, Jean-François, von Biel BE, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fallois, Stéphane, von Biel BE, in Biel BE, Revisionsstelle [wie bisher]; Cordaro, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7621 vom 18.10.2002
(00699946 / CH-645.1.007.291-2)

■ **ethos Reisen AG**, bisher in Widnau, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 12.05.2000, S. 3215). Statutenänderung: 17.10.2002. Sitz neu: Berneck. Domizil neu: Hinterburg 8a, 9442 Berneck.
Tagebuch Nr. 7622 vom 18.10.2002
(00699948 / CH-320.3.047.985-0)

■ **Frei & Partner AG Bauunternehmung**, in Wil SG, Erbringung von Dienstleistungen im Bauwesen, insbesondere Baumanagement, Bauberater, Bauführungen und Erstellen von Bauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 10, Publ. 433556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Martin, von Oberehendingen, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Adank, Hans, von Wartau, in Arniswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7623 vom 18.10.2002
(00699947 / CH-320.3.050.520-0)

■ **Gallia Immobilien AG**, in St. Gallen, Erwerb und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6275). Domizil neu: c/o isag KB Immo Service AG, Fürstenlandstrasse 99, 9014 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Roos, Amin, von Romoos und Willisau Stadt, in St. Gallen, Revisionsstelle; Braendlin-Menzl, Brigitte, von Stäfa, in Jona, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: St. Galler Kantonbank, Interne Revision, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7624 vom 18.10.2002
(00699928 / CH-320.3.004.208-6)

■ **Garage Manser**, in Krummenau, Betrieb einer Autogarage, Einzelirma (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1996, S. 1848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Alfred, von Appenzel, in Ebnat-Kappel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ullsbach (Wattwil)].
Tagebuch Nr. 7625 vom 18.10.2002
(00699930 / CH-320.1.040.508-3)

■ **Gasthof Rössli, M. Eich**, in Ebnat-Kappel, Restaurantsbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9191). Firma neu: **Rest. Blume, M. Eich**. Domizil neu: Milteldorfsstrasse 67, 9642 Ebnat-Kappel.
Tagebuch Nr. 7626 vom 18.10.2002
(00699932 / CH-320.1.043.698-1)

■ **Gema-Immobilien AG**, bisher in Glarus, An- und Verkauf, Überbauung, Bewirtschaftung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5910). Gründungsstatuten: 28.05.1990. Statutenänderung: 11.10.2002. Sitz neu: Walestadt. Domizil neu: Ziegelhölzli, 8880 Walestadt. Zweck: An- und Verkauf, Überbauung, Bewirtschaftung und Verwaltung von Grundstücken. Ferner Dienstleistungen im Baumanagementbereich, insbesondere Beratungen, Finanzierungen, Kostenkontrollen und Abrechnungen von Bauvorhaben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Ernst, von Andwil SG, in Walestadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Staiger, Rolf, von Kreuzlingen, in Walestadt, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Weishaupt, Roman, von Appenzel, in Walestadt, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Revion Treuhander AG, in Sargans, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 7627 vom 18.10.2002
(00699934 / CH-320.3.031.538-6)

■ **GWL M. Cehic**, bisher in Lachen, Handel mit Gesundheitsgeräten und Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6574). Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Signalstrasse 17, 9400 Rorschach. Zweck: Handel mit Gesundheitsgeräten und Waren aller Art. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Cehic, Asifa, von Oesterreich, in Lachen SZ, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cehic, Muharem, österreichischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oesterreich, in Lachen SZ].
Tagebuch Nr. 7628 vom 18.10.2002
(00699947 / CH-130.0.011.953-6)

■ **IBF AG**, in Jona, Finanzierungen und Beratungen im Gross-Immobilienbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 10, Publ. 677628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfner, Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Bruchköbel (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchs, Gerhard, von Jaun, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, René, von Nidfurn, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7629 vom 18.10.2002
(00699944 / CH-320.3.021.871-4)

■ **isag KB Immo Service AG**, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Immobilien- und Sicherheitssektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 13). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Braendlin-Menzl, Brigitte, von Stäfa, in Jona, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirzel, Peter, von Zürich, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneberger, Klaus, von Ochlenberg, in Eschen (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Werner, von Yechigen, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Thurnher, René, von Bernegg, in Mörzwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger, Manuela, von Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Daniel, von Buchs SG und Schlosswil, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Rieben, Patrick, von Oberbalm, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Rieger, Udo, von Sevelen, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegenthaler, Alain, von Trubach, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Steine-mann, Carole, von Hagenbuch, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7630 vom 18.10.2002
(00699947 / CH-320.3.011.282-0)

■ **Kalberer Treuhander AG**, in Mels, Ausübung von Treuhänderarbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3592). Domizil neu: Oberdorfstrasse 17, 8887 Mels.
Tagebuch Nr. 7631 vom 18.10.2002
(00699948 / CH-320.3.032.629-5)

■ **Keller und Brander Architekten**, bisher in Wartau, Betrieb eines Architekturbüros usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24.03.1998, S. 2022). Sitz neu: Sevelen. Domizil neu: Platteggweg 2, 9475 Sevelen. [Das weitere Geschäftslokal wurde aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Platteggweg 2, 9475 Sevelen].
Tagebuch Nr. 7632 vom 18.10.2002
(00699936 / CH-320.2.044.148-4)

■ **Kleinwasserkraftwerk Mühle AG**, in Walestadt, Betrieb eines Kleinwasserkraftwerks usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamm Lanitis, Roswitha, von Zürich und Hölstein, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kamm, Roswitha, von Zürich und Twann]; Kamm, Peter, von Filzbach, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Walestadt].
Tagebuch Nr. 7633 vom 18.10.2002
(00699938 / CH-320.3.047.760-4)

■ **MATRO SA**, in Au SG, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Wertschriften jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 8, Publ. 667830). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fidecontone Revisions SA succursale di Locarno, in Locarno, Revisionsstelle; Vaccchini, Fabrizio, von Ascona, in Ascona, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Bruno, von Oberriet SG, in Marbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Taxag Steuerberatungs- & Treuhändergesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7635 vom 18.10.2002
(00699940 / CH-509.3.000.160-5)

■ **Meplag**, in St. Gallen, Vertrieb von Menig-Nagelplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8282). Firma neu: **Meplag in Liquidation**. Domizil neu: Zürcherstrasse 27, 9000 St. Gallen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer, Paul, von Seeburg, in Aadorf, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ochsner, Edwin, von St. Gallen, in Abwil SG (Gaiserwald), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Abwil (Gaiserwald), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Koch, Josef, von Büttikon, in Büttikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7636 vom 18.10.2002
(00699942 / CH-320.3.022.977-1)

■ **MFG Consulting GmbH**, in Kaltbrunn, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen zur Schaffung von Mehrwert in der Vorsorgeplanung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 9, Publ. 480408). Statutenänderung: 2.10.2002. Stammkapital neu: CHF 25'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diezi, Heinz, von Berlingen, in Gebertingen (Ernetschwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 7637 vom 18.10.2002
(00699948 / CH-320.4.051.445-4)

■ **Monafi S.A., Tortola B.V.I., Zweigniederlassung Walestadt**, in Walestadt, Durchführung sämtlicher Handlungen und Geschäfte, die zum jeweiligen Zeitpunkt nicht durch auf den British Virgin Islands in Kraft stehende Gesetze verboten sind, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7522), mit Hauptsitz in: Tortola (British Virgin Islands). Domizil neu: Lusgässli 7, 8880 Walestadt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Iob-Schmucki, Monika, von Rieden und Walestadt, in Walestadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7638 vom 18.10.2002
(00699942 / CH-320.9.041.034-1)

■ **MTS Multi Technology Services GmbH**, in Jona, Handel mit Produkten aller Art sowie deren Import und Export, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1996, S. 860). Statutenänderung: 16.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pfiffner, Felix, von Schänis, in Jona, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Steven T., von Tägerwilen, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 7639 vom 18.10.2002
(00699948 / CH-320.4.040.250-1)

■ **Mullis Isabell Reinigungsunternehmen**, in Mels, Reinigungsunternehmen, Einzelirma (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8959). Domizil neu: Schickstrasse 25, 8889 Plons. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mullis-Hobi, Isabella, von Bad Ragaz, in Plons (Mels), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mels]; Mullis, Martin, von Bad Ragaz, in Plons (Mels), mit Einzelprokura [bisher: in Mels].
Tagebuch Nr. 7640 vom 18.10.2002
(00699946 / CH-320.1.033.484-2)

■ **Nagel-Design Nicola Pfiffner**, in Mels, Nagelstudio, Einzelirma (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1971). Domizil neu: Parfannstrasse 39, 8887 Mels.
Tagebuch Nr. 7641 vom 18.10.2002
(00699944 / CH-320.1.047.774-0)

■ **Otto Bärtsch, Schreinerei**, in Wartau, Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 23 vom 29.01.1988, S. 369). Domizil neu: Mühlweg 16, 9477 Trübbach.
Tagebuch Nr. 7642 vom 18.10.2002
(00699946 / CH-320.1.028.151-3)

■ **Penta Group Holding AG**, bisher in Zuzwil SG, Verwaltung, Erwerb sowie Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art des In- und Auslandes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4980). Statutenänderung: 8.10.2002. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Sprinnersstrasse 8, 9008 St. Gallen. Aktien neu: 22'000 Namenaktien zu CHF 10.-- und 30'000 Namenaktien zu CHF 1.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 7643 vom 18.10.2002
(00699948 / CH-020.3.020.589-3)

■ **Proei AG**, in Bad Ragaz, Verarbeitung von und Handel mit Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7122). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bleisch, Rolf, von Mels, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federspiel, Walter, von Eggersriet, in Bad Ragaz, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 7644 vom 18.10.2002
(00699950 / CH-320.3.040.676-5)

■ **R. Gasser AG**, in Rorschach, Betrieb eines Büros für Planungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 614). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gasser, René, von Belp, in Rorschach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grubenmann Gasser, Esther, von Belp und Appenzel, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7645 vom 18.10.2002
(00699948 / CH-320.3.030.395-8)

■ **Raststätte Thurau AG**, in Zuzwil SG, Bau und Betrieb der Autobahnraststätte Thurau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 11, Publ. 313052). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Noser, Martin, Walter, von Oberurnen und Glarus und Zollikon, in Eschenbach SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Wirz, Lorenz, von Brünten und Wil SG, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7646 vom 18.10.2002
(00699949 / CH-320.3.017.338-1)

■ **Renovit AG, Zweigniederlassung Mels**, in Mels, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Brand- und Wasserschadensanierung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 12, Publ. 557088), mit Hauptsitz in: Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Alprandi, Marino, von Basel, in Nendeln (FL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Guido, von Sargans, in Maienfeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Krebs, Jung, von Kirchdorf BE, in Schenkon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Sins].
Tagebuch Nr. 7647 vom 18.10.2002
(00699942 / CH-320.9.051.594-0)

■ **Rheintrap AG**, in Thal, Ausführung von Warentransporten aller Art, sowie die Vornahme von Verzollungen und Speditionsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6700). Firma neu: **Rheintrap AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.10.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Christ, Emil, von Bischofszell, in St. Gallen (Thal), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christ, Emil, von Bischofszell, in St. Gallen (Thal), Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7648 vom 18.10.2002
(00699944 / CH-320.3.012.321-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 7373 vom 09.10.2002. **Robin Halter Holding AG**, in Wil SG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Finanzierungen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 9, Publ. 685742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Treuhander AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [nicht: Weber Treuhander AG, in Wil SG].
Tagebuch Nr. 7649 vom 18.10.2002
(00699952 / CH-320.3.052.307-5)

■ **RW-Data GmbH**, bisher in Zürich, Erbringung von EDV-Dienstleistungen jeglicher Art und Handel mit Food- und Non-Food-Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 02.04.1996, S. 1877). Gründungsstatuten: 17.03.1995. Statutenänderung: 11.07.2002. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Rheinstrasse 14b, 9470 Buchs. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen jeglicher Art und Handel mit Food- und Non-Food-Artikeln; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richter, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Schellenberg (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Nauen (FL)]; Wehrle, Marcel, von Ebnat-Kappel, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 7650 vom 18.10.2002
(00699954 / CH-020.4.000.979-2)

■ **Splice Team GmbH**, in St. Gallen, Ausführung von Seilfachwerken usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2088). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Heiden (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7651 vom 18.10.2002
(00699956 / CH-320.4.049.560-3)

■ **Werner Lammerhuber**, in Sargans, Baumontagen aller Art sowie Montagen von vorgefertigten Elementen, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2258). Domizil neu: Leginglenstrasse 19, 7320 Sargans.
Tagebuch Nr. 7652 vom 18.10.2002
(00699958 / CH-320.1.049.592-6)

■ **Wick Michael**, in Waldkirch, Schweinemast, Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2670). Domizil neu: Dorf-käseerei, Waldkirch, 9032 Engelburg.
Tagebuch Nr. 7653 vom 18.10.2002
(00699946 / CH-320.1.036.840-1)

■ **Wohnbau AG Gonzen**, in Wartau, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 15, Publ. 542824). Domizil neu: Bleiche 5, 9478 Azmoos.
Tagebuch Nr. 7654 vom 18.10.2002
(00699948 / CH-320.3.013.552-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **E. Tschirky, Velos-Mofas**, in Mels, Ausführung von Reparaturen an und Verkauf von Fahrrädern und Motorfahrrädern, Einzelirma (SHAB Nr. 289 vom 11.12.1985, S. 4645). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7655 vom 18.10.2002
(00699950 / CH-320.1.025.464-2)

■ **Eisenbart-Farben**, in Au SG, Handel mit Farben usw. Einzelirma (SHAB Nr. 251 vom 26.10.1976, S. 3033). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 7656 vom 18.10.2002
(00699952 / CH-320.1.008.791-4)

■ **Fedier Stefan**, in Flums, Ofenbau und Plattenbeläge, Einzelirma (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1990, S. 2667). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
 Tagbuch Nr. 7657 vom 18.10.2002
 (00699504 / CH-320.1.031.665-0)

■ **Frau Ida Bamert-Snyder, Rest. Frohsinn**, in Kaltbrunn, Betrieb des Restaurants Frohsinn, Einzelirma (SHAB Nr. 76 vom 01. 04. 1985, S. 1258). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7658 vom 18.10.2002
 (00699960 / CH-320.1.024.675-2)

■ **Fürsorgestiftung der Firma Spoerry & Co. AG, Flums**, in Flums, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer usw. Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1257). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 04.09.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
 Tagbuch Nr. 7659 vom 18.10.2002
 (00699962 / CH-320.7.004.133-7)

■ **Hetrug Handel - H. Hofmann**, in Wil SG, Handel mit Autos und Autozubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1995, S. 1200). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7660 vom 18.10.2002
 (00699964 / CH-320.1.023.767-5)

■ **Hot-Jeans GmbH in Liquidation**, in Rebstein, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kleidern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7966). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. (Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8135).
 Tagbuch Nr. 7661 vom 18.10.2002
 (00699966 / CH-320.4.040.924-1)

■ **Hotel Rebstock, Martin Mullis**, in Mels, Restaurants- & Hotelbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4243). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7662 vom 18.10.2002
 (00699966 / CH-320.1.044.636-3)

■ **Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in St. Gallen, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 1999, S. 6392), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
 Tagbuch Nr. 7663 vom 18.10.2002
 (00699968 / CH-320.9.013.398-9)

■ **Josef Räss**, in Häggenschwil, Viehhandel, Einzelirma (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 1996, S. 1307). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7664 vom 18.10.2002
 (00699910 / CH-320.1.007.253-9)

■ **Kleider-Müller**, in Wartau, Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung, Einzelirma (SHAB Nr. 57 vom 09. 03. 1983, S. 793). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7665 vom 18.10.2002
 (00699912 / CH-320.1.007.018-4)

■ **NSW-Immobilien AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2001, S. 6573). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. (Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6911).
 Tagbuch Nr. 7666 vom 18.10.2002
 (00699968 / CH-320.3.003.487-9)

■ **Rest. Schaffli Maria Dorizzi**, in Uznach, Betrieb eines Restaurants, Einzelirma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1992, S. 2688). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7667 vom 18.10.2002
 (00699970 / CH-320.1.034.346-8)

■ **Restaurant Bahnhof Bruggen R. Colasurdo**, in St. Gallen, Restaurantsbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4338). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7668 vom 18.10.2002
 (00699972 / CH-320.1.042.792-9)

■ **Restaurant Blume Fehr**, in Ebnet-Kappel, Restaurant, Einzelirma (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6995). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7669 vom 18.10.2002
 (00699974 / CH-320.1.050.379-9)

■ **Robert Caduff EDV-Beratung**, in Mels, EDV-Beratung für Anwender im Bereich Hard- und Software, Einzelirma (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1746). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7670 vom 18.10.2002
 (00699514 / CH-320.1.042.243-0)

■ **Rolf Ferrari, Restaurant 'Zum alten Pflüegli'**, in Gossau SG, Betrieb des Restaurants 'Zum alten Pflüegli', Einzelirma (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 12, Publ. 463356). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7671 vom 18.10.2002
 (00699516 / CH-320.1.051.546-2)

■ **Spiro Chitas Bar**, in Au SG, Gastronomiebetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1583). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7672 vom 18.10.2002
 (00699518 / CH-320.1.045.973-4)

■ **TND Treuhänd Näscher**, in St. Margrethen, alle treuhändischen Dienstleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1994, S. 6708). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7673 vom 18.10.2002
 (00699520 / CH-320.1.036.005-8)

■ **Vögel Personal**, in Bronschhofen, Personalvermittlung, Dauer- und Temporärstellen, Einzelirma (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8728). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 7674 vom 18.10.2002
 (00699976 / CH-320.1.041.326-3)

SH

Mutationen

Mutazioni

■ **Biolink Holding AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1450). Die Gesellschaft (neu: Cleanit Beteiligungen AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8604 Volketswil, Hölzliwiesenstrasse 5 (SHAB Nr. 191 vom 03.10.02, S. 20) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1379 vom 18.10.2002
 (00699446 / CH-290.3.001.664-9)

■ **Biolink Technologies AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung sowie Verkauf von Produkten der Körperpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2433). Die Gesellschaft (neu: Straight AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8604 Volketswil, Hölzliwiesenstrasse 5 (SHAB Nr. 191 vom 03.10.02, S. 20) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1380 vom 18.10.2002
 (00699904 / CH-290.3.006.311-0)

■ **Gaiser Transport AG**, in Ramsen, Betrieb eines Transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1553). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Anton, von Schaffhausen, in Lohn SH, Revisionsstelle; Mannhart, Dionys, von Flums, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Anton, von Thundorf, in Lohn SH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mannhart + Fehr Treuhänd AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1381 vom 18.10.2002
 (00699906 / CH-290.3.002.216-5)

■ **Letzgas AG**, in Ramsen, Vertrieb und Montage von Rolläden, Jalousien und Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mannhart, Dionys, von Flums, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Anton, von Thundorf, in Lohn SH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1382 vom 18.10.2002
 (00699908 / CH-290.3.003.067-4)

■ **Putzstukk AG**, in Ramsen, Ausführung von Gipser-, Stukkatur- und Stukkolustrarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruffer, Benjamin, von Schleithelm, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannhart + Fehr Treuhänd AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle; Meier, Anton, von Thundorf, in Lohn SH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Affeltrangen].
 Tagbuch Nr. 1383 vom 18.10.2002
 (00699910 / CH-290.3.003.720-4)

■ **SIG Arms AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Handfeuerwaffen, ähnlichen Produkten und Produkten, die im Zusammenhang mit dem Gebrauch der vorgenannten Produkte verwendet werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9404). Firma neu: **SIG Arms AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. September 2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roduner, Hans, von Senwald, in Weisingen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Meiss, Dr. Reinhard W., von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stamm, Reinhard, von Thyngen, Thyngen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Streif, Philipp, von Basel, in Schaffhausen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 1384 vom 18.10.2002
 (00699448 / CH-290.3.006.508-3)

■ **WINDBREEZE SHIPPING ROLF STÜSSI**, in Buchberg, Schiffsmakler, Schiff-Management und Rohstoffhandel, Einzelirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 11, Publ. 312148). Domizil neu: Erlistrasse 283, 8454 Buchberg.
 Tagbuch Nr. 1385 vom 18.10.2002
 (00699450 / CH-290.1.014.048-1)

SO

Kanton Solothurn

Neueinsreibungen
Nuovelle iscrizioni

■ **Innotec AG Grenchen**, in Grenchen, Kirchstrasse 62, 2540 Grenchen, Aktiengesellschaft (Neueinsreibung). Statutendatum: 15. 10. 2002. Zweck: Erbringung von Immobilienleistungen. Kann alle Geschäfte tätigen und Verträge schliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, sich an anderen Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmen erwerben, ferner Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung durch einmalige Absendung eingeschriebener Briefe an die im Aktienregister eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Luginbühl, Heinz, von Oberthal, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Luginbühl-Köhler, Maria Magdalena, von Oberthal, in Grenchen, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3214 vom 18.10.2002
 (00699838 / CH-241.3.002.621-1)

■ **LKT Ajeti Lüftung + Klimatechnik**, in Olten, Aaraustrasse 98, 4600 Olten, Einzelirma (Neueinsreibung). Zweck: Planung und Ausführung von Montagen aller Art, hauptsächlich in den Bereichen Lüftung und Klimatechnik. Eingetragene Personen: Ajeti, Sheshet, kosovarischer Staatsangehöriger, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3215 vom 18.10.2002
 (00699840 / CH-241.1.002.622-8)

■ **Marcel Kaderli Import-Exporthandel**, in Zuchwil, Dammstrasse 21, 4528 Zuchwil, Einzelirma (Neueinsreibung). Zweck: Export von Autos und Handwerksmaschinen aller Art sowie Import von Kleidern und Schuhen. Eingetragene Personen: Kaderli, Marcel, von Walterswil BE, in Zuchwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3216 vom 18.10.2002
 (00699842 / CH-241.1.002.623-3)

Mutationen

Mutazioni

■ **Biolytix AG**, in Witterswil, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Analysen, im Bereich der Molekularbiologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Serge, von Worben, in Gelterkinden, in Mendham (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muri bei Bern]; Brodmann, Peter, von Ettingen, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Härrli, Adrian, von Birwil und Aarau, in Frenkendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Eyquem, Fabrice, französischer Staatsangehöriger, in Dagsmellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3217 vom 18.10.2002
 (00699844 / CH-247.3.006.196-1)

■ **Branschi Sattler Steiger Partner Architekten und Planer AG Solothurn**, in Solothurn, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und Bauplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Andreas, von Hubersdorf, in Hubersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; U & R Uebelhart & Röhrenmund, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clovjeseck, Adrian, von Les Breuleux, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uebelhart Willy, in Solothurn, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3218 vom 18.10.2002
 (00699380 / CH-260.3.000.343-3)

■ **Dakaj-Tours**, in Oensingen, Personentransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 562). Domizil neu: Thalbruggweg 8, 4702 Oensingen.
 Tagbuch Nr. 3219 vom 18.10.2002
 (00699382 / CH-240.1.000.845-4)

■ **Eichi's Dorfleden Margrith Ambühl & Thomas Eichenberger**, in Obergerlafingen, Handel mit Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 10, Publ. 631628). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ostermündigen (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3220 vom 18.10.2002
 (00699384 / CH-241.2.002.508-0)

■ **Eugen und Gertrud Läuppi-Heim-Stiftung**, in Schönenwerd, Unterstützt notleidende, kranke und bedürftige in Schönenwerd domizilierte Personen sowie wohltätige und gemeinnützige Institutionen usw., Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 13, Publ. 453210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Marco, von Safenwil, in Schönenwerd, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Hans, von Erlisbach, in Schönenwerd, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3221 vom 18.10.2002
 (00699386 / CH-249.7.004.425-2)

■ **FAES Printing Systems AG**, in Gretzenbach, Vertrieb und Service von Drucksystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 13, Publ. 556360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W & P Controlling- & Revisionsgesellschaft mbH, in Brunnen (Ingenbühl), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH, in Cham, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3222 vom 18.10.2002
 (00699388 / CH-249.3.001.313-6)

■ **Farner Air Service AG Grenchen**, in Grenchen, Entwicklung, Herstellung, Unterhalt und Vertrieb von Luftfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2002, S. 8, Publ. 598842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reymond, François, von Chavornay, in Schönbühl-Urien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittoff, Konrad Albert, von Zürich, in Ebmatingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3223 vom 18.10.2002
 (00699846 / CH-254.3.000.017-9)

■ **Garage Stauffer AG**, in Zuchwil, Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 9, Publ. 600050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kiefer, Adrian, von Starrkirch-Wil, in Härkingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Andreas, von Grafrieden, in Derendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3224 vom 18.10.2002
 (00699848 / CH-251.3.000.306-4)

■ **KHE Konferenzhotel Egerkingen AG**, in Egerkingen, Bau und Betrieb von Hotels/Motels, namentlich von Konferenz-Hotels/Motels usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7484). Domizil neu: Höherstrasse 12, 4622 Egerkingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhänd-Gesellschaft, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Egerkingen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3225 vom 18.10.2002
 (00699850 / CH-240.3.000.162-1)

■ **Künzi Beratungen**, in Oensingen, Beratungen in den Bereichen Gesundheit usw., Einzelirma (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1995, S. 4090). Zweck neu: Beratungen im Bereich Systems Engineering sowie in verwandten Gebieten.
 Tagbuch Nr. 3226 vom 18.10.2002
 (00699852 / CH-240.1.000.256-6)

■ **Personalfürsorgestiftung Bürger- und Altersheim Ammannegg**, in Lohn-Ammannegg, Fürsorge für die Arbeitnehmer des Bürger- und Altersheims Ammannegg usw., Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6032). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Paul, von Lohn SO, in Lohn-Ammannegg, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Ulrich, von Ammannegg und Bibem SO, in Lohn-Ammannegg, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Felder, Peter, von Etziken, in Etziken, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Einzelunterschrift [bisher: Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Furrer, Werner junior, von Litterkofen-Ichertswil, in Lohn-Ammannegg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 3227 vom 18.10.2002
 (00699390 / CH-251.7.000.049-1)

■ **Romantica GmbH Olten**, in Olten, Betrieb von Restaurants und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ajeti, Sheshet, kosovarischer Staatsangehöriger, in Olten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dornach]; Ajeti, Zejnije, kosovarische Staatsangehörige, in Olten, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: jugoslawische Staatsangehörige]; Ajeti, Ismet, kosovarischer Staatsangehöriger, in Olten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger].
 Tagbuch Nr. 3228 vom 18.10.2002
 (00699392 / CH-249.4.003.317-7)

■ **Schächel-Galerie, Ruth und Max Künzi**, in Oensingen, Galerie usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5782). Zweck neu: Betrieb einer Galerie, Handel mit Keramikutensilien sowie Ausstellungsmanagement.
 Tagbuch Nr. 3229 vom 18.10.2002
 (00699394 / CH-240.2.000.018-7)

■ **Tolga Uebersetzungs- und Schreibbüro Birsler Erman**, bisher in Eppenbergr-Wöschenua, Betrieb eines Übersetzungs- und Schreibbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1989, S. 2064). Firma neu: **Übersetzungsbüro B. Erman** Sitz neu: Schönenwerd. Domizil neu: Aaraustrasse 19, 5012 Schönenwerd.
 Tagbuch Nr. 3230 vom 18.10.2002
 (00699396 / CH-249.1.002.066-4)

■ **WDV AG**, in Zuchwil, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1039). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Urs, von Gondswil, in Riedholz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3231 vom 18.10.2002
 (00699854 / CH-254.3.000.456-9)

SZ

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kensington Hospitality GmbH**, in Feusberg, bei Gmür & Pellanda Treuhänder und Consulting, Frohe Aussicht 14, 8835 Feusberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 12.09.2002. Zweck: Zurverfügungstellung von Gastronomie- und Hotellierdienstleistungen an Bord von Passagierschiffen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Kensington Hospitality AG, in Feusberg, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2001 Aktiven von CHF 2'469'366.55 und Passiven von CHF 2'310'269.13 im Sinne von Art. 824 OR. Das Aktienkapital von CHF 100'000.-- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: The Grand Circle River Cruise Lines LLC/4, in Boston (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Hug, Martin, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Susreanu, Christine, in Kleinlützel, in Botmingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trauacere, Mauro, von Italien, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindemann, Dorothee, von Deutschland, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carlo, Nastasia, von Italien, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balconsul AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2892 vom 18.10.2002 (00699782 / CH-130.4.008.368-7)

■ **Stegra Holzbearbeitung GmbH**, in Freienbach, Kantonsstrasse 56, 8807 Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Ausführung von Holzbearbeitungs-, Zimmerei- und Schreinereiaufträgen sowie Bauarbeiten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grab, Stephan, von Rotherthum, in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Moosmann, Jörg, von Mogelsberg, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 2893 vom 18.10.2002 (00699784 / CH-130.4.008.369-5)

■ **Steiner CTI**, in Schübelbach, Chappelhof 40, 8863 Buttikon SZ, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software, Dienstleistungen in den Bereichen Netzwerke, Kommunikationssysteme und Installation. Eingetragene Personen: Steiner, Alois, von Benken SG, in Buttikon SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2894 vom 18.10.2002 (00699786 / CH-130.1.008.370-4)

■ **TMS Tabaco Mexico Suiza SA**, in Galgenen, im Stöckli 41, 8854 Galgenen, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statutendatum: 15.10.2002. Zweck: Import von Tabak Roh- und Fertigprodukten von Mexiko und deren Vertrieb in der Schweiz sowie Import und Handel von weiteren Genussprodukten; kann Darlehen gewähren und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 130'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 130'000.--. SHAB. 1300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wilhelm, Roger-Marcel, von Zürich und Genève, in Galgenen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wilhelm-Lamberta, Anna, von Zürich und Genève, in Galgenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhart, Patrick, von Degersheim, in Otterberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Effida Treuhänder und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2895 vom 18.10.2002 (00699788 / CH-130.3.008.367-1)

■ **Treuhänder und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Zweigniederlassung Pfäffikon**, in Freienbach, Seidammstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ, Zweigniederlassung (Neuintragung). Firma Hauptsitz: Treuhänder und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner. Rechtsform Hauptsitz: Kommanditgesellschaft. Hauptsitz: Schwyz. Handelsregistertragung Hauptsitz: 20.5.1960 [letzte Publikation: SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9288]. Zweck Hauptsitz: Buchhaltung, Steuerberatung, Revisionen, Treuhänderfunktionen. Eingetragene Personen: Mattig, Andreas, von Betten, in Schwyz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Mattig, Dr. Franz, von Betten, in Schwyz, unbeschränkt haltender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Auf der Maur, Albert, von Ingenbohl, in Brunnen, Kommanditär, mit Einzelunterschrift; Reichlin, Hugo, von Steinerberg, in Schwyz, Kommanditär, mit Einzelunterschrift; Marty, Peter, von Untenberg, in Rickenbach bei Schwyz, Kommanditär, mit Einzelunterschrift; Huber, Dr. Willy, von Besenbüren, in Seewen SZ, mit Einzelunterschrift; Zünd, Bruno, von Albstätten, in Schwyz, mit Einzelunterschrift; Lenzinger, Josef, von Fischingen, in Schwyz, mit Einzelunterschrift; Föhn, Franz, von Schwyz, in Ibach, mit Einzelunterschrift; Gwerder, Lothar, von Muotathal, in Seewen SZ, mit Einzelunterschrift; Dettling, Ursula, von Oberberg, in Schwyz, mit Einzelunterschrift; Bichler, Lydia, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2896 vom 18.10.2002 (00699786 / CH-130.9.008.371-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Arnold Dettling AG, Weine und Spirituosen**, in Ingenbohl, Herstellung und Vertrieb von alkoholischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4359). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder- und Revisionsges. Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2897 vom 18.10.2002 (00699328 / CH-130.0.007.064-5)

■ **Berner Versicherungen, Generalagentur Otto Kleeb**, in Lachen, Führung der Generalagentur Lachen der Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft und der Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5969). Firma neu: **Generalagentur Otto Kleeb Allianz Suisse**. Zweck neu: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und der Allianz Suisse Leben. Tagebuch Nr. 2898 vom 18.10.2002 (00699330 / CH-130.0.008.419-6)

■ **BLACK BOX Network Services AG**, in Altendorf, Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Kommunikation, Multimedia, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 5267). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Willi, von Zürich, in Pfäffikon SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Siebnen-Schübelbach]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2899 vom 18.10.2002 (00699332 / CH-130.0.005.582-7)

■ **Carrosserie Betschart Haas**, in Arth, Betrieb einer Auto-Carrosserie, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 vom 12.11.1981, S. 3567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Anna Maria, von Arth und Alpthal, in Goldau, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2900 vom 18.10.2002 (00699790 / CH-130.0.000.802-2)

■ **FAES AG**, in Wollerau, Entwicklung, Konstruktion, Produktion und Vertrieb von Präzisionssteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W & P Controlling- & Revisionsgesellschaft mbH, in Brunnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH, in Cham, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2836 vom 11.10.2002 (00698972 / CH-130.0.008.337-5)

■ **Kensington Hospitality AG**, in Feusberg, Zurverfügungstellung von Gastronomie- und Hotellierdienstleistungen an Bord von Passagierschiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3938). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.9.2002 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in die Kensington Hospitality GmbH, in Feusberg, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Kensington Hospitality GmbH über. Tagebuch Nr. 2901 vom 18.10.2002 (00699792 / CH-270.3.012.346-1)

■ **Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH**, in Ingenbohl, Bearbeitung und Betreuung von Controlling und Revisionsstelle-Mandaten sowie genereller Unternehmensberatungsaufgaben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9289). Zweigniederlassung neu: Cham [bisher: Zug]. Tagebuch Nr. 2902 vom 18.10.2002 (00699794 / CH-130.0.008.160-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Zurfluh Alfred**, in Ingenbohl, Erstellung von Unterlagsböden/Spezialbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25.04.1994, S. 2226). Die Aktiven und Passiven sind an die Spezial-Bau A Zurfluh Unterlagsböden AG, in Lauerz, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 2903 vom 18.10.2002 (00699796 / CH-130.0.006.979-2)

TG

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ONEJOB GmbH**, in Frauenfeld, Rheinstrasse 10, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Personalberatung und -vermittlung von fest oder temporär beschäftigtem Personal in technischen, kaufmännischen und bauhandwerklichen Bereichen für andere Unternehmen in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder diese erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Angehrn-Edelmann, Beat W., von Uesslingen-Buch, in Müllheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 10'000.--; Angehrn-Edelmann, Sandra, von Uesslingen-Buch, in Müllheim, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 3683 vom 18.10.2002 (00700010 / CH-440.4.015.736-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bernina Electronic AG**, in Steckborn, Konzeption, Entwicklung und Produktion von elektronischen Systemen und Produkten, insbesondere von Energiemess-Systemen sowie Handel mit verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6525). Statutenänderung: 25.09.2002. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 25.09.2002 werden 1'750 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Tagebuch Nr. 3684 vom 18.10.2002 (00700012 / CH-440.3.001.888-8)

■ **BUNTAG AG**, in Gachnang, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 16, Publ. 531174). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3685 vom 18.10.2002 (00700014 / CH-350.3.001.255-3)

■ **Crossroads Club & Bar GmbH**, in Frauenfeld, Erbringung von Dienstleistungen für Bars und Clubs mit sportlichen, geselligen oder sonstigen kulturellen Zwecken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 10, Publ. 614502). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinmaur (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3686 vom 18.10.2002 (00700016 / CH-440.4.015.597-3)

■ **Frank AG Amriswil**, in Amriswil, Betrieb eines Restaurants sowie eines Discodancings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich]. Tagebuch Nr. 3687 vom 18.10.2002 (00699554 / CH-440.3.007.103-2)

■ **Hans Naegeli AG**, in Berlingen, Import von, Handel mit und Vermittlung von Produkten für die Textil- und andere Industrien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3261). Domizil neu: Seestrasse 9, 8267 Berlingen [behördliche Umdressierung]. Tagebuch Nr. 3688 vom 18.10.2002 (00699556 / CH-440.3.008.204-4)

■ **NAPAC AG**, bisher in Kradolf-Schönenberg, Produktion von Naturstoff-Granulaten oder anderen Zufuhrungsprodukten und deren Verwendung in Formteil-Verfahren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 8, Publ. 593804). Statutenänderung: 10.10.2002. Sitz neu: Sirmach. Domizil neu: Ebnat, 8370 Sirmach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Alfred Ernst, von Ramsen, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sotogrande (E)]. Tagebuch Nr. 3689 vom 18.10.2002 (00699558 / CH-440.3.012.149-7)

■ **NAPAC Engineering AG**, bisher in Kradolf-Schönenberg, Forschung, Entwicklung und Engineering sowie Bau von Maschinen zur Herstellung von Granulaten und Formteilen aus Naturstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 8, Publ. 593806). Statutenänderung: 10.10.2002. Sitz neu: Sirmach. Domizil neu: Ebnat, 8370 Sirmach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Alfred Ernst, von Ramsen, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sotogrande (E)]. Tagebuch Nr. 3690 vom 18.10.2002 (00699560 / CH-440.3.013.975-5)

■ **Return Online AG**, in Herdern, Handel im Bereich Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.1994, S. 5590). Die Gesellschaft (Firma neu: Powerteam AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 4) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3691 vom 18.10.2002 (00700018 / CH-440.3.003.975-6)

■ **Stiftung der Egnacher Bodensee-Genossenschaft EBO**, in Egnach, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebene usw., Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5387). Urkundenänderung: 20.08.2002. Name neu: **Stiftung der Thurella AG**. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Tagebuch Nr. 3692 vom 18.10.2002 (00700020 / CH-440.7.000.740-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Sprecher Albert**, in Eschlikon, Handel mit Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6955). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3693 vom 18.10.2002 (00700022 / CH-440.1.012.989-4)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bips Consulting SA in liquidazione**, in Cadenazzo, L'acquisto di beni immobili. Società anonima (FUSC no. 158 del 19.8.2002, pagina 11, publ. 605346). Nuova ragione sociale: **Bips Consulting SA**. Fallimento revocato dalla Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello con sentenza del 9.10.2002. [radiati: La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 12.08.2002.]. Giornale no 817 del 17.10.2002 (00700024 / CH-500.3.004.606-4)

Distretto di Locarno (TI)

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FLOW SPE Sagl**, in Muralto, Via Rabissale 3, 6600 Muralto, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.10.2002. Scopo: Lo studio, la progettazione, la realizzazione, l'acquisizione e vendita di brevetti, licenze, marchi e sistemi in generale legati all'uso ed al trattamento dell'acqua. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere o estere, acquistare o fondare altre imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi e contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione, diretta o indiretta, con il raggiungimento dello scopo stesso. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Perreggrini, Vittorio, da Muralto, in Muralto, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Brunone, Francesco, da Caslano, in Caslano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 1025 del 18.10.2002 (00699562 / CH-509.4.007.537-9)

■ **FONDAZIONE PATRIZIO PATELLI**, in Gordola, Via Campagne 28, 6596 Gordola, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 30.09.2002. Scopo: Contribuire al sostegno finanziario del nuovo Centro di medicina e chirurgia dello sport presso l'Ospedale Regionale La Carità di Locarno; contribuire al sostegno finanziario di giovani che svolgono attività sportive attraverso lo sponsoring e la parziale copertura della perdita di guadagno; contribuire al sostegno finanziario delle associazioni sportive locali; contribuire al sostegno finanziario di giovani portatori di handicap desiderosi di praticare una disciplina sportiva. Autorità di vigilanza: Dipartimento delle Istituzioni, Bellinzona. Organizzazione: Consiglio di fondazione, da 5 a 9 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Merlini, Giovanni, da Minusio, in Minusio, presidente, con firma collettiva a due; Patelli, Antonella, da Orselina, in Gordola, vice-presidente, con firma collettiva a due; Lotti, Daniele, da Giubiasco, in Bellinzona, cassiere, con firma collettiva a due. Giornale no 1026 del 18.10.2002 (00699564 / CH-509.7.007.538-8)

Distretto di Lugano (TI)

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BEENHOUSE SA**, in Lugano, Corso Elvezia 25, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.10.2002. Scopo: L'acquisto, la vendita, la mediazione ed il finanziamento di partecipazioni ed immobili all'estero, l'assunzione di mandati e rappresentanze riferite a tali beni. La produzione, la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione di ogni bene mobile e commerciale, l'assunzione di mandati e rappresentanze. Potrà effettuare investimenti mobiliari. Potrà partecipare ad altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Kohlbrenner, Karl, da Bratsch, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale; Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6087 del 18.10.2002 (00699566 / CH-514.3.026.650-1)

■ **Cinestore Sagl**, in Massagno, Via San Gottardo 86, 6900 Massagno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.10.2002. Scopo: La produzione, la vendita di supporti audiovisivi ed in particolare modo di dischi, compact-disc, musicassette, videocassette, registrate e relativo noleggio, videocassette vergini di tutti i formati, videoregistratori, CD Rom, CDI (compact disc interactive), DVD (digital video disc), software e qualsiasi altro formato di nuova produzione che sia inerente all'home entertainment (supporti videografici contenenti suono e/o immagini), vendita degli impianti di riproduzione hardware e dei sopra citati supporti audiovisivi e di tutti gli accessori ed i materiali di consumo, vendita di gadgets - strumenti musicali,

spartiti, prevendita di biglietti per spettacolo in genere, sviluppo stampa fotografica e la vendita di pellicole e tutti i suoi accessori nonché la vendita anche a mezzo internet, e-commerce e per corrispondenza dei prodotti sopra citati. La vendita di libri, riviste, giocattoli, giochi elettronici, arredamenti in genere, distributori automatici per audiovisivi e relativa assistenza. Acquisire partecipazioni in altre società, nonché svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale. Acquisire partecipazioni e beni immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pesca, Marco, da Brione (Verzasca), in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Pisano, Luigi, cittadino italiano, in Milano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 6088 del 18.10.2002
(00699568 / CH-514.4.026.651-1)

■ **Novamedic Natura sagl**, in Bissonne, Via Maderno 12, 6816 Bissonne, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.10.2002. Scopo: Attività nel settore delle terapie naturali, importazione, distribuzione, compravendita, franchising, promozione, consulenza e gestione di marchi nel settore. La società può partecipare ad altre aventi analogo scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (autovettura, mobilio, computer, ecc) per il valore complessivo di CHF 20'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di 2 quote sociali rispettivamente di CHF 17'000.-- e CHF 3'000.--. Contratto di apporto: 16.10.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sihabden, Adriana, da Bissonne, in Bissonne, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 17'000.--; Puggelli, Marco, cittadino italiano, in Sizzano (I), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 3'000.--; Balmelli, Fulvio, da Vezia, in Sessa, gerente, con firma individuale. Giornale no 6089 del 18.10.2002
(00700026 / CH-514.4.026.652-6)

■ **Regent Illuminazione SA, succursale di Savosa**, in Savosa, Via San Gottardo 168, 6942 Savosa, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Regent Beleuchtungskörper AG (Regent appareils d'éclairage SA) (Regent Illuminazione SA) (Regent Lighting Ltd.). Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Basilea. Data degli statuti della sede principale: 13.06.2002. Iscrizione nel RC della sede principale: 13.08.1979 al n° CH-270.3.003.241-2. Scopo della sede principale: La fabbricazione ed il commercio di corpi illuminanti. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 13.06.2002. Persone iscritte: Dreyfus, Patrick, da Ginevra, in Basilea, direttore, con firma collettiva a due; Levy, Manuel, da Basilea, in Basilea, direttore, con firma collettiva a due; Montagner, Mauro, cittadino italiano, in Torricella-Taverne, con firma collettiva a due solo per la succursale; Di Francesco, Domenico Antonio, cittadino italiano, in Cunardo (I), direttore della succursale, con firma collettiva a due solo per la succursale. Giornale no 6090 del 18.10.2002
(00700028 / CH-514.9.026.653-5)

■ **Santo e Avni Sagl**, in Pregassona, Via al fiume 5, c/o Avni Shaqini, 6963 Pregassona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.10.2002. Scopo: La conduzione di un'impresa di gestatura e di pittura. L'importazione, l'esportazione, la compravendita di materiali attinenti allo scopo sociale, come di materiali di ogni genere. La società potrà aprire magazzini, depositi, negozi e esercitare ogni attività connessa con lo scopo sociale. Può partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (attrezzature per l'edilizia) per il valore complessivo di CHF 22'481.90, accettato dalla società per CHF 20'000.-- interamente computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di 2 quote da CHF 10'000.-- cadauna. Contratto di apporto: 17.10.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Shaqini, Avni, cittadino jugoslavo, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Parise, Santo, cittadino italiano, in Paradiso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Giornale no 6091 del 18.10.2002
(00700030 / CH-514.4.026.654-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ALBATRE SA**, finora in Lugano, ricerche e studi nei settori della pubblicità e del marketing, Società anonima (FUSC no. 170 del 4.9.2002, pagina 13, publ. 627496). Statuti modificati: 14.10.2002. Nuova ragione sociale: **DALMORE ADVERTISING SA**. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via San Salvatore 13, 6902 Paradiso. Nuovo scopo: La gestione e la consulenza in rapporto ad ogni attività pubblicitaria e di marketing, ed in particolare la gestione delle inserzioni su qualunque giornale, pubblicazione od ogni tipo di mezzo di comunicazione di massa; l'ideazione, la progettazione e l'esecuzione di ricerche di mercato e sondaggi, così come lo svolgimento di operazioni di marketing e pubblicità in ogni settore dell'attività commerciale, segnatamente la promozione e vendita di merci e servizi. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfirter, René, da Pratteln, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Foscale, Dott. Giancarlo, cittadino italiano, in Paradiso, con procura individuale; GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 6092 del 18.10.2002
(00700032 / CH-514.3.024.238-3)

■ **Cellular Software Communication Aktiengesellschaft, Triesen, succursale di Agno in liquidazione**, in Agno, produzione di programmi informatici, Succursale (FUSC no. 49 del 12.3.2002, pagina 13, publ. 380574), con sede prin-

cipale a: Triesen FL. Nuove disposizioni per la succursale: La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 06.05.2002.

Giornale no 6093 del 18.10.2002
(00700034 / CH-514.9.013.941-8)

■ **D & C Pesca Daniele**, in Lugaggia, lavori forestali, Ditta individuale (FUSC no. 144 del 29.7.2002, pagina 12, publ. 581916). Il fallimento è stato annullato con decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del 9.10.2002. La situazione è ristabilita come in precedenza. Giornale no 6094 del 18.10.2002
(00699570 / CH-514.1.011.501-9)

■ **Edil Fresh 2000 SA**, finora in Vezia, costruzioni edili, Società anonima (FUSC no. 148 del 5.8.2002, pagina 10, publ. 589032). Statuti modificati: 16.10.2002. Nuova sede: Manno o. Nuovo recapito: Via Cantonale 2b, 6928 Manno. Giornale no 6095 del 18.10.2002
(00699572 / CH-514.3.024.667-5)

■ **Elwood SA**, in Lugano, commercializzazione di beni e servizi, Società anonima (FUSC no. 84 del 3.5.1999, pagina 2888). Nuova ragione sociale: **ELWOOD SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.10.2002. Giornale no 6096 del 18.10.2002
(00699574 / CH-514.3.007.778-5)

■ **Extensis SA**, in Lugano, l'acquisto e la vendita di merce, Società anonima (FUSC no. 149 del 6.8.2001, pagina 6012). Nuova ragione sociale: **Extensis SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.10.2002. Giornale no 6097 del 18.10.2002
(00699576 / CH-514.3.014.054-6)

■ **Fidirex SA**, in Lugano, operazioni di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 185 del 23.9.1999, pagina 6523). Persone dimissionarie e firme cancellate: Scola, Claudio, cittadino italiano, in Bergamo (I), presidente, con firma individuale; Rossinelli, Giuseppe, da Lamböing, in Vaccallo, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Buzzoni, Alessandro, cittadino italiano, in Vaccallo, presidente, con firma individuale [finora: direttore]; Cogliati, Roberto, da Vezia, in Barbengo, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 6098 del 18.10.2002
(00700036 / CH-514.3.014.015-8)

■ **Immfond IF SA**, in Agno, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 138 del 19.7.2002, pagina 21, publ. 568818). Persone dimissionarie e firme cancellate: Banl-Capital SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione]. Giornale no 6099 del 18.10.2002
(00700038 / CH-514.3.013.200-6)

■ **Loro SA**, finora in Chiasso, amministrazione di beni, Società anonima (FUSC no. 101 del 30.5.1997, pagina 3663). Statuti originari: 22.03.1966. Statuti modificati: 10.10.2002. Nuova sede: Lugano o. Nuovo recapito: Via Vegezzi 4, c/o studio legale e notarile Grandini-Scolari, 6900 Lugano. Scopo: Costruzione, acquisto e amministrazione beni in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 120'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 120'000.--. Azioni: 120 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sulmoni, Luigi, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale; Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale; Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 6100 del 18.10.2002
(00700040 / CH-524.3.003.224-6)

■ **Luciano Pesca**, in Canobbio, impresa di costruzioni, Ditta individuale (FUSC no. 156 del 14.8.1990, pagina 3261). Nuove persone iscritte o modificate: Pesca, Nicoletta, da Brione (Verzasca), in Canobbio, con procura individuale; Corti, Moreno, da Canobbio, in Canobbio, con procura collettiva a due; Rippstein, Silvio, da Kienberg, in Canobbio, con procura collettiva a due; Tettamanzi, Giordano, cittadino italiano, in Gronico (CO) (I), con procura collettiva a due. Giornale no 6101 del 18.10.2002
(00700042 / CH-514.1.010.504-8)

■ **MADEX PHARMACEUTICALS LIMITED, Hong Kong, succursale di Lugano**, in Lugano, acquisto e vendita, importazione ed esportazione di prodotti chimici, farmaceutici ed alimentari, Succursale (FUSC no. 201 del 16.10.2000, pagina 7062), con sede principale a: Hong Kong. Persone dimissionarie e firme cancellate: Resciniti, Marco, cittadino italiano, in Chiasso, gerente della succursale, con firma collettiva a due; Pestoni, Federico, da Salorino, in Besazio, gerente della succursale, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Alberti, Siro, da Davosco-Soragno, in Sorengo, gerente della succursale, con firma individuale. Giornale no 6102 del 18.10.2002
(00699578 / CH-514.9.021.168-2)

■ **Maurizio Delmeco, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl.**, in Lugano, ufficio fiduciario, Ditta individuale (FUSC no. 26 del 9.2.1998, pagina 974). Nuovo scopo: Esercizio di un ufficio fiduciario, la consulenza azionaria, la revisione contabile esterna ed interna, la consulenza legale e fiscale, la consulenza ed assistenza amministrativa così come la gestione di ditte, ogni incarico relativo alla costituzione, fusione, liquidazione e "due diligence", trasformazione, liquidazione di società, la partecipazione a società, il segretario per terzi, la consulenza per investimenti, analisi di mercato e studio d'organizzazione aziendale, l'organizzazione e la tenuta di contabilità. L'amministrazione e la compravendita d'immobili nonché qualsiasi altra

attività di carattere fiduciario. L'intermediazione per il collocamento di personale in qualità di agente FFA autorizzato dall'ASF.

Giornale no 6103 del 18.10.2002
(00699580 / CH-514.1.010.614-7)

■ **Merloni International Business SA**, in Manno, il commercio di materie prime, Società anonima (FUSC no. 71 del 15.4.2002, pagina 12, publ. 426532). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cenci, Marco, cittadino italiano, in Bedano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Simionetti, Filippo, cittadino italiano, in Bedano, presidente, con firma individuale; Polloni, Franco, da Leontica, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: in Lugano]. Giornale no 6104 del 18.10.2002
(00699582 / CH-514.3.025.434-4)

■ **RMS - MARKETING SA**, in Lugano, consulenza e servizi nell'ambito delle telemarketing, Società anonima (FUSC no. 174 del 10.9.2001, pagina 7046). Nuova succursale: Wallisellen. Giornale no 6105 del 18.10.2002
(00699584 / CH-514.3.024.227-4)

■ **S.P.I.C. Management & Consulting SA**, in Breganzona, mediazioni e consulenze commerciali, Società anonima (FUSC no. 230 del 27.11.2001, pagina 9329). Persone dimissionarie e firme cancellate: A Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e di organo di revisione]. Giornale no 6106 del 18.10.2002
(00700044 / CH-514.3.020.167-1)

■ **SCDR (Switzerland) SA**, in Paradiso, la commercializzazione e la distribuzione di ricambi, Società anonima (FUSC no. 41 del 28.2.2002, pagina 15, publ. 362010). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 10.10.2002 no. 196 pag. 8). Giornale no 6107 del 18.10.2002
(00700046 / CH-514.3.026.035-7)

■ **Sikirit AG**, finora in Chiasso, immobili, Società anonima (FUSC no. 138 del 20.7.1999, pagina 4942). Statuti originari: 14.07.1971. Statuti modificati: 18.10.2002. Nuova ragione sociale: **SIKIRITT AG**. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via San Salvatore 10, c/o Colombo & Partners SA, 6902 Paradiso. Scopo: La compra, la vendita, la costruzione e la locazione, nonché la gestione di beni immobili e mobili, appartamenti in condominio ed ogni altra operazione connessa a questo scopo. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero, fondare succursali e filiali e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ceppi, Plinio, da Morbio Superiore, in Mendrisio, presidente, con firma individuale; Ferretti, Achille, da Morbio Superiore, in Mendrisio, membro, con firma individuale; Croci, Carlo, da Mendrisio, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Colombo, Dario, da Stabio, in Agna, amministratore unico, con firma individuale; Pannell Kerr Forster AG, Succursale di Paradiso, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 6108 del 18.10.2002
(00700048 / CH-524.3.004.233-1)

■ **Tajada SA**, finora in Chiasso, acquisto di proprietà immobiliari, Società anonima (FUSC no. 101 del 30.5.1997, pagina 3663). Statuti originari: 12.06.1972. Statuti modificati: 10.10.2002. Nuova sede: Lugano o. Nuovo recapito: Via Vegezzi 4, c/o Studio legale e notarile Grandini-Scolari, 6900 Lugano. Scopo: L'acquisto, costruzione, locazione, gerenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliari e la loro rivendita in blocco od in dettaglio. Capitale azionario: CHF 150'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 150'000.--. Azioni: 150 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sulmoni, Luigi, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale; Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale; Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Giornale no 6109 del 18.10.2002
(00700050 / CH-524.3.004.473-9)

■ **Zelix SA**, in Breganzona, l'importazione-esportazione e commercio di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 188 del 30.9.2002, pagina 13, publ. 664042). Statuti modificati: 17.10.2002. Nuovo scopo: La ricerca, intermediazione e collocamento di personale in campo artistico. Giornale no 6110 del 18.10.2002
(00699586 / CH-514.3.026.570-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Kimbele Limited Liability Company, Houston, (Texas, USA), succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di beni mobili, Succursale (FUSC no. 98 del 24.5.2002, pagina 12, publ. 482458), con sede principale a: Houston (Texas, USA). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso. Giornale no 6111 del 18.10.2002
(00699588 / CH-524.9.003.063-7)

■ **Unit Linked & Financial Services di A. Beretta**, in Vignanello, consulente finanziario, Ditta individuale (FUSC no. 114 del 14.6.2000, pagina 4016). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 6112 del 18.10.2002
(00699590 / CH-514.1.024.587-6)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Agenzia Fotografica e Stampa TI-Press Sagl**, in Stabio, la gestione di immagini e testi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 15.3.1999, pagina 1702). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Magliaso con la nuova ragione sociale "Bar Lema Sagl" (FUSC del 16.10.2002 no. 200 pag. 12). Giornale no 1434 del 18.10.2002
(00699592 / CH-524.4.008.691-8)

■ **Far-Com SA**, in Chiasso, acquisto, vendita, intermediazione all'acquisto e alla vendita, import-export, Società anonima (FUSC no. 216 del 10.11.1997, pagina 8172). Nuove persone iscritte o modificate: Olsson, Leif Hilbert, cittadino danese, in Klampenbourg (DK), direttore, con firma individuale. Giornale no 1435 del 18.10.2002
(00700052 / CH-524.3.002.199-8)

■ **MAVIPAG SA**, finora in Savosa, la gestione di partecipazioni, l'esecuzione di perizie, valutazioni aziendali e consulenza nelle operazioni di acquisizione, fusione, scorporo, liquidazione ed ogni altra attività connessa, Società anonima (FUSC no. 1 del 3.1.2002, pagina 19). Statuti originari: 20.12.2001. Statuti modificati: 17.10.2002. Nuova ragione sociale: **LZ-PANSWISS SA**. Nuova sede: Stabio. Nuovo recapito: Via Bellacima 1E, 6855 Stabio. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione, da e per la Svizzera, nonché l'assunzione e/o il conferimento di rappresentanze, la partecipazione in imprese o società, il commercio e la vendita di materiali, attrezzi, utensili, macchine e apparecchi con particolare riferimento all'industria ed all'edilizia. La società potrà inoltre fornire la consulenza e servizi d'ogni genere e svolgere qualsiasi attività direttamente o indirettamente connessa con il raggiungimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lippmann, Marco, da Lugano, in Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; Ari Consult SA, in Savosa, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Zanini, Ugo, da Genestrerio, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale; KTC Fiduciaria SA, in Manno, ufficio di revisione. Giornale no 1436 del 18.10.2002
(00700054 / CH-514.3.025.865-0)

■ **OKBS Sagl**, in Mendrisio, la gestione di punti di vendita di abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 179 del 17.9.2002, pagina 14, publ. 644626). Nuove persone iscritte o modificate: Tantarini, Manolo, da Arogno, in Capriasca, gerente, con firma individuale. Giornale no 1437 del 18.10.2002
(00700056 / CH-524.4.009.270-2)

■ **SECURAVISION Centrale d'allarme Sagl**, in Chiasso, gestione di impianti di sicurezza, Società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 22.1.2002, pagina 14, publ. 307440). Statuti modificati: 17.10.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grignola, Massimo, da Balema, in Medeglia, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Fasola, Giorgio, da Vaccallo, in Riva San Vitale, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 19'000.--]. Giornale no 1438 del 18.10.2002
(00700058 / CH-524.4.007.960-1)

■ **Stisa SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili o di terreni, con o senza accessori, Società anonima (FUSC no. 98 del 27.5.1997, pagina 3546). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 15.10.2002 no. 199 pag. 12). Giornale no 1439 del 18.10.2002
(00700060 / CH-524.3.004.265-3)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AGRI - SOL Sàrl**, a Bex, Zone Industrielle Vannel C, c/o Fiduciaire et Gérance Desarzens SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 septembre 2002. But: exploitation d'un domaine agricole et toute opération s'y rapportant. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Kilchenmann Pia, d'Oberschi, avec une part de CHF 19'000, et Clivaz Jérôme, de Randogne, avec une part de CHF 1'000, tous deux à Martigny. Gérant avec signature individuelle: Le Kilchenmann Rudolf, d'Oberschi, à Martigny. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 9990 du 18.10.2002
(00699594 / CH-550.1.031.628-2)

■ **ARAGOS FILM STUDIO Bernard Novet**, à Cheseaux-sur-Lausanne, En Montagny. Titulaire: Novet Bernard, de Lausanne, à Cheseaux-sur-Lausanne. Objet: production et distribution de films.
Journal no 9991 du 18.10.2002
(00699596 / CH-550.1.031.629-8)

■ **COMINGA SARL**, à La Rippe, chemin de la Douane 7, c/o Roland Nuber. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 octobre 2002. But: acquisition, détention, gestion et cession de participations dans toute société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Nuber Roland, de Bertschikon, à La Rippe, et Wanner Christian, de Genève, à La Rippe, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9992 du 18.10.2002
(00699598 / CH-550.1.031.630-7)

■ **ELBOCROSS SARL**, à La Rippe, chemin de la Douane 7, c/o Roland Nuber. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 septembre 2002. But: acquisition, détention, gestion et cession de participations dans toute société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Nuber Roland, de Bertschikon, à La Rippe, et Wanner Christian, de Genève, à La Rippe, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9993 du 18.10.2002
(00699600 / CH-550.1.031.631-5)

■ **LEMPIRA SARL**, à La Rippe, Chemin de la Douane 7, c/o Roland Nuber. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 octobre 2002. But: acquisition, détention, gestion et cession de participations dans toute société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Nuber Roland, de Bertschikon, à La Rippe, et Wanner Christian, de Genève, à La Rippe, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9994 du 18.10.2002
(00700062 / CH-550.1.031.632-0)

■ **MSTR Sàrl**, à La Tour-de-Peilz, avenue de Traménaz 46. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 octobre 2002. But: commercialisation, représentation et installation de matériel de sécurité; développement et mise en application de services, conseils et soutien de toute activité y relative. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 15 octobre 2002 et bilan au 31 août 2002: actifs (CHF 58'739.50) et passifs (CHF 61'772.60), de la raison individuelle Multi Service Technique Romand J.-C. Nicolet, à Vevey, soit un actif net de CHF 52'566.90, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 32'566.90 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Nicolet Jean-Claude, de Cudrefin, à Vevey, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Nicolet Christophe, de Cudrefin, à La Tour-de-Peilz, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9995 du 18.10.2002
(00700064 / CH-550.1.031.633-1)

■ **Thematis SA**, à Vevey, rue du Clos 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 octobre 2002. But: conseils, conception et planification de toute activité dans le domaine de la culture, du tourisme et de l'économie. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Etter Michel, de Cuarny, à Blonay, avec signature individuelle. Réviseur: SCF Révision SA, succursale de Vevey, à Vevey.
Journal no 9996 du 18.10.2002
(00700066 / CH-550.1.031.634-6)

Mutations
Mutazioni

■ **Café des Petits Trains S.à r.l.**, à Aigle, gestion et exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 29.09.2000, p. 6681). Statuts modifiés le 8 octobre 2002. Nouvelle raison sociale: **Mirali Sàrl**. Borrelli Anne, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 10'000 à l'associée-gérante Di Vita Mirella, qui signe désormais individuellement et dont la part est portée à CHF 20'000.
Journal no 9997 du 18.10.2002
(00700068 / CH-550.1.015.916-0)

■ **Café-Restaurant du Commerce Clarens S.à r.l. en liquidation**, à Montreux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 10.10.2002, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 15 octobre 2002.
Journal no 9998 du 18.10.2002
(00699602 / CH-550.0.162.743-1)

■ **Carrosserie Mischler & fils S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 21.10.1998, p. 7196). Figesa n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Lausanne.
Journal no 9999 du 18.10.2002
(00699604 / CH-550.0.070.511-8)

■ **CG Finance**, à Nyon, société anonyme, prise de participations financières à toute entreprise (FOSC du 16.06.1999, p. 4028). Vifro Conseils S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Sofidad SA, à Versoix.
Journal no 10000 du 18.10.2002
(00699606 / CH-660.0.492.983-6)

■ **Chesaux Jacques**, à Bex, exploitation d'un hôtel-café-restaurant (FOSC du 04.05.1998, p. 3001). Nouvelle adresse: Refuge de Solalex. L'enseigne Café-Restaurant de l'Hôtel-de-Ville est radiée. Nouvelle enseigne: Refuge de Solalex. Le titulaire est désormais à Gryon.
Journal no 10001 du 18.10.2002
(00699608 / CH-550.0.049.055-6)

■ **COGESCO Commercialisation, Gestion et Consulting S.à r.l. en liquidation**, à Montreux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 24.09.2002, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 15 octobre 2002.
Journal no 10002 du 18.10.2002
(00700070 / CH-550.0.162.300-1)

■ **Conventus S.A.**, à Lausanne, promotion touristique (FOSC du 01.02.1999, p. 712). Statuts modifiés le 17 septembre 2002. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **CONVENTUS SA**. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Papazian Stéphanie, de et à Lausanne.
Journal no 10003 du 18.10.2002
(00700072 / CH-550.0.075.932-8)

■ **Diavox S.A.**, à Lausanne, exploitation d'écoles de langues (FOSC du 11.09.2001, p. 7080). Multifiduciaire Léman S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DSK Audit SA, à Montreux.
Journal no 10004 du 18.10.2002
(00700074 / CH-550.0.059.087-0)

■ **ELBW Technology S.A.**, à Yverdon-les-Bains, étude, modification, commercialisation et commerce d'appareils électroniques en tout genre (FOSC du 24.05.2002, p. 13). Wyrlich Klaus-Dieter n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Molthan Dirk, d'Allemagne, à Göttingen (Allemagne). Société Fiduciaire Fidyver S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: A.B. Révision et contrôle de gestion SA, à Yverdon-les-Bains.
Journal no 10005 du 18.10.2002
(00700076 / CH-550.0.066.145-2)

■ **Fondation de bienfaisance Nicolas et Hélène Porphyrogenis**, à Lausanne (FOSC du 11.10.2001, p. 7939). Statuts modifiés le 11 octobre 2002 (décision du Département fédéral de l'intérieur). Conseil: sept membres.
Journal no 10006 du 18.10.2002
(00699610 / CH-550.0.118.460-2)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque MeesPierson Gonet S.A. et des sociétés qui lui sont affiliées ou apparentées**, à Nyon (FOSC du 10.11.2000, p. 7668). Statuts modifiés le 27 juin 2002 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau nom: **FONDATION DE PREVOYANCE EN FAVEUR DU PERSONNEL DE LA BANQUE MEESPIERSON BGL SA ET DES SOCIETES QUI LUI SONT AFFILIEES OU APPARENTEES**. Nouveau but: protéger le personnel du siège de Nyon et des succursales de Genève, Zoug, Zurich et Lugano, de la Banque MeesPierson BGL SA et des sociétés qui lui sont affiliées ou apparentées contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité; verser des prestations aux survivants d'assurés décédés prématurément. Conseil: 6 membres au moins.
Journal no 10007 du 18.10.2002
(00699612 / CH-550.1.011.867-6)

■ **Fondation Docteur Auguste Widmer**, à Lausanne, encourager et favoriser des études cliniques et expérimentales dans le domaine de la médecine interne, spécialement des maladies de la nutrition et de la gastro-entérologie (FOSC du 11.07.1994, p. 3873). Sauvain Francis n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Le membre Grangier Jean-Claude est nommé président et signe désormais collectivement à deux sans restriction. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président: Deslex Jean-Jacques, de Lavey-Morcles, à Cully.
Journal no 10008 du 18.10.2002
(00699614 / CH-550.0.175.074-6)

■ **Fondation suisse pour la promotion de la santé**, à Lausanne (FOSC du 28.05.2001, p. 3992). Statuts modifiés le 26 février 2002 (décision du Département fédéral de l'intérieur). Nouveau nom: **Promotion Santé Suisse (Gesundheitsförderung Schweiz) (Promozione Salute Svizzera) (Promoziun Sanadad Svizra)**.
Journal no 10009 du 18.10.2002
(00699616 / CH-550.0.095.255-9)

■ **Gestlem SA**, précédemment à Meyrin (FOSC du 20.06.2000, p. 4154). Siège transféré à Rolle, rue des Anciens-Bains 4. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **GESTLEM SA**. Statuts primitifs du 24 mars 1994 modifiés en dernier lieu le 1er octobre 2002. But: gestion de fortune. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Blasco Jean-William, de et à Epalinges, président, avec signature individuelle, Quiblier Michel, désormais de et à Gilly, secrétaire, et Schaub Roland, d'Épatinges, à Lausanne, ces deux derniers avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Sofiger S.A., à Gland.
Journal no 10010 du 18.10.2002
(00699618 / CH-660.0.474.996-9)

■ **Henri Badan et Cie**, à Chavannes-près-Renens, société en commandite, commerce de véhicules à l'enseigne Garae de l'Autoroute (FOSC du 08.08.1979, p. 2550). La société est dissoute ensuite du décès de Badan Henri, unique associé indéfiniment responsable. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Henri Badan et Cie en liquidation** par Jean-Claude Gaudin, de Lausanne, à Pully, liquidateur avec signature individuelle. La signature de Cochard Ernest est radiée.
Journal no 10011 du 18.10.2002
(00700078 / CH-550.0.170.058-9)

■ **Marcady-Nuance S.A.**, à Lausanne, commerce d'articles cadeaux (FOSC du 09.07.2001, p. 5223). Statuts modifiés le 24 septembre 2002. Siège transféré à Ecublens (VD), chemin du Crosset 9.
Journal no 10012 du 18.10.2002
(00700080 / CH-550.0.089.972-2)

■ **Marie-France Mettraux**, à Yverdon-les-Bains, exploitation de la Pharmacie de la Place (FOSC du 21.12.2000, p. 8742). La titulaire est désormais à Yverdon-les-Bains.
Journal no 10013 du 18.10.2002
(00700082 / CH-550.1.021.220-0)

■ **Minilco S.A.**, à Lausanne, vente, installation et entretien de brûleurs à mazout et à gaz (FOSC du 13.08.2001, p. 6196). Ryffel Jean-Pierre n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gallay Contrôleur S.à r.l., à Blonay.
Journal no 10014 du 18.10.2002
(00700084 / CH-550.0.068.072-3)

■ **Möbel-Pfister AG, Filiale Etoy**, à Etoy (FOSC du 09.07.2002, p. 16). Siège principal: Suhr. La signature de Gagnaux Jean-Claude est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Chatton François, de Tafers, à Estavayer-le-Lac.
Journal no 10015 du 18.10.2002
(00699620 / CH-550.0.173.014-1)

■ **Parc des Sports des Diablerets S.A.**, à Ormont-Dessus (FOSC du 29.11.2001, p. 9408). Nicollier Philippe n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le vice-président Genillard François est nommé président et l'administrateur Liechti Eric vice-président et délégué; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Fichard Philippe, de et à Ormont-Dessus.
Journal no 10016 du 18.10.2002
(00699622 / CH-550.0.073.473-3)

■ **Ramssoft Technologies S.A.**, à Lausanne, développement, fabrication, vente de programmes informatiques (FOSC du 26.06.2001, p. 4801). Statuts modifiés le 27 septembre 2002. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 250'000 par l'émission de 1'500 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 2'500 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 10017 du 18.10.2002
(00699624 / CH-550.1.025.307-4)

■ **Restaurant Les Glycines, Philippe Lapalud**, à Nyon (FOSC du 09.03.1998, p. 1666). Nouvelle raison de commerce: **Café-restaurant de l'Avenir, Philippe Lapalud**. Siège transféré à Saint-Saphorin-sur-Morges, route cantonale. Lapalud Philippe est désormais à Saint-Saphorin-sur-Morges.
Journal no 10018 du 18.10.2002
(00699626 / CH-550.0.012.324-5)

■ **Riondaz SA**, à Lausanne, services dans le domaine du tourisme et de l'économie (FOSC du 21.05.2002, p. 13). Magada Françoise n'est plus administratrice; sa signature est radiée.
Journal no 10019 du 18.10.2002
(00700086 / CH-626.3.001.684-1)

■ **Schenker stores SA Le Mont-sur-Lausanne**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 18.01.2002, p. 16). Statuts modifiés le 15 octobre 2002. Nouvelle raison sociale: **Schenker Stores SA Crissier**. Siège transféré à Crissier, chemin de Chatanerie 10A. Nouveau but: commerce, distribution, montage, service après-vente et réparation de produits techniques, en particulier ceux du groupe Schenker, dans le domaine des contrats de construction, des matériels et installations de protection contre le soleil et les intempéries, dans la région de Crissier.
Journal no 10020 du 18.10.2002
(00700088 / CH-550.0.086.813-5)

■ **Sylvain Roussel**, à Morges, exploitation de tout commerce de détail notamment de tabacs - journaux - librairie (FOSC du 01.04.1999, p. 2166). Siège transféré à Echandens, rue de la Gare 17. Le titulaire est désormais à Echandens.
Journal no 10021 du 18.10.2002
(00700090 / CH-550.0.042.843-4)

■ **Techdata SA**, succursale de Lausanne, développement, recherche et services dans le domaine de l'organisation (FOSC du 04.07.2001, p. 5068). Siège principal: Berne. Siège de la succursale transféré à Epalinges, chemin des Roches 38.
Journal no 10022 du 18.10.2002
(00700092 / CH-550.0.173.023-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alpinex S.A. en liquidation**, à Lausanne, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 31.05.2002, p. 12). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10023 du 18.10.2002
(00699628 / CH-550.0.084.532-9)

■ **Anatym S.A. en liquidation**, à Vevey, établi et approfondit des rapports d'affaires entre des entreprises (FOSC du 13.06.2002, p. 15). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'article 89 ORC.
Journal no 10024 du 18.10.2002
(00699630 / CH-550.0.076.497-5)

■ **Claude Pilet S.A. en liquidation**, à Aigle, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 24.06.2002, p. 16). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10025 du 18.10.2002
(00699632 / CH-550.0.168.520-4)

■ **Edim S.A. en liquidation**, à Montreux, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 29.05.2002, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10026 du 18.10.2002
(00699634 / CH-550.0.102.960-4)

■ **Gestlem S.A.**, succursale de Rolle, gestion de fortune (FOSC du 07.12.1998, p. 8352). Siège principal: Rolle (précédemment Meyrin). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 10027 du 18.10.2002
(00700094 / CH-550.0.169.854-3)

■ **ICV voyages Salomé Weber**, à Lausanne (FOSC du 19.05.1988, p. 2066). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10028 du 18.10.2002
(00700096 / CH-550.0.057.259-0)

■ **Multi Service Technique Romand J.-C. Nicolet**, à Vevey, services en installations électroniques bancaires et de sécurité (FOSC du 21.02.2002, p. 15). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société MSTR Sàrl, à La Tour-de-Peilz.
Journal no 10029 du 18.10.2002
(00700098 / CH-550.1.028.681-2)

■ **Saranda Voyages Sàrl en liquidation**, à Aigle, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 24.06.2002, p. 16). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10030 du 18.10.2002
(00700100 / CH-550.0.170.230-6)

VS

Oberwallis (VS)

Mutations
Mutazioni

■ **Constantin Erich + Söhne AG**, in Salgesch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1996, S. 1886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Constantin, Roger, von Salgesch und Ayent, in Sierre, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Constantin, Olivier, von Salgesch und Ayent, in Salgesch, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cina, Yvan, von Salgesch, in Salgesch, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1108 vom 18.10.2002
(00699636 / CH-600.3.001.905-2)

■ **Optimed AG**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng & Partner Treuhänder AG, in Zug, Revisionsthale. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valida Treuhänder AG, in Visp, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1109 vom 18.10.2002
(00699638 / CH-600.3.001.144-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Raiffeisenbank Obergoms**, in Obergesteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4240). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöst.
Tagbuch Nr. 1110 vom 18.10.2002
(00699640 / CH-600.5.001.943-1)

Bas-Vallais (VS)

Mutations
Mutazioni

■ **Atelier 13 Martigny SA**, à Martigny, exploitation d'un atelier de lettres et de sérigraphie, etc. (FOSC no 40 du 27.02.2001, p. 1477). Personne et signature radiée: Woltz, Richard, de Donatry, à Martigny, fondé de pouvoir, avec procuration collective à deux.
Journal no 1083 du 18.10.2002
(00699642 / CH-621.3.000.072-4)

■ **Banque Raiffeisen de Leytron-Saillon**, à Leytron, société coopérative (FOSC no 223 du 15. 11. 2000, p. 7770). Personne et signature radiée: Luisier, André, de Saillon, à Saillon, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Thurre, Jean-Claude, de Saillon, à Saillon, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment membre, sans droit de signature].
Journal no 1084 du 18.10.2002
(00699644 / CH-621.5.002.867-2)

■ **Beldomo Fritz Wyss**, précédemment à Monthey, agence internationale pour meubles et tapis design, raison individuelle (FOSC du 27. 11. 1984, p. 4218). Nouveau siège: Vionnaz.

Nouvelle adresse: Ch. de la Forêt 12, 1895 Vionnaz. Inscription ou modification de personne: Wyss, Fritz, de Ringgenberg, à Vionnaz, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Monthey].

Journal no 1085 du 18.10.2002
(00700102 / CH-621.1.001.253-2)

■ **MPW Diffusion S.à.r.l.**, précédemment à Bex, Société à responsabilité limitée (FOSC no 58 du 24.03.1999, p. 1922). Statuts initiaux du 19.05.1995 modifiés pour la dernière fois le 25.06.1997. Modification des statuts: 9.10.2002. Nouveau siège: Monthey. Nouvelle adresse: Rue du Pont 5, 1870 Monthey. But: diffusion de tous produits cosmétiques et produits naturels, achat, vente, représentation, publicité, importation et exportation de tous biens de consommation; toutes opérations immobilières, financières, industrielles ou commerciales convergentes. Capital social: CHF 21'000.--. Organe de publication: FOSC. Inscription ou modification de personnes: 'Indivision Les hors de François Michelet', composée de Lydia Frizzell Michelet, veuve de François, et de Rebecca Michelet, de François, toutes deux à Chesières (Ollon), indivision représentée par Lydia Frizzell Michelet susnommée, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 21'000.-- [précédemment: Michelet, François, de Nendaz, à Bex, associé et gérant, avec signature individuelle]; Frizzell Michelet née Stewart, Lydia, de Nendaz, à Chesières (Ollon), gérante, avec signature individuelle.

Journal no 1086 du 18.10.2002
(00700104 / CH-550.0.170.252-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Bativa SA, succursale de Monthey**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Sion, exécution de travaux de génie civil et de construction de bâtiments (FOSC du 11.09.1985, p. 3482). Radiation par suite de suppression de la succursale le 30.09.2002.

Journal no 1087 du 18.10.2002
(00700106 / CH-621.9.001.293-5)

Valais Central (VS)

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adloff Martine, café-restaurant 'Dany's Bar'**, à Conthey, rue de Collombé, 1976 Erde, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: café-restaurant. Personne inscrite: Adloff, Martine, citoyenne française, à Erde (Conthey), titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1609 du 18.10.2002
(00700108 / CH-626.1.007.517-0)

■ **CAMPING ROBINSON, CLAUDE VUISTINER**, à Sierre, camping Robinson, 3977 Granges, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un camping. Personne inscrite: Vuistiner, Claude, de Grône, à Granges VS (Sierre), titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1610 du 18.10.2002
(00699646 / CH-626.1.007.518-1)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Fiduciaire Piller**, à Sion, bureau fiduciaire, raison individuelle (FOSC no 212 du 01.11.1993, p. 5717). Nouvelle adresse: Route de Riddes 42, 1950 Sion 4.

Journal no 1611 du 18.10.2002
(00699648 / CH-626.1.004.805-3)

■ **Golf de la Brèche SA**, à Sierre, financier, créer, construire et exploiter un golf comprenant la réalisation d'un parcours de golf avec toutes les structures d'accueil adéquates, société anonyme (FOSC no 159 du 18.08.1999, p. 5649). Personnes et signatures radifées: Pont, Francis, de Sierre et Saint-Luc, à Sierre, président, avec signature collective à deux avec un administrateur; Brütin, Guy, de Grône et Nax, à Grône, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Ruedin, Eric, de Le Landeron, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Renggli, Jean-Claude, de Chalais, à Sierre, président, avec signature collective à deux; Schmidt, Jacques, de Naters, à Sion, vice-président, avec signature collective à deux; Favrod, Jean-Louis, de Noville, à Sierre, administrateur, sans droit de signature; Bagnoud, Charles, de Coagne, à Lens, administrateur, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Masserey, Henri, de Sierre, à Veyras, administrateur, sans droit de signature; Pont, André, de Sierre, à Sierre, administrateur, sans droit de signature [précédemment: vice-président, avec signature collective à deux].

Journal no 1612 du 18.10.2002
(00699650 / CH-626.3.003.162-9)

■ **SFT Société Holding de Finances et de Technologie SA**, à Sion, participation et gestion de participations à toutes sociétés industrielles spécialisées dans la mise au point, la construction et la vente de tous produits et de toutes technologies. Société anonyme (FOSC no 251 du 28.12.2001, p. 10280). Inscription ou modification de personnes: Glassey, Marc-André, de Nendaz et Sion, à Sion, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur]; Praplan, Gilles, de Ayt, à Ayt, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: sous-directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur]; Piquerez, Denis, de Epiquez, à Martigny, sous-directeur, avec signature collective à deux; Rivera, Joseph, de Riddes, à Riddes, avec

signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur; Poli, Alexandre, citoyen italien, à Veyras, avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur.

Journal no 1613 du 18.10.2002
(00699652 / CH-626.3.001.431-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Marcel Groux SA en liquidation**, à Chermignon, achat, vente et commerce de tous produits de boucherie, charcuterie et de tous produits similaires, société anonyme (FOSC no 215 du 04.11.1999, p. 7528). Liquidation terminée, raison sociale radifée.

Journal no 1614 du 18.10.2002
(00700110 / CH-626.3.000.780-7)

ZG

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AI (Switzerland) GmbH (AI (Switzerland) Sàrl) (AI (Switzerland) Ltd liab. Co)**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Zehnder, Schätti + Partner AG, Zugstrasse 76b, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 15.10.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 2'000'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 11'100 nennwertlose Namenaktien der 'AI Finance Canada, Inc.', in Calgary (CA), 40'000 Vorzugs-Namenaktien A zu CAD 100.00, 189'000 Vorzugs-Namenaktien B zu CAD 100.00 sowie 4'307 nennwertlose Stamm-Namenaktien der 'Albany International Canada Inc.', in Cowansville (CA), gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Oktober 2002, zum Preis von CHF 203'750'000.00, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albany International Holdings Two, Inc., in Wilmington (US), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'999'000; Silva, Charles J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Valatie (US), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000; Bacon, Michel, Heimat: Vereinigte Staaten, in Arnhem (NL), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Zehnder, Benno, Heimat: Birmenstorf AG, in Remetswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Linfield Trust Company AG, in Zürich, Revisionsstelle mit begrenztem Mandat.

Tagebuch Nr. 9747 vom 18.10.2002
(00699812 / CH-170.4.003.947-7)

■ **HERRENMATT AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Zoller Dr. Karel, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Vornahme aller Art von Vertretungen; kann Handels- und Finanzgeschäfte, Import, Export und Kompensationsgeschäfte aller Art tätigen sowie im Ausland Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00; Libierung: CHF 100'000.00; 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roulet, François, Heimat: Genève, in Corsier GE, Mitglied mit Einzelunterschrift; Lideyrey Revisions SA, in Genève, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9758 vom 18.10.2002
(00699358 / CH-170.3.025.867-3)

■ **Kabelkonfektion Kurtaran GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 5, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Verarbeitung von Kabeln, Handel mit Kabeln aller Art, alle damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Stammkapital: CHF 20'000.00. Eingetragene Personen: Kurtaran, Burhan, Heimat: Türkei, in Steinhäusern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Kurtaran, Ayur, Heimat: Türkei, in Steinhäusern, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 9756 vom 18.10.2002
(00699820 / CH-170.4.003.948-5)

■ **PACHA INTERNATIONAL MEMBER AG**, Sitz: Zug, Domizil: Grienbachstrasse 36, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Führung eines internationalen Netzes von gastronomischen Betrieben und weltweiter Vertrieb von Waren, insbesondere von Music-CDs und ähnlichen Datenträgern; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.00; Libierung: CHF 500'000.00; 5'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tamburlini, Marco, Heimat: St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Rupp, Marcus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in London (UK), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp, Carina, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Appenzel, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; REWI Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9754 vom 18.10.2002
(00699816 / CH-170.3.025.866-8)

■ **CONTRAST Revision AG (CONTRAST Auditing Ltd) (CONTRAST Révision SA)**, Sitz: Zug, Ausübung von Wirtschaftsprüfungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 17, Id. 566594). Bemerkungen Neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

Tagebuch Nr. 9762 vom 18.10.2002
(00699824 / CH-170.3.025.693-4)

■ **Converium Holding AG (Converium Holding SA) (Converium Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerben, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 16, Id. 343684). Eingetragene Personen Neu: Camara, Leopoldo, Heimat: Mexiko, in Horgen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Varisco, Paolo, Heimat: Zürich, in Maur, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Desmet, Laurie, Heimat: Vereinigte Staaten, in New York (US), Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barta, Barbara, Heimat: Rheinfelden, in Zürich, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kostenbader, Jörg René, Heimat: Horgen, in Steinhäusern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacob, Jean-Claude, Heimat: Frankreich, in Oberrieden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9741 vom 18.10.2002
(00699342 / CH-170.3.024.827-8)

■ **apo-service AG** Sitz: [bisher: Ingenbohl], Entwicklung und Erbringung von Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, Seite 15). Statutenänderung: 11.10.2002. Firma Neu: **APS-Arzneimittel-Parallelimport-Service AG**. Sitz: Zug, Domizil: Neu: Industriestrasse 11/13, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Import, Export, Vertrieb und Vermittlung von sowie Handel mit pharmazeutischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie betriebsnotwendige Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000.00; Libierung: CHF 100'000.00; 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Ari-audit SA, in Savosa, Revisionsstelle. Geändert: Rüegg, Bruno, Heimat: St. Gallenkappel, in Rüti ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Amet, Kurt, Heimat: Kriens, in Gisikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Ray, Didier, Heimat: Villars-Burquin, in Häuslenen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9755 vom 18.10.2002
(00699818 / CH-020.3.020.855-6)

■ **Avery Dennison Office Products Europe GmbH (Avery Dennison Office Products Europe S.à r.l.) (Avery Dennison Office Products Europe Ltd liab. Co)**, Sitz: Zug, Herstellung von Produkten für den Bürobereich und Bürozubehör, GmbH (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 17, Id. 585124). Eingetragene Personen Neu: Apelt, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Randall, Richard Parks, Heimat: Vereinigte Staaten, in San Marino (US), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9759 vom 18.10.2002
(00699360 / CH-170.4.003.824-0)

■ **BEST VISION HOLDING AG (BEST VISION HOLDING Ltd) (BEST VISION HOLDING SA)**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3788). Eingetragene Personen Neu: Merzagora, Attilio, Heimat: Italien, in Agno, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bono, Giuseppe, Heimat: Bellinzona, in Agno, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; El Doby, Salah, Heimat: Frankreich, in Genève, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9765 vom 18.10.2002
(00699830 / CH-170.3.023.749-2)

■ **Fun Automaten AG**, Sitz: Baar, Handel mit und Kauf, Verkauf, Vermietung und Betrieb von Automaten und Unterhaltungs-elektronikartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3517). Domizil: Gelösch: [Bleistrasse 25, 6340 Baar].

Tagebuch Nr. 9750 vom 18.10.2002
(00699352 / CH-170.3.021.562-2)

■ **Hogima SA**, Sitz: Zug, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7734). Eingetragene Personen Geändert: Genovesi, Alberto, Heimat: Sala Capriasca, in Aldesago, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bosco Luganese].

Tagebuch Nr. 9767 vom 18.10.2002
(00699366 / CH-170.3.003.242-2)

■ **Hüsler-Nest Wohn- und Bettencenter Zug GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Einrichtungsgesamtheiten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3750). Domizil: Neu: Baarerstrasse 53/55, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 9746 vom 18.10.2002
(00699810 / CH-170.4.002.849-0)

■ **kunzpartner - Event Full Service GmbH**, Sitz: Baar, Beratung im Eventbereich, GmbH (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3432). Statutenänderung: 01.10.2002. Eingetragene Personen Geändert: Kunz, Rolf, Heimat: Stäfa, in Hausen am Albis, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stammanteil: CHF 16'000 [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kunz-Domenig, Silvia, Heimat: Tamins, Stäfa, Elsau, in Hausen am Albis, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stammanteil: CHF 4'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Gelösch: [Brandenberger, Thomas, Heimat: Bäretswil, in Uerikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000].

Tagebuch Nr. 9744 vom 18.10.2002
(00699348 / CH-170.4.001.093-6)

■ **Lantronik International AG**, Sitz: Cham, Forschung, Entwicklung, Herstellung, Vermarktung und Verteilung von und Handel mit Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 17, Id. 686692). Berichtigung: Eingetragene Personen Neu: Nussbaum, Marc Howard, Heimat: Vereinigte Staaten, in Irvine (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Thiel, Frederick George, Heimat: Vereinigte Staaten, in Los Angeles (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9760 vom 18.10.2002
(00699362 / CH-035.3.025.254-0)

■ **Loreto AG**, Sitz: Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7161). Eingetragene Personen Neu: Hunziker, Richard, Heimat: Moosleerau, in St. Gallen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Kinche, Jean-Paul, Heimat: Oberhelfenschwil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9742 vom 18.10.2002
(00699344 / CH-170.3.004.349-5)

■ **Mieron Holding SA**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3310). Eingetragene Personen Geändert: Genovesi, Alberto, Heimat: Sala Capriasca, in Aldesago, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Bosco Luganese].

Tagebuch Nr. 9768 vom 18.10.2002
(00699368 / CH-170.3.001.740-1)

■ **Prinz Max Emanuel von Thurn und Taxis Vermögensverwaltung AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2002, S. 12, Id. 459744). Eingetragene Personen Gelösch: [Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 9757 vom 18.10.2002
(00699356 / CH-170.3.015.338-1)

■ **RENT-A-PROFESSIONAL GmbH**, Sitz: Zug, Vermittlung von Informations-, Personal- und Consultingdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 19, Id. 409372). Eingetragene Personen Geändert: Reding, Bibereg, Sandra Martina, Heimat: Baden, Gebenstorf, Schwyz, Luzern, Rüttenen, in Schwyz, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 4'000 [bisher: Küng, Sandra Martina, Heimat: Baden, Gebenstorf].

Tagebuch Nr. 9743 vom 18.10.2002
(00699346 / CH-170.4.002.662-7)

■ **RoRo AG**, Sitz: Zug, Beratung in Bilanz-, Steuer- und Wirtschaftsprüfungsbereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10168). Eingetragene Personen Geändert: Broillet, Roger M., Heimat: Zürich, Pontoux, in Baden, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9753 vom 18.10.2002
(00699814 / CH-170.3.022.921-9)

■ **Swiss-easycoffee.com GmbH**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf, Vermietung, Unterhalt und Reparatur von Kaffee-Maschinen, GmbH (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9294). Domizil: Gelösch: [Langgasse 40, 6340 Baar].

Tagebuch Nr. 9749 vom 18.10.2002
(00699350 / CH-170.4.003.292-8)

■ **TEXPEDITION AG (TEXPEDITION SA) (TEXPEDITION Ltd) (TEXPEDITION Inc)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8244). Eingetragene Personen Neu: Johar, Yeo, Heimat: Singapur, in Singapur (SG), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enderli, Yves, Heimat: Zürich, in Lausanne, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ortega, Jean-Philippe, Heimat: Algerien, in Bordeaux (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mermoud, Nicolas, Heimat: Sainte-Croix, in Verbier, Mitglied mit

Kollektivunterschrift zu zweien: Enderli, Luc, Heimat: Zürich, in Romanel-sur-Morges, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Bellotti, Marc, Heimat: Zürich, in Benken, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tognon, Massimiliano, Heimat: Säfia, in Obereggsträngen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 9745 vom 18.10.2002
 (00699808 / CH-170.3.024.818-2)

■ **Viventis Consulting AG**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 14, 16, 561772). Domizil: Neu: c/o TIP TEL ULRICH, Bahnhofstrasse 29, 6300 Zug. Eingetragene Personen: Neu: Bruggmann, Verena, Heimat: Liestal, in Liestal, Mitglied mit Einzelunterschrift; Reto Müller & Partner Treuhänder AG, in Eiken, Revisionsstelle. Gelösch: [Piller, Hugo, Heimat: Pfäfers, in La Corbaz, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [FIDUCIAIRE MAREC GERANCE SA, in Marly, Revisionsstelle].
 Tagbuch Nr. 9764 vom 18.10.2002
 (00699828 / CH-255.3.000.157-5)

■ **Ynanna SA**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8886). Eingetragene Personen: Geändert: Genovesi, Alberto, Heimat: Sala Capriasca, in Aldesago, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bosco Luganese].
 Tagbuch Nr. 9769 vom 18.10.2002
 (00699370 / CH-170.3.000.698-0)

■ **ZeGo Bau & Immobilien AG**, Sitz: Zug, Erstellung von und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 16, 11, 520832). Statutenänderung: 16.10.2002. Firma neu: **Perlit Bau & Immobilien AG**. Zweck: Neu: Erstellung von und Handel mit Immobilien, übernimmt Funktion als General-Unternehmer, Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Baumaterialien; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern.
 Tagbuch Nr. 9751 vom 18.10.2002
 (00699354 / CH-170.3.025.350-3)

■ **Zilimon AG**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8886). Eingetragene Personen: Geändert: Genovesi, Alberto, Heimat: Sala Capriasca, in Aldesago, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bosco Luganese].
 Tagbuch Nr. 9766 vom 18.10.2002
 (00699364 / CH-170.3.006.594-6)

ZH

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CIA Isabelle Cart**, in Zürich, Hofwiesenstrasse 72, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Video- und Filmproduktionen in den Bereichen Gesundheit, zeitgenössische Kunst sowie Herstellung von Dokumentarfilmen. Eingetragene Personen: Cart, Isabelle Agnes, von Kloten, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26053 vom 18.10.2002
 (00699052 / CH-020.1.041.534-1)

■ **Futbol Mundial Management GmbH (Futbol Mundial Management S.A. r.l.) (Futbol Mundial Management Ltd. Liability Company)**, in Winterthur, Talhofweg 7, 8408 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.10.2002. Zweck: Vermarktung von lizenzierten Fussballspielen, insbesondere weltweite Entdeckung und Förderung von jungen Talenten auf Begehren der Vereine, kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hürsever, Eray, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Jenni, Leonard, von Luzern, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Kankaya, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Tüfekci, Serkan, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
 Tagbuch Nr. 26054 vom 18.10.2002
 (00698974 / CH-020.4.025.841-5)

■ **Haustershop Huber**, in Zürich, Seebacherstrasse 100, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Futtermitteln und Accessoires für den Heimtierbereich. Eingetragene Personen: Huber, Albert, von Füllinsdorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huber, Khaddouj, von Füllinsdorf, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26055 vom 18.10.2002
 (00698976 / CH-020.1.041.535-6)

■ **Knoflach Josef**, in Winterthur, Lindstrasse 39, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhänderbüro sowie Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Knoflach, Josef, von Trillikon, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26056 vom 18.10.2002
 (00699054 / CH-020.1.041.536-4)

■ **Lukas Ehrhart, dipl. Arch. ETH / SIA**, in Winterthur, Schmidgasse 3, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro, alle Dienstleistungen eines Architekten gemäss SIA-Ordnung 102 wie Gutachten, Beratung, Planung,

Ausführung, Bauleitung, Kostenkontrolle, zusätzlich bieten wir Computervisualisierungen von bestehenden Projekten an. Eingetragene Personen: Ehrhart, Lukas, von Lohn SH, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26057 vom 18.10.2002
 (00699056 / CH-020.1.041.537-2)

■ **Manfred Wyss Human Resources & Management Consulting**, in Eglisau, Frauenhagstrasse 1, 8193 Eglisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen in den Bereichen Human Resources und Management. Eingetragene Personen: Wyss, Manfred, von Rütli bei Büren, in Eglisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26058 vom 18.10.2002
 (00698978 / CH-020.1.041.538-8)

■ **Mecana Service and Engineering GmbH**, in Russikon, Madetswilerstrasse 27, 8352 Russikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Service, Ersatzdienstleistungen bestehender Produkte wie auch Engineering für die Giesserietechnik; kann Niederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften kaufen oder verkaufen sowie alle Geschäfte tätigen, die unmittelbar oder mittelbar zur Erreichung oder Förderung ihres Zwecks geeignet erscheinen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wienke, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wienke, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagbuch Nr. 26059 vom 18.10.2002
 (00698980 / CH-020.4.025.842-0)

■ **mindport - Coaching und Beratung - Emil Enzler**, in Herrliberg, Seestrasse 173, 8704 Herrliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coaching, Beratung und Training. Eingetragene Personen: Enzler, Emil, von Appenzel, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26060 vom 18.10.2002
 (00699058 / CH-020.1.041.539-3)

■ **Sales4You GmbH**, in Weisingen, Grabenwiese 89, 8484 Weisingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2002. Zweck: Betrieb einer Beratungsfirma in den Bereichen Verkauf, Marketing und Kommunikation; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Daniel, von Zürich, in Weisingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Widmer-Wylder, Barbara, von Zürich, in Weisingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagbuch Nr. 26061 vom 18.10.2002
 (00699060 / CH-020.4.025.843-1)

■ **Samaco rain AG**, in Rafz, Beim Bahnhof, 8197 Rafz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.10.2002. Zweck: Anlagen-, Apparate- und Behälterbau, Projektierung und Ausführung von Regenwasserzuleitungssystemen sowie Handel mit Waren aller Art; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorseht. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hirt, Manfred, von Siblingen und Feuerthalen, in Dachsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Höpli, Johann, von Wängi, in Elikon am Rhein, mit Einzelunterschrift; Fibada Revisions GmbH in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 26062 vom 18.10.2002
 (00698982 / CH-020.3.026.227-0)

■ **SECURITY CONTROL, Josic Milan**, in Zürich, Altwiesenstrasse 60, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von allgemeinen Sicherheitsdienstleistungen und Bewachungen. Eingetragene Personen: Josic, Milan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26063 vom 18.10.2002
 (00698984 / CH-020.1.041.540-1)

■ **SurfPoint AG (SurfPoint SA) (SurfPoint Ltd.)**, in Zürich, c/o LCC Consulting AG, Im Tiertgarten 54, 8055 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.10.2002. Zweck: Herstellung, Vertrieb von und Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit EDV-Systemen, insbesondere dem Internetzugangssystem SurfPoint, im In- und Ausland, Vergabe von Lizenzen sowie alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte; kann Garantien oder andere Sicherheiten zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist

nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ledermann, Thomas, von Madiswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Exacta Wirtschaftsberatungs- und Revisions AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 26064 vom 18.10.2002
 (00698986 / CH-020.3.026.228-1)

■ **Terminal Company**, in Zurtikon, Dorfstrasse 17, 8126 Zurtikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2002. Zweck: Aufbau eines interaktiven Netzwerkes mit elektronischen Marketing- und Kommunikationstools; kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen und solche finanzieren sowie im In- und Ausland Tochtergesellschaften errichten und Zweigniederlassungen gründen; kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern sowie alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzer. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lehmann, Hans-Ulrich, von Eggwil, in Glattfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pöllmann, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klotz, Michael, von Kloten und Lengnau AG, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi & Partner AG, in Weizikon ZH, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 26065 vom 18.10.2002
 (00699062 / CH-020.3.026.229-6)

■ **Unlimited Network Bugini**, in Kloten, Härdenstrasse 44, 8302 Kloten. Postadresse: Unlimited Network Bugini, Postfach 1060, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: In Netzwerken denken und handeln, Smarag Web Publishing, Spirit of Life. Eingetragene Personen: Bugini, Yvonne, von Birmenstorf AG, in Kloten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26066 vom 18.10.2002
 (00699064 / CH-020.1.041.541-6)

■ **WHOLE IN ONE Kommunikationsmanufaktur Jörg**, in Zürich, Kreuzstrasse 39, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ideenkonzeption, Umsetzung in Below the Line und Guerrillamarketing, Events-Kommunikation. Eingetragene Personen: Jörg, Angela, von Domat/Ems, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26067 vom 18.10.2002
 (00698988 / CH-020.1.041.542-4)

■ **Wintsch's Weinhandel GmbH**, in Bonstetten, Heumoss 23, 8906 Bonstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.10.2002. Zweck: Weinhandel sowie Betrieb einer Wein-Bar; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schöpf-Fuchs, Tanja, von Einsiedeln und Obereggsträngen, in Birmenstorf ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wintsch, Martin, von Birmenstorf ZH, in Birmenstorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 26068 vom 18.10.2002
 (00698990 / CH-020.4.025.844-6)

■ **Wohnwende GmbH**, in Zürich, Zweierstrasse 166, 8003 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Wohnwende GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Eggswil. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Zürich. Zweck: Hauptsitz: Beratung für Wohnsiedlung, Handel mit Möbeln und alles was damit zusammenhängt; kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung der Firma zu fördern; kann durch Beschluss der Generalversammlung im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen; kann Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Stülhard, Andreas, von Basel, in Zürich, Gesellschafter und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Kvas, Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 26069 vom 18.10.2002
 (00699066 / CH-020.9.001.816-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ablageorganisation Staufacher**, in Winterthur, Organisation und Realisierung von Ablagen, Archiven, Datenbanken, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3358). Domizil neu: Jägerstrasse 2, 8406 Winterthur.
 Tagbuch Nr. 26070 vom 18.10.2002
 (00699068 / CH-020.1.015.107-9)

■ **Ahold Payment Services Europe SA**, in Zürich, Verfolgt als Teil und im Interesse der Ahold-Gruppe und Joint-Venture-Gesellschaften den Zweck, Lieferanten von Gruppengesellschaften und Joint-Venture-Gesellschaften in Europa Dienstleistungen zu erbringen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 15, Publ. 636532). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: du Pasquier, Shelby, von Fleurter, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei-

en. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ladner, James, von Rüschlikon und St. Gallen, in Uetikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 26071 vom 18.10.2002
 (00698992 / CH-020.3.026.113-8)

■ **Audio Labs Musik + Computer GmbH**, in Zürich, Verkauf und Support von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3513). Firma neu: **Audio Labs Musik + Computer GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
 Tagbuch Nr. 26072 vom 18.10.2002
 (00698994 / CH-020.4.021.757-1)

■ **Autofax GmbH**, in Wädenswil, Verkauf und Service von Bürokommunikationsgeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1998, S. 2296). Domizil neu: Johannes-Hirt-Strasse 25, 8804 Au.
 Tagbuch Nr. 26073 vom 18.10.2002
 (00699070 / CH-020.4.018.320-1)

■ **Bauatelier 70 AG**, in Zürich, Führung eines Planungs- und Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18.05.1994, S. 2751). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brand, Max, von Zürich und Gsteig, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 26074 vom 18.10.2002
 (00699072 / CH-020.3.902.369-8)

■ **Baugenossenschaft Gstdalen, Horgen**, in Horgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4268). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zollinger, Elisabeth, von Horgen, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Theodor, von Freienbach, in Billen, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dr. Heinz O., von Zürich und Meilen, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Müller, Daniel J., von Richterswil, in Ottenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märki, Hans-Ulrich, von Duillier, in Adliswil, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 26075 vom 18.10.2002
 (00698996 / CH-020.5.900.111-7)

■ **Baugenossenschaft Hombrechtikon**, in Hombrechtikon, Bereitstellung von gesunden und billigen Wohngelegenheiten zur Hauptsache für die Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5799). Statutenänderung: 7.04.2001. Zweck neu: Beweize, ihren Mitgliedern Wohnraum für den Eigenbedarf bereitzustellen und diesem dauernd der Spekulation zu entziehen, strebt eine gute soziale Durchmischung ihrer Mitglieder an, ist nicht gewinnstrebig, kann unbebaute und bebauete Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und veräussern. Anteilsscheine neu: CHF 500.-- [bisher: CHF 100.-- und CHF 500.--]. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 500.-- zu übernehmen. Die Mieter der Genossenschaft müssen Pflichtanteile von höchstens einer Jahresmiete übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Graf, Susanna, von Grub AR, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Werner, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, André, von Zürich und Dübendorf, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hebling, Verena, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Blocher, Brigitte, von Zürich, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miraldi, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ponato, Tino, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 26076 vom 18.10.2002
 (00698998 / CH-020.5.900.129-0)

■ **Beat Sigerist AG**, in Thalwil, Beratung anderer Unternehmen in EDV-technischen Fragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 17, Publ. 626998). Firma neu: **Beat Sigerist AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.09.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
 Tagbuch Nr. 26077 vom 18.10.2002
 (00699074 / CH-020.3.019.613-2)

■ **BECHER & CO BAUUNTERNEHMUNG**, in Rümliang, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1999, S. 5384). Firma neu: **BECHER & CO BAUUNTERNEHMUNG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.08.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
 Tagbuch Nr. 26078 vom 18.10.2002
 (00699076 / CH-020.2.003.453-8)

■ **BOLDECO Schweiz AG**, in Uster, Herstellung von Anlagen zur industriellen Gasreinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2002, S. 19, Publ. 532054). Statutenänderung: 2.10.2002. Libération Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boldorico, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Maltindal (I), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Werner, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagbuch Nr. 26079 vom 18.10.2002
 (00699000 / CH-020.3.025.901-6)

■ **Boston Scientific (Zürich) GmbH**, in Zürich, Konzeption, Entwicklung, Herstellung, Zusammenbau, Vermarktung, Vertrieb, Lizenzierung, Verkauf, Import, Export sowie Handel mit medizinischen Geräten und Produkten, Gesellschaft mit be-

schränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8301). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: LaViolette, Paul A., Bürger der USA, in Wellesley (MA, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Florin, Daniel P., Bürger der USA, in Natick (MA, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26080 vom 18.10.2002
(00699002 / CH-020.4.019.002-7)

■ **Broadband Networks AG**, in Zürich, Dienstleistungen in der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 15, Publ. 527776). Statutenänderung: 4. 10. 2002. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 30'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 26081 vom 18.10.2002
(00699078 / CH-020.3.025.887-9)

■ **Buchhofer Barbe AG**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 16, Publ. 561320). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer, Oskar, vom Freiestein-Teufen, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26082 vom 18.10.2002
(00699080 / CH-020.3.902.409-7)

■ **Bänninger AG**, in Winterthur, Handel mit sowie Import und Export von allen Bedarfsartikeln für Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2728). Firma neu: **Bänninger AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.06.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26083 vom 18.10.2002
(00699004 / CH-020.3.902.396-4)

■ **C & C Services GmbH**, bisher in Zürich, Allg. Liegenschaftenerhaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5666). Statutenänderung: 3. 10. 2002. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Töstalstrasse 89, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Carvalho Fernandes, Adelino, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Da Cruz Ferreira, Carlos, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 26084 vom 18.10.2002
(00699006 / CH-020.4.023.589-0)

■ **CB Richard Ellis AG**, in Zürich, Untersuchung, Förderung, Verwaltung und Durchführung von Projekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2971). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritschard, Hans-Ulrich, von Interlaken und Rüschiikon, in Rüschiikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staerke, Charles; Jäger, Matthias, von Langnau am Albis und Peist, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staerke, Charles; Mathis, André, von Wolfenschiessen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staerke, Charles; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26085 vom 18.10.2002
(00699082 / CH-660.0.390.990-2)

■ **Com Pat AG (Com Pat SA) (Com Pat Ltd)**, bisher in Zug, Beratung und Übernahme von Vertretungen im Bereich des gewerblichen Rechtsschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 17). Gründungsstatuten: 25.01.1995. Statutenänderung: 16. 10. 2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich. Zweck: Beratung und Übernahme von Vertretungen im Bereich des gewerblichen Rechtsschutzes, insbesondere auf dem Gebiet des Patent- und Markenrechtes, einschliesslich der damit zusammenhängenden Rechtsberatung; kann sich an Unternehmen gleicher und verwandter Art beteiligen, bzw. solche Unternehmen gründen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie gewerbliche Schutzrechte aller Art erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bissig Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; Kägi, Otto, vom Wald ZH, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luchs, Willi, von Galdmen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26086 vom 18.10.2002
(00699084 / CH-170.3.019.905-8)

■ **Crearcarba GmbH**, in Zürich, Verwaltung, Beratung und Vermittlung von Geschäftsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 20, Publ. 556144). Firma neu: **Crearcarba GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26087 vom 18.10.2002
(00699086 / CH-020.4.018.860-7)

■ **CTC Codex Treuhand und Consulting AG**, in Zürich, Durchführung aller Arten von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neck, Jürg, von Zürich und Schleitheim, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Duelli, Karl, von Zürich und Frauenfeld, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sagogn].
Tagebuch Nr. 26088 vom 18.10.2002
(00699008 / CH-020.3.001.177-0)

■ **Die Koscher Bäckerei Ruben Bollag AG**, in Zürich, Betrieb, Fabrikation und Verkauf von Koscher-Backwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1994, S. 1597). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bollag, Ruben, von Lugano, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hofstetter Treuhand und Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollag, Samuel, von Endingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bollag, Eva, von Zürich und Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhalt, Joseph, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Büdiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26089 vom 18.10.2002
(00699010 / CH-020.3.915.114-7)

■ **Digicomp AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10111). Statutenänderung: 8. 10. 2002. Zweck neu: Durchführung von Schulungen und Konferenzen auf dem Gebiet der Informatik, Entwicklung von Ausbildungskonzepten, Schulungsmaterialien auf dem Gebiet der Informatik und Unterrichtsmitteln, auch in elektronischer Form, Handel mit Schulungsmaterialien und Unterrichtsmitteln aller Art sowie Handel mit Hard- und Software; kann Schulungs- und Konferenzräume vermieten, Lizenzen einräumen oder erwerben, alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 900'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.--. Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 26090 vom 18.10.2002
(00699088 / CH-020.3.906.645-4)

■ **divine Global Holding GmbH**, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 20, Publ. 498750). Statutenänderung: 4. 10. 2002. Stammkapital neu: CHF 1'800'000.-- [bisher: CHF 1'500'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 04.10.2002 gemäss Sacheinlagevertrag vom 04.10.2002 1,500 Aktien zum Nennwert von je EUR 15,2449 der Open Market France SARL, Neuilly-sur-Seine (F), sämtliche Geschäftsanteile im Nennwert von insgesamt EUR 10,400 der divine Italia S.R.L., Mailand (I), 100 Aktien zum Nennwert von je AUD 1,00 der Open Market Pty Ltd., Sydney NSW 2000 (AU), 200 Aktien zum Nennwert von je JPY 50,000 der divine K.K., Tokyo (Japan), 2 Aktien zum Nennwert von je USD 1.-- der Open Market Singapore Pte Ltd., Singapur (SG), wofür CHF 300'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inve International, Inc., in Chicago (Illinois/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 900'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'500'000.--]; divine Technology Ventures, in Chicago (IL/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 810'000.--.
Tagebuch Nr. 26091 vom 18.10.2002
(00699090 / CH-020.4.024.104-3)

■ **DKMI Services AG**, in Zürich, Erbringung von Management Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4225). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bühler, Guido, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lugnibühl, Paul, von Zürich und Krattigen, in Udorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renzler, Lucian, von Stein am Rhein und Zürich, in Büllach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Silvia, von Dübendorf, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26092 vom 18.10.2002
(00699012 / CH-020.3.024.621-4)

■ **Dürmüller Ferienreisen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7692). Firma neu: **Dürmüller Ferienreisen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26093 vom 18.10.2002
(00699014 / CH-020.3.020.207-6)

■ **Elroh GmbH**, bisher in Emmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 03. 08. 1998, S. 5342). Gründungsstatuten: 20.07.1998. Statutenänderung: 1. 10. 2002. Firma neu: **Hälliger Treuhand GmbH**. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Usterstrasse 202, 8620 Wetzikon ZH. Zweck neu: Beratung und Führung von Finanz-, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltungen, Erstellung von Zwischen- und Jahresabschluss, Mehrwertsteuerberechnungen, Budgetbearbeitungen, Steuerberatungen, Erstellen von Steuerklärungen, Gründungen, Umstrukturierungen, Lohnbuchhaltungen, AHV-Abrechnungen, Quellensteuerberechnungen, Erstellung von Zahlungsaufforderungen, Einleitung von Betreibungsbegehren, Erstellung von Vertragswerken, Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen, Werbeaussände, Allgemeine Korrespondenzen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hüß, Beatrix, von Zürich und Uster, in Gossau ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Hälliger, Jürg, von Reiden, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; Gersch, Silvia, von Lauterbrunnen, in Bäretswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 26094 vom 18.10.2002
(00699092 / CH-100.4.021.549-7)

■ **Embi-Liegenschaften, Erwin Müller**, in Zürich, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Einzelirma (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4425). Domizil neu: Zurlindenstrasse 45, 8003 Zürich. Postadresse neu: Embi-Liegenschaften, Erwin Müller, Postfach, 8047 Zürich.
Tagebuch Nr. 26095 vom 18.10.2002
(00699094 / CH-020.1.904.971-6)

■ **Equality by Zita Küng**, in Zürich, Beratung, Konzepte, Projekte für Gender Mainstreaming, Gleichstellung und Empowerment von Frauen, Einzelirma (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1999, S. 5615). Domizil neu: Stauffacherstrasse 149, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 26096 vom 18.10.2002
(00699016 / CH-020.1.017.840-2)

■ **Ernst Restaurant AG**, in Herrliberg, Betrieb, Einrichtung und Erwerb von Restaurants, Hotels und Motels in der Schweiz, insbesondere Betrieb des Restaurants Sonne in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich].
Tagebuch Nr. 26097 vom 18.10.2002
(00699018 / CH-020.3.908.121-6)

■ **Escuela de Danza Española Hermanos Lopez Ferre**, in Embrach, Führen einer Tanzschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4965). Firma neu: **Hermanos Lopez Ferre Professionelles TanzCenter profesional de Danza**.
Tagebuch Nr. 26098 vom 18.10.2002
(00699096 / CH-020.2.003.774-0)

■ **eVadis project consulting AG**, bisher in Zollikon, Beratung und Vermittlung im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 17, Publ. 630934). Statutenänderung: 4. 10. 2002. Firma neu: **Borgo AG**. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Glattzentrum, 8301 Glattzentrum bei Wallisellen. Postadresse neu: Borgo AG, Postfach, 8311 Glattzentrum bei Wallisellen.
Tagebuch Nr. 26099 vom 18.10.2002
(00699098 / CH-020.3.023.734-3)

■ **Exclusive Acoustics GmbH**, in Uster, Herstellung von Unterhaltungselektronik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7335). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26100 vom 18.10.2002
(00699020 / CH-020.4.024.014-6)

■ **Express-Auto AG**, in Zürich, Erwerb und Betrieb von bundeskonzessionsinteressierten Unternehmen des Personen- und Güter-Autotransportes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2002, S. 20, Publ. 635672). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sewald, Erich, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26101 vom 18.10.2002
(00699022 / CH-020.3.908.345-1)

■ **Firslime Netzwerk AG**, in Schlieren, Entwickeln und Handeln von Hard- und Software, Schulung und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1999, S. 3882). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuheim (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26102 vom 18.10.2002
(00699100 / CH-020.3.007.284-5)

■ **Flückiger Financial Consulting**, in Zürich, Unternehmens- und Finanzberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 16, Publ. 421466). Domizil neu: Hohlstrasse 190, 8004 Zürich. Postadresse neu: Postadresse wird aufgehoben.
Tagebuch Nr. 26103 vom 18.10.2002
(00699102 / CH-020.1.040.401-8)

■ **Franz AG**, in Zürich, Handel mit Transportmitteln, deren Bestandteilen und Zubehör, Betrieb von Garagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 17, Publ. 430832). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blätter, Charles, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Himmel, Hanspeter, von Zürich und Kleinandelfingen, in Wetzwil am Albis, Vizepräsident und Vorsitz. der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 26104 vom 18.10.2002
(00699024 / CH-020.3.024.557-2)

■ **Franz AG, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Handel mit und Verkauf von Transportmitteln, deren Bestandteilen und deren Zubehör, Betrieb von Garagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 17, Publ. 430834). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blätter, Charles, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Himmel, Hanspeter, von Zürich und Kleinandelfin-

gen, in Wetzwil am Albis, Vizepräsident und Vorsitz. der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 26105 vom 18.10.2002
(00699026 / CH-020.9.001.517-5)

■ **Freizügigkeitsstiftung Banca del Gottardo**, in Zürich, Die Stiftung dient im Bereiche der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 12, Publ. 558454). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Patricia, von Hütten, in Hütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26106 vom 18.10.2002
(00699104 / CH-020.7.000.914-3)

■ **gammaRenax AG**, in Zürich, Betrieb einer Firma für Liegenschaftsbetreuung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 19, Publ. 503188). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wüthrich, Willy, von Trub, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Max, von Zuchwil und Fehraltor, in Fehraltor, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gallo, Severin, von Geroldswil, in Locarno, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Gallo, Ugo, von Geroldswil, in Geroldswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schwarz, Edward, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Völkle, Thomas, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Esposito, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maggi, Irene, von Walkringen, in Unteringsträngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheiner, John, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26107 vom 18.10.2002
(00699106 / CH-020.3.909.873-2)

■ **gammaRenax Klotten AG**, in Klotten, Betrieb einer Firma für Unterhaltungsreinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 19, Publ. 503190). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wüthrich, Willy, von Trub, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallo, Ugo, von Geroldswil, in Geroldswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gallo, Severin, von Geroldswil, in Locarno, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schwarz, Edward, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Völkle, Thomas, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Esposito, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maggi, Irene, von Walkringen, in Unteringsträngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheiner, John, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26108 vom 18.10.2002
(00699028 / CH-020.3.921.382-7)

■ **Gawema AG**, in Zürich, Ausführung von Malerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1172). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blattmann, Gabriela, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26109 vom 18.10.2002
(00699030 / CH-020.3.002.493-5)

■ **Genossenschaft für Alterswohnungen Fällanden**, in Fällanden, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 16, Publ. 599862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathieu, Markus, von Agarn, in Fällanden, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 26110 vom 18.10.2002
(00699108 / CH-020.5.900.493-5)

■ **Genossenschaft Karthago**, in Zürich, Bezweckt, für ihre Mitglieder umweltgerechtes, selbstverwertetes und preiswertes Wohnen in Grosshaushalten, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 20, Publ. 324052). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neugebauer, Claudia, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Stefan, von Fällanden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoppe, Gudrun, von Schleitheim, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walt, Stephan, von Eichenberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Handschin, Lukas, von Rickenbach BL, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeifer, Felix, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26111 vom 18.10.2002
(00699110 / CH-020.5.000.045-0)

■ **Gewerbeverband der Stadt Zürich**, in Zürich, Verfolgt den Zweck, das Wohl des gesamten Gewerbes und des Detailhandels, Verein (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8832). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Diem, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imiger, Judith, von Niederrhodorf, in Stettfurt, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Späh, Richard, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Sylvia, von Luzern, in Wallisellen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26112 vom 18.10.2002
(00699112 / CH-020.6.900.177-8)

■ **Guest Care AG**, in Zürich, Betrieb gastgewerblicher Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8681). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich].
Tagebuch Nr. 26113 vom 18.10.2002
(00699032 / CH-020.3.910.957-6)

■ **HFM Hüg Facility Management AG**, in Zürich, Gebäudemanagementleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 19, Publ. 404422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pawelek, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Carouge GE, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmidrig, Katharina, von Aarburg, in Losdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Stocker, Urs, von Ballwil, in Founex, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 26114 vom 18.10.2002
(00699034 / CH-020.3.023.956-4)

■ **Hotel Franziskaner AG**, in Zürich, Betrieb, Einrichtung und Erwerb von Restaurants, Hotels, Motels und Personenzimmern in der Schweiz, insbesondere Betrieb des Hotels Franziskaner in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5312). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hopes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich].
Tagebuch Nr. 26115 vom 18.10.2002
(00699114 / CH-020.3.912.071-6)

■ **Hudson Corporation AG**, bisher in Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen im Bereich Stahl, Metall und Erdöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8647). Gründungsstatuten: 19.07.2000. Statutenänderung: 15.10.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatquai 116, 8001 Zürich. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen im Bereich Stahl, Metall und Erdöl; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer, Marc, von Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Breves Treuhand AG Zweigniederlassung Baar, in Baar, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 26116 vom 18.10.2002
(00699116 / CH-170.3.023.993-3)

■ **Inca Services AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Beratung, Analyse, Programmierung, Schulung, Vermittlung für die Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 18, Publ. 423548). Firma neu: **Inca Services AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Inca Services SA en liquidation)**. Mit Verfügung vom 15.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26117 vom 18.10.2002
(00699036 / CH-020.3.000.228-4)

■ **Institut für Baubiologie SIB**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 17, Publ. 630868). Firma neu: **Institut für Baubiologie SIB in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26118 vom 18.10.2002
(00699038 / CH-020.3.004.125-9)

■ **Interex AG**, in Schlieren, Handel mit Computersoftware und -hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5100). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuheim (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26119 vom 18.10.2002
(00699118 / CH-020.3.006.743-1)

■ **JHM Finanzmesse AG**, in Zürich, Organisation von Finanzmessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Rolf, von Veckingen, in Oberegstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Johnner, Gregor, von Kerzers, in Gipf-Oberfrick, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Hinder, Thomas, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26120 vom 18.10.2002
(00699120 / CH-020.3.022.504-5)

■ **Kaiser Betriebsholding AG**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 19, Publ. 448556). Statutenänderung: 8.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 20'000'000.-- [bisher: CHF 8'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 20'000'000.--. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 8'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 26121 vom 18.10.2002
(00699040 / CH-020.3.025.721-1)

■ **Ketol AG**, in Zürich, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 16, Publ. 603192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Silvia, von Dübendorf, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Werner, von Jona und Boswil, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26122 vom 18.10.2002
(00699042 / CH-020.3.914.624-7)

■ **Kleiner Motos GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1319). Firma neu: **Kleiner Motos GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26123 vom 18.10.2002
(00699122 / CH-020.4.001.955-6)

■ **Kumpir GmbH**, in Zürich, Betreibung von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5701). Firma neu: **Kumpir GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.08.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26124 vom 18.10.2002
(00699124 / CH-020.4.022.203-2)

■ **Kunsthaut Restaurationsbetriebe AG**, in Zürich, Planung, Einrichtung und Betrieb des des Kunsthaut Zürich angegliederten Restaurants und eines Cateringservices, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8123). Domizil neu: c/o Kaiser's Reblaub AG, Glockengasse 7, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 26125 vom 18.10.2002
(00699044 / CH-020.3.023.912-3)

■ **künzl Informatik gmbh**, in Hinwil, Informatikdienstleistungen und Schulungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2889). Domizil neu: Untere Bahnhofstrasse 25a, 8340 Hinwil.
Tagebuch Nr. 26126 vom 18.10.2002
(00699046 / CH-020.4.021.633-8)

■ **Lazarevic Ljubisa**, bisher in Walchwil, Betrieb eines Plattenlegeschäftes sowie Handel mit Bodenplatten, Einzelirma (SHAB Nr. 61 vom 27.03.1996, S. 1749). Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Stiegweg 14a, 8393 Bassersdorf. Zweck: Betrieb eines Plattenlegeschäftes sowie Handel mit Bodenplatten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazarevic, Ljubisa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Walchwil].
Tagebuch Nr. 26127 vom 18.10.2002
(00699126 / CH-170.1.003.607-2)

■ **Leo Burnett AG**, in Zürich, Betrieb einer Agentur für Werbung, Kommunikation und Promotion, im Gesamtbereich der Beratung, Idee, Gestaltung vom Entwurf zum fertigen Produkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 17, Publ. 437048). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26128 vom 18.10.2002
(00699128 / CH-020.3.909.486-7)

■ **Liberaler Wohnbaugenossenschaft Zürich-Nord**, in Zürich, Schaffung und Vermietung von gesunden, zinsgünstigen Wohnungen durch Bau oder Erwerb von Wohnhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1579). Domizil neu: c/o Jörg Stehlin, Wehntalstrasse 641, 8046 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winistörfer, Peter, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stehlin, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier]; Kleinlogel, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleiker, Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ita, Isabella, von Mägenwil und Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 26129 vom 18.10.2002
(00699048 / CH-020.5.900.989-2)

■ **Light + Byte AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1993, S. 648). Statutenänderung: 30.07.2002. Domizil neu: Baslerstrasse 30, 8048 Zürich. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Foto- und Videobehälter, Computern, Digital Imaging Produkten, Standbauelementen, Einrichtungsgegenständen und Computermöbeln. Vermietung von Foto-, Video- und Digitalausrüstungen; kann Servicearbeiten und Reparaturen ausführen sowie alle Tätigkeiten wie Schulungen und Trainingskurse ausüben, die dem Zweck der Gesellschaft förderlich sind, im In- und Ausland gleichartige oder verwandte Gesellschaften oder Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche erwerben, auf eigene Rechnung erstellen oder sich an solchen beteiligen oder diese veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soldi, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Merki, Paul jun., von Würenlingen, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 26130 vom 18.10.2002
(00699050 / CH-020.3.001.836-8)

■ **Lunx AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Vornahme von Finanzierungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2494). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.10.2002 infolge Fusion mit der Volkart Link AG, in Winterthur, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.07.2002 durch Universalzession auf die Volkart Link AG über.
Tagebuch Nr. 26131 vom 18.10.2002
(00699130 / CH-020.3.916.297-6)

■ **Mamma Mia AG**, in Opfikon, Führung von Restaurant-Betrieben, Tätigkeit von Import- und Exportgeschäften sowie Handel mit Lebensmitteln und Getränken aller Art und verwandten Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6536). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hopes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich].
Tagebuch Nr. 26132 vom 18.10.2002
(00699212 / CH-020.3.916.741-7)

■ **Margesa AG**, in Opfikon, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von allen Arten von Produkten der Nahrungsmittel- und Getränkebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09.11.1998, S. 7636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hopes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich].
Tagebuch Nr. 26133 vom 18.10.2002
(00699132 / CH-020.3.916.535-0)

■ **MAS Engineering + Consulting AG in Liquidation**, in Winterthur, Beratung, Handel und Engineering mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 18, Publ. 687484). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 14.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 26134 vom 18.10.2002
(00699134 / CH-020.3.020.245-1)

■ **Max Blattmann AG**, in Zürich, Malerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1995, S. 6042). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blattmann, Gabriela, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blattmann, Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 26135 vom 18.10.2002
(00699136 / CH-020.3.917.020-9)

■ **MC Interveste AG**, in Weiningen ZH, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 20, Publ. 516316). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Qualidata Treuhand AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26136 vom 18.10.2002
(00699214 / CH-020.3.917.833-5)

■ **Medinova AG**, in Zürich, Fabrikation, Handel, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 26, Publ. 294590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Silvia, von Dübendorf, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Werner, von Jona und Boswil, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26137 vom 18.10.2002
(00699216 / CH-020.3.916.976-5)

■ **Metalveredelung B. Frey GmbH**, in Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5614). Firma neu: **Metalveredelung B. Frey GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.09.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26138 vom 18.10.2002
(00699138 / CH-020.4.000.706-4)

■ **Metro Publication (Schweiz) AG**, in Zürich, Herausgabe einer Tageszeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 23, Publ. 394226). Firma neu: **Metro Publication (Schweiz) AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Metro Publication (Suisse) SA en liquidation)** (**Metro Publication (Switzerland) Ltd in liquidation**). Mit Verfügung vom 17.09.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26139 vom 18.10.2002
(00699140 / CH-020.3.022.334-7)

■ **Meyer & Partner Asset Management AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 15, Publ. 469774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TIZ Treuhand & Immobilien GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26140 vom 18.10.2002
(00699218 / CH-020.3.021.443-2)

■ **Minelli Beauty & Lifestyle GmbH**, in Dübendorf, Handel und Vertrieb von Schönheits- und Lifestyleprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3884). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26141 vom 18.10.2002
(00699220 / CH-020.4.022.037-3)

■ **Mishelli Handel GmbH**, in Zürich, Führung eines Reinigungs-, Maler- und Transportunternehmens und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 16, Publ. 665164). Firma neu: **Mishelli Handel GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 08.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26142 vom 18.10.2002
(00699142 / CH-020.4.018.832-1)

■ **Modo AG**, in Zumikon, Einfuhr von und Grosshandel mit Betten, Möbeln und Betwären, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7447). Firma neu: **Modo AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.08.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26143 vom 18.10.2002
(00699144 / CH-100.3.015.384-1)

■ **Mount10 Service AG in Liquidation**, in Dübendorf, Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 15, Publ. 469776). [Gesprochen: Liquidationsadresse: c/o Liquida AG, Zweigniederlassung Horw, Kantonsstrasse 40, 6048 Horw]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Liquida AG, Zweigniederlassung Horw, in Horw, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 26144 vom 18.10.2002
(00699222 / CH-020.3.022.713-2)

■ **Naef Terag Suisse SA**, in Lindau, Entwicklung, Herstellung, Verkauf, Leasing, Vermarktung, Reinigung und Ausrüstung von Berufskleidern und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 23, Publ. 673164). [Folgende Geschäftsstellen werden im Handelsregister gelöscht.]: [Gesprochen: Geschäftsstelle: Lindenstrasse 122, Widnau]. [Gesprochen: Geschäftsstelle: route du Nant-d'Avril 14, Vernier.]. Zweigniederlassung neu: Vernier.
Tagebuch Nr. 26145 vom 18.10.2002
(00699224 / CH-020.3.928.262-6)

■ **Neotecha AG**, in Hombrechtikon, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von korrosionsbeständigen Armaturen und Apparaten für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 17, Publ. 368712). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Donati, Haumes, von Kilchberg ZH, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gysi, Daniel, von Buchs AG, in Zuzwil SG, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26146 vom 18.10.2002
(00699146 / CH-020.3.918.470-9)

■ **NIOE Nostalgie Istanbul Orient Express AG**, in Dietikon, Betrieb und Vermarktung der NIOE Nostalgie Istanbul Orient Express Züge, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 19, Publ. 584154), mit Hauptsitz in: Weinfelden. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaufmann, Hans, von Grindelwald, in Bürglen TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joss, Peter, von Bern und Oberburg, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meiler, Dieter, von Mosnang, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26147 vom 18.10.2002
(00699148 / CH-020.9.001.774-3)

■ **Nortel Networks AG**, in Uster, Fabrikation, Förderung, Verkauf sowie sonstiger Vertrieb von und Handel mit Telekommunikations- sowie elektronischen Systemen und elektrischen Geräten und Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 20, Publ. 591632). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden.]: [Gesprochen: Lancy].
Tagebuch Nr. 26148 vom 18.10.2002
(00699226 / CH-020.3.918.846-4)

■ **OEKOS-Lehrsysteme AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Lehrsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 19, Publ. 426026). Domizil neu: Herman Greulich-Strasse 60, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 26149 vom 18.10.2002
(00699228 / CH-020.3.919.028-9)

■ **Oekotel**, in Zürich, Management von Aparthotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2350). Domizil neu: Herman Greulich-Strasse 60, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 26150 vom 18.10.2002
(00699150 / CH-020.3.919.000-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Kläui AG**, in Pfäffikon, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2179). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kläui, Rolf, von Winterthur, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kile-Kläui, Monika, von Winterthur, in Pfäffikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kläui, Christian, von Winterthur, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kläui, Matthias, von Winterthur, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26151 vom 18.10.2002
(00699152 / CH-020.7.902.258-9)

■ **Planmar AG**, in Winterthur, Ausführung von Planungs- und Beratungsaufgaben im Bereich der Garten- und Landschaftsarchitektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 413). Domizil neu: Frauenfeldstrasse 120, 8044 Winterthur.
Tagebuch Nr. 26152 vom 18.10.2002
(00699230 / CH-020.3.920.243-6)

■ **Prionics AG**, in Schlieren, Forschung auf dem Gebiet der Biomedizin, insbesondere im Bereich Prionenerkrankungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 18, Publ. 625722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nord, Dr. Dietrich, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26153 vom 18.10.2002
(00699232 / CH-020.3.019.491-2)

■ **Prior-Invest AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5626). Firma neu: **Prior-Invest AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.10.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pym, Dr. Jürgen, von Brunnadern, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pym, Nicolas, von Brunnadern, in Männedorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26154 vom 18.10.2002
(00699154 / CH-020.3.920.758-3)

■ **PROBIT AG**, in Zürich, Beratungsdienstleistungen in den Bereichen des Managements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 19, Publ. 390596). Statutenänderung: 30.09.2002. Firma neu: **PROBIT AG Professionelle Business-IT**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ragaz, Prof. Dr. Niklaus, von Tamins, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wolhen bei Bern.]; Hotz, Josef Andreas, von Baar, in Walchwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26155 vom 18.10.2002
(00699156 / CH-170.3.022.815-7)

■ **PYRA Inkasso AG**, in Embrach, Dienstleistungsgeschäft aller Art, namentlich Inkassotätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 20, Publ. 555878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stepanek, Milena, von Niederdorf, in Botmingen, Direktorin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26156 vom 18.10.2002 (00699234 / CH-020.3.025.975-4)

■ **Ramiy Records GmbH**, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Ton- und Bildträgern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8962). Firma neu: **Ramiy Records GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 26157 vom 18.10.2002 (00699236 / CH-020.4.018.460-9)

■ **Reisebüro Harry Kolb AG**, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 16, Publ. 638376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26158 vom 18.10.2002 (00699238 / CH-020.3.921.629-3)

■ **Restaurant zum weissen Schwan AG**, in Zürich, Betrieb, Einrichtung und Erwerb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, S. 9035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hopes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich]. Tagebuch Nr. 26159 vom 18.10.2002 (00699158 / CH-020.3.921.734-5)

■ **Riomit Immobilien AG**, in Opfikon, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, insbesondere von Büros, Show- und Verkaufsräumen im Textil und Mode Center, Glatbrugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03.04.1997, S. 2201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Singerberger, Beda, von Zürich und Fischingen, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Edgar, von Bernegg, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH, Präsident]. Tagebuch Nr. 26160 vom 18.10.2002 (00699160 / CH-020.3.915.708-8)

■ **Rohawela GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1999, S. 3351). Statutenänderung: 19.09.2002. Zweck neu: Kauf, Vermittlung, Finanzierung, Verwaltung, Experten- und Schätzungen von Liegenschaften. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gesellschaft erwarb Mobiliar gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.10.1978 zum Preise von CHF 8 000.--, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wurde.] Tagebuch Nr. 26161 vom 18.10.2002 (00699240 / CH-020.4.900.484-2)

■ **Rohdinx GmbH**, in Zürich, Import von und Handel mit Rohdiamanten, Diamanten und anderen Edelsteinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1998, S. 8117). Firma neu: **Rohdinx GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 26162 vom 18.10.2002 (00699242 / CH-020.4.019.299-2)

■ **Rojin GmbH**, in Zürich, Betrieb von Restaurants und Imbissstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5275). Firma neu: **Rojin GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 08.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 26163 vom 18.10.2002 (00699162 / CH-020.4.002.455-5)

■ **Royal Trust of Zurich AG**, in Zürich, Finanz- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2308). Die Gesellschaft (neu: Swiss Alliance Trust AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil SG (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 26164 vom 18.10.2002 (00699164 / CH-660.0.410.994-1)

■ **SAN MARCO Restaurants GmbH**, in Zürich, Führung von Gaststätten sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 28, Publ. 541762). Firma neu: **SAN MARCO Restaurants GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 21.08.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 26165 vom 18.10.2002 (00699244 / CH-020.4.022.262-7)

■ **Schogiland AG**, in Opfikon, Süßwaren- und Schokoladenprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hopes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich]. Tagebuch Nr. 26166 vom 18.10.2002 (00699246 / CH-020.3.923.079-7)

■ **Singapore Airlines Limited, Singapore, Zurich Branch**, in Zürich, die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Lufttransporten und die Tätigung damit zusammenhängender Geschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 21, Publ. 512962), mit Hauptsitz in: Singapore. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lim, Chee Onn, Bürger von Singapur, in Singapur, Mitglied. Tagebuch Nr. 26167 vom 18.10.2002 (00699166 / CH-020.9.901.139-8)

■ **Slima-Bau GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2460). Firma neu: **Slima-Bau GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 26168 vom 18.10.2002 (00699168 / CH-020.4.023.237-2)

■ **Soft M Software und Beratung AG**, bisher in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2000, S. 3140). Statutenänderung: 7.10.2002. Firma neu: **Soft M Software und Beratung Schweiz AG**. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Steinackerstrasse 34, 8302 Kloten. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von EDV-Soft- und Hardware sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, veräußern, verwalten, belasten und entlasten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagebuch Nr. 26169 vom 18.10.2002 (00699248 / CH-020.3.000.002-8)

■ **Steinwinter (International) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1999, S. 7866). Statutenänderung: 19.09.2002. Firma neu: **Aqua Helvetica AG**. Zweck neu: Vermarktung der IZEA-Technologie wie Wasserveredlung, Dekantation und Entfetzung auf Wasserbasis und Wasser-aufbereitung sowie damit in Zusammenhang stehende Produkte, Anlagen, Systeme und verwandte Technologien im In- und Ausland; kann Beteiligungen, Joint-Ventures und Patente kaufen, verkaufen und auswerten, Franchise-Verträge abschliessen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die den Geschäftszweck fördern und mit diesem direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Berlin, die gegenwärtigen Verwertungsrechte des Steinwinter-Systems zum Preise von höchstens CHF 25 Mio. zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetstein, Andreas, von Zürich und Wildberg, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26170 vom 18.10.2002 (00699250 / CH-020.3.925.156-1)

■ **Stemmle Distribution GmbH**, in Thalwil, Vertrieb von Büchern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 19, Publ. 689618). Statutenänderung: 26.09.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ghisleni-Stemmle, Mirjam H., von Zürich, in Dällikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zühlín, Robert, von Watwil, in Flurlingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 26171 vom 18.10.2002 (00699170 / CH-020.4.019.212-1)

■ **Stemmle Publishers GmbH**, in Thalwil, Entwicklung von Verlagsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 19, Publ. 580958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ghisleni-Stemmle, Mirjam H., von Zürich, in Dällikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zühlín, Robert, von Watwil, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 26172 vom 18.10.2002 (00699172 / CH-170.4.002.167-5)

■ **T - Presse AG**, in Wetzikon ZH, Erstellung redaktioneller Leistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1996, S. 7636). Firma neu: **T - Presse AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.10.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thierling, Nelly, von Wallisellen, in Gosau ZH, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thierling, Dedef, von Wallisellen, in Wetzikon ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gosau ZH, Mitglied]. Tagebuch Nr. 26173 vom 18.10.2002 (00699252 / CH-020.3.926.608-0)

■ **T. & J. Keramik und Natursteine GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1998, S. 3233). Firma neu: **T. & J. Keramik und Natursteine GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 26174 vom 18.10.2002 (00699254 / CH-020.4.018.480-4)

■ **Tellit**, in Zürich, Betrieb von Tellit-Kommunikationspub und Tellit-Restaurant, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4189). Domizil neu: Herman Greulich-Strasse 60, 8004 Zürich. Tagebuch Nr. 26175 vom 18.10.2002 (00699174 / CH-020.3.925.840-8)

■ **tübs AG**, in Zürich, Betrieb gastronomischer Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6736). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Hopes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich]. Tagebuch Nr. 26176 vom 18.10.2002 (00699176 / CH-020.3.021.625-5)

■ **Tigura AG in Liquidation**, in Zürich, Durchführung von Finanz-, Handels-, Kommissions-, Kredit- und Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5492). Mit Verfügung vom 09.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 26177 vom 18.10.2002 (00699256 / CH-020.3.926.383-8)

■ **VCP Trading AG**, bisher in Baar, Betrieb einer Handelsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 19). Gründungsstatuten: 22.09.1987. Statutenänderung: 30.09.2002. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Moosstrasse 7, 8803 Rüschlikon. Zweck: Betrieb einer Handelsgesellschaft; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 200.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedmann, Gershon, von Rüschlikon, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Treuhand Flurin Cavagn AG, in Vella, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 26178 vom 18.10.2002 (00699258 / CH-170.3.013.060-5)

■ **Victoria Partner AG**, in Opfikon, Ehe- und Partnervermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.1997, S. 1362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testa AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Burri + Partner AG, in Kloten, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26179 vom 18.10.2002 (00699178 / CH-020.3.927.876-6)

■ **Virtual Horizon AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Freizeitbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 16, Publ. 506878). Domizil neu: Selnaustrasse 29, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kern, Pascal, von Mühlen, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clausen, Margot, von Ernen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albu Consulting AG, in Rothrist, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stehli, Peter, von Obfelden, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Haller, Markus, von Rickenbach SO, in Lostorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 26180 vom 18.10.2002 (00699180 / CH-020.3.025.853-2)

■ **Visiologic GMBH**, in Weisslingen, Handel mit Informatikprodukten, Erbringen von Informatik-Beratungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 799). Statutenänderung: 2.10.2002. Domizil neu: Dorfstrasse 33, 8484 Weisslingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister, Renzo, von Hettlingen, in Weisslingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüss, Christian, von Bern, in Weisslingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 26181 vom 18.10.2002 (00699182 / CH-020.4.019.588-3)

■ **Volkart Link AG**, in Winterthur, Erbringung von Marketing-, Kommunikations- und Werbendienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3585). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Lunix AG, in Zürich. Aktiven von CHF 156'515.67 und Passiven von CHF 0.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03.10.2002 und Fusionsbilanz per 01.07.2002 durch Unabsatzkubikation auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 26182 vom 18.10.2002 (00699260 / CH-020.3.928.026-0)

■ **Vontobel Beteiligungen AG**, in Zürich, Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 18, Publ. 636790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zingg, Robert, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 26183 vom 18.10.2002 (00699262 / CH-020.3.927.954-0)

Löschungen

Radiations

Cancelazioni

■ **ACA Air Cargo & Aviation Consultants AG in Liquidation**, in Richterswil, Beratung in Luftfahrtfragen und allen damit zusammenhängenden Gebieten, insbesondere auf dem Gebiet der Luftfracht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2948). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 26184 vom 18.10.2002 (00699184 / CH-020.3.900.171-1)

■ **C.S.S Computer Service and Support Zambellis & Kreis AG in Liquidation**, in Birmensdorf ZH, Handel und Dienstleistungen in allen Sparten der Computer-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4748). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 26186 vom 18.10.2002 (00699186 / CH-020.3.001.088-0)

■ **Cormi GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Ausführer von Tiefbauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6120). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 14.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 26186 vom 18.10.2002 (00699264 / CH-020.4.003.724-4)

■ **Ernst Baumberger, keramische Wand- und Bodenbeläge**, in Pfungen, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen für Neu- und Umbauten, Einzelirma (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1992, S. 4679). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 26187 vom 18.10.2002 (00699266 / CH-020.1.901.545-8)

■ **Gipsgeschäft Dzeladini**, in Zürich, Führen eines Gipsgeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 17, Publ. 319588). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 26188 vom 18.10.2002 (00699188 / CH-020.1.039.927-5)

■ **Gärtnerei Blumengeschäft Manegg, Bruno Baumgartner GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9829). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 26189 vom 18.10.2002 (00699190 / CH-020.4.002.167-1)

■ **Meister & Cie Coiffurebetriebe**, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6267). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 26190 vom 18.10.2002 (00699268 / CH-020.2.003.484-9)

■ **Prosys Data AG in Liquidation**, in Wädenswil, EDV-Beratung, Entwicklung von Software, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 21, Publ. 344994). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 26191 vom 18.10.2002 (00699270 / CH-020.3.920.688-1)

■ **Scartazzini Ugo**, in Zürich, Übernahme von Schreinerarbeiten aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1998, S. 7593). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 26192 vom 18.10.2002 (00699192 / CH-020.1.016.111-9)

■ **Textlite AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Kommunikationsgeräten und EDV-Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 19, Publ. 518820). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG¹ von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 26193 vom 18.10.2002 (00699194 / CH-020.3.926.018-5)

■ **Truns Vertriebs AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6977). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 26194 vom 18.10.2002 (00699272 / CH-020.3.928.730-7)

Schuldenrufe

**Appel aux créanciers
Scioglimento di società**

**Schuldenruf Infolge Fusion
von Aktiengesellschaften**

**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes**

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Clontech Laboratories AG, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Becton Dickinson AG, Allschwil
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.02.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10.10.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vischer Anwälte und Notare, z.Hd. Herrn Dr. Niklaus E. Schiess, Aschenvorstadt 4, 4010 Basel
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Clontech Laboratories AG, Basel, ist damit aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz vom 30.09.2000 sind durch Universalakzession rückwirkend per 30.09.2000 auf die Becton Dickinson AG übergegangen. Die Fusion ist rückwirkend per 30.09.2000 erfolgt. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich und beabsichtigt ist.

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(00700572)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Haushalgeräte Zihlmann AG, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Zihlmann Electronics AG, Basel
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.11.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zihlmann Electronics AG, Münzgasse 16, 4001 Basel
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Der Verwaltungsrat der Zihlmann Electronics AG, mit Sitz in Basel, hat am 26.9.2001 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Haushalgeräte Zihlmann AG, mit Sitz in Basel, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 31.03.2001 zu übernehmen. Die Generalversammlung der Haushalgeräte Zihlmann AG vom 26.09.2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 26.09.2001 mit Fusionsbilanz per 31.03.2001 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Haushalgeräte Zihlmann AG ohne Liquidation aufgelöst.

Holzach, Safarik & Partner, Advokat, Notariat
4010 Basel

(00700600)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ENTRELEC SWISS SA, Belfaux*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ABB Schweiz AG, Baden
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.08.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 29.10.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ABB Schweiz AG, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

ABB Schweiz AG
5400 Baden

(00698692)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: D.O.G. Design Optical Group AG, Biel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Metzler Optik Partner AG, Weinfelden
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.06.2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.11.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Metzler Optik Partner AG, Amriswilerstrasse 59, Postfach, 8570 Weinfelden
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend auf den 1.1.2000 erfolgt.
Metzler Optik Partner AG
8570 Weinfelden
(00700594)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Via Nova-Immobilien AG, Domat/Ems*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* R. Vonplon Immobilien AG, Thusis
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 12.09.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.11.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notar Dr. Jürg Riedi, Hartenstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend auf den 01.01.2002 erfolgt.

Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
7002 Chur

(00700544)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chasa SA, Domat/Ems*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* R. Vonplon Immobilien AG, Thusis
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 12.09.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.11.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notar Dr. Jürg Riedi, Hartenstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend auf den 01.01.2002 erfolgt.

Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
7002 Chur

(00700546)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ZüblinSchlittlerSpaltenstein Bau AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.10.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.11.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ZüblinSchlittlerSpaltenstein Bau AG, Okenstrasse 4, 8037 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 30. Juni 2002. Die Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalakzession auf die ZüblinSchlittlerSpaltenstein AG übergegangen.

von Meiss Blum & Partner, Rechtsanwälte
8021 Zürich

(00700562)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bachmag AG in Liquidation, Basadingen-Schlattigen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.12.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Städeli Util-Treuhand, Rathausgasse 2, 8253 Diessenhofen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Staedeli UTIL-Treuhand
8253 Diessenhofen

(00700548)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Käslin + Ambauen AG in Liquidation, Beckenried*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.09.1999

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.11.2002
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Edcon Treuhand AG, Rainacherstrasse 12, 6012 Obernau
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- EDCON TREUHAND AG
6012 Obernau
(00698688)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Christ & Cie AG in Liquidation, Beinwil*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterbeschluss
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.11.2002
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roman Christ, Liquidator, Sonnenrain 209, 4229 Beinwil
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Roman Christ
4229 Beinwil
(00698698)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Architektur Albin Escher AG in Liquidation, Brig-Glis*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Universalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 11.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.11.2002
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Escher Albin, Kronengasse 2, 3900 Brig-Glis
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Escher Albin
3900 Brig-Glis
(00700568)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Champ Paris S.A. en liquidation, Cossonay*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 07.10.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 29.11.2002
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Technikor S.A. liquidatrice, Rue de la Vigie 3, CP 331, 1000 Lausanne 9
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon art. 745 al. 3 CO
- Fiduciaire Technikor S.A.
1000 Lausanne 9
(00700564)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Rebaton S.A. en liquidation, Dommarin*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 04.10.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 25.11.2002
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Pascal Bariati, 1041 Dommarin
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens
(00700570)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Servipain SA, en liquidation, Fribourg*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 30.09.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 22.11.2002
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. François Von der Weid c/o Lenz et Staehelin, Rue de Romont 35, 1700 Fribourg
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO)
- Philippe ULDRY, notaire
1701 Fribourg
(0002459)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Letitia Holding S.A. en liquidation, Fribourg*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 04.10.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 25.11.2002
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Letitia Holding S.A. en liquidation, Multifiduciaire Fribourg S.A., liquidatrice, rue Faucigny 5, 1705 Fribourg
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Boivin & Nussbaumer, Avocats et notaires
1701 Fribourg
(00700552)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PC Network SA, en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 08.10.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 01.12.2002
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gérard Bünzli, c/o Fiduciaire Fiscal & Facile SA, route du Mandement 197, 1242 Satigny
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eartley-Mossaz
1204 Genève
(00690956)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Château de Miremont III en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 19.09.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 28.11.2002
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6
(00698706)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Siseg II en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 19.09.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 28.11.2002
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6
(00698714)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Angle Rues du Môle et de Bâle en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 19.09.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* 28.11.2002
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre-Alain Bonvallat, liquidateur, rue des Eaux-Vives 23, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat
1211 Genève 6
(00698730)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Malagnou-Genève B en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 08.10.2002
- Echéance de préavis des créances:** 28.11.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Cerofinance SA, rue des Bains 35, 1205 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Cerofinance SA
1205 Genève

(00700434)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Coprocomes, Compagnie pour le commerce des comestibles, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 15.10.2002
- Echéance de préavis des créances:** 25.11.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Coprocomes, Compagnie pour le commerce des comestibles en liquidation, c/o BDO Visura, rue des Bains 33, 1205 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Me Pierre Natural; notaire
1207 Genève

(00700516)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Mercifin SA in liquidazione, Ginevra**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 09.09.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 29.11.2002
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Mercifin SA in liquidazione c/o Wicht Pierre & Christen, Rue du Rhône 29, 1204 Ginevra
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**
- Osservazioni:** Liquidatore è stato nominato il Signor Mario Spaventi, da Pregassona in Lugano
Mario Spaventi c/o Banca del Gottardo
6900 Lugano

(00700602)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière de la Rue de la Paix B. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.09.2002
- Echéance de préavis des créances:** 28.11.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** MM. Philippe Amon et Daniel Braun, liquidateurs, p.a. Sicipa Management S.A., case postale, 1000 Lausanne 16
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne

(00698672)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Ferchim Engineering S.A. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.09.2002
- Echéance de préavis des créances:** 28.11.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** MM. Jürg Binder, Daniel Braun et Jean Daloglou, liquidateurs, p.a. Sicipa Management S.A., case postale, 1000 Lausanne 16
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne

(00698676)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AMS associés S.A. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 05.08.2002
- Echéance de préavis des créances:** 25.11.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** René Pflug, liquidateur, OFISA, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, case postale 3453, 1002 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
OFISA, Société Fiduciaire et de Conseil
1002 Lausanne

(00700540)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Kiva SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 11.10.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 27.11.2002
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Kiva SA in liquidazione, att. signora Isabella Maeder, liquidatrice, c/o Masfida SA, Via Motta 10, 6830 Chiasso
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**
- Osservazioni:** Gli eventuali creditori sono resi attenti sul fatto che la società ha l'intenzione di procedere alla ripartizione anticipata già dopo 3 mesi susseguenti la terza pubblicazione del presente avviso giusta l'art. 745 cpv. 3 CO.
Masfida SA
6830 Chiasso

(00700432)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: IMMORONTAL SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 22.07.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 25.11.2002
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Avv. Pier Mario Creazzo, liquidatore, via G.B. Pioda 6, 6900 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**
Avv. P.M. Creazzo
6900 Lugano

(00700538)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: BARELLI & BIASCA SA in liquidazione, Massagno**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 20.09.2002
- Termine per annunciare i crediti:** 25.11.2002
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Dr. Walter Hagen, liquidatore, c/o Lugafid SA, via al Ponte 11, 6900 Massagno
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**
Lugafid SA
6900 Massagno

(00700542)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SORMA AG in Liquidation, Olten**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.11.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Greuter, Advokat & Notar, Steinschanze 6, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft im Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Dietrich Greuter Schmid, Advokatur + Notariat
4051 Basel

(00700522)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bachmann AG in Liquidation, Rütli ZH**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.11.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Jack Allmann, c/o G. Hunziker AG, Alte Schmeikerstrasse 3, 8733 Eschenbach

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Balmer-Etienne AG Zürich
8002 Zürich
(00700598)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ulrich Senn Architekturbüro AG in Liquidation, Seuzach**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.07.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Verena Senn, Liquidatorin, Leberstrasse 18, 8472 Seuzach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Maritz Treuhand AG
8401 Winterthur
(00700520)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kasa Immobilien und Verwaltungs AG in Liquidation, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.11.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Pro Cura AG Revisions- und Treuhand-Gesellschaft, Liquidatorin, Greifenstrasse 9, Postfach 1634, 9001 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Pro Cura AG Revisions- und Treuhand-Gesellschaft
9001 St. Gallen
(00700586)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Restaurant Fröh Sinn AG in Liquidation, Urdorf ZH**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.11.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** E. Leutwiler, Liquidatorin, Im Bänz 15, 8902 Urdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
E. Leutwiler, Liquidatorin
8902 Urdorf
(00700550)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Omnis Commerce & Service S.A. en liquidation, Yionnaz**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 30.09.2002
- Echéance de préavis des créances:** 15.12.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre Médico, liquidateur, -, 1895 Yionnaz
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pierre Médico, liquidateur
1895 Yionnaz
(00698734)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Admiral Casino Weggis AG in Liquidation, Weggis**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 08.10.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Michele S. Marinari und Frank M. Rütlimann, Liquidatoren, ACE Casino Service, Aargauerstrasse 180, 8048 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
ACE Casino Service
8048 Zürich
(00698912)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BitLine Informatik AG in Liquidation, Winterthur**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.01.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 12.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Werner Hegnauer, c/o BitLine Informatik AG in Liquidation, Töstalstrasse 234, 8405 Winterthur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Werner Hegnauer c/o BitLine Informatik AG in Liquidation
8405 Winterthur
(00700534)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Island Immobilien Holding AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Roland R. Schällibaum, Liquidator, Goldhaldenstrasse 27, 8702 Zollikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
TRESOR TREUHAND SCHWYZ
8842 Untereggen
(00700596)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Casino Zürich Spiele AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 25.11.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Roman Buschauer, Swiss Casinos Services AG, Geroldstr. 28, Postfach, 8031 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Swiss Casinos Services AG
8031 Zürich
(00700592)

- Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
- Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
 Art. 823 in relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ETCM SARL en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 16.10.2002
- Echéance de préavis des créances:** 28.11.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** ETCM SARL en liquidation, Joseph Riedweg, pa Audiconsult SA, case postale 1106, 1211 Genève 1
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève
(00698738)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Montapharm Glarus GmbH in Liquidation, Glarus**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.11.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Peter Weisser, Bahnhofstrasse 34, 9470 Buchs
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. iur. Peter Weisser
9470 Buchs
(00700530)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: PC Logick GmbH in Liquidation, Kaiseraugst AG**
- Auflösungsbeschluss durch:** von Amtes wegen

3. Datum des Beschlusses: 05.04.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: PC Logik GmbH, Vloaweg 73, 4303 Kaiseraugst
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
c/o Manuela Cantillo, Liquidator
4303 Kaiseraugst
(00700518)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **SOPFAC Sàrl en liquidation, Lancy**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.09.2002
4. Échéance de préavis des créances: **25.11.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Maurice Gondian, liquidateur, chemin du Bac 15, 1213 Petit-Lancy
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Il a d'ores et déjà été envisagé une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'article 745 al. 3 CO.
Maurice Gondian
1213 Petit-Lancy
(00700566)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Sport-Gehrig GmbH in Liquidation, Zollikofen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Edgar Gehrig, Liquidator, Im Park 7, 3052 Zollikofen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Gubler von May & Partner
3063 Ittigen
(00700524)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Kosmedic GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Bernhard Peter, Zollikerstrasse 4, Postfach, 8032 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rechtsanwälte Spörni, Peter, Rudin
8032 Zürich
(00700588)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Durdik + Partner GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.03.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dipl.-Ing. Jan Durdik, Liquidator, Ueberlandstrasse 361, 8051 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Jan Durdik, Liquidator
8051 Zürich
(00700536)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Société coopérative immobilière Hubel en liquidation, Fribourg**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.06.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Franz Müller, Fürsprecher und Notar, Liquidator, Casinoplatz 8, Postfach, 3000 Bern 7

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
v. Fischer + Gukelberger Advokatur und Notariat
3001 Bern
(00698736)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Movo Treuhand AG, Steffisburg**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 150'000.00
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 17.10.2002
6. Anmeldefrist für Forderungen: **27.12.2002**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Notariat Spycher, z.Hd. Herr Riesen, Astrastrasse 9, 3612 Steffisburg
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgt durch Rückzahlung von CHF 50'000.- an den Aktionär. Die Tilgung des Rückzahlungsanspruchs erfolgt durch Geldüberweisung. Durch den besonderen Revisionsbericht vom 10.06.2002 inkl. Ergänzungsbericht vom 17.10.2002 ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Movo Treuhand AG
3612 Steffisburg
(00700528)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Veleta AG, Zug**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 6'000'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'000'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 23.10.2002
6. Anmeldefrist für Forderungen: **27.12.2002**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Veleta AG, c/o Arthur Andersen AG, Graefenauweg 6, 6301 Zug
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Ernst & Young AG
8022 Zürich
(00700532)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufruf
Sommaton
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CC

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Kassenobligation**
2. Lautend auf: Inhaber
3. Lastend auf: Raiffeisenbank Jona-Oetwil am See
4. Nr. des Titels: 50072-011130
5. Saldo/Wert: CHF 5'000
6. Ausgestellt am: 24.04.1998
7. Auskündungsfrist: 24.04.2003
8. Bemerkungen: SZ.2002.352-SP-HKE

Bezirksgericht Gaster und See
8730 Uznach

(00025995)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: GB Dulliken Nr. 1221 (mitverpfändet GB Nr. 1267), im 4. Rang, Gläubiger: Stritt August
3. Saldo/Wert: CHF 70'000
4. Ausgestellt am: 02.08.1993
5. Auskündungsfrist: 25.06.2003

6. Bemerkungen: ÖGZPR.2002.788-AOGORF
Richteramt Ollen - Gösgen
4600 Ollen
(00527700)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: **certificat d'actions**
2. Au nom de: The Swatch Group SA, 10 actions nominatives à CHF 10.-
3. N° du titre: 600990
4. Délivré le: 12.11.1993
5. Expiration de l'échéance: 23.02.2003
6. Remarques: TL.2002.1/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(00655486)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lautend auf: Peter Schneider-Weidenbach
3. Lastend auf: Grundbuch Basel, Sektion VII, Parzelle 171 I, Hammerstrasse 65, Clarastrasse 25, Clarastrasse 23, Clarastrasse 20, Basel, im II. Rang
4. Nr. des Titels:
5. Saldo/Wert: CHF 50'000
6. Ausgestellt am: 01.02.1957
7. Auskündungsfrist: 09.10.2003
8. Bemerkungen: AM 2002 22
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00680338)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lautend auf: Heinrich Weiss und Bertha Weiss
3. Lastend auf: Grundbuch Basel, Sektion VII, Parzelle 2270 4, Mörsbergerstrasse 9 im III. Rang mit Nachrücken und Sektion VII, Parzelle 3112, Feldbergstrasse 82 im I. Rang, mit Zinsen bis 7 %
4. Saldo/Wert: CHF 100'000.00
5. Ausgestellt am: 19.10.1960
6. Auskündungsfrist: 09.10.2003
7. Bemerkungen: AM 2002 23
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00680340)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namensparheft (Seniorenparheft)**
2. Lautend auf: Deposito-Cassa der Stadt Bern
3. Nr. des Titels: 42 0101284.03
4. Saldo/Wert: CHF 51'996
5. Auskündungsfrist: 24.01.2003
6. Bemerkungen: Z 02 2393
Gerichtskreis VIII Bern-Lausen
3011 Bern
(00698690)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Schuldbriefe**
2. Lastend auf: Rüeggsgaundbuchblatt Nr. 388: a) Schuldbrief von CHF 2'000.- vom 31.10.1935, Beleg 1/7417, im 2. Rang b) Schuldbrief von CHF 3'000.- vom 24.5.1946, Beleg 1/1321, im 3. Rang
3. Auskündungsfrist: 24.10.2003
4. Bemerkungen: Z 02 1331 LE3
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(00698694)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Schuldbrief**
2. Lastend auf: Koppigen-Grundbuchblatt Nr. 334, zu Gunsten der Erbengemeinschaft Martha Lüdi-Hess, Höchstzinszuss 6%, im 1. Rang
3. Nr. des Titels: Beleg U/5216
4. Saldo/Wert: CHF 5'500
5. Ausgestellt am: 10.12.1929
6. Auskündungsfrist: 24.10.2003
7. Bemerkungen: Z 02 1193 LE3
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(00698700)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lautend auf: die damalige Schuldnerin und Pfandeingetümmen, Frau Brigitte Koller, 7050 Arosa
3. Lastend auf: StWE-Einheit 11942, Grundbuch Caslano TI, mit Maximalzinszuss 7% im 2. Rang
4. Saldo/Wert: CHF 34'670
5. Auskündungsfrist: 24.10.2003
6. Bemerkungen: Ju/s n
Kreisamt/Kreisgerichtskanzlei Maienfeld
7304 Maienfeld
(00698702)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namensparheft der Credit Suisse**
2. Lautend auf: Otto Weisskopf, geb. 13. März 1902, von Basel und Pratteln BL
3. Nr. des Titels: 0060-521884-30
4. Auskündungsfrist: 24.04.2003
5. Bemerkungen: E0020051
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00698708)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Zedel und Inhaber-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Lieg.-Nr. 174, Parzelle Nr. 341 Grundbuch Schwellbrunn, "Tüli":
a) CHF 1'000.- abz. lieg. Zedel, vom 06.12.1894, im 3. Rang, Vorgang CHF 3'500.-, Zinsfall 01.05.
b) CHF 1'000.- abz. lieg. Zedel, vom 27.10.1904, im 4. Rang, Vorgang CHF 4'500.-, Zinsfall 11.11.
c) CHF 6'000.- Inhaber-Schuldbrief, vom 23.03.1962, im 7. Rang, Vorgang CHF 12'000.-, Zinsfall 01.05.
3. Auskündungsfrist: 24.10.2003
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00698720)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaber-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Lieg.-Nr. 154, (Parzelle Nr. 437) Grundbuch Hundwil, "Auenstieg": CHF 24'000.- Inhaber-Schuldbrief, vom 03.02.1988, im 6. Rang, Vorgang CHF 3'550.-, Zinsfall 25.07.
3. Auskündungsfrist: 24.10.2003
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00698722)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaber-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Grundstück Nr. 1344, Grundbuch Hensau, "Obere Kapfstrasse 13": CHF 1'000.- Inhaber-Schuldbrief 2983, vom 25.02.1920, im 4. Rang, Vorgang CHF 7'000.-

3. **Auskündungsfrist:** 24.10.2003

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00698724)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**

2. **Lastend auf:** Lieg.-Nr. 104, Grundbuch Schwellbrunn, "Rotschwendi", CHF 5'000.- Inhaber-Schuldbrief, vom 23.12.1970, im 2. Rang, Vorgang CHF 15'000.-, Zinsfall 01.05.

3. **Auskündungsfrist:** 24.10.2003

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(00698726)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires**

2. **Grevant:** en 2e rang, inscrites au Registre Foncier le 31 octobre 1955 sous PJB 3576, parcelle 1452, feuille 10 de la commune d'Anière, 5 cédules hypothécaires au porteur de CHF 1'000.- chacune

3. **Expiration de l'échéance:** 24.10.20034. **Remarques:** C/22925/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00698740)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. **Grevant:** la parcelle no 2834 de la commune d'Ollon, lieu dit "Es Tommes", propriété de M. et Mme Alain et Claudia Bonzon, second rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier d'Aigle

3. **N° du titre:** 329'757 ID.1999/0080774. **Solde/Valeur:** CHF 35'0005. **Délivré le:** 29.12.19896. **Expiration de l'échéance:** 21.11.20037. **Remarques:** JN02.013137 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00698742)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. **Grevant:** l'appartement, unité de PPE feuille no 172 de la commune de Corsier (parcelle de base no 113), PPE "Villa les Pins", chemin sur le Crêt 5, lot no 3, actuellement propriété de Mme Geneviève Bertogliati, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey

3. **N° du titre:** 320684 ID.1998/0041424. **Solde/Valeur:** CHF 70'0005. **Délivré le:** 14.10.19886. **Expiration de l'échéance:** 21.11.20037. **Remarques:** JN02.012819 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00698744)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**

2. **Grevant:** en 6e rang sans concours, avec profit des cases libres, la parcelle 4749, feuille 39 de la commune de Colonge-Belleney, inscrite au Registre Foncier le 27 mars 1995

3. **N° du titre:** Pj 15694. **Solde/Valeur:** CHF 150'0005. **Expiration de l'échéance:** 24.10.20036. **Remarques:** C/19293/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00698746)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namen-Sparheft**

2. **Lastend auf:** Namen-Sparheft der Sparkasse des Sensebezirks in Tafers

3. **Nr. des Titels:** 7.474/084. **Auskündungsfrist:** 24.10.20035. **Bemerkungen:** SKVibe

Gerichtsschreiberei des Sensebezirks
1712 Tafers

(00698748)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: certificat d'action**

2. **Au nom de:** la SA du Golf du Domaine Impérial à Gland, correspondant à l'action nominative liée no 612 d'une valeur nominale de CHF 100.-, dont Léon Nessim est propriétaire

3. **N° du titre:** 6124. **Expiration de l'échéance:** 30.04.20035. **Remarques:** JN02.012381

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00698750)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lastend auf:** Därstetten-Grundbuchblatt Nr. 173, 6%, im Eigentum von Alfred Niklaus-Schnyder, Bernstrasse 26, 3324 Hindelbank, zugunsten der Berner Kantonalbank

3. **Nr. des Titels:** Beleg U82794. **Solde/Wert:** CHF 20'0005. **Ausgestellt am:** 19.12.19506. **Auskündungsfrist:** 23.10.20037. **Bemerkungen:** Z.02.861 LE3

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00700560)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**

2. **Lastend auf:** Hans Ritzmann-Biedermann, geb. 25.11.1915.

3. **Nr. des Titels:** 42.6.007.223.514. **Auskündungsfrist:** 21.04.20035. **Bemerkungen:** 49-02/843 (D 339)

Kantonsgeschäft Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00700574)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**

2. **Lastend auf:** Georg Gisin-Waldner, geb. 26.11.1918, Lampenbergerstrasse 23, 4435 Niederdorf

3. **Nr. des Titels:** 42.9.021.786.034. **Auskündungsfrist:** 21.04.20035. **Bemerkungen:** 49-02/842 (D 338)

Kantonsgeschäft Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00700576)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 2848 des Grundbuches Münchenstein, Zins bis 7%, im 1. Rang. Gläubigerin Schmutz-Jordi Johanna, Münchenstein.

3. **Nr. des Titels:** Beleg 1619/19494. **Saldo/Wert:** CHF 20'5005. **Ausgestellt am:** 10.10.19496. **Auskündungsfrist:** 21.10.20037. **Bemerkungen:** 48-02/826 (D 330)

Kantonsgeschäft Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00700578)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lastend auf:** die Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins

3. **Lastend auf:** der Parzelle Nr. 1138 Grundbuch Wimmis, Zins bis max. 7% im 1. Rang4. **Nr. des Titels:** Beleg IV/15475. **Saldo/Wert:** CHF 90'0006. **Ausgestellt am:** 30.04.19717. **Auskündungsfrist:** 21.10.20038. **Bemerkungen:** 48-02/787 (D 321)

Kantonsgeschäft Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00700582)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**

2. **Lastend auf:** Zu Gunsten des Schweiz. Bankvereins Münsingen bzw. nun UBS AG

3. **Lastend auf:** Münsingen-Grundbuchblatt Nr. 694-2, im 1. Rang

4. **Nr. des Titels:** Beleg 18815. **Saldo/Wert:** CHF 350'0006. **Ausgestellt am:** 31.07.19877. **Auskündungsfrist:** 21.10.20038. **Bemerkungen:** Z.02.725 FAE

Gerichtskreis VII Kollonigen
3082 Scholswil

(00700584)

Kraftloserklärung**Annulation****Amortamento**

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**

2. **gravante su:** la part. no 211 RFD di Magadino in 3° rango, interessi 10%, di proprietà della comunione ereditaria Edi Guidotti, Olimpia Guidotti, Umberto Guidotti e Martini Magla.

3. **No. del titolo:** dg 67774. **Saldo / Valore:** CHF 500'0005. **rilasciato il:** 07.05.19936. **Osservazioni:** CN.2001.00308

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(00698732)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**

2. **Lastend auf:** GB Olten Nr. 343 zu Gunsten der Sparkasse Olfringen:

a) inhaberschuldbrief vom 26.08.1944 im 2. Rang im Betrag von CHF 20'000.-

b) inhaberschuldbrief vom 28.05.1948 im 3. Rang im Betrag von CHF 20'000.-

c) inhaberschuldbrief vom 28.05.1948 im 4. Rang im Betrag von CHF 10'000.-

3. **Bemerkungen:** OZPR.2001.1740-ROGBER

Richteramt Olten - Gösigen
4600 Olten

(00698752)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** GB-BI. 917, Grundbuch Küssnacht am Rigi, im 2. Rang, (Ziff. 2), MZ 7%

3. **Saldo/Wert:** CHF 20'0004. **Ausgestellt am:** 14.07.19475. **Bemerkungen:** E3 01 30

Bezirksgericht Küssnacht am Rigi
6403 Küssnacht am Rigi

(00698916)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** GB-BI. 827, Grundbuch Küssnacht am Rigi, im 3. Rang, MZ 7%

3. **Nr. des Titels:**4. **Saldo/Wert:** CHF 3'0005. **Ausgestellt am:** 25.08.19506. **Bemerkungen:** E3 01 29

Bezirksgericht Küssnacht am Rigi
6403 Küssnacht am Rigi

(00698922)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Die Schweizerische Post, Immobilien
Daniela Aegerter
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon 031 338 21 10/Fax 031 338 48 98
e-mail: aegerterd@post.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Die Schweizerische Post, Immobilien
Daniela Aegerter
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon 031 338 21 10/Fax 031 338 48 98
e-mail: aegerterd@post.ch

1.3 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:

Die Schweizerische Post, Immobilien
Daniela Aegerter
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon 031 338 21 10/Fax 031 338 48 98
e-mail: aegerterd@post.ch

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Dienstleistungsvertrag

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen

2.3 Projekttitel der Beschaffung:

Beschaffung von Kleinalarmsystemen für kleinere Poststellen

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 31711000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Liefern und Montieren inklusive Anschluss (Kabelinstallationen) von Kleinalarmsystemen vorgesehene vertragliche Basis: Rahmenvertrag über Gesamtvolumen des Auftrags verbunden mit der Lieferung von Einzelanlagen auf Abruf.
Lieferumfang: ca. 500 Anlagen im Zeitraum 2003 bis 2004

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Die Schweizerische Post, Immobilien, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

2.7 Aufteilung in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungsfrist: vom 01.01.2003 bis 31.12.2004 auf Abruf

3. Bedingungen

3.1 Kautio / Sicherheiten:

- keine
- Unterzeichnung der Geheimhaltungsklausel der Schweizerischen Post

3.2 Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto auf ein Postkonto des Lieferanten je bezogene Anlage

3.3 Einzubeziehende Kosten: Lieferung und Montage inklusive Abnahme und Prüfung der Anlagen

3.4 Bietergemeinschaften: nicht zugelassen

3.5 Eignungskriterien:

- flächendeckender nachhaltiger Support gewährleistet
- Standbein des Lieferanten in der Schweiz
- Erfahrung mit ähnlichen Sicherheitseinrichtungen

3.6 Geforderte Nachweise:

- Referenzangaben
- Kapazitätsnachweis
- unterzeichnete Geheimhaltungsverpflichtung

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: 22.11.2002, 12.00 Uhr

3.9 Sprachen für Teilnahmeanträge: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Schweizerischen Post für Dienstleistungsaufträge und die Beschaffung von Gütern. Die Geschäftsbedingungen der Anbieter werden wegbedungen.

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00025213)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Die Schweizerische Post, Immobilien
Daniela Aegerter
Viktoriastrasse 72
3030 Bern / CH
Téléphone 031 338 21 10/Fax 031 338 48 98
e-mail: aegerterd@post.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Die Schweizerische Post, Immobilien
Daniela Aegerter
Viktoriastrasse 72
3030 Bern / CH
Téléphone 031 338 21 10/Fax 031 338 48 98
e-mail: aegerterd@post.ch

1.3 Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:

Die Schweizerische Post, Immobilien
Daniela Aegerter
Viktoriastrasse 72
3030 Bern / CH
Téléphone 031 338 21 10/Fax 031 338 48 98
e-mail: aegerterd@post.ch

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

1.6 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de services: Contrat de services

2.2 Catégorie de services (CPC): Autres prestations

2.3 Titre du projet du marché:

Obtention des systèmes d'alarme petits pour les petits offices postaux

2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 31711000

2.5 Description détaillée des tâches: Livrer et installer y compris le raccordement (installations par câble) des systèmes d'alarme petits base contractuelle prévue: Contrat-cadre lié sur les volumes totaux de l'ordre à la livraison des annexes particulières sur un appel.
Volume de livraison: ca. 500 Installations au cours de la période 2003 - 2004

2.6 Lieu de la fourniture du service: Die Schweizerische Post, Immobilien, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

2.7 Lotissement: Non

2.8 Variantes admises: Non

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai d'exécution: du 01.01.2003 jusqu'au 31.12.2004 sur un appel

3. Conditions

3.1 Caution / garanties:

- aucun
- Signature de la clause de secret de la Poste Suisse

3.2 Conditions de paiement: 30 Jours net par installatons appliquées sur un compte postal du fournisseur

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Livraison et montage y compris une réception et l'examen des installations

3.4 Communautés de soumissionnaires: non agréé

3.5 Critères d'aptitude:

- appui durable étendu
- Etablissement du fournisseur en Suisse
- Expérience avec des dispositifs de sécurité semblables

3.6 Justificatifs requis:

- Références
- Preuve de capacité
- obligation de secret signataire

3.7 Critères d'adjudication: conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: 22.11.2002, 12.00 Heure

3.9 Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés: Allemand, Français

3.10 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun

4.2 Conditions générales: conformément aux conditions commerciales générales de la Poste Suisse pour des marchés de prestation de services et l'obtention des produits. Les conditions commerciales des soumissionnaires deviennent pas acceptées.

4.3 Négociations: demeurent réservés

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00025215)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Diversi Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

AlpTransit Gotthard AG (ATG)
Zentralstrasse 5
6003 Luzern / CH
Telefon +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
URL: www.alptransit.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

AlpTransit Gotthard AG
Vermerk:
Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Telecom Funk
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon +4151 220 38 08/Fax +4151 220 43 75
URL: www.alptransit.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

AlpTransit Gotthard AG
Vermerk:
Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Telecom Funk
Herm Beat Indergard
Zentralstrasse 5
6003 Luzern / CH
Telefon +4141 226 06 06
URL: www.alptransit.ch

1.4 Art des Auftraggebers: Andere

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Bauauftrag

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen

2.3 Projekttitel der Beschaffung:

Projektengineeringmandat Bahntechnik GBT, Los Telecom Funk

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74000000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Ausarbeiten des Bauprojektes Bahntechnik für den Gotthard-Basistunnel (GBT), Los Telecom Funk.
Hinweis: Für die Projektierung Bauprojekt werden pro Bahntechnik-Fachdisziplin einzelne Projektengineure beauftragt. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung bildet das Los Telecom Funk Grundmandat GBT:
- Bauprojekt Bahntechnik (Los Telecom Funk)
Option 1 GBT:
- Ausschreibung GU/TU Bahntechnik (Los Telecom Funk)
Option 2 GBT:
- Begleitung der Ausführungsprojektierung Bahntechnik; Unterstützung Bauherrschaft
Option 3.1 GBT:
- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in federführender Funktion
Option 3.2 GBT:
- Begleitung der Ausführung Bahntechnik; Begleitung und Überwachung vor Ort in nicht federführender Funktion
Option 4 GBT:
- Begleitung der Inbetriebsetzung

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungsfrist:

Grundmandat 1. März 2003 bis zirka 31. Dezember 2004
Option 1: Zirka Januar 2004 bis zirka April 2006
Option 2: Zirka Mai 2006 bis zirka Ende 2006

Option 3.1: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013
Option 3.2: Zirka Anfang 2007 bis zirka Mitte 2013
Option 4: Zirka Anfang 2013 bis zirka Ende 2013

3. Bedingungen

3.1 Kautio / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF / Zahlungsfrist 60 Tage

3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.4 Eignungskriterien:

- Qualifikation und Erfahrung des Unternehmens
- Qualifikation und Erfahrung des einzusetzenden Personals
- Nachweis personeller Ressourcen
- Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit zur Ausführung der Arbeiten (Bonität)
- Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagementsystems
- Nachweis der EDV-Kompatibilität mit der Software-Ausrüstung der ATG

3.5 Geforderte Nachweise: siehe 3.4

3.6 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: CHF 600.00

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: 03.12.2002

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Verhandlungen: ATG behält sich vor, einzelne Anbieter zu einer technischen Bereinigung ihres Angebotes einzuladen. Allfällige technische Bereinigungen werden nur mit Anbietern geführt, welche eine Chance auf den Zuschlag haben.

4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 Sonstige Angaben: Die Schutzgebühr ist auf das Konto der ATG Luzern, bei der Schweizerischen Post, Postkonto Nr. 30-733572-3, Vermerk * Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Telecom Funk* einzubehalten. Der Nachweis der Einzahlung ist der Bestellung der Ausschreibung beizulegen.
Nach Eingabe eines gültigen Angebotes wird die Schutzgebühr für das eingereichte Los zurückbezahlt.

(00025339)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

AlpTransit Gotthard AG (ATG)
Mention: Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Telecom Funk
Zentralstrasse 5
6003 Luzern / CH
Téléphone +4141 226 06 06/Fax +4141 226 06 00
URL: www.alptransit.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

AlpTransit Gotthard AG
Mention: Ausschreibung Projektengineeringmandat Los Telecom Funk
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Téléphone +4151 220 38 08/Fax +4151 220 43 75
URL: www.alptransit.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Mandat d'ingénieur pour la technique ferroviaire du tunnel de base du St-Gothard, lot télécommunication réseau mobile

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: 03.12.2002 (00025359)

Vergabe Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Eidg. Oberzolldirektion
Sektion Material und Drucksachen
Adrian Schudel
Monbijoustr. 40
3003 Bern / CH
Telefon 031 323 94 39/Fax 031 323 92 11
e-mail: adrian.schudel@evz.admin.ch

- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Lieferung von 200'000 Identifikations-Chipkarten auf Papierträger für die LSVA (AT-ID-Karte)
2.2 *Nummer des Gemeinschaftsprotokollars (CPV):* 29000000
3. **Verfahren**
3.1 *Vergabekriterien:*
- Priorität 1: Erfüllung der Anforderungen gemäss detaillierten Ausschreibungsunterlagen
- Priorität 2: Preis
- Priorität 3: Lieferfrist
- Priorität 4: Qualitätssicherungssystem
3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*
LaserCard Europe
Bahnhofstrasse 36
8600 Dübendorf / CH
3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
3.4 *Angabe über den Preis:* Preisspanne von 233'400.00 CHF bis 390'000.00 CHF
3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheidendes:* Das wirtschaftlichste Angebot

4. **Sonstige Informationen:**
4.1 *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 106 vom 05.06.2002
4.2 *Datum des Zuschlags:* 10.10.2002
4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* 06
4.4 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00025503)
1. **Pouvoir adjudicateur**
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Eidg. Oberzolldirektion
Sektion Material und Drucksachen
Adrian Schudel
Monbijoustr. 40
3003 Bern / CH**
Téléphone 051 323 94 39/Fax 051 323 92 11
e-mail: adrian.schudel@ezv.admin.ch

- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
2.1 *Titre du projet du marché:*
Livraison de 200'000 cartes à puces d'identification sur papier pour la RPLP (Cartes ID TT)
2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 29000000
3. **Procédure**
3.1 *Critères d'adjudication:*
- Priorité 1: Conformité aux exigences selon la documentation détaillée de l'appel d'offres
- Priorité 2: Prix
- Priorité 3: Délai de livraison
- Priorité 4: Système d'assurance qualité
3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*
LaserCard Europe
Bahnhofstrasse 36
8600 Dübendorf / CH
3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
3.4 *Indication sur le prix:* Fourchette de prix 233'400.00 CHF jusqu'au 390'000.00 CHF
3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* L'offre la plus économique

4. **Autres informations:**
4.1 *Autres indications:* Appel d'offres dans la FOSC n° 106 du 05.06.2002
4.2 *Date de l'adjudication:* 10.10.2002
4.3 *Nombre d'offres contractées:* 06
4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointe une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00025511)

Elektronisches Angebot:
SHAB-Daten unter www.shab.ch

Offre électronique:
pour les données FOSC sous www.fosc.ch

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Merci de votre collaboration

Marken**Marchés****Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueltragungen**Nouveaux enregistrements****Nuove registrazioni****(111) ■ 503951**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2002

(730) *Inhaber/in:* COCOON Musik Event GmbH, Nordendstrasse 30b, 60318 Frankfurt am Main, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* Leila Benaissa, Thurwiesenstrasse 7, 8037 Zürich

(540)

COCOON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten aller Art; Ton-, Bild und Datenträger aller Art (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere Tonbänder, Kassetten, Compact Discs, Schallplatten, DAT-Bänder, Videobänder, Disketten, CD-ROMs, interaktive CD's, DVD's; sämtliche vorstehende Datenträger in bespielter oder unbespielter Form, auch für Telekommunikations-, Netz- und Sprachdatenanwendung; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; optische Geräte und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere Brillen, Gläser, Brillenfassungen; elektronische 3D-Brillen; Computer-Software (soweit in Klasse 9 enthalten); Multimediageräte; Geräte für interaktives Fernsehen; Decoder; magnetische Datenträger mit integriertem Schallkreis (smart-cards).

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse, insbesondere gedruckte Veröffentlichungen, Bücher, Broschüren, Handbücher, Loseblattbinder, Zeitungen, Informationsblätter, Magazine und Zeitschriften sowie Seiten aus dem Internet in gedruckter Form; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); insbesondere gedruckte Unterrichtsstunden und Vorlesungen; Künstlerbedarfsartikel, Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Apparate).

25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Lederbekleidungsstücke, T-Shirts, Kapuzenweater und -jacken, Pullover, Windjacken, Sweatshirts, Poloshirts, Steppjacken, Steppwesten; Schuhe, Kopfbekleidungen, insbesondere Mützen und Kapfen.

28 Spielkarten.

41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung, insbesondere musikalische Unterhaltung (Vokal-, Orchester- und elektronische Musik), Rundfunk-, Internet- und Fernsehunterhaltung; Produktion von Film-, Fernseh-, Rundfunk-, Bildschirmschicht-, Videotext-, Internet-, Teletext-Programmen oder -Sendungen; Filmvermittlung; Veröffentlichungen und Herausgabe von Druckereierzeugnissen, insbesondere Katalogen, Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Organisation und Durchführung von Show-, Quiz-, Theater-, Sport-, Musik- und Tanzveranstaltungen sowie Veranstaltungen mit Wettbewerben im Unterhaltungs- und Sportbereich, auch zur Aufzeichnung oder als Live-Sendung im Fernsehen, Internet oder Rundfunk; Musikdarbietungen; Musikveröffentlichungen; Betrieb von Musikstudios; Betrieb von Diskotheken und Musikclubs; Betrieb einer Künstleragentur, insbesondere die Vermittlung von Künstlern aus dem Bereich der elektronischen Musik; Veröffentlichung von Ton- und Bildatenträgern.

42 Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten.

43 Betrieb von Restaurants, Cafés und Bars.

(111) ■ 503952

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2002

(730) *Inhaber/in:* Annelies Gerber, Langgrütstrasse 111, 8047 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Baumgartner Brianza Mächler, Sihlporte 3 / Talstrasse, 8001 Zürich

(540)

BÜRO FÜR WOHLSTAND

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Betriebsberatung, insbesondere Beratung auf dem Gebiet des Rechnungswesens und Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Revisionen, Übernahme von Sekretariaten.

36 Betriebsberatung, insbesondere Beratung auf dem Gebiet des Finanzwesens, Schätzung des Wertes von beweglichen und unbeweglichen Gegenständen, Beratung in Steuersachen.

(111) ■ 503953

(220) *Date de dépôt:* 18 mars 2002.

(730) *Titulaire:* Gant AB, Engelbrektsgratan 7, 114 32 Stockholm, SE-Suède

(740) *Mandatäaire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

GANT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

24 Tissus et textiles non compris dans d'autres classes, à savoir couvertures, linges de lit, couvre-lits, nappes, tissus d'ameublement, taies d'oreillers et serviettes de bain, couvertures de lit et de table.

35 Services de vente au détail pour chemises, pantalons, t-shirts, pull-overs, chandails, vestons, jeans, chapeaux, casquettes, cravates, peignoirs, foulards, chaussettes, vestes, sous-vêtements, robes, jupes, blouses, maillots de bains, shorts, ceintures, bagages, sacs, malles et valises, parapluies, portefeuilles, porte-clés, trousse de toilette, lunetterie, lunettes de soleil, montures de lunettes, étuis pour lunettes, cordons pour lunettes, portes-lunettes et supports pour lunettes, chaussures, montres, horloges de bijouterie, parfums et lotions après-rasage, eau de toilette, déodorants, savons, shampoings, couvertures, linge de lit, couvre-lits, nappes, tissus d'ameublement, coussins, serviettes de bain, descentes de bain, tapis, tentures murales, tableaux, lampes, ameublement, miroirs, cadres pour tableaux, ustensiles de ménage et de cuisine, porcelaine et verrerie.

(111) ■ 503954

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2002

(730) *Inhaber/in:* Comic Relief Limited, 89 Albert Embankment, London SE1 7TP, GB-Grossbritannien

(740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glatallstrasse 37, 8052 Zürich

(540)

COMIC RELIEF

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Audio- und Videoaufnahmen auf Tonbändern, Kassetten, Compact Discs, DVD's, Schallplatten, Tonbänder, Kassetten; Compact Discs; DVD's; Schallplatten; Computer- und Videospiele; elektronische Publikationen.

16 Drucksachen; Bücher; Posters; Briefpapier; Büromaterialien; Abziehbilder.

25 Bekleidungsstücke; Schuhe; Kopfbekleidung.

28 Spiele; Spielzeug; Spielkarten; Turn- und Sportartikel, sowie Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren dieser Klasse.

36 Wohltätigkeitsveranstaltungen und Sammlungen für wohltätige Zwecke sowie Beratung und Dienstleistungen im Zusammenhang mit solchen Veranstaltungen.

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung sowie sportlichen und kulturellen Aktivitäten, sowie damit im Zusammenhang stehende Beratung.

(111) ■ 503955

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2002

(730) *Inhaber/in:* Comic Relief Limited, 89 Albert Embankment, London SE1 7TP, GB-Grossbritannien

(740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glatallstrasse 37, 8052 Zürich

(540)

RED NOSE DAY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Audio- und Videoaufnahmen auf Tonbändern, Kassetten, Compact Discs, DVD's, Schallplatten, Tonbänder, Kassetten; Compact Discs; DVD's; Schallplatten; Computer- und Videospiele; elektronische Publikationen.

16 Drucksachen; Bücher; Posters; Briefpapier; Büromaterialien; Abziehbilder.

25 Bekleidungsstücke; Schuhe; Kopfbekleidung.

28 Spiele; Spielzeug; Spielkarten; Turn- und Sportartikel, sowie Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren dieser Klasse.

36 Wohltätigkeitsveranstaltungen und Sammlungen für wohltätige Zwecke sowie Beratung und Dienstleistungen im Zusammenhang mit solchen Veranstaltungen.

41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung sowie sportlichen und kulturellen Aktivitäten, sowie damit im Zusammenhang stehende Beratung.

(111) ■ 503956

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2002

(730) *Inhaber/in:* Fressnapf Tiernahrungs GmbH, Westpreussenstrasse 32-38, 47809 Krefeld, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7

(540)

Das Futterhaus

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Filtriergeräte für Zimmeraquarien; Heizgeräte für Zimmeraquarien; Leuchten für Zimmeraquarien.

18 Leinen und Halsbänder für Tiere.

19 Sand, insbesondere Vogelsand; Kies, insbesondere für Zimmeraquarien.

20 Hundekörbe, Katzenkörbe, Kissen; Hunde- und Katzenhütten, Transportboxen für Hunde und Katzen; Schränke für Zimmeraquarien; Dekorationsartikel für Zimmeraquarien, nicht aus Textilmaterial; Kratzbäume für Katzen.

21 Futternäpfe; Pflege- und Reinigungsvorrichtungen für Tiere, nämlich Tierkäme und Tierbürsten; Kleintierkäfige, insbesondere Vogelkäfige; Katzen Toiletten (vorgenannte Waren soweit in Klasse 21 enthalten).

28 Spielzeug für Haustiere.

31 Streu für Tiere, insbesondere Katzenstreu und Kleintierstreu; Stroh; Pflanzen für Zimmeraquarien.

35 Geschäftsführung von Tierbedarfsmärkten.

37 Bauliche Errichtung von Tierbedarfsmärkten.

(111) ■ 503957

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2002

(730) *Inhaber/in:* WS-Skyworker AG, Säggeweg 17, 4304 Giebenach

(740) *Vertreter/in:* AGEBA Treuhand AG, Hofackerstrasse 3a, 4132 Muttenz

(540)

Skyworker

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Detailhandel mit Anhängerarbeitsbühnen, LKW-Arbeitsbühnen, Scherensarbeitsbühnen, Boom-Liften, Personen-Liften und ähnlichen Spezialgeräten.

37 Reparatur von Anhängerarbeitsbühnen, LKW-Arbeitsbühnen, Scherensarbeitsbühnen, Boom-Liften, Personen-Liften und ähnlichen Spezialgeräten.

39 Vermietung von Anhängerarbeitsbühnen, LKW-Arbeitsbühnen, Scherensarbeitsbühnen, Boom-Liften, Personen-Liften und ähnlichen Spezialgeräten.

(111) ■ 503958

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2002

(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Kynologische Gesellschaft, Länggassstrasse 8, 3012 Bern

(540)

SOCIETA CINOLOGICA SVIZZERA SCS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computerprogramme.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Apparate); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken; Fahnen und Wimpel.

25 Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbekleidungen.

28 Spielkarten.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Rechtsberatung; wissenschaftliche Forschung.

44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und Tierethologie.

(111) ■ 503959

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2002

(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Kynologische Gesellschaft, Länggassstrasse 8, 3012 Bern

(540)

SOCIETE CYNOLOGIQUE SUISSE SCS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computerprogramme.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken; Fahnen und Wimpel.

25 Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbekleidungen.

28 Spielkarten.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Rechtsberatung; wissenschaftliche Forschung.

44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und Tierethologie.

(111) ■ 503960

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2002

(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Kynologische Gesellschaft, Länggassstrasse 8, 3012 Bern

(540)

SCHWEIZERISCHE KYNOLOGISCHE GESELLSCHAFT SKG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computerprogramme.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken; Fahnen und Wimpel.

25 Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbekleidungen.

28 Spielkarten.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Rechtsberatung; wissenschaftliche Forschung.

44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und Tierethologie.

(111) ■ 503961

(220) *Date de dépôt:* 15 mai 2002

(730) *Titulaire:* Louis Godel, route de la Gare 44, 2012 Auvemier

(730) *Titulaire:* Caves du Château d'Auvemier, Thierry Grosjean et Cie, 2012 Auvemier

(740) *Mandatäaire:* Thierry Grosjean, Caves du Château d'Auvemier, 2012 Auvemier

(540)

PERDRIX ROSEE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques, notamment vin rosé issu du Pinot noir.

(111) ■ 503962

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2002

(730) *Inhaber/in:* Movado Watch Company S.A., Bettlachstrasse 8, 2540 Grenchen

(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwalte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

(540)

MEZA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

14 Armbanduhen, Uhrenarmbänder, Uhrengehäuse, Uhrenzifferblätter, Uhrenschalen, Uhrwerke, Aufziehkronen, Uhrenzweiger, Uhren (Grossuhren).

(111) ■ 503963

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2002

(730) *Inhaber/in:* Solida AG, Promenadenstrasse 20, 8280 Kreuzlingen

(540)

TONNO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

14 Haarschmuckwaren aus Edelmetallen oder damit plattierte Waren.

26 Haarschmuckwaren aus Stoff, Leder, Metall und Kunststoff.

(111) ■ 503964

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2002

(730) *Inhaber/in:* CXD Europe Limited, Numerica, 66 Wigmore Street, London W1U 2HQ, GB-Grossbritannien

(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)

CXD LONDON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Sonnenbrillen.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus soweit in dieser Klasse enthalten; Reisekoffer, Handkoffer, Gepäck, nämlich Taschen, Schultaschen (Schultermappen), Reisetaschen, Geldbörsen (Geldbeutel), Brieftaschen, Handtaschen; Rucksäcke, Sporttaschen, Handkoffer (Suitcases); Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.

25 Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbekleidungen.

Alle vorgenannten Waren britischer Herkunft.

(111) ■ 503965

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2002

(730) *Inhaber/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG

(540)

SEI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare und speicherbare elektronische Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art; Fernseh-, Kino-, Video-, DVD- und andere Filme; Software.
- 16 Druckerzeugnisse, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Aufstellung von Statistiken; Marketing; Marktforschung und -analysen; Meinungsforschung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kommerziellen Zwecken; Stellenvermittlung und Personalberatung; Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit der Implementierung paritätischer Personallösungen; Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschaftsförderung und -entwicklung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); wirtschaftspolitische Analyse und Beratung politischer Entscheidungsträger in Fragen der Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschaftsförderung und -entwicklung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); Treuhandberatung im Bereich Geschäftsführung; Herausgabe von Inseraten und Annoncen für Werbezwecke; Erstellung von Geschäftsgutachten; Meinungsforschung, nämlich Mitarbeiterbefragung.
- 36 Versicherungswesen; Arbeitslosenversicherung, insbesondere Betrieb einer Arbeitslosenkasse; Rechtsschutzversicherung; Krankenversicherung, insbesondere Betrieb einer Krankenkasse; Unfallversicherung; Vermittlung von Versicherungen; Wohnungsvermittlung; Immobilien- und Hypothekervermittlung; Schätzen von Immobilien; Immobilienverwaltung; Finanzgeschäfte im Zusammenhang mit dem Immobilienwesen, Treuhandberatung im Bereich der Vermögensverwaltung; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.
- 37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Hardware sowie von Computer-Peripheriegeräten; Beratung bezüglich der Installation und Wartung von Computer-Hardware.
- 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsapparaten; technische Beratung im Bereich Telekommunikation.
- 39 Organisation und Durchführung von Reisen, einschliesslich Studienreisen und Rentnerausflügen.
- 41 Ausbildung; Erziehung; Unterricht; Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung sportlicher und kultureller Anlässe und Wettbewerbe; Veranstaltung von Wettbewerben, insbesondere via Telekommunikationsnetzwerke; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie von andauernd aktualisierten Daten in den Bereichen Recht, Sozialversicherung und Gewerkschaftspolitik; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken; Herausgabe von Inseraten und Annoncen nicht für Werbezwecke in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitungen und -Zeitschriften; Durchführung von Seminaren, Workshops, Konferenzen und Tagungen; Erziehungsberatung; Ausbildung von Ausländern als Hilfe bei der Integration.
- 42 Informatikberatung; Verhandlung, Abschluss und Durchsetzung von individuellen und kollektiven Arbeitsverträgen und alle damit verbundenen individuellen und kollektiven Beratungs- und Vertretungsdienstleistungen; Rechtsberatung (auch via Internet); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken über globale Computernetzwerke (Internet); Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Zurverfügungstellen von Computern, Computerberatungsdienstleistungen; Erstellung von technischen Gutachten; rechtliche Beratung als Hilfe zur Integration von Ausländern; gutachterliche Tätigkeit und Zertifizierung von Betrieben im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.
- 43 Betrieb von Hotels, Restaurants, Kantinen, Campingplätzen, Ferienwohnungen, Berghütten (Herbergen); Vermietung von Tagungszentren und Konferenzsälen (Versammlungsräumen).
- 44 Beratung im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz; psychosoziale Beratung.

- 36 Versicherungswesen; Arbeitslosenversicherung, insbesondere Betrieb einer Arbeitslosenkasse; Rechtsschutzversicherung; Krankenversicherung, insbesondere Betrieb einer Krankenkasse; Unfallversicherung; Vermittlung von Versicherungen; Wohnungsvermittlung; Immobilien- und Hypothekervermittlung; Schätzen von Immobilien; Immobilienverwaltung; Finanzgeschäfte im Zusammenhang mit dem Immobilienwesen, Treuhandberatung im Bereich der Vermögensverwaltung; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.
- 37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Hardware sowie von Computer-Peripheriegeräten; Beratung bezüglich der Installation und Wartung von Computer-Hardware.
- 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsapparaten; technische Beratung im Bereich Telekommunikation.
- 39 Organisation und Durchführung von Reisen, einschliesslich Studienreisen und Rentnerausflügen.
- 41 Ausbildung; Erziehung; Unterricht; Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung sportlicher und kultureller Anlässe und Wettbewerbe; Veranstaltung von Wettbewerben, insbesondere via Telekommunikationsnetzwerke; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie von andauernd aktualisierten Daten in den Bereichen Recht, Sozialversicherung und Gewerkschaftspolitik; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken; Herausgabe von Inseraten und Annoncen nicht für Werbezwecke in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitungen und -Zeitschriften; Durchführung von Seminaren, Workshops, Konferenzen und Tagungen; Erziehungsberatung; Ausbildung von Ausländern als Hilfe bei der Integration.
- 42 Informatikberatung; Verhandlung, Abschluss und Durchsetzung von individuellen und kollektiven Arbeitsverträgen und alle damit verbundenen individuellen und kollektiven Beratungs- und Vertretungsdienstleistungen; Rechtsberatung (auch via Internet); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken über globale Computernetzwerke (Internet); Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Zurverfügungstellen von Computern, Computerberatungsdienstleistungen; Erstellung von technischen Gutachten; rechtliche Beratung als Hilfe zur Integration von Ausländern; gutachterliche Tätigkeit und Zertifizierung von Betrieben im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.
- 43 Betrieb von Hotels, Restaurants, Kantinen, Campingplätzen, Ferienwohnungen, Berghütten (Herbergen); Vermietung von Tagungszentren und Konferenzsälen (Versammlungsräumen).
- 44 Beratung im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz; psychosoziale Beratung.

- (111) ■ 503967
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juni 2002
(730) Inhaber/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

GBI

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Herunterladbare und speicherbare elektronische Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art; Fernseh-, Kino-, Video-, DVD- und andere Filme; Software.
- 16 Druckerzeugnisse, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Aufstellung von Statistiken; Marketing; Marktforschung und -analysen; Meinungsforschung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kommerziellen Zwecken; Stellenvermittlung und Personalberatung; Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit der Implementierung paritätischer Personallösungen; Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschaftsförderung und -entwicklung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); wirtschaftspolitische Analyse und Beratung politischer Entscheidungsträger in Fragen der Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschaftsförderung und -entwicklung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); Treuhandberatung im Bereich Geschäftsführung; Herausgabe von Inseraten und Annoncen für Werbezwecke; Erstellung von Geschäftsgutachten; Meinungsforschung, nämlich Mitarbeiterbefragung.

- (111) ■ 503966
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juni 2002
(730) Inhaber/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

SIB

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Herunterladbare und speicherbare elektronische Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art; Fernseh-, Kino-, Video-, DVD- und andere Filme; Software.
- 16 Druckerzeugnisse, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Aufstellung von Statistiken; Marketing; Marktforschung und -analysen; Meinungsforschung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kommerziellen Zwecken; Stellenvermittlung und Personalberatung; Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit der Implementierung paritätischer Personallösungen; Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschaftsförderung und -entwicklung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); wirtschaftspolitische Analyse und Beratung politischer Entscheidungsträger in Fragen der Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschaftsförderung und -entwicklung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); Treuhandberatung im Bereich Geschäftsführung; Herausgabe von Inseraten und Annoncen für Werbezwecke; Erstellung von Geschäftsgutachten; Meinungsforschung, nämlich Mitarbeiterbefragung.

- 36 Versicherungswesen; Arbeitslosenversicherung, insbesondere Betrieb einer Arbeitslosenkasse; Rechtsschutzversicherung; Krankenversicherung, insbesondere Betrieb einer Krankenkasse; Unfallversicherung; Vermittlung von Versicherungen; Wohnungsvermittlung; Immobilien- und Hypothekervermittlung; Schätzen von Immobilien; Immobilienverwaltung; Finanzgeschäfte im Zusammenhang mit dem Immobilienwesen, Treuhandberatung im Bereich der Vermögensverwaltung; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.
- 37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Hardware sowie von Computer-Peripheriegeräten; Beratung bezüglich der Installation und Wartung von Computer-Hardware.
- 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsapparaten; technische Beratung im Bereich Telekommunikation.
- 39 Organisation und Durchführung von Reisen, einschliesslich Studienreisen und Rentnerausflügen.
- 41 Ausbildung; Erziehung; Unterricht; Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung sportlicher und kultureller Anlässe und Wettbewerbe; Veranstaltung von Wettbewerben, insbesondere via Telekommunikationsnetzwerke; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie von andauernd aktualisierten Daten in den Bereichen Recht, Sozialversicherung und Gewerkschaftspolitik; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken; Herausgabe von Inseraten und Annoncen nicht für Werbezwecke in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitungen und -Zeitschriften; Durchführung von Seminaren, Workshops, Konferenzen und Tagungen; Erziehungsberatung; Ausbildung von Ausländern als Hilfe bei der Integration.
- 42 Informatikberatung; Verhandlung, Abschluss und Durchsetzung von individuellen und kollektiven Arbeitsverträgen und alle damit verbundenen individuellen und kollektiven Beratungs- und Vertretungsdienstleistungen; Rechtsberatung (auch via Internet); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken über globale Computernetzwerke (Internet); Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Zurverfügungstellen von Computern, Computerberatungsdienstleistungen; Erstellung von technischen Gutachten; rechtliche Beratung als Hilfe zur Integration von Ausländern; gutachterliche Tätigkeit und Zertifizierung von Betrieben im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz; psychosoziale Beratung.

- (111) ■ 503968
(220) Date de dépôt: 19. Juni 2002
(730) Titulaire: Roland Cruchon, Cave du Signal, 1112 Echichens
(740) Mandataire: Roth & Sauter SA, La Pâle, 1026 Denges
(540)

LA ROUCOULADE

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.
- 33 Produit vinicole Suisse, à savoir vin rouge vaudois.

- (111) ■ 503969
(220) Date de dépôt: 19. Juni 2002
(730) Titulaire: Roland Cruchon, Cave du Signal, 1112 Echichens
(740) Mandataire: Roth & Sauter SA, La Pâle, 1026 Denges
(540)

BARCARIN

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.
- 33 Produit vinicole Suisse, à savoir vin rouge vaudois.

- (111) ■ 503970
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 2002
(730) Inhaber/in: PANICC publishing ag, Stapferstrasse 19, 8006 Zürich
(740) Vertreter/in: OBT AG, Hardtmattstrasse 120, 8005 Zürich
(540)

PANICC

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 35 Werbung, Büroarbeiten.
- 41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten, Unterhaltung.
- (111) ■ 503971
(220) Hinterlegungsdatum: 23. August 2002
(730) Inhaber/in: Tocalix AG, Schachenstrasse 26/28, Postfach 144, 4658 Däniken SO
(540)
- McPowers**
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Baumaterialien aus Metall, nämlich Dübel, Bolzen, Anker, Nieten, Bechernen, Nietmuttern, Schraubnieten, Trennscheiben, Schrauben, Muttern.
- 7 Maschinen, nämlich Elektro- und Akkummaschinen zur Bearbeitung von Beton, Holz, Eisen, Stein und anderen Materialien; Maschinen mit Munitions- und/oder Gas-, Luftantrieb für den Einsatz in der Befestigungstechnik.
- 8 Bohrer, Meissel, Sägeblätter.
- 17 Dichtungs- und Isoliermaterial im speziellen Klebeband-, Montageschäume; Schläuche für Rohrschutz und Rohrisolierungen.
- 19 Baumaterialien nicht aus Metall, im speziellen Befestiger

- (111) ■ 503972
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 2002
(730) Inhaber/in: Dieter Kräutli o/o KMC Kräutli Management Consulting, Parkstrasse 6, 4402 Frenkendorf
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 35 Unternehmensberatung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
- 41 Ausbildung, Seminare.

- (111) ■ 503973
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Februar 2002
(730) Inhaber/in: Symyx Technologies, Inc., 3100 Central Expressway, Santa Clara (CA 95051), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

AUTOMATION STATION

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 7 Maschinen oder mechanisch betätigte Apparate, einschliesslich robotertechnisch kontrollierte Geräte; robotertechnische Apparate und Instrumente.
- 9 Leistungsstarke Computer (Working Stations) im Bereich der wissenschaftlichen Forschung und Entwicklung zur Synthetisierung, Generierung und Katalogisierung von Daten; Computersoftware zur Compilierung und Katalogisierung von Designs, Dateien und Ergebnissen der Experimente der Forschung oder Entwicklung, zur Zusammenstellung von Daten, Materialsammlungen und Formulierungen für den Gebrauch in wissenschaftlichen und technischer Forschung und zur Generierung von Dateien, welche die Definition von Materialsammlungen oder die Aufbereitung von Materialien für den Gebrauch in der Wissenschaft oder in der Technik beschreiben.
- (320/330) Prioritätsanspruch: 14. September 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 503974
(220) Hinterlegungsdatum: 29. April 2002
(730) Inhaber/in: Hero, Postfach, 5600 Lenzburg 1
(740) Vertreter/in: von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 5 Diätetische Ergebnisse für medizinische Zwecke, Baby-nahrung.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchttrübsen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Frucht-säfte; Sirupe und andere Präparate für Zubereitung von Getränken.
- (591) Farbsanspruch: Blau, weiss, rot.

(111) ■ 503975
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Lehrmittelverlag des Kantons Zürich, Räfelfstrasse 32, 8045 Zürich
(540)

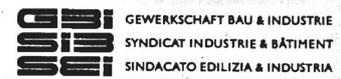
Wort

Wort für Wort

Wort

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 CD-ROM beziehungsweise Software für Unterricht.
16 Druckereierzeugnisse, Schulbücher, Schulmaterial.
41 Ausbildung und Weiterbildung.

(111) ■ 503976
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare und speicherbare elektronische Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art; Fernseh-, Kino-, Video-, DVD- und andere Filme; Software; Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Aufstellung von Statistiken; Marketing; Marktforschung und -analysen; Meinungsforschung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kommerziellen Zwecken; Stellenvermittlung und Personalberatung; Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit der Implementierung paritätischer Personallösungen; Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); wirtschaftspolitische Analyse und Beratung politischer Entscheidungsträger in Fragen der Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); wirtschaftspolitische Analyse und Beratung politischer Entscheidungsträger in Fragen der Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); Herausgabe von Inseraten und Annoncen für Werbezwecke; Erstellung von Geschäftsgutachten; Meinungsforschung, nämlich Mitarbeiterbefragung.
- 36 Versicherungswesen; Arbeitslosenversicherung, insbesondere Betrieb einer Arbeitslosenkasse; Rechtsschutzversicherung; Krankenversicherung, insbesondere Betrieb einer Krankenkasse; Unfallversicherung; Vermittlung von Versicherungen; Wohnungsvermittlung; Immobilien- und Hypothekervermittlung; Schätzen von Immobilien; Immobilienverwaltung; Finanzgeschäfte im Zusammenhang mit dem Immobilienwesen; Treuhandberatung im Bereich der Vermögensverwaltung; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.
- 37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Hardware sowie von Computer-Peripheriegeräten, Beratung bezüglich der Installation und Wartung von Computer-Hardware.
- 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsapparaten; technische Beratung im Bereich Telekommunikation.
- 39 Organisation und Durchführung von Reisen, einschliesslich Studienreisen und Rentnerausflügen.
- 41 Ausbildung; Erziehung; Unterricht; Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung sportlicher und kultureller Anlässe und Wettbewerbe; Veranstaltung von Wettbewerben, insbesondere via Telekommunikationsnetzwerke; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie von andauernd aktualisierten Daten in den Bereichen Recht, Sozialversicherung und Gewerkschaftspolitik; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken; Herausgabe von Inseraten und Annoncen nicht für Werbezwecke in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitungen und -Zeitschriften; Durchführung von Seminaren, Workshops, Konferenzen und Tagungen; Erziehungsberatung; Ausbildung von Ausländern als Hilfe bei der Integration.
- 42 Informatikberatung; Verhandlung, Abschluss und Durchsetzung von individuellen und kollektiven Arbeitsverträgen und alle damit verbundenen individuellen und kollektiven Beratungs- und Vertretungsdienstleistungen; Rechtsberatung (auch via Internet); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken über globale Computernetzwerke (Internet); Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Zurverfügungstellen von Computern, Computerberatungsdienstleistungen; Erstellung von technischen Gutachten; rechtliche Beratung als

- Hilfe zur Integration von Ausländern; gutachterliche Tätigkeit und Zertifizierung von Betrieben im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.
- 43 Betrieb von Hotels, Restaurants, Kantinen, Campingplätzen, Ferienwohnungen, Berghütten (Herbergen); Vermietung von Tagungszentren und Konferenzsälen (Versammlungsräumen).
- 44 Beratung im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz; psychosoziale Beratung.

(111) ■ 503977
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare und speicherbare elektronische Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art; Fernseh-, Kino-, Video-, DVD- und andere Filme; Software; Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Aufstellung von Statistiken; Marketing; Marktforschung und -analysen; Meinungsforschung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kommerziellen Zwecken; Stellenvermittlung und Personalberatung; Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit der Implementierung paritätischer Personallösungen; Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); wirtschaftspolitische Analyse und Beratung politischer Entscheidungsträger in Fragen der Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); Treuhandberatung im Bereich Geschäftsführung; Herausgabe von Inseraten und Annoncen für Werbezwecke; Erstellung von Geschäftsgutachten; Meinungsforschung, nämlich Mitarbeiterbefragung.
- 36 Versicherungswesen; Arbeitslosenversicherung, insbesondere Betrieb einer Arbeitslosenkasse; Rechtsschutzversicherung; Krankenversicherung, insbesondere Betrieb einer Krankenkasse; Unfallversicherung; Vermittlung von Versicherungen; Wohnungsvermittlung; Immobilien- und Hypothekervermittlung; Schätzen von Immobilien; Immobilienverwaltung; Finanzgeschäfte im Zusammenhang mit dem Immobilienwesen; Treuhandberatung im Bereich der Vermögensverwaltung; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.
- 37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Hardware sowie von Computer-Peripheriegeräten, Beratung bezüglich der Installation und Wartung von Computer-Hardware.
- 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsapparaten; technische Beratung im Bereich Telekommunikation.
- 39 Organisation und Durchführung von Reisen, einschliesslich Studienreisen und Rentnerausflügen.
- 41 Ausbildung; Erziehung; Unterricht; Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung sportlicher und kultureller Anlässe und Wettbewerbe; Veranstaltung von Wettbewerben, insbesondere via Telekommunikationsnetzwerke; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie von andauernd aktualisierten Daten in den Bereichen Recht, Sozialversicherung und Gewerkschaftspolitik; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken; Herausgabe von Inseraten und Annoncen nicht für Werbezwecke in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitungen und -Zeitschriften; Durchführung von Seminaren, Workshops, Konferenzen und Tagungen; Erziehungsberatung; Ausbildung von Ausländern als Hilfe bei der Integration.
- 42 Informatikberatung; Verhandlung, Abschluss und Durchsetzung von individuellen und kollektiven Arbeitsverträgen und alle damit verbundenen individuellen und kollektiven Beratungs- und Vertretungsdienstleistungen; Rechtsberatung (auch via Internet); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken über globale Computernetzwerke (Internet); Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Zurverfügungstellen von Computern, Computerberatungsdienstleistungen; Erstellung von technischen Gutachten; rechtliche Beratung als Hilfe zur Integration von Ausländern; gutachterliche Tätigkeit und Zertifizierung von Betrieben im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.

- 43 Betrieb von Hotels, Restaurants, Kantinen, Campingplätzen, Ferienwohnungen, Berghütten (Herbergen); Vermietung von Tagungszentren und Konferenzsälen (Versammlungsräumen).
- 44 Beratung im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz; psychosoziale Beratung.

(111) ■ 503978
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare und speicherbare elektronische Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art; Fernseh-, Kino-, Video-, DVD- und andere Filme; Software; Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Aufstellung von Statistiken; Marketing; Marktforschung und -analysen; Meinungsforschung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kommerziellen Zwecken; Stellenvermittlung und Personalberatung; Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit der Implementierung paritätischer Personallösungen; Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); wirtschaftspolitische Analyse und Beratung politischer Entscheidungsträger in Fragen der Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); Treuhandberatung im Bereich Geschäftsführung; Herausgabe von Inseraten und Annoncen für Werbezwecke; Erstellung von Geschäftsgutachten; Meinungsforschung, nämlich Mitarbeiterbefragung.
- 36 Versicherungswesen; Arbeitslosenversicherung, insbesondere Betrieb einer Arbeitslosenkasse; Rechtsschutzversicherung; Krankenversicherung, insbesondere Betrieb einer Krankenkasse; Unfallversicherung; Vermittlung von Versicherungen; Wohnungsvermittlung; Immobilien- und Hypothekervermittlung; Schätzen von Immobilien; Immobilienverwaltung; Finanzgeschäfte im Zusammenhang mit dem Immobilienwesen; Treuhandberatung im Bereich der Vermögensverwaltung; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.
- 37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Hardware sowie von Computer-Peripheriegeräten, Beratung bezüglich der Installation und Wartung von Computer-Hardware.
- 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsapparaten; technische Beratung im Bereich Telekommunikation.
- 39 Organisation und Durchführung von Reisen, einschliesslich Studienreisen und Rentnerausflügen.
- 41 Ausbildung; Erziehung; Unterricht; Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung sportlicher und kultureller Anlässe und Wettbewerbe; Veranstaltung von Wettbewerben, insbesondere via Telekommunikationsnetzwerke; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie von andauernd aktualisierten Daten in den Bereichen Recht, Sozialversicherung und Gewerkschaftspolitik; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken; Herausgabe von Inseraten und Annoncen nicht für Werbezwecke in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitungen und -Zeitschriften; Durchführung von Seminaren, Workshops, Konferenzen und Tagungen; Erziehungsberatung; Ausbildung von Ausländern als Hilfe bei der Integration.
- 42 Informatikberatung; Verhandlung, Abschluss und Durchsetzung von individuellen und kollektiven Arbeitsverträgen und alle damit verbundenen individuellen und kollektiven Beratungs- und Vertretungsdienstleistungen; Rechtsberatung (auch via Internet); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken über globale Computernetzwerke (Internet); Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Zurverfügungstellen von Computern, Computerberatungsdienstleistungen; Erstellung von technischen Gutachten; rechtliche Beratung als Hilfe zur Integration von Ausländern; gutachterliche Tätigkeit und Zertifizierung von Betrieben im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.

- 43 Betrieb von Hotels, Restaurants, Kantinen, Campingplätzen, Ferienwohnungen, Berghütten (Herbergen); Vermietung von Tagungszentren und Konferenzsälen (Versammlungsräumen).
- 44 Beratung im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz; psychosoziale Beratung.

(111) ■ 503979
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare und speicherbare elektronische Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art; Fernseh-, Kino-, Video-, DVD- und andere Filme; Software; Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Aufstellung von Statistiken; Marketing; Marktforschung und -analysen; Meinungsforschung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kommerziellen Zwecken; Stellenvermittlung und Personalberatung; Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit der Implementierung paritätischer Personallösungen; Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); Treuhandberatung im Bereich Geschäftsführung; Herausgabe von Inseraten und Annoncen für Werbezwecke; Erstellung von Geschäftsgutachten; Meinungsforschung, nämlich Mitarbeiterbefragung.
- 36 Versicherungswesen; Arbeitslosenversicherung, insbesondere Betrieb einer Arbeitslosenkasse; Rechtsschutzversicherung; Krankenversicherung, insbesondere Betrieb einer Krankenkasse; Unfallversicherung; Vermittlung von Versicherungen; Wohnungsvermittlung; Immobilien- und Hypothekervermittlung; Schätzen von Immobilien; Immobilienverwaltung; Finanzgeschäfte im Zusammenhang mit dem Immobilienwesen; Treuhandberatung im Bereich der Vermögensverwaltung; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.
- 37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Hardware sowie von Computer-Peripheriegeräten, Beratung bezüglich der Installation und Wartung von Computer-Hardware.
- 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsapparaten; technische Beratung im Bereich Telekommunikation.
- 39 Organisation und Durchführung von Reisen, einschliesslich Studienreisen und Rentnerausflügen.
- 41 Ausbildung; Erziehung; Unterricht; Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung sportlicher und kultureller Anlässe und Wettbewerbe; Veranstaltung von Wettbewerben, insbesondere via Telekommunikationsnetzwerke; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie von andauernd aktualisierten Daten in den Bereichen Recht, Sozialversicherung und Gewerkschaftspolitik; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken; Herausgabe von Inseraten und Annoncen nicht für Werbezwecke in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitungen und -Zeitschriften; Durchführung von Seminaren, Workshops, Konferenzen und Tagungen; Erziehungsberatung; Ausbildung von Ausländern als Hilfe bei der Integration.
- 42 Informatikberatung; Verhandlung, Abschluss und Durchsetzung von individuellen und kollektiven Arbeitsverträgen und alle damit verbundenen individuellen und kollektiven Beratungs- und Vertretungsdienstleistungen; Rechtsberatung (auch via Internet); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken über globale Computernetzwerke (Internet); Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Zurverfügungstellen von Computern, Computerberatungsdienstleistungen; Erstellung von technischen Gutachten; rechtliche Beratung als Hilfe zur Integration von Ausländern; gutachterliche Tätigkeit und Zertifizierung von Betrieben im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.
- 43 Betrieb von Hotels, Restaurants, Kantinen, Campingplätzen, Ferienwohnungen, Berghütten (Herbergen); Vermietung von Tagungszentren und Konferenzsälen (Versammlungsräumen).
- 44 Beratung im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz; psychosoziale Beratung.

- (111) ■ 503980
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juni 2002
 (730) *Inhaber/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
 (540)

GEWERKSCHAFT
Gbi
 BAU & INDUSTRIE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare und speicherbare elektronische Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art; Fernseh-, Kino-, Video-, DVD- und andere Filme; Software;
 16 Druckererzeugnisse, Bücher, Zeitungen, Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
 35 Aufstellung von Statistiken; Marketing; Marktforschung und -analysen; Meinungsforschung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich betriebswirtschaftliche Beratung; Werbung; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kommerziellen Zwecken; Stellenvermittlung und Personalberatung; Unternehmensberatung, insbesondere im Zusammenhang mit der Implementierung paritätischer Personallösungen; Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); wirtschaftspolitische Analyse und Beratung politischer Entscheidungsträger in Fragen der Verwirklichung und Weiterentwicklung der Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung durch politische Öffentlichkeitsarbeit (public relations); Treuhandberatung im Bereich Geschäftsführung; Herausgabe von Inseraten und Annoncen für Werbezwecke; Erstellung von Geschäftsgutachten; Meinungsforschung, nämlich Mitarbeiterbefragung.

- 36 Versicherungswesen, Arbeitslosenversicherung, insbesondere Betrieb einer Arbeitslosenkasse; Rechtsschutzversicherung; Krankenversicherung, insbesondere Betrieb einer Krankenkasse; Unfallversicherung; Vermittlung von Versicherungen; Wohnungsvermittlung; Immobilien- und Hypothekenvermittlung; Schätzen von Immobilien; Immobilienverwaltung; Finanzgeschäfte im Zusammenhang mit dem Immobilienwesen, Treuhandberatung im Bereich der Vermögensverwaltung; Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen.

- 37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Hardware sowie von Computer-Peripheriegeräten; Beratung bezüglich der Installation und Wartung von Computer-Hardware.

- 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsapparaten; technische Beratung im Bereich Telekommunikation.

- 39 Organisation und Durchführung von Reisen, einschliesslich Studienreisen und Rentnerausflügen.

- 41 Ausbildung; Erziehung; Unterricht; Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung sportlicher und kultureller Anlässe und Wettbewerbe; Veranstaltung von Wettbewerben, insbesondere via Telekommunikationsnetzwerke; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie von andauernd aktualisierten Daten in den Bereichen Recht, Sozialversicherung und Gewerkschaftspolitik; Organisation und Durchführung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken; Herausgabe von Inseraten und Annoncen nicht für Werbezwecke in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Informationsverbreitung via Netzwerke in Form von on-line-Zeitungen und -Zeitschriften; Durchführung von Seminaren, Workshops, Konferenzen und Tagungen; Erziehungsberatung; Ausbildung von Ausländern als Hilfe bei der Integration.

- 42 Informatikberatung; Verhandlung, Abschluss und Durchsetzung von individuellen und kollektiven Arbeitsverträgen und alle damit verbundenen individuellen und kollektiven Beratungs- und Vertretungsdienstleistungen; Rechtsberatung (auch via Internet); Vermietung und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken über globale Computernetzwerke (Internet); Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computer Software; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Zurverfügungstellen von Computern, Computerberatungsdienstleistungen; Erstellung von technischen Gutachten; rechtliche Beratung als Hilfe zur Integration von Ausländern; gutachterliche Tätigkeit und Zertifizierung von Betrieben im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.

- 43 Betrieb von Hotels, Restaurants, Kantinen, Campingplätzen, Ferienwohnungen, Berghütten (Herbergen); Vermietung von Tagungszentren und Konferenzsälen (Versammlungsräumen).

- 44 Beratung im Bereich Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz; psychosoziale Beratung.

- (111) ■ 503981
 (220) *Date de dépôt:* 4 juillet 2002
 (730) *Titulaire:* Brigitte Feller, 35, Av. de Vaudagne, 1217 Meyrin

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour cheveux.
 29 Gélées, confitures, lait et produits laitiers.
 31 Aliments pour animaux.
 32 Boissons non alcooliques.

- (111) ■ 503982
 (220) *Date de dépôt:* 5 juillet 2002
 (730) *Titulaire:* Fonjallaz SA, 1098 Epesses
 (740) *Mandataire:* Michel Logoz, Chemin du Pâquet 24 B, 1025 St-Sulpice VD
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 33 Vins.

- (111) ■ 503983
 (220) *Date de dépôt:* 19 juillet 2002
 (730) *Titulaire:* Star of Indiana, Inc., P.O. Box 264, 500 West Simpson Chapel Road, Bloomington (IN 47404), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 41 Services de divertissement, notamment sous la forme de productions de groupes de musique en direct et/ou en public, spectacles de danse, productions sur scène.

- (111) ■ 503984
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2002
 (730) *Inhaber/in:* Von Arx AG, Gellerkinderstrasse 24, 4450 Sissach
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glatbrugg
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Druckwerkzeuge, insbesondere Nadelpistolen und Hochdruckreiniger; elektrisch oder mit Treibstoff betriebene Flächenbearbeitungsmaschinen insbesondere zum Reinigen, Aufrauhn und Rillieren; Rohrreinigungs- und Rohrbeschichtungsmaschinen; elektrisch betriebene Maschinen zum Verpressen von Rohren und Fittings; Presszangen für Maschinen zum Verpressen von Rohren und Fittings; Maschinen mit Staubabsaugung zum Abtragen von Schichten von Wänden, Decken und Böden; elektrisch und pneumatisch betriebene Klopfer zur Bearbeitung von Flächen, nämlich Reinigung, Aufrauhung und Abtragung einer Schicht; selbstfahrende und nicht selbstfahrende Fräsmaschinen zur Abtragung einer Schicht von Betonböden, Strassen- und Pistenoberflächen sowie von Schiffdecks zur Entrostung und Entfernung von Farbanstrichen; Antriebs-einheiten für nichtselbstfahrende Fräsmaschinen.

- (111) ■ 503985
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* Steffen Treuhander AG, Rabengasse 5, 4800 Zofingen
 (740) *Vertreter/in:* Unicounsel AG Agentur für Marketing und Werbung, Bärenhubel, 4800 Zofingen
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.

- (111) ■ 503986
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* Johann Offner Werkzeugindustrie Gesellschaft m.b.H., Schwemtratten 7, 9400 Wolfsberg, AT-Oesterreich
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänntosmos 14, 8126 Zumikon
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 8 Handbetätigte Werkzeuge aus Stahl; Schaufeln, Gabeln, Rechen, Sensen.

- (111) ■ 503987
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. April 2001
 (730) *Inhaber/in:* Union des Associations Européennes de Football (UEFA), Route de Genève 46 Case postale, 1260 Nyon
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horrieggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

CHAMPIONS LEAGUE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Kleine elektronische Spiele zur Verwendung mit einem TV-Gerät; gespeicherte Computersoftware; alle vorgenannten Waren im Zusammenhang mit Fussball; Brillen, Sonnenbrillen, Etuis und Kettchen für Sonnenbrillen; Magnete; Ton- und Videoaufnahme-, übertragungs- und wiedergabegeräte, Tonträger, Computer, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte, Lautsprecher, Videokameras, Kamerarecorder, Videobänder, Tonbänder, Telefaxübertragungsgeräte, Telefone, Fotokopiergeräte, fotografisches Ausrüstungsmaterial, nämlich Kameras, Projektoren, beleuchtete Filme, Blitzlampen, Batterien und Zubehör dazu (soweit in Klasse 9 enthalten); Windsäcke.

- 12 Fahrräder, Motorräder, Automobile, Lastwagen, Lieferwagen, Flugzeuge und Boote; Automobilzubehör, nämlich Sonnenblenden, Gepäck- und Sitzträger, Raddeckel; Reifen, Magazine, Bücher und Zeitungen, insbesondere im Zusammenhang mit Sportlern oder Sportanlässen; alle vorgenannten Waren im Zusammenhang mit Fussball; Banknotenhalter aus unedlen Metallen und deren Legierungen; aus Papier hergestellte Geschenkartikel und Partyartikel, nämlich Servietten, Tischdecken, Tüten, Einladungskarten, Geschenkpapier, Tischsets, Krepp-Papier, Schreibpapier und Zubehör für die Schule, nämlich Notizblöcke, Notizpapier, Schutzüllen, Schreibinstrumente, einschliesslich Füllfedern, Bleistifte, Kugelschreiber, Kugelschreiber und Bleistiftset, Filz-, Faser- und Rollstifte, Markier- und Auszeichnungsstifte; Korrekturflüssigkeiten; Kalender, selbstklebendes Notizpapier, Posters, Glückwunschkarten, Schablonen, Aufbügletiketten, Mal- und Zeichnungsbücher und -hefte, gedrucktes Lehrmaterial, Strassenkarten, Stosstanze-Kleber und Fotografien; Schreibwaren, Büroartikel (ausgenommen Möbel); Briefmarken.

- 18 Schirme, Sonnenschirme, Sport- und Freizeit Taschen, Reisetaschen, Rucksäcke, Tragetaschen, Brieftaschen, Geldbörsen; Mappen.
 20 Spiegel; aus Plastik hergestellte Erzeugnisse, nämlich Souvenirstatuetten, Badges und Trophäen; Kissen, Sitzkissen als Zubehör für Automobile; Sitzkissen, auch zur Verwendung im Freien.
 24 Schlafsäcke, Fahnen, Wimpel, Bettwäsche, Leintücher, Vorhänge, Draperien, Steppdecken und Bettüberwürfe, Hand- und Badetücher, Geschir- und Glasetücher, Decken zur Verwendung im Freien, Stofftaschentücher, Wandbehänge und Tischdecken aus Stoff.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, einschliesslich Hemden, Trikothemden, ärmellose Oberteile, T-Shirts, Kleider, Jupes, Unterwäsche, Badebekleidung, Shorts, Hosen, Pullover, Kappen, Hüte, Schals, Schirmmit-

- zen, Trainingsanzüge, Sweatshirts, Jacken, Uniformen, Krawatten, Arm- und Stirnbänder, Handschuhe, Schützen, Lätzchen, Pyjamas, Strumpfhosen und Kleinkinderspielanzüge, Socken und Strumpfwäsen, Schuhe, Hosenträger.
 28 Spiele im Zusammenhang mit Fussball, Spielzeug; Sportbälle, Brettspiele, Plüschpuppen und -tiere, Spielfahrzeuge, Puzzles, Ballon, aufblasbares Spielzeug, Fussballausrüstung, nämlich Bälle, Handschuhe und Knie-, Ellbogen- und Schulterschoner; Fantasie- und Partyhüte (Spielzeug); kleine elektronische Spiele nicht zur Verwendung mit einem TV-Gerät; Spielkarten.

- 32 Alkoholfreie Getränke, Sirupe und Pulver für die Herstellung alkoholfreier Getränke, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer, Frucht- und Gemüsesäfte und -getränke, Biere und Ale.

- 35 Dienstleistungen eines Personal- und Stellenvermittlungsbüros; Detailhandel über weltweite Kommunikationsnetzwerke; Online-Werbung über ein Daten-Kommunikationsnetzwerk; Vermietung von Werbezeit in Kommunikationsmedien, Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Werbung.

- 36 Ausgabe von Kreditkarten; Ausgabe von Reisechecks; Finanzgeschäfte; Bankgeschäfte, einschliesslich Kredit- und Investitionsgeschäfte; Versicherungswesen; Leasing, insbesondere Leasing von Ton- und Bildaufnahmen; Förderung von Fussballveranstaltungen und Ausstellungen, nämlich finanzielle Unterstützung solcher Anlässe.

- 38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, einschliesslich Telekommunikation mittels Computer, Ausstrahlung und Übertragung von Radio- und Fernsehprogrammen; Übermittlung von Telefonen, Telegrammen und Telefax; Dienstleistungen eines Nachrichtenbüros und einer Presseagentur; Telekommunikation über Internet, Intranet und Extranet; elektronische Anschlagafeldienste, rechnergestützte Übermittlung von Nachrichten und Bildern.

- 41 Organisation von Sport- und Kulturveranstaltungen und -aktivitäten; Vermietung von Audio- und Videoausrüstungen; Online-Veröffentlichung von elektronischen Büchern und Zeitschriften; Online-Zurverfügungstellung von Spielen; alle vorgenannten Dienstleistungen im Zusammenhang mit Fussball; Übersetzungsdienste; Herstellung von Fotografien und Videoaufnahmen und von Drucksachen; Zurverfügungstellung von Informationen über elektronische Medien (Internet) im Zusammenhang mit Fussball.

- 42 Computerberatung; Datenverarbeitung (Programmierung, von Computern); Erstellen und Unterhalt von Computer- und Websites für andere; Websitedesign; Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken und globalen Netzwerken; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten; Verwaltung von Urheberrechten; Leasing von Zugriffszeit zu Datenbanken.

- 43 Verpflegung von Gästen, insbesondere mit Schnell- und Zwischenverpflegung in Cafeterias und Restaurants; Betrieb von Hotels, Ferienorten, Pensionen und Touristenheimen.

- 44 Ärztliche und zahnärztliche Dienste, Spitaldienste; Durchführung von Dopingkontrollen; Betrieb eines Coiffeur- und Schönheitssalons.

- 45 Überwachungs- und Sicherheitsdienste; Vermietung von Kleidern; Vermietung von Berufskleidung.
Durchgesetzte Marke.

- (111) ■ 503988
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2002
 (730) *Inhaber/in:* CA-RE Trade, Reto Muggler, Tanne, 8824 Schönenberg ZH
 (540)

SecuryFlash

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Reflektierende, reflektierende und blinkende Sicherheitsbänder, verarbeitet zum Tragen oder Markieren, Sicherheitswesten mit reflektierendem Material und blinkenden Leuchten.
 18 Rucksäcke, Schultaschen mit reflektierendem Material und Blinkleuchten.

- (111) ■ 503989
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 1999
 (730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

SLEEPWARNER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und -instrumente, soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schalplattens; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Peripheriegeräte für Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 2. September 1998, DE-Deutschland

(111) ■ **503990**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 2. März 1999
(730) **Inhaber/in:** DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SCHLAFWARNER

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufmaschinen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Peripheriegeräte für Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöscher.
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 2. September 1998, DE-Deutschland

(111) ■ **503991**
(220) **Data di deposito:** 29 aprile 2002
(730) **Titolare:** Brunswick Corporation, One North Field Court, Lake Forest (IL 60045), US-Stati Uniti d'America
(740) **Mandatario:** Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

CHARTUS

(511) **Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:**
2 Materiali per il rivestimento delle superfici di corsie da bowling compresi nella classe 2.
3 Preparati per la pulizia ed il trattamento delle superfici di corsie da bowling.
7 Sistemi di propulsione marini, in particolare motori a combustione interna per natanti, gruppi poppieri, motori fuoribordo, gruppi per la propulsione combinata entrofuoribordo e trolling motors, apparecchiature per la pulizia e la lucidatura di corsie da bowling e di bocce da bowling.
9 Ordinatori elettronici, unità periferiche di ordinatori elettronici, tastiere per ordinatori elettronici, monitor e programmi per ordinatori elettronici per la gestione di piste da bowling, inclusa la direzione di gare di bowling, il controllo del punteggio ed il trattamento dei dati commerciali relativi; apparecchiature per funzioni di rilevamento di dati, di monitoraggio, di gestione e di controllo di veicoli a motore e/o di motori, unità per la presentazione delle informazioni e programmi per ordinatori elettronici usati per l'espletamento delle funzioni suddette.
12 Natanti.
20 Elementi di arredamento per piste da bowling.
25 Articoli da abbigliamento, in particolare canniche, magliette, T-shirts, felpe, mantelli, giacche, cappelli e scarpe, scarpe da bowling.
28 Bocce da bowling, apparecchi, attrezzature e macchinari per piste da bowling compresi nella classe 28, tavoli da biliardo, attrezzature per gare di biliardo, giochi di hockey da tavolo e loro equipaggiamenti (per quanto inclusi nella classe 28), equipaggiamenti per sollevamento pesi e per esercizi.
41 Servizi per piste da bowling.
43 Servizi di ristorazione.
(320/330) **Rivendicazione di priorità:** 30 ottobre 2001, US-Stati Uniti d'America

(111) ■ **503992**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 10. Mai 2002
(730) **Inhaber/in:** Vision-7 Multimedia GmbH, Unterdorf, 6262 Langnau b. Reiden
(730) **Inhaber/in:** Löscher & Renggli AG, Ohmstalerstrasse 2, 6247 Schötz
(540)

LetMeKnow

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Software für Umfragen, Erhebungen und Test im Internet; Software für die Erhebung von Daten (Kundenbefragungen, Mitarbeiterbefragungen, Marktforschung, Kompetenzhebungen, Evaluationen, Feedbacks etc.) via Internet.
35 Geschäftsführung, Büroarbeiten, Hilfe beim Betrieb oder der Leitung eines Unternehmens; Durchführung von Erhebungen jeglicher Art (wie zum Beispiel Marktforschung, Kundenbefragungen, Mitarbeiterbefragungen, Evaluationen, Feedbacks etc.).
38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugriff auf eine Internetplattform zwecks Kommunikation einer Meinung aufgrund einer Erhebung oder eines Tests.
41 Ausbildung; gezielte Ausbildung und effiziente Ausbildung gestützt auf zuvor erhobene Daten der zu Unterrichtenden.

42 Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen (für Umfrage, Tesis und Erhebungen via Internet).

(111) ■ **503993**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 14. Juni 2002
(730) **Inhaber/in:** Guignard Parkett AG, Talstrasse 8, 8852 Altdorf
(540)

OPTIMAX

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
19 Fertigparkett.

(111) ■ **503994**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 2. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** FD Management, Inc., 300 Delaware Avenue, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

FIRST DEFENSE

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
3 Selbstbräunungsmittel; Sonnenschutzmittel und Sonnenblocker; anti-oxidierende Feuchtigkeitscremes und -lotionen mit Sonnenschutzfaktor; parfümierte Mittel für den persönlichen Gebrauch, einschliesslich Parfüms, Kölnischwasser, Dufwässer, duftende Körperlotionen und Feuchtigkeitscremes für die Haut, Körperöle, Körperpuder, duftende Seifen für die Haut, Kosmetika und Hautpflegemittel, einschliesslich Grundierungen (Make-up), Rouge, Puder, Konturenstift für Augenlider und Lippen, Lippenstift, Lippenglanz, nichtmedizinisches Lippenbalsam, Wimperntusche, Make-up für Augen, Eyeliner, Lidschatten; Haarpflegemittel, einschliesslich Shampoos, Pflegespülungen für die Haare, Haargels und -sprays, Pflegemittel für die Nägel, einschliesslich Nagellacke, Nagelhärter und Nagellackentferner; Rasiercremes, Rasiergels, After-Shaves, Duschgels; Deodorisierungsmittel, Antitranspirante; Pots-Pourris (Dufstoffe); Dufsäckchen.

(111) ■ **503995**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 2. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** Banco Mercantile (Schweiz) AG, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich
(740) **Vertreter/in:** Gloor & Sieger Rechtsanwälte, Utoquai 37, Postfach 581, 8024 Zürich
(540)

BMS

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
36 Finanzwesen; insbesondere Dienstleistungen einer Bank, sowie Beratung im Finanzbereich; Geldgeschäfte.

(111) ■ **503996**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 31. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Bahnhofstrasse 40, 6110 Wolhusen
(540)

LASER-AID

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **503997**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 30. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** Chiara Alexander, Lettenstrasse 30, 8037 Zürich
(730) **Inhaber/in:** Dina El Toumy-Garner, Nussbaumstrasse 11, 8003 Zürich
(740) **Vertreter/in:** Chiara Alexander, Lettenstrasse 30, 8037 Zürich
(540)

SUESSTOFF MODE DESIGN

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
25 Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbekleidungen.
40 Materialbearbeitung; Massanfertigung, Anfertigung, Änderung von Bekleidungsstücken, Färben von Textilien; Zureichten von Textilien auf Bestellung für Dritte, Zuschneiden und Feuerfestmachen oder Knitterfestmachen von Webstoffen; Behandlung von Wolle, Aufdrucken von Mustern auf Textilien, Gärben, Färben und Zureichten von Fellen und Pelzen, Lederbearbeitung, Pelzbearbeitung.

(111) ■ **503998**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 5. August 2002
(730) **Inhaber/in:** Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) **Vertreter/in:** Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

FOREST

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfemungsmittel und Schleifmittel; Gewebereinigungsmittel, Seifen; Deodorants für den persönlichen Gebrauch.

21 Putzgeräte; Putz-, Abstaub- und Poliertücher (mit Reinigungs- und Poliermittel imprägnierte); Papierhandtuchspender aus Metall, Seifenspender; Bürsten, Schwämme für den Haushalt; Geräte zum Einfangen, Abschrecken, Fangen oder Töten von Insekten, Ungeziefer und Schädlingen, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ **503999**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 24. September 2002
(730) **Inhaber/in:** Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

HEIDELBERG BINDEXPERT

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
7 Maschinen für die grafische Industrie, insbesondere Maschinen für die Druckvorstufe, Druckereimaschinen sowie Maschinen zur Weiterverarbeitung von Druckereiprodukten in Bindereien und Versandräumen für Druckereiprodukte; Steuerungseinrichtungen und Teile für die zuvor genannten Waren.
9 Datenverarbeitungsgeräte für die grafische Industrie, insbesondere elektrische und elektronische Geräte zur Steuerung, Regelung, Versorgung und Vernetzung des Druckprozesses von Druckmaschinen, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bildern und Informationen, Teile für die zuvor genannten Waren; auf Datenträger gespeicherte Datenverarbeitungsprogramme für die grafische Industrie, insbesondere zur Steuerung der zuvor genannten Geräte und Maschinen, zum Erstellen von Druckvorlagen, zur Bearbeitung von Bildern und Grafiken, zur Steuerung von Arbeitsabläufen im Zusammenhang mit der Herstellung von Druckereiprodukten, insbesondere über das Internet; Photokopiergeräte, insbesondere Digitalkopierer und Netzwerkkopierer. Alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.
HEIDELBERG: durchgesetzte Marke

(111) ■ **504000**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 1. Mai 2002
(730) **Inhaber/in:** Roggen-Amrein AG, Rainstrasse 2a, 5415 Nussbaumen h. Baden
(540)

GUT HÖREN

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
16 Zeitschriften.
Durchgesetzte Marke

(111) ■ **504001**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 14. März 2002
(730) **Inhaber/in:** SKYPRO AG advanced networking & digital media, Gewerbestrasse 7, 6330 Cham
(540)

SKYPRO

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Unterhaltungsgeräte, die nur mit einem Fernsehempfänger zu verwenden sind; Computerprogramme und Software aller Art, unabhängig von der Art des Aufnahme- oder Verbreitungsmediums; auf magnetischen Trägern gespeicherte oder von einem externen Computernetzwerk heruntergeladene Software.

35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Verwerten von öffentlichen und privaten Daten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Rundfunkwerbung; Speicherung von Grafikdateien in elektronischen Datenbanken; Detailhandel über weltweite elektronische Netzwerke (Internet); Sammeln und Bearbeiten von Daten und Informationen über globale elektronische Netzwerke (Internet); Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Telemarketing; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken.

36 Immobilienwesen; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers, nämlich Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften.
37 Wartung von Netzwerkanlagen; Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware); Installation von Computeranlagen (Hardware) für den Zugang zum Internet.
38 Telekommunikation; Übermitteln von Daten über ein Computernetzwerk; Verschaffen des Zugangs auf Telekommunikationsnetzwerke; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet); Verschaffen des Zugriffs auf Web-Sites zum Herunterladen von Informationen; Übermittlung von Daten via Computernetzwerke; Verschaffen des Zugriffs auf eine Web-Site zum Betrachten

von Veranstaltungen Computernetzwerkverbindungsleistungen; Online-Übermittlung von Informationen; Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton über globale Computernetzwerke (Internet); Übermittlung von Informationen über elektronische Medien (Internet); Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken via globale und lokale Computernetzwerke; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computernetzwerke, Dienstleistungen zur Beschaffung des Zugriffs auf Online-Netzwerken und auf Telekommunikationsdienstleistungen; Zurverfügungstellung von Plauderräumen (chat-rooms) zur Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern; Kommunikationsdienstleistungen, inkl. Übermittlung, Verbreitung und Sendung von Ton und Video via Computernetzwerke; Übermitteln von Kundendaten und Informationen über globale Computernetzwerke (Internet); Dienstleistungen zum Zugriff auf Handelsgeschäfte über elektronische Kommunikationsnetzwerke; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Verschaffen des Zugriffs auf eine Datenbank; Verschaffen des Zugangs zu Netzwerken via Datenbanken; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Entgegennahme von Mitteilungen aller Art von Datenbankbenutzern und Weiterleitung an andere Datenbankbenutzer; Online-Dienstleistungen, nämlich Beschaffung des Zugriffs für eine Vielzahl von Benutzern zu einem globalen Computerinformationsnetzwerk zur Übermittlung und Verbreitung von Informationen; Informationsübermittlung auf elektronischem Weg; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen via Internet; Verschaffen des Zugangs zu Informationen enthaltende Datenbanken; elektronische Übertragung von Daten auf dem Gebiet des Detailhandels; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke.

39 Archivierung von elektronischen Daten und Informationen auf Computernetzwerk-Sites; Lieferung von auf dem Korrespondenzweg bestellten Waren (E-Commerce).

41 Ausbildung; Unterhaltung; sprachliche und kulturelle Aktivitäten; Dienstleistungen im Bereich der Erziehung und Ausbildung übers Internet, nämlich EDV-Kurse/ firmenspezifische Weiterbildungskurse über Internet/Intranet; firmeninterne Ausbildungskurse, virtuelle Sachgebietsreisen sowie virtuelle Ausflüge mit ausbildendem und erzieherischem Zweck via Online-Computer; Betrieb von Tonstudios; Organisation von Veranstaltungen über das Internet.

42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Vermietung von Zugriffszeit auf eine Datenbank; Erstellen von Computerprogrammen; Wartung von Computersoftware; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Betreiben von Computernetzwerken; Aktualisieren von Computersoftware; Computerberatungsdienste; Design von Computersoftware; Computeranalysen; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Website zum Betrachten von Veranstaltungen; Vermieten von Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermieten von Zugriffszeit auf Computernetzwerke; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank; Wartung von Web-Sites für Dritte, einschliesslich deren Optimierung, Analyse und Überprüfung; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken via globale Computernetzwerke (Internet); Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Kauf und Verkauf von Waren; Dienstleistungen eines Grafikers; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien (Internet); Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken mit Informationen; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren; Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperlinks zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke.

(591) **Farbanspruch:** Bau, weiss.

(111) ■ **504002**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 5. September 2002
(730) **Inhaber/in:** Institut für Software-Ergonomie und Usability, Landstrasse 83, 5430 Wettingen
(540)

usability
the swiss usability center

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Herunterladbare Publikationen; Computerprogramme; Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton und Bild.
16 Druckereierzeugnisse.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Werbung.
41 Ausbildung.
42 Dienstleistung im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diebezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen; Dienstleistungen im Bereich der Qualitätsprüfung und Qualitätssicherung.

- (111) ■ 504003
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2000
(730) *Inhaber/in:* Ideenwerkstatt AG, Postfach 233, 3000 Bern 25
(740) *Vertreter/in:* Reto von Arx Fürsprecher, Schwarztorstrasse 56 Postfach 530, 3000 Bern 14
(540)

IDEENWERKSTATT.CH

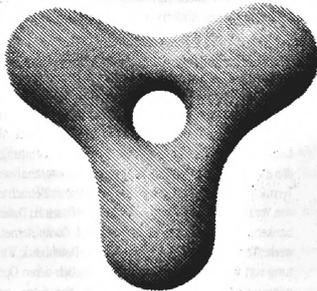
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
41 Unterhaltung; sportliche Aktivitäten.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Rechtsberatung und -vertretung.
43 Verpflegung von Gästen; Beherbergung von Gästen.
44 Ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.

- (111) ■ 504004
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Elisabeth Griess, Haldenrain 6, 6006 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Montera AG, Schöngrund 33, 6343 Rotkreuz
(540)

virtual postcard

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Postkarten mit integrierter Stadtführer-CD-ROM.

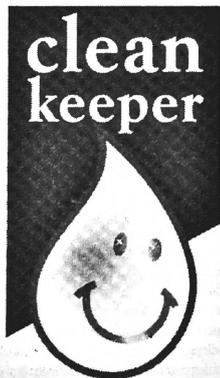
- (111) ■ 504005
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* VELE Marketing SA, Waldeckweg 50, 4102 Binningen
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Birsen, Weide, Horn, Knochen, Ellenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen; Behälter aus Kunststoff.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug und dafür angepasste Behälter, Turn- und Sportartikel und dafür angepasste Behälter, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumsmuck; Spielkarten.

Dreidimensionale Marke

- (111) ■ 504006
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* DASAG GmbH & Co. KG, Freiherr vom Stein Strasse 13, 56566 Neuwied, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Fussbodenbeläge aus Metall.
19 Baumaterialien nicht aus Metall zur Herstellung von Fussböden und sonstigen begehbaren oder befahrbaren Flächen; Fussbodenbeläge aus Beton, Stein, Kurbelstein, Holz.
24 Fussbodenbeläge aus Textil oder Kunststoffen.

- (111) ■ 504007
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* DT Swiss AG, Solothurnstrasse 1 Postfach 6023, 2500 Biel/Bienne 6
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Motor- und Nicht-Motor-getriebene Zweiräder, nämlich Fahrräder und deren Teile sowie Motorräder und deren Teile, insbesondere Naben, Dämpfer, Federgabeln, Speichen, Speichenrippel, Felgen, Kurbeln, Reifen, Lenker, Lenkervorbauten, Schutzbleche, Schutzblechstreben, Gepäckträger, Fahrradteile, insbesondere Schnellspanner, Fahrradständer; alle vorgenannten Waren Schweizerischer Herkunft.

- (591) *Farbanspruch:* Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in weiss auf rotem Grund noch in rot auf weissem Grund noch in einer anderen zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder dem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe wiedergegeben.

- (111) ■ 504008
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* DT Swiss AG, Solothurnstrasse 1 Postfach 6023, 2500 Biel/Bienne 6
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Motor- und Nicht-Motor-getriebene Zweiräder, nämlich Fahrräder und deren Teile sowie Motorräder und deren Teile, insbesondere Naben, Dämpfer, Federgabeln, Speichen, Speichenrippel, Felgen, Kurbeln, Reifen, Lenker, Lenkervorbauten, Schutzbleche, Schutzblechstreben, Gepäckträger, Fahrradteile, insbesondere Schnellspanner, Fahrradständer; alle vorgenannten Waren Schweizerischer Herkunft.

- (591) *Farbanspruch:* Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in weiss auf rotem Grund noch in rot auf weissem Grund noch in einer anderen zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder dem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe wiedergegeben.

- (111) ■ 504009
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* DT Swiss AG, Solothurnstrasse 1 Postfach 6023, 2500 Biel/Bienne 6
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Motor- und Nicht-Motor-getriebene Zweiräder, nämlich Fahrräder und deren Teile sowie Motorräder und deren Teile, insbesondere Naben, Dämpfer, Federgabeln, Speichen, Speichenrippel, Felgen, Kurbeln, Reifen, Lenker, Lenkervorbauten, Schutzbleche, Schutzblechstreben, Gepäckträger, Fahrradteile, insbesondere Schnellspanner, Fahrradständer; alle vorgenannten Waren Schweizerischer Herkunft.

- (591) *Farbanspruch:* Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in weiss auf rotem Grund noch in rot auf weissem Grund noch in einer anderen zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder dem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe wiedergegeben.

- (111) ■ 504010
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2002
(730) *Inhaber/in:* bellini Personalberatung AG, Kanzleistrasse 57, Postfach 1249, 8026 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Personal- und Stellenvermittlung im Bereich Bau, Industrie und Administration (Temporär- und Festanstellungen).
43 Betrieb von Cafés.

- (111) ■ 504011
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Milch und Milchprodukte, auf Yoghurt basierende Produkte; Milchshakes, Snacks, soweit in dieser Klasse enthalten.
30 Kakao, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, gefrorenes Konfekt; Kühleis; Snacks, soweit in dieser Klasse enthalten; Präparate für die Zubereitung der genannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
32 Alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.
43 Verpflegung; Restaurant und Snackbar-Dienstleistungen.
(591) *Farbanspruch:* Rot, weiss.

- (111) ■ 504012
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Gischa Brooke + Treuband GmbH, z.Hd. Corsin Cadruvi, Bahnhofstrasse 9, 7000 Chur
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiele schweizerischer Herkunft.
41 Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
43 Verpflegung und Beherbergung der an den Aktivitäten teilnehmenden Kinder.

- (111) ■ 504013
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* EIAB Business School for Foreign Trade, Elisabethenstrasse 44, Postfach, 4002 Basel
(740) *Vertreter/in:* Dr. Schneider & Partner AG, Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich
(540)

EIAB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibenwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Werbung und Public Relation, insbesondere, aber nicht ausschliesslich im Zusammenhang mit der Aus- und Weiterbildung in den Bereichen Export, Spedition, Import und Logistik; Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Vermittlung von Lehrkräften, Lehrpersonal und Dozenten.

- 41 Erziehung; Ausbildung; Organisation und Veranstaltung von Aus- und Weiterbildungskursen; Organisation und Veranstaltung von Seminaren, Workshops, Blockkursen, Symposien und Messen; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere, aber nicht ausschliesslich, im Bereich Export, Spedition, Import und Logistik.

- (111) ■ 504014
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. April 1998
(730) *Inhaber/in:* Proseido GmbH, Rankried 10, 6048 Horw
(740) *Vertreter/in:* Dr. René Ernst Rechtsanwalt, Dufourstrasse 32, 8008 Zürich
(540)

SEIDO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke.
28 Turn- und Sportartikel.
35 Werbung für Sportanlässe und Sportkämpfe.
41 Schulung und Unterhaltung insbesondere Organisation und Veranstaltungen von Sportanlässen; Sportausbildung und Durchführen von Seminaren; Veranstaltungen von Sportkursen und Kampfsportkursen; Betrieb von Kampfsportzentren; Produktion und Präsentation von Fernsehprogrammen, Filmproduktionen und Videoproduktionen; Vermietung von Filmen und Videos; Managementdienstleistungen; Publikation, Verlag, Herausgabe und Verbreitung von Büchern, Zeitungen, Revuen und anderen Zeitschriften.

- (111) ■ 504015
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Fédération Internationale de Football Association (FIFA), Hitzigweg 11, 8032 Zürich
(740) *Vertreter/in:* FIFA Marketing AG, Grafenauweg 2, 6304 Zug
(540)

FOR THE GOOD OF THE GAME

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillen, Sonnenbrillen, Etuis und Bänder für Sonnenbrillen und Brillen; Ferngläser, Magnete und dekorative Magnete; Kompass; Geräte zur Aufnahme, Übermittlung und Wiedergabe von Bild und Ton; Fernsehgeräte; Radios; Videorecorder, CD-Spieler, DVD-Spieler; Lautsprecher, Kopfhörer; Computer, datenverarbeitende Geräte; Computertastaturen; Computerbildschirme; Modems; elektronische Taschenübersetzer; Diktiergeräte; elektronische Notebooks; Scanner; Drucker; Photokopierer; Faxgeräte; Telephone; Anrufbeantworter; Videotelephone; Zellulartelefone; Rechenmaschinen; Kreditkartengeräte; Bankautomaten; Videokameras; Camcorder; photographische Ausrüstung, Kameras, Projektoren, belichtete Filme, Diapositive, Blitzlampen, Kamerataschen, Batterien; elektronische Handspiele ausschliesslich zur Verwendung mit Fernsehgeräten; Videospiele, Videospielgeräte; Arkadenspiele; Videospielkäsetten; aufgezeichnete Computersoftware einschliesslich Software für Spiele; Computerprogramme und -datenbanken; Bildschirmeschenprogramme für Computer; magnetische, leere oder bespielte, digitale oder analoge Ton- und Bildträger; leere oder mit Musik, Ton oder Bildern (die animiert sein können) bespielte Videodisken, Videobänder, Magnetbänder, Magnetplatten, DVDs, Disketten, optische Disketten, Kompaktdisketten, CD ROMs; Hologramme; (codierte) Magnetkarten; Speicherkarten; Mikrochipkarten; magnetische Kredit-, Telefon-, Bankautomaten-, Reise- und Unterhaltungs-, Scheck- und Abrechnungskarten; Alarmgeräte; elektronische Verkaufsaufnahmen; Windsäcke; Schutzhandschuhe, Entfernungsmessgeräte; Geschwindigkeitsmess- und -anzeigergeräte; in elektronischer Form, über CD-ROM, Datenbanken oder einem globalen Computernetzwerk (Internet) gelieferte herunterladbare Veröffentlichungen.

- 16 Geldklammern für Banknoten; Papiertischdecken; Servietten; Tischwäsche; Papiertüten; Einladungskarten; Grusskarten; Geschenkpapier; Papiertischdecken und Platzmatten; Papier- oder Plastikmülltüten; Tüten zur Nahrungsmittelabwahrung; Kaffeefilter aus Papier; Etiketten (nicht aus Textilien), Papierhandtücher, feuchte Papierhandtücher; Toilettenpapier; Kosmetiktücher; Papiertaschentücher; Babywindeln aus Papier; Schreibwaren- und Schulbedarf (Apparate ausgenommen); Schreibmaschinenpapier, Kopierpapier, Briefumschläge, Themenblöcke, Notizblöcke, Notizpapier, Schreibpapier, Schmierpapier; Einbandpapier; Ordner, Aktendeckel, Buchhüllen; Malblocks, Zeichenblocks, Spiel- und Rätselbücher; Leuchtpapier; Klebezettel, Krepppapier; Seidenpapier; Büro- und Heftklammern; Papierfahnen; Papierfahnen; Papierlaternen, Schreibinstrumente; Füller, Stifte; Kugelschreiber; Füllersets; Filzstifte; Füller mit Rollspitze; Markierstifte; Tinte, Stempelkissen, Gummistempel; Malkasten; Mal- und Zeichenstifte; Kreide; Dekorationen für Stifte (Papeteriewaren); Druckformen; Magazine; Zeitungen; Bücher und Tageszeitungen, insbesondere über Sportler und Sportereignisse; gedrucktes Lehrmaterial; Zeitpläne (zur Aufzeichnung von Ergebnissen); Veranstaltungsprogramme; Veranstaltungsalben; Fotoalben; Autogrammbücher; Adressenbücher; Tagebücher; Zeitplaner; Strassenkarten; Eintrittskarten; Rubbelkarten; Schecks; gedruckte Fahrpläne; Flugblätter und Broschüren; Comic Strips;

Sammelkarten; Autoaufkleber; Aufkleber; Aufkleberalben; Kalender; Poster; Fotos; Postkarten; Werbebeschilde und -transparente aus Papier oder Pappe; Druckereizergebnisse für Werbezwecke; Bügelbilder; Abziehbilder; Bürobedarf (ausser Möbeln); Korrekturflüssigkeiten; Radiergummis; Bleistiftspitzer; Ständer für Schreibutensilien; Büro- und Heftklammern; Reisschrauben; Lineale; Klebeband für Schreibwaren; Spender für Klebeband, Hefter; Schablonen; Papierschere; Dokumentenhalter; Klemmtafeln; Notizblockhalter; Bücherstützen; Bücherständer; Stempel; Telefon-; Bankautomaten-; Reise- und Unterhaltungs-Scheck- und Abrechnungskarten aus Papier oder Karton, Kreditkarten (uncodiert).

25 Bekleidung; Schuhe; Kopfbedeckung; Hemden; Strickhemden; Pullover und Trikots; T-Shirts; ärmellose Trikots; Kleider; Röcke; Unterwäsche; Badkleidung; kurze Hosen; lange Hosen; Sweater; Mützen; Kappen; Hüte; Schals; Kopftücher; Schirmmützen; Trainingsanzüge; Sweatshirts; Jacken; Blazer; Regenkleidung; Mäntel; Uniformen; Kravatten; Schweissbänder; Stirnbänder; Handschuhe; Schürzen; Lätzchen; Schlafanzüge; Kleinkind- und Kinderspielbekleidung; Socken und Strümpfe; Strumpfbänder; Gürtel; Hosenträger.

28 Spiele und Spielzeug; Sportbälle; Brettspiele; Tische für Tischfußball; Stoffpuppen und -tiere; Spielzeugautos; Puzzles; Ballone; aufblasbare Spielzeuge; Spielscheiben ("Pogs"); Spielkarten; Konfetti; Fussballausrüstung nämlich Fussbälle, Handschuhe, Knieschoner, Ellbogenschoner, Schulterschoner, Schienbeinschoner; Fussballtore; Sporttaschen und -behälter (an die Ware angepasst) zum Tragen von Sportartikeln; Partyhüte (Spielzeug); handbetriebene elektronische Spiele, andere als diejenigen, die nur für den Gebrauch mit Fernsehgeräten ausgelegt sind; Schaumgummihände.

41 Ausbildungswesen; Bereitstellen von Training; Unterhaltung; Organisation von Lotterien und Wettbewerben; Wett- und Spieldienste, die sich auf Sport beziehen oder damit in Zusammenhang stehen; Unterhaltungsdienste bei oder im Zusammenhang mit Sportveranstaltungen; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen und Aktivitäten; Organisation von Sportwettbewerben; Organisation von Fussballveranstaltungen; Betrieb von Sporteinrichtungen (Nutzung); Vermietung von Audio- und Videoausrüstungen; Herstellung, Präsentation, und/oder Vermietung von Filmen und Bild- und Tonvideoaufnahmen; Produktion, Präsentation und/oder Vermietung von interaktiver Ausbildung und Unterhaltung, interaktiven CDs, CD ROMs, Computerprogrammen und Computerspielen; Radio- und Fernsehprogramm- und Videobandproduktionsdienste; Produktion von Zeichentrickfilmen; Produktion von Zeichentrickfernsehprogrammen; Sitzreservierung für Shows und Sportveranstaltungen; Zeitmessung für Sportveranstaltungen; Aufzeichnen von Sportveranstaltungen; Organisation von Schönheitswettbewerben; interaktive Unterhaltung; online-Spieledienste; Bereitstellen von Spielen über ein globales Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Bereitstellung von Verlosungs-Dienstleistungen; Unterhaltungs- oder Bildungsbezogene Information, online bereitgestellt aus einer Computer-Datenbasis oder einem globalen Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Leistungen bezüglich elektronischer Spiele, bereitgestellt mittels eines globalen Computernetzwerkes (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Online-Bereitstellung elektronischer Veröffentlichungen; Online-Veröffentlichung elektronischer Bücher und Zeitschriften; Unterhaltungsdienstleistungen in der Form von Plauderräumen (chatrooms) in einem globalen Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Bereitstellung digitaler Musik aus MP3-Webseiten in einem globalen Computernetzwerk (Internet) oder via kabellose, elektronische Kommunikationsvorrichtungen; Foto-, Audio- und Videoaufnahme- und Videoproduktionsdienste; Dolmetscherdienste.

(111) ■ 504016
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 2002
(730) Inhaber/in: P.R. Argentina S.A., Avenida Fondo de la Lega 936, 2nd floor, B1640EDO Martinez, Provincia de Buenos Aires, AR-Argentinien
(740) Vertreter/in: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

ETCHART PRIVADO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), insbesondere Weine.

(111) ■ 504017
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 2002
(730) Inhaber/in: HOGHTIEF Aktiengesellschaft, Opemplatz 2, 45128 Essen, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmeldeplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7

(540)
PrefAir
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Dienstleistungen eines Baubetreibers, nämlich organisatorische betriebswirtschaftliche Beratung von Bauherren; Unternehmensplanung, betriebswirtschaftliche Beratung und Beratung auf dem Gebiete der Ausschreibung und Vergabe von Bauaufträgen, Dienstleistungen eines Betriebswirtschaftlers für Projektleitung und Projektcontrolling; betriebswirtschaftliche Beratung auf dem Gebiet des Rechnungswesens.

36 Dienstleistungen eines Baubetreibers, nämlich finanzielle Beratung von Bauherren; Vermietung von bebauten und un bebauten Grundstücken, Vermittlung von bebauten und un bebauten Grundstücken.

37 Hoch- und Tiefbau, einschliesslich Tunnelbau; Strassenbau, einschliesslich Herstellung von Plätzen, Errichtung von spurgeführten Trassen, insbesondere für den Eisenbahnbetrieb; Bau von Anlagen für die Abwasserentsorgung und für die Abwasserreinigung, Bausanierung von Depo- nien, Bau von Anlagen für die Trinkwasserversorgung; Bebauung von bebauten und un bebauten Grundstücken.

42 Dienstleistungen eines Architekten, eines Ingenieurs und eines Wirtschaftsingenieurs für Projektleitung und Projektcontrolling, Bau- und Konstruktionsplanung; bautechnische Beratung über die Erschliessung von Grundstücken.
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 6. Mai 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 504018
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Galexis AG, Grubenstrasse 11, 3322 Schönbühl-Urlenen

(540)
KUKO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Druckereizergebnisse.
35 Werbung.

(111) ■ 504019
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Formula One Licensing B.V., 34, Koningslaan, 1075 AD Amsterdam, NL-Niederlande
(740) Vertreter/in: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)
FORMULA 1

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; mechanische und elektronische Uhren und deren Bestandteile; mechanische und elektronische Zeiteinstimminstrumente und deren Bestandteile.

(111) ■ 504020
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Banport SA, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève
(740) Vertreter/in: Fropier Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich

PRIVATE BANKERS BANQUE PRIVÉE BCP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Investmentgeschäfte; Kreditkartendienstleistungen; Ausgabe von Kreditkarten; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten.

(111) ■ 504021
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Banport SA, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève
(740) Vertreter/in: Fropier Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich

BANQUE PRIVÉE BCP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Investmentgeschäfte; Kreditkartendienstleistungen; Ausgabe von Kreditkarten; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten.

(111) ■ 504022
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)
COOL AIR
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

3 Reinigungsmittel für den Gebrauch im Haushalt; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen für den Gebrauch im Haushalt.

5 Desinfizierende Waschmittel und Reinigungsprodukte; keimtötende Präparate, Insektizide, deodorisierende Präparate, alle vorgenannten Waren für den Gebrauch im Haushalt und nicht für den persönlichen Gebrauch.

16 Papierprodukte für den Haushalt, den institutionellen und sanitären Gebrauch, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, einschliesslich Haushaltsreinigungstücher und Wegwerf-Wischtücher.

21 Artikel für Reinigungszwecke, nämlich Scheuertücher, Schwämme, Staubtücher, Stahlwolle, Putzlappen, Bürsten, Baumwollabfälle für Putzzwecke und imprägnierte Wegwerf-Wischtücher.

(111) ■ 504023
(220) Hinterlegungsdatum: 4. September 2002
(730) Inhaber/in: Dr. med. Heinz-Dieter Henner, Hofstrasse 29, 6300 Zug

(540)
GynoSuisse

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

44 Dienstleistungen eines Arztes; ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.

(111) ■ 504024
(220) Hinterlegungsdatum: 12. September 2002
(730) Inhaber/in: Veripan AG, Lauchfeld 31, 9548 Matzingen
(740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner AG, Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich

(540)
PANATURA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Mehle und feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melasse; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühles.

(111) ■ 504025
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Exide Technologies, 210 Carnegie Center, Suite 500, NJ 08540 Princeton, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderbergstrasse 11, 8044 Zürich

(540)
TECNOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Batterieladegeräte, einschliesslich dazugehörige Ladeüberwachungsgeräte.

(111) ■ 504026
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Exide Technologies, 210 Carnegie Center, Suite 500, NJ 08540 Princeton, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderbergstrasse 11, 8044 Zürich

(540)
CMP.NET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Batterieladegeräte, einschliesslich dazugehörige Ladeüberwachungsgeräte.

(111) ■ 504027
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Exide Technologies, 210 Carnegie Center, Suite 500, NJ 08540 Princeton, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderbergstrasse 11, 8044 Zürich

(540)
TECNYS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Batterieladegeräte, einschliesslich dazugehörige Ladeüberwachungsgeräte.

(111) ■ 504028
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Exide Technologies, 210 Carnegie Center, Suite 500, NJ 08540 Princeton, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderbergstrasse 11, 8044 Zürich

(540)
CMP2100

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Batterieladegeräte, einschliesslich dazugehörige Ladeüberwachungsgeräte.

(111) ■ 504029
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Stahlton AG, Riesbachstrasse 57, 8008 Zürich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderbergstrasse 11, 8044 Zürich

(540)
ECOTAB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

19 Baumaterialien, Rohre für Bauzwecke, Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten; Denkmäler, alle vorgenannten Waren nicht aus Metall.

(111) ■ 504028
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Exide Technologies, 210 Carnegie Center, Suite 500, NJ 08540 Princeton, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderbergstrasse 11, 8044 Zürich

(540)
CMP2100

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Batterieladegeräte, einschliesslich dazugehörige Ladeüberwachungsgeräte.

(111) ■ 504029
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Stahlton AG, Riesbachstrasse 57, 8008 Zürich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderbergstrasse 11, 8044 Zürich

(540)
ECOTAB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

19 Baumaterialien, Rohre für Bauzwecke, Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten; Denkmäler, alle vorgenannten Waren nicht aus Metall.

(111) ■ 504030
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Elag Holding, Seestrasse 13, 8280 Kreuzlingen

(540)
ENERGIE LANG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

4 Technische Öle und Fette, Schmiermittel, Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe).
39 Transportwesen.

(111) ■ 504031
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Banport SA, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève
(740) Vertreter/in: Fropier Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich

(540)
BANQUE PRIVÉE BCP (SUISSE)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Investmentgeschäfte; Kreditkartendienstleistungen; Ausgabe von Kreditkarten; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten.

(111) ■ 504032
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Banport SA, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève
(740) Vertreter/in: Fropier Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich

(540)
BANQUE PRIVÉE BCP (SUISSE)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Investmentgeschäfte; Kreditkartendienstleistungen; Ausgabe von Kreditkarten; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten.

(111) ■ 504032
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Banport SA, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève
(740) Vertreter/in: Fropier Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich

(540)
PRIVATE BANKERS BANQUE PRIVÉE BCP (SUISSE)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Investmentgeschäfte; Kreditkartendienstleistungen; Ausgabe von Kreditkarten; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten.

(111) ■ 504032
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Banport SA, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève
(740) Vertreter/in: Fropier Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich

(540)
PRIVATE BANKERS BANQUE PRIVÉE BCP (SUISSE)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Investmentgeschäfte; Kreditkartendienstleistungen; Ausgabe von Kreditkarten; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten.

(111) ■ 504032
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Banport SA, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève
(740) Vertreter/in: Fropier Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich

(540)
PRIVATE BANKERS BANQUE PRIVÉE BCP (SUISSE)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Investmentgeschäfte; Kreditkartendienstleistungen; Ausgabe von Kreditkarten; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten.

(111) ■ 504032
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Banport SA, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève
(740) Vertreter/in: Fropier Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich

(540)
PRIVATE BANKERS BANQUE PRIVÉE BCP (SUISSE)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Investmentgeschäfte; Kreditkartendienstleistungen; Ausgabe von Kreditkarten; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten.

(111) ■ 504032
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Banport SA, 4, rue Charles Bonnet, 1206 Genève
(740) Vertreter/in: Fropier Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich

(540)
PRIVATE BANKERS BANQUE PRIVÉE BCP (SUISSE)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte, Bankgeschäfte, finanzielle Beratung; Vermögensverwaltung; Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds; Investmentgeschäfte; Kreditkartendienstleistungen; Ausgabe von Kreditkarten; Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten.

(111) ■ 504033
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Daniel Raess, Försterhausstrasse 4b, 8500 Frauenfeld
(540)

dandee



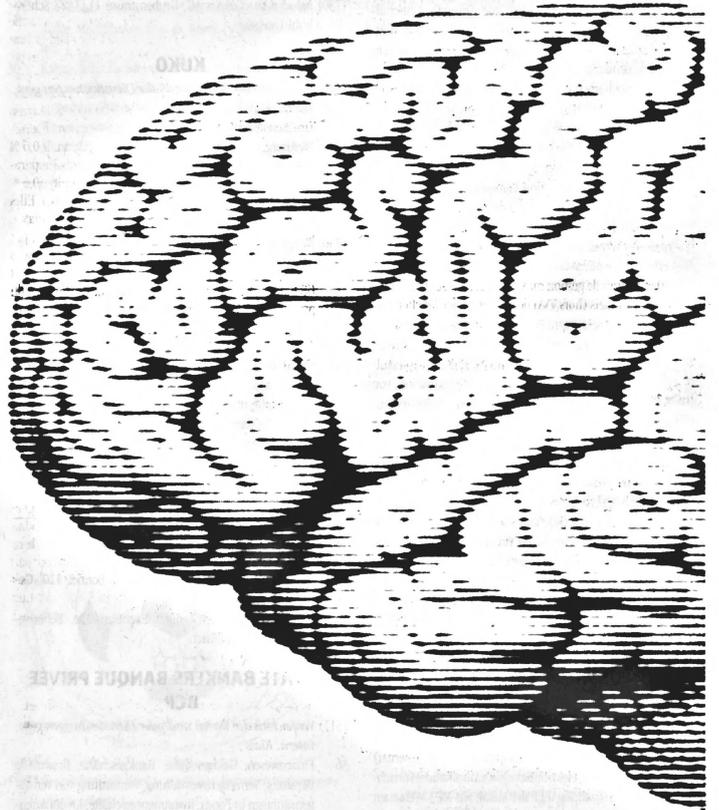
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

(111) ■ 504034
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2002
(730) *Inhaber/in:* MCH Messe Schweiz AG, Rechtsdienst, Postfach, 4021 Basel
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

BE INNOVATIVE



h.c.e.i.w.m

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Bundesgesetz über die Anlagensfonds****Loi fédérale sur les fonds de placement****Legge federale sui fondi d'investimento**

Unique publication

■ Modification apportée aux prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP**State Street Emerging Markets/State Street Actions Europe/State Street Actions Japon State Street Actions France/State Street Actions Etats-Unis**

Sociétés d'investissement à capital variable

de type ouvert et à compartiments

France

Le Conseil d'administration informe les Investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus:

- Les demandes de souscription/rachat pour l'ensemble des fonds précités ne sont reçues que jusqu'à 10h30.
- La commission de souscription a été diminuée à un maximum de 2,5%, toutes taxes françaises comprises, pour les fonds *State Street Emerging Markets*, *State Street Actions Japon*, *State Street Actions France* et *State Street Actions Etats Unis*.
- L'indice de référence du *State Street Emerging Markets* a été remplacé par le MSCI Emerging Markets Free.
- Les frais de gestion maximum et réels du *State Street Emerging Markets* ont été augmentés à 1,35% annuels de l'actif net du fonds, déduction faite des parts de fonds communs de placement ou des actions du fonds.
- L'indice de référence du *State Street Actions Europe* a changé en MSCI Europe.
- Tout actionnaire du *State Street Actions Japon* et du *State Street Actions France* peut désormais voter par correspondance.
- En ce qui concerne le *State Street Actions France*, les valeurs étrangères sont évaluées sur la base du cours de clôture ou du dernier cours connu sur leur marché principal, converti en francs français au cours des devises en vigueur à Paris au jour de l'évaluation, et les sommes distribuables sont intégralement capitalisées, à l'exception de celles qui font l'objet d'une distribution obligatoire en vertu de la loi.
- En ce qui concerne le mode de gestion du *State Street Actions Etats Unis*, la comparaison par rapport au reste du marché est également prise en compte pour toutes les valeurs. L'indice de référence de ce fonds est dorénavant l'indice *EI Russell 3000* et ses frais de gestion maximum et réels sont désormais de 0,85% annuels (hors TVA) de son actif net, déduction faite des parts de fonds communs de placement ou de ses actions.

Genève, le 24 octobre 2002

Le représentant en Suisse des fonds cités en marge:

Union Bancaire Privée, Genève

Deuxième publication

■ Modification des règlements des fonds de placement de droit suisse**Fonds en valeurs mobilières****Synchrony Swiss Government Bonds****Synchrony Euro Stocks****Synchrony US Stocks - Balanced****Fonds de la catégorie «Autres fonds»****Synchrony Swiss Stocks**

Génifonds S.A., en tant que nouvelle direction des fonds depuis le 1er mai 2002, et la Banque Cantonale Vaudoise, en tant que nouvelle banque dépositaire, ont décidé de modifier les règlements des fonds cités ci-dessus conformément à l'art. 8 LFP. L'Ordonnance du Conseil fédéral sur les fonds de placement (OFP) a été modifiée partiellement avec effet au 1er janvier 2001. La nouvelle Ordonnance de la Commission fédérale des banques sur les fonds de placement (OFP-CFB) est entrée en vigueur le 1er mai 2001. Ces changements entraînent une adaptation obligatoire des règlements des fonds selon les dispositions transitoires applicables. La société de direction et la banque dépositaire ont également décidé, dans un but de rationalisation, de regrouper les quatre fonds susmentionnés au sein d'un fonds à segments multiples de droit suisse de la catégorie «Autres fonds». Les autres modifications résultent de l'adaptation des règlements à la structure de la nouvelle société de direction des fonds. La numérotation des paragraphes et chiffres du nouveau règlement fait partiellement l'objet de changements formels. Les frais liés à l'adaptation obligatoire aux nouvelles Ordonnances OFP et OFP-CFB sont à la charge des fonds. Les frais liés aux autres modifications sont à la charge de la société de direction des fonds. Les principales modifications sont les suivantes:

I. Changement de société de direction et de banque dépositaire

Les quatre fonds changent de direction de fonds (Génifonds S.A., auparavant Synchrony S.A.) et de banque dépositaire (Banque Cantonale Vaudoise, auparavant Banque Cantonale de Genève). La Commission fédérale des banques a fixé l'entrée en vigueur de ce transfert au 1er mai 2002.

Regroupement des quatre fonds au sein d'un fonds de droit suisse à segments multiples -Synchrony Market Fund- de la catégorie «Autres fonds»

Les quatre fonds mentionnés ci-dessus sont transformés en segments du nouveau fonds de droit suisse à segments multiples Synchrony Market Fund et par conséquent, ne font désormais plus l'objet d'un règlement unique.

Le Synchrony Market Fund est subdivisé en segments comme suit:

- Swiss Equity (auparavant Synchrony Swiss Stocks)
- European Equity (auparavant Synchrony Euro Stocks)

- US Equity (auparavant Synchrony US Stocks - Balanced)
- Swiss Government Bonds (auparavant Synchrony Swiss Government Bonds).

Les politiques de placement des quatre segments (anciennement fonds) demeurent fondamentalement inchangées. Elles sont exposées au § 8 du nouveau règlement. La gestion est toujours effectuée par Synchrony Asset Management S.A., Genève.

Le regroupement des quatre fonds au sein du Synchrony Market Fund n'a autrement aucun effet pour les porteurs de parts des quatre anciens fonds, qui deviennent sans frais titulaires de parts des segments concernés.

II. Adaptation obligatoire aux nouvelles ordonnances OFP et OFP-CFB

Les nouvelles ordonnances OFP et OFP-CFB entraînent une adaptation obligatoire des règlements des fonds selon les dispositions transitoires applicables. Ces changements concernent particulièrement les liquidités (§ 9 du nouveau règlement), le prêt de valeurs mobilières (§ 10 du nouveau règlement), la mise et prise en pension de valeurs mobilières (§ 11 du nouveau règlement), l'utilisation d'instruments financiers dérivés (§ 12 du nouveau règlement), les emprunts et l'octroi de crédits (§ 13 du nouveau règlement), la répartition des risques (§ 15 du nouveau règlement), la suspension provisoire et exceptionnelle du remboursement des parts (§ 17, chiffre 4, lettre d et chiffre 6 du nouveau règlement) et le regroupement de fonds (§ 24 du nouveau règlement).

IV. Autres modifications

Les modifications suivantes ont encore été apportées au règlement:

1. **Emission et rachat de parts (§ 17 du nouveau règlement):** les modes de calcul ne se différenciant pas fondamentalement entre l'ancienne et la nouvelle société de direction, celle-ci adapte le calcul des prix d'émission et de rachat au même système que les autres fonds de la nouvelle société de direction.
2. **Commissions (§ 18 du nouveau règlement):** ces tarifications ont fait l'objet d'une négociation entre l'ancienne et la nouvelle société de direction, ainsi que la nouvelle banque dépositaire. Les tarifications ont été établies non seulement en tenant compte des conditions du marché, mais en respectant également les positions de chaque partenaire. De plus, la direction harmonise ainsi les dispositions de ces fonds aux autres fonds de la gamme de la nouvelle société de direction. Les commissions de direction, d'administration et de gestion sont augmentées, par an, à 0,6% max. pour le segment Swiss Government Bonds (auparavant 0,4% max.), à 0,8% max. pour Swiss Equity (0,6% max.) et à 1,25% max. pour Euro Equity (1% max.). Elles sont diminuées à 1,25% max. pour US Equity (1,5% max.). La commission de banque dépositaire est augmentée, par an, à 0,06% pour Swiss Government Bonds (0,03%) et Swiss Equity (0,05%) et diminuée à 0,06% pour Euro Equity et US Equity (0,2% max.). La commission de distribution du produit net est augmentée à 0,5% pour Swiss Government Bonds et Swiss Equity (0,25%) et reste inchangée à 0,5% pour Euro Equity et US Equity.
3. **Reditio des comptes (§ 20 du nouveau règlement):** afin de s'adapter aux structures de la nouvelle société de direction, l'exercice comptable a été modifié. Il s'étendra désormais du 16 mars au 15 mars de l'année suivante (auparavant du 1er novembre au 31 octobre). L'exercice semestriel 2001/2002 des quatre fonds a clôturé le 30 avril 2002. Le prochain exercice annuel du nouveau fonds à segments multiples sera clôturé le 15 mars 2003.
4. **Utilisation du résultat (§ 22 du nouveau règlement):** afin de réduire les coûts administratifs engendrés lors des distributions annuelles, la direction a décidé de ne plus effectuer de distributions en cas de bénéfice net par part inférieur à CHF 0,30, USD 0,30, respectivement EURO 0,30 selon le segment concerné. Jusqu'à 45% du produit net (auparavant 10%) peuvent, en outre, être reportés en compte à nouveau.

V. Nouveau règlement**1. Fondements****§ 1 Nom du fonds de placement; raison sociale et siège de la direction du fonds et de la banque dépositaire**

1. Sous la dénomination Synchrony Market Fund, il existe un fonds de placement de droit suisse à segments multiples de la catégorie «Autres fonds» au sens des art. 2 et 35 de la Loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP) et de l'art. 7 de l'Ordonnance du Conseil fédéral sur les fonds de placement du 19 octobre 1994 (OFP).

Le fonds est subdivisé en segments comme suit:

- Swiss Equity
- European Equity
- US Equity
- Swiss Government Bonds

2. Le fonds de placement est géré par Génifonds S.A., Lausanne, en qualité de direction du fonds.

3. La garde de la fortune du fonds est confiée à la Banque Cantonale Vaudoise (BCV), Lausanne, en qualité de banque dépositaire.

II. Droits et obligations des parties contractantes**§ 2 Contrat de placement collectif**

Les relations juridiques entre, d'une part, les investisseurs et, d'autre part, la direction et la banque dépositaire sont régies par le présent règlement et les dispositions légales applicables, en particulier celles concernant le contrat de placement collectif au sens des art. 6 et suivants LFP.

§ 3 Direction du fonds

1. La direction gère le fonds pour le compte des investisseurs, de façon indépendante et en son propre nom. Elle décide notamment de l'émission de parts, des placements ainsi que de l'importance des liquidités. Elle calcule la valeur nette d'inventaire, fixe les prix d'émission et de rachat des parts ainsi que les distributions de bénéfices de chaque segment. La direction du fonds exerce tous les droits dévolus au fonds de placement et aux segments.
2. En présence de circonstances extraordinaires au sens du §

17, chiffre 4, la direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement et à titre exceptionnel le remboursement des parts.

3. La direction du fonds et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
4. Pour assurer une gestion appropriée, la direction peut déléguer les décisions afférentes aux placements ainsi que d'autres tâches. Elle est responsable des agissements de ses mandataires comme de ses propres actes.
5. Ensemble avec la banque dépositaire, la direction du fonds peut demander une modification du présent règlement du fonds à l'autorité de surveillance.
6. La direction du fonds peut regrouper le fonds de placement ou les segments avec d'autres fonds de placement ou segments selon les dispositions du § 24 ou les dissoudre selon les dispositions du § 25. Elle est également habilitée à créer de nouveaux segments.
7. La direction du fonds a le droit de recevoir les rémunérations prévues par le règlement aux §§ 18 et 19, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements.

§ 4 Banque dépositaire

1. La banque dépositaire assure la garde de la fortune des segments du fonds de placement.
2. La banque dépositaire et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
3. La banque dépositaire peut mandater des tiers, en Suisse ou à l'étranger, pour la garde de la fortune des segments du fonds. Dans ce cas, elle n'est pas libérée de sa responsabilité.
4. La banque dépositaire s'assure que la direction du fonds respecte la loi et le règlement du fonds, notamment en ce qui concerne les décisions afférentes aux placements, le calcul de la valeur des parts et l'utilisation du résultat. La banque dépositaire n'est pas responsable du choix des placements effectués par la direction du fonds dans le cadre des prescriptions en matière de placements.
5. La banque dépositaire émet et rachète les parts des segments du fonds et assure le service des paiements pour le compte du fonds de placement.
6. La banque dépositaire a le droit de recevoir les rémunérations prévues par le règlement aux §§ 18 et 19, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements.

§ 5 L'investisseur

1. Par sa mise de fonds, l'investisseur devient créancier de la direction du fonds à concurrence de sa participation à la fortune et au résultat du segment dans lequel il a investi. Sa créance est fondée sur des parts.
2. L'investisseur ne s'engage qu'au versement de la contre-valeur de la part qu'il a souscrite dans le segment. Sa responsabilité personnelle est exclue concernant les engagements du fonds de placement ou de ses segments.
3. L'investisseur peut dénoncer en tout temps le contrat de placement collectif et demander au fonds le paiement en espèces de sa part. Si des certificats lui ont été remis, il doit les restituer.
4. Les parts ne sont en principe pas titrisées, mais enregistrées sur le plan comptable. L'investisseur peut exiger la remise d'un certificat au porteur à un intérêt légitime à des informations plus détaillées sur des opérations déterminées concernant des exercices précédents, la direction du fonds lui donnera également en tout temps les renseignements requis.
5. L'investisseur peut demander en tout temps à la direction du fonds les informations nécessaires sur les bases de calcul des prix d'émission et de rachat des parts de chaque segment. Si l'investisseur justifie d'un intérêt légitime à des informations plus détaillées sur des opérations déterminées concernant des exercices précédents, la direction du fonds lui donnera également en tout temps les renseignements requis.

§ 6 Parts et classes de parts

Il n'existe qu'une classe de parts.

III. Directives régissant la politique de placement**A. Principes de placement****§ 7 Respect des règles de placement**

1. Dans le choix des placements, la direction du fonds observe le principe de la répartition des risques, conformément aux limites exprimées en pourcentage ci-après. Celles-ci s'appliquent à la fortune de chaque segment estimée à la valeur vénale, après déduction des liquidités, et doivent être respectées en tout temps. Les segments nouvellement créés doivent satisfaire aux limites de placement trois mois après la date de libération de la première émission.
2. Lorsque les limites sont dépassées vers le haut ou vers le bas par suite de variations du marché ou de la fortune des segments, le volume des placements doit être ajusté au taux admissible dans un délai raisonnable en tenant compte des intérêts des investisseurs.

§ 8 Objectifs et politique de placement

1. La direction du fonds investit la fortune des segments en principe en papiers-values émis en masse et en droits non incorporés dans des titres ayant la même fonction, qui sont négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public.
2. L'objectif de placement de chacun des segments du fonds consiste à réaliser à long terme une performance hors frais et hors dividendes équivalente à celle de l'indice de référence du segment indiqué dans le prospectus, à l'exception du segment Swiss Government Bonds, dont la performance se calcule dividendes réinvestis comme pour l'indice de référence.
 - a) Le segment Swiss Government Bonds investit au minimum 67% de sa fortune totale, après déduction des liquidités, dans des valeurs mobilières émises ou garanties par la Confédération helvétique. Ce segment a reçu l'autorisation spéciale de l'autorité de surveillance pour investir jusqu'à 100% de sa fortune dans des valeurs mobilières émises ou garanties par la Confédération helvétique.

Le solde peut être investi en obligations ou autres titres de créance émis ou garantis par une collectivité de droit public suisse (cantons ou communes) ou par une centrale d'émission suisse de lettres de gage, ainsi qu'en instruments du marché monétaire en francs suisses, reconnus par l'autorité de surveillance comme valeurs mobilières.

La direction du fonds peut placer au maximum 10% de la fortune du segment dans des créances comptables des débiteurs précités.

- b) Le segment Swiss Equity investit, après déduction des liquidités, au moins 90% de sa fortune en titres de participation et droits-values (actions, bons de jouissance, parts sociales, bons de participation et assimilés) d'entreprises suisses qui font partie de l'indice de référence du segment indiqué dans le prospectus ou qui ont annoncé officiellement, en accord avec les autorités boursières, qu'elles allaient en faire partie dans un délai de douze mois. Si tel n'est pas le cas, les titres doivent être vendus dans l'espace d'un mois.

Jusqu'à 10% de la fortune du segment peuvent être investis dans d'autres titres, en warrants sur les placements précités ou en instruments du marché monétaire reconnus par l'autorité de surveillance comme valeurs mobilières.

- c) Le segment European Equity investit, après déduction des liquidités, au moins 90% de sa fortune en titres de participation et droits-values (actions, bons de jouissance, parts sociales, bons de participation et assimilés) d'entreprises européennes (sans la Suisse) qui font partie de l'indice de référence du segment indiqué dans le prospectus ou qui ont annoncé officiellement, en accord avec les autorités boursières, qu'elles allaient en faire partie dans un délai de douze mois. Si tel n'est pas le cas, les titres doivent être vendus dans l'espace d'un mois.

Jusqu'à 10% de la fortune du segment peuvent être investis dans d'autres titres, en warrants sur les placements précités ou en instruments du marché monétaire reconnus par l'autorité de surveillance comme valeurs mobilières.

- d) Le segment US Equity investit, après déduction des liquidités, au moins 90% de sa fortune en titres de participation et droits-values (actions, bons de jouissance, parts sociales, bons de participation et assimilés) d'entreprises des Etats-Unis (USA) qui font partie de l'indice de référence du segment indiqué dans le prospectus ou qui ont annoncé officiellement, en accord avec les autorités boursières, qu'elles allaient en faire partie dans un délai de douze mois. Si tel n'est pas le cas, les titres doivent être vendus dans l'espace d'un mois.

Jusqu'à 10% de la fortune du segment peuvent être investis dans d'autres titres, en warrants sur les placements précités ou en instruments du marché monétaire reconnus par l'autorité de surveillance comme valeurs mobilières.

3. La direction du fonds peut investir jusqu'à 10% en tout de la fortune de chaque segment dans d'autres valeurs mobilières et droits-values qui ne satisfont pas aux exigences du chiffre 1 ci-dessus ou dans des droits de créance ne représentant pas des instruments du marché monétaire et qui peuvent être assimilés à des valeurs mobilières par leurs caractéristiques, qui sont aliénables et transmissibles et dont la valeur peut être définie lors de chaque émission ou rachat des parts.

4. Concernant les valeurs mobilières provenant de nouvelles émissions, l'admission auprès d'une bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public doit être prévue dans les conditions d'émission et doit être réalisée au plus tard dans les douze mois; à défaut, les titres doivent être vendus dans l'espace d'un mois ou sont à inclure dans la règle de limitation du chiffre 3 ci-dessus.

§ 9 Liquidités

La direction du fonds peut en outre détenir des liquidités adéquates dans l'unité de compte du segment et dans toutes les monnaies dans lesquelles des placements sont permis. On entend par liquidités les avoirs en banque ainsi que les créances de mises et prises en pension de valeurs mobilières à vue et à terme jusqu'à une échéance de douze mois.

B. Techniques et instruments de placement**§ 10 Prêt de valeurs mobilières (Securities Lending)**

1. La direction du fonds peut prêter tous les genres de valeurs mobilières cotées en bourse ou négociées sur un autre marché réglementé, ouvert au public. Les valeurs mobilières reprises qui servent de sous-jacents à des instruments financiers dérivés en tous genres ou dans le cadre de Reverse Repos ne peuvent, par contre, pas être prêtées.
2. La direction du fonds peut prêter les valeurs mobilières à un emprunteur ("principal") ou mandater un intermédiaire pour mettre les valeurs mobilières à la disposition d'un emprunteur, soit fiduciairement en tant que représentant indirect ("agent"), soit en tant que représentant direct ("finder").
3. La direction du fonds n'effectue le prêt de valeurs mobilières qu'avec des emprunteurs ou des intermédiaires de premier ordre spécialisés dans ce genre d'opérations, tels que des banques, des brokers et des assurances ainsi que des organismes de clearing de valeurs mobilières reconnus, qui garantissent une exécution irréprochable du prêt de valeurs mobilières.
4. Si la direction du fonds doit respecter un délai de dénonciation, dont la durée ne peut pas excéder 10 jours ouvrables bancaires, avant de pouvoir disposer juridiquement à nouveau des valeurs mobilières prêtées, elle ne peut pas prêter plus de 50% de chaque catégorie de valeurs mobilières (valeurs) pouvant faire l'objet d'un prêt et la durée effective du prêt de valeurs mobilières est limitée à 30 jours civils. Si, par contrat, l'emprunteur ou l'intermédiaire assure à la direction du fonds qu'elle pourra disposer à nouveau juridiquement, le même jour ouvrable bancaire ou

le jour ouvrable bancaire suivant, des valeurs mobilières prêtées, la totalité de chaque catégorie de valeurs mobilières (valeurs) peut faire l'objet d'un prêt. La durée effective du prêt de valeurs mobilières est, dans ce cas, illimitée.

5. La direction du fonds convient avec l'emprunteur ou avec l'intermédiaire que ce dernier met en gage ou transfère en propriété en faveur de la direction du fonds des sûretés de mêmes genre, quantité et qualité pour garantir la présentation en restitution. La valeur des sûretés doit représenter constamment au minimum 105% de la valeur vénale des valeurs mobilières prêtées. De plus, l'emprunteur ou l'intermédiaire est responsable du paiement ponctuel et intégral des revenus venant à échéance durant la période du prêt ainsi que de l'exercice d'autres droits.

6. La banque dépositaire veille à un déroulement sûr et contractuellement correct du prêt de valeurs mobilières et surveille notamment le respect des exigences concernant les sûretés. Même pendant la durée du prêt de valeurs mobilières, elle accomplit les actes d'administration qui lui incombent selon le règlement de dépôt et fait valoir tous les droits découlant des valeurs mobilières prêtées.

§ 11 Mise en pension de valeurs mobilières (Repo et Reverse Repo)

1. La direction du fonds peut effectuer des opérations de mises et prises en pension de valeurs mobilières en son propre nom et pour son propre compte. Les opérations de mises et de prises en pension peuvent être effectuées sous forme de "Repo" ou de "Reverse Repo".

Dans le cadre d'un "Repo", la direction du fonds vend aux fins de mobilisation de fonds des valeurs mobilières provenant de la fortune de segment(s) du fonds, venue liée à un rachat simultané d'autant de valeurs mobilières de mêmes catégorie et qualité à une date future, déterminée ou non.

Du point de vue de la contrepartie, l'opération Repo est un Reverse Repo. Dans le cadre d'un Reverse Repo, la direction du fonds acquiert des valeurs mobilières pour placement, acquisition liée à une vente simultanée d'autant de valeurs mobilières de mêmes catégorie et qualité à une date future, déterminée ou non.

2. La direction du fonds peut effectuer des mises et prises en pension de valeurs mobilières avec une contrepartie ("principal") ou donner le mandat à un intermédiaire d'effectuer des mises et prises en pension avec une contrepartie, soit fiduciairement en tant que représentant indirect ("agent"), soit en tant que représentant direct ("finder").

3. La direction du fonds ne peut effectuer de mises et prises en pension de valeurs mobilières qu'avec des contreparties ou des intermédiaires de premier ordre spécialisés dans ce genre d'opérations, tels des banques, des brokers et des assurances ainsi que des organismes de clearing de valeurs mobilières reconnus, qui en garantissent une exécution irréprochable.

4. La banque dépositaire veille à un déroulement sûr et contractuellement correct de la mise et prise en pension. Elle veille à la compensation quotidienne en espèces ou en valeurs mobilières des modifications de valeur des valeurs mobilières mises en pension (mark-to-market). Même pendant la durée de la mise ou prise en pension, elle accomplit les actes d'administration qui lui incombent selon le règlement de dépôt et fait valoir tous les droits découlant des valeurs mobilières utilisées par la mise ou la prise en pension.

5. La direction du fonds peut vendre tous les genres de valeurs mobilières dans le cadre d'un "Repo", cotées en bourse ou négociées sur un autre marché réglementé, ouvert au public. Les valeurs mobilières qui servent de sous-jacents à des instruments financiers dérivés en tous genres, prêtées ou reprises ou dans le cadre de "Reverse Repo", ne peuvent, par contre, pas être vendues.

6. Si la direction du fonds doit respecter un délai de dénonciation, dont la durée ne peut pas excéder 10 jours ouvrables bancaires avant de pouvoir disposer juridiquement à nouveau des valeurs mobilières mises en pension, elle ne peut pas utiliser plus de 50% de chaque catégorie de valeurs mobilières (valeurs) pouvant faire l'objet d'opérations de mises et prises en pension de valeurs mobilières. Dans ce cas, la durée effective du Repo est limitée à 30 jours civils. Si, par contre, la contrepartie ou l'intermédiaire assure à la direction du fonds qu'elle pourra disposer à nouveau juridiquement, le même jour ouvrable bancaire ou le jour ouvrable bancaire suivant, des valeurs mobilières mises en pension, jusqu'à 100% de chaque catégorie de valeurs mobilières (valeurs) peut faire l'objet d'une mise en pension de valeurs mobilières. La durée effective du Repo est, dans ce cas, illimitée.

7. Les "Repos" valent prise de crédit selon le § 13, sauf si les moyens obtenus sont utilisés pour la reprise de valeurs mobilières de mêmes genre, qualité, solvabilité et durée en relation avec la conclusion d'un "Reverse Repo".

8. La direction du fonds ne peut acquérir, dans le cadre de "Reverse Repos", que des valeurs mobilières à revenu fixe ou variable émises ou garanties par la Confédération, les cantons ou les communes ou par des émetteurs présentant la notation minimale prescrite par l'autorité de surveillance.

9. Les créances résultant d'un "Reverse Repo" sont considérées comme liquidités selon le § 9 et non comme octroi de crédit selon le § 13.

§ 12 Instruments financiers dérivés

1. La direction du fonds peut utiliser des dérivés dans les limites d'une bonne gestion de la fortune du fonds et pour la couverture des risques de change. Elle veille à ce que l'utilisation de dérivés ne conduise pas, par son effet économique, y compris lors de circonstances de marché extraordinaires, à une modification des caractéristiques de placement du fonds telles qu'elles ressortent de ce règlement et du prospectus du fonds.

2. Dans son effet économique, l'utilisation de dérivés correspond, soit à une vente (positions sur dérivés diminuant l'engagement), soit à un achat (positions sur dérivés aug-

mentant l'engagement) d'un sous-jacent.

3. Si l'utilisation d'un dérivé correspond à la vente de sous-jacents, les engagements contractés doivent être couverts en permanence par ces derniers dans l'inventaire du segment, sous réserve du chiffre 9 du présent paragraphe. La direction du fonds doit d'autre part veiller à pouvoir disposer en tout temps et sans restriction de ces sous-jacents. Ces derniers ne peuvent donc pas faire l'objet d'un prêt de valeurs mobilières ou d'une opération de mise ou prise en pension.

4. Si l'utilisation d'un dérivé correspond à l'achat de sous-jacents, ces derniers doivent être admis à titre de placement selon le § 8 et les engagements contractés doivent être couverts en permanence par des moyens proches des liquidités, sous réserve du chiffre 9 du présent paragraphe. La somme de toutes ces positions sur dérivés ne doit pas dépasser en permanence 49% de la fortune totale du segment.

5. Les restrictions de placement doivent également être respectées en tenant compte des dérivés utilisés (cf. § 15 Répartition des risques). Dans son ensemble, l'utilisation de dérivés ne doit pas exercer d'effet de levier sur la fortune du segment, ni correspondre à une vente à découvert.

6. La direction du fonds ne peut conclure de telles affaires qu'avec des banques ou des établissements financiers spécialisés dans ce genre d'opérations, garantissant une exécution irréprochable des transactions. Si la contrepartie n'est pas la banque dépositaire, ladite contrepartie doit présenter la notation minimale prescrite par l'autorité de surveillance.

7. La direction du fonds peut notamment faire appel à des formes de base de dérivés tels que des options call et put, des opérations à terme (futures), des swaps, des affaires de devises à terme et des Forward Rate Agreements. En supplément à ces opérations, elle peut également utiliser des combinaisons de dérivés, des instruments financiers dont l'effet économique ne peut pas être décrit par une forme de base de dérivés (dérivés exotiques) et des produits structurés cotés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public.

8. Les produits structurés non cotés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public et les produits OTC sont interdits.

9. La direction du fonds peut, lors de couverture de positions de dérivés augmentant ou réduisant l'engagement, les pondérer par le delta. En dérogation au chiffre 3 du présent paragraphe, la direction du fonds peut faire usage de dérivés en taux d'intérêts à des fins de réduction ou d'augmentation ciblée de la durée du portefeuille en obligations, sans que lesdits dérivés ne doivent être couverts entièrement par des sous-jacents ou par des moyens proches des liquidités.

§ 13 Emprunts et octroi de crédits

1. La direction du fonds n'est pas autorisée à octroyer des crédits pour le compte du fonds ou des segments. Le prêt de valeurs mobilières selon le § 10 et les mises et prises en pension sous forme de Reverse Repo selon le § 11 ne sont pas considérés comme octroi de crédit au sens de ce paragraphe.

2. La direction du fonds peut recourir temporairement à des crédits jusqu'à concurrence de 10% maximum de la fortune du segment. La mise et prise en pension à titre de Repo selon le § 11 vaut emprunt au sens de ce paragraphe.

§ 14 Mise en gage de la fortune du fonds de placement

1. La direction du fonds peut grever de droits de gage ou mettre en garantie la fortune de chaque segment dans les limites d'une gestion régulière. Cependant, ni la direction, ni la banque dépositaire ne peuvent mettre plus de 25% de la fortune d'un segment en gage ou en garantie.

2. Il n'est pas autorisé de grever de cautions la fortune d'un segment.

C. Restrictions de placement

§ 15 Répartition des risques

1. Sont à intégrer dans les prescriptions de répartition des risques selon le présent paragraphe :

- les placements;
 - les liquidités qui ne sont pas détenues par la banque dépositaire;
 - les instruments financiers dérivés, y compris les warrants;
 - les créances envers des contreparties résultant d'opérations sur instruments financiers dérivés, sous réserve des exceptions accordées par l'autorité de surveillance.
2. Jusqu'à 10% au maximum de la fortune de chaque segment peut être placée dans des actifs selon le chiffre 1 ci-dessus auprès d'un même émetteur ou débiteur, mais la valeur totale des actifs dans lesquels plus de 5% de la fortune du segment ont été investis auprès du même émetteur ou débiteur ne doit pas dépasser 60% de la fortune du segment.

a. Les limites ci-dessus sont pleinement applicables aux segments European Equity et US Equity.

b. Concernant le segment Swiss Government Bonds, ce fonds a reçu l'autorisation spéciale de l'autorité de surveillance pour investir jusqu'à 100% de sa fortune dans des valeurs mobilières émises et garanties par la Confédération helvétique.

c. Concernant le segment Swiss Equity, la limite mentionnée au chiffre 2 ci-dessus n'est pas applicable, de manière à pouvoir répliquer la performance de l'indice de référence indiqué dans le prospectus, pour ce segment jusqu'à 10% de la fortune totale du segment peut en principe être placée dans les valeurs mobilières d'un même émetteur; néanmoins, la direction est autorisée à refléter dans ce segment la pondération des titres de l'indice de référence, mais au maximum de 3% supplémentaire par rapport à l'indice pour les valeurs mobilières d'émetteurs dont la pondération dans l'indice de référence est supérieure à 10%. Aussi une concentration de la fortune du segment sur un nom-

bre restreint de valeurs mobilières peut en résulter. Les placements qui excèdent 10% de la fortune totale ne doivent pas représenter, ensemble, plus de 75% de la fortune totale sauf si, dans le cadre de l'indice, les titres qui excèdent 10% de pondération représentent au total plus de 75% de sa composition; dans ce cas, cette limite maximale de 75% dans le segment ne serait pas applicable, mais toute augmentation de la pondération de ces placements par rapport à l'indice serait exclue.

1. Il ne peut être acquis de droits de participation qui représentent plus de 10% des droits de vote ou qui permettent au fonds d'exercer une influence notable sur la gestion d'un émetteur. Demeurent réservées les dérogations accordées par l'autorité de surveillance.

2. La direction du fonds ne peut pas acquérir plus de 10% de chacun des titres de participation sans droit de vote et des obligations d'un seul émetteur. Cette limitation n'entre pas en ligne de compte lorsque le montant brut des obligations ne peut pas être calculé au moment de l'acquisition.

IV. Données d'évaluation de la fortune et des parts des segments du fonds de placement, ainsi que pour l'émission et le rachat des parts

§ 16 Evaluation de la fortune et des parts des segments du fonds de placement

1. La valeur vénale de la fortune de chaque segment est déterminée à la fin de l'exercice comptable ainsi que pour chaque jour où des parts sont émises ou rachetées, dans son unité de compte. Les jours où les bourses des pays principaux d'investissement des segments sont fermées (ex: jours bancaires et boursiers français), il n'est pas effectué d'évaluation de la fortune des segments.

2. Les placements cotés ou négociés sur un marché réglementé, ouvert au public, sont à évaluer selon les cours actuels payés sur le marché principal. D'autres objets ou droits ou placements pour lesquels aucun cours actuel n'est disponible sont à évaluer au prix probable réalisable si on les vendait avec diligence au moment de l'évaluation. Pour la détermination de la valeur vénale, la direction utilise dans ce cas des modèles et des principes d'évaluation appropriés et reconnus dans la pratique.

3. La valeur nette d'inventaire d'une part s'obtient en retranchant de la valeur vénale de la fortune du segment les engagements éventuels du même segment, puis en la divisant par le nombre de parts en circulation.

§ 17 Emission et rachat des parts

1. Les parts sont émises ou rachetées le jour ouvrable bancaire (jour d'évaluation) suivant l'entrée de la demande de souscription ou de reprise.

2. Le prix d'émission correspond à la valeur nette d'inventaire par part calculée le jour d'évaluation, plus des frais annexes destinés à couvrir en partie les frais accessoires, de maximum 0,15% (0,35% pour le segment European Equity) en faveur du fonds; le prix d'émission est arrondi à CHF 0.10 pour les segments Swiss Equity et Swiss Government Bonds, à EUR 0.10 pour le segment European Equity et à USD 0.10 pour le segment US Equity. Une éventuelle commission d'émission en faveur des distributeurs selon le § 18 du présent règlement peut être perçue sur le prix d'émission.

Le prix de rachat correspond à la valeur nette d'inventaire par part calculée le jour d'évaluation, moins des frais annexes destinés à couvrir en partie les frais accessoires, de max. 0,15% en faveur du fonds; le prix de rachat est arrondi à CHF 0.10 pour les segments Swiss Equity et Swiss Government Bonds, à EUR 0.10 pour le segment European Equity et à USD 0.10 pour le segment US Equity. Aucune commission en faveur des distributeurs n'est facturée lors du rachat de parts.

3. La direction du fonds peut suspendre en tout temps l'émission de parts.

4. Dans les circonstances extraordinaires mentionnées ci-après, la direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement et exceptionnellement le remboursement des parts :

- a) lorsqu'un marché, qui constitue la base de l'évaluation d'une part importante de la fortune du segment, est fermé ou lorsque le négoce sur un tel marché est limité ou suspendu;
- b) dans des cas d'urgence de nature politique, économique, militaire, monétaire ou en présence d'autres situations de crise;
- c) lorsque des activités concernant le segment sont paralysées en raison de restrictions imposées au trafic des devises ou de restrictions frappant d'autres transferts de valeurs patrimoniales;
- d) lors de dénonciations massives pouvant affecter substantiellement les intérêts des investisseurs.

5. La direction du fonds informe immédiatement l'organe de révision, l'autorité de surveillance et, de manière appropriée, les investisseurs, de la décision de proroger le délai de remboursement.

6. Tant que le remboursement des parts est différé pour les raisons énumérées sous le chiffre 4, lettres a) à c), il n'est pas effectué d'émission de parts.

V. Commissions et frais

§ 18 Commissions
La direction du fonds, la banque dépositaire et les distributeurs ont droit aux rémunérations suivantes:

- a) rémunérations de la direction du fonds
 - pour les activités de direction, d'administration et de gestion, la direction du fonds prélève pour chaque segment une rémunération trimestrielle, calculée sur la valeur nette d'inventaire de la fortune du segment à la fin de chaque trimestre; ces rémunérations maximales sont les suivantes:
 - US Equity: max. 0,3125%
 - European Equity: max. 0,3125%
 - Swiss Equity: max. 0,20%
 - Swiss Government Bonds: max. 0,15%

Les taux effectivement appliqués sont mentionnés dans les rapports annuels et semestriels.

b. rémunérations de la banque dépositaire

- pour la garde des valeurs mobilières, le service des paiements et les autres tâches mentionnées au § 4, la banque dépositaire prélève par segment une rémunération trimestrielle de 0,015% calculée sur la valeur nette d'inventaire de la fortune du segment à la fin de chaque trimestre;
- pour le versement du produit annuel aux investisseurs, la banque dépositaire débite le segment d'une commission de 0,5% du montant brut distribué;
- pour le versement du produit de liquidation en cas de dissolution du fonds de placement ou d'un segment, la banque dépositaire impute une commission de 0,1% sur la valeur nette d'inventaire des parts de chaque segment.

c. rémunérations des distributeurs

- lors de l'émission de parts, une commission d'émission en faveur des distributeurs de maximum 2,5% peut être ajoutée au prix d'émission;
- lors du rachat de parts, aucune commission n'est facturée;
- le changement d'un segment à un autre à l'intérieur du Synchrony Market Fund est imputé à l'investisseur par une commission d'émission en faveur des distributeurs réduite de moitié (50%) sur les nouvelles parts achetées jusqu'à concurrence du montant des parts vendues.

§ 19 Frais

- a. La direction du fonds et la banque dépositaire ont, d'autre part, droit au remboursement des débours suivants, résultant de l'exécution du contrat de placement collectif:
 - taxes annuelles de l'autorité de surveillance sur les fonds de placement en Suisse;
 - frais d'impression des rapports annuels et semestriels;
 - publication des prix et communications aux investisseurs dans les organes de publication du fonds;
 - honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires;
 - frais éventuels résultant de démarches exceptionnelles et nécessaires, faites dans l'intérêt des investisseurs.

b. En supplément, les frais suivants peuvent être imputés à la fortune des segments du fonds:

- les événements frais de traduction;
- les émoluments et frais en relation avec une éventuelle cotation des parts en Suisse;
- les coûts liés à l'utilisation de noms d'indices ou de benchmarks.

c. Les rémunérations ne peuvent être imputées qu'au segment qui reçoit une prestation déterminée. Les coûts qui ne peuvent pas être imputés à un segment particulier sont imputés aux différents segments en proportion de leur part à la fortune du fonds.

VI. Reddition des comptes et révision

- § 20 Reddition des comptes
 - 1. L'unité de compte des segments Swiss Equity et Swiss Government Bonds est le franc suisse (CHF); l'unité de compte du segment European Equity est l'euro (EUR) et l'unité de compte du segment US Equity est le dollar américain (USD).
 - 2. L'exercice comptable du fonds s'étend du 16 mars au 15 mars de l'année suivante. L'exercice semestriel 2001/2002 des quatre anciens fonds a clôturé le 30 avril 2002. Le prochain exercice annuel du nouveau fonds à segments multiples sera clôturé le 15 mars 2003.
 - 3. La direction du fonds publie un rapport annuel du fonds de placement dans un délai de quatre mois à compter de la fin de l'exercice comptable.
 - 4. Dans les deux mois après l'expiration du premier semestre de l'exercice comptable, la direction du fonds publie un rapport semestriel.
 - 5. Le droit à l'information de l'investisseur conformément au § 5 ch. 5 demeure réservé.

§ 21 Révision
L'organe de révision vérifie chaque année le respect par la direction du fonds et par la banque dépositaire des prescriptions du règlement du fonds et de la LFP. Un rapport succinct de l'organe de révision sur les comptes annuels publiés paraît dans le rapport annuel.

§ 22 Le bénéfice net de chaque segment est distribué annuellement au mois de juin aux investisseurs dans la monnaie de compte de chacun des segments, à la condition que le bénéficiaire net par part s'élève au moins à CHF 0,30 pour les segments Swiss Equity et Swiss Government Bonds, à USD 0,30 pour le segment US Equity et à EUR 0,30 pour le segment European Equity.

2. Jusqu'à 45% du produit net peuvent être reportés en compte à nouveau.

3. Les gains en capital réalisés sur la vente d'objets et de droits peuvent être distribués par la direction ou être retenus pour être investis.

VII. Organes de publication du fonds

- § 23
 - 1. Les organes officiels de publication sont la Feuille officielle suisse du commerce et Le Temps.
 - 2. Les organes officiels de publication mentionnent notamment les modifications apportées au règlement, le changement de direction et/ou de la banque dépositaire ainsi que le regroupement et la liquidation du fonds ou d'un segment.
 - 3. La direction du fonds publie conjointement les prix d'émission et de rachat ou la valeur nette d'inventaire avec la mention "plus commissions" à chaque émission ou rachat de

parts dans Le Temps, l'Agefi, la Neue Zürcher Zeitung, Finanz und Wirtschaft, CASH et le cas échéant, d'autres journaux suisses ou étrangers, médias électroniques, www.gerifonds.com, etc. Les cours doivent être publiés au moins deux fois par mois.

4. Le prospectus avec le règlement du fonds intégré et les rapports annuels et semestriels respectifs peuvent être retirés gratuitement auprès de la direction du fonds, de la banque dépositaire et des distributeurs.

IX. Regroupement et dissolution de fonds de placement

§ 24 Conditions et procédure de regroupement

1. Avec l'autorisation de la banque dépositaire, la direction du fonds peut regrouper des fonds, en ce sens que les valeurs patrimoniales et les engagements du ou des fonds repris sont transférés au fonds reprenneur au moment du regroupement. Les investisseurs du fonds repris reçoivent des parts du fonds reprenneur dans la mesure correspondante. Au moment du regroupement, le fonds repris est dissous sans liquidation et le règlement du fonds reprenneur s'applique également au fonds repris.

2. Le regroupement de fonds n'est admis que si :

- les fonds participants sont gérés par la même direction de fonds et que leurs fortunes sont consignées auprès de la même banque dépositaire;
- les fonds participants poursuivent en principe la même politique de placement;
- les fonds participants concordent en principe sur les points suivants :
 - utilisation du produit net et des gains en capital tirés de l'aliénation de biens et de droits;
 - genre et calcul de toutes les bonifications à la direction du fonds et à la banque dépositaire, y compris la commission d'émission en faveur des distributeurs ainsi que les autres commissions ou les remboursements de frais particuliers qui peuvent être facturés;
 - organes de publication et forme des publications concernant le fonds de placement;
 - durée et délai de résiliation pour la direction du fonds et la banque dépositaire;
 - droit de l'investisseur de résilier.

d) l'évaluation de la fortune des fonds participants, le calcul du rapport d'échange et le transfert des valeurs patrimoniales et des engagements sont entrepris le même jour.

3. Un mois au moins avant la publication prévue, la direction du fonds présente le regroupement envisagé à l'autorité de surveillance pour vérification, conjointement avec le plan de regroupement. Le plan de regroupement contient des renseignements détaillés sur les motifs du regroupement, sur la politique de placement des fonds de placement participants et sur les éventuelles différences existant entre le fonds reprenneur et le fonds repris, sur le calcul du rapport d'échange, sur les éventuelles différences en matière de bonifications, sur les conséquences fiscales éventuelles pour les fonds ainsi que la prise de position de l'organe de révision prévu par la loi.

4. La direction du fonds publie les modifications du règlement et le regroupement prévus ainsi que la date conjointement avec le plan de regroupement au moins un mois avant la date fixée, à deux reprises dans les organes officiels de publication des fonds participants. Elle attire en particulier l'attention de l'investisseur sur sa possibilité, dans les 30 jours depuis la dernière publication, de faire opposition auprès de l'autorité de surveillance ou d'exiger le remboursement de ses parts conformément aux dispositions des règlements des fonds.

1. Le regroupement n'occasionne aucun frais au fonds ni aux investisseurs.

2. L'organe de révision vérifie immédiatement le déroulement correct du regroupement et s'exprime à ce sujet dans un rapport destiné à la direction du fonds et à l'autorité de surveillance.

3. La direction du fonds publie sans retard l'exécution du regroupement, la confirmation de l'organe de révision quant à la réalisation régulière de l'opération ainsi que le rapport d'échange dans les organes officiels de publication des fonds participants.

4. La direction du fonds mentionne le regroupement dans le prochain rapport annuel du fonds reprenneur et dans un éventuel rapport semestriel publié auparavant. Un rapport de clôture révisé doit être établi pour le ou les fonds repris, si le regroupement n'intervient pas à la date de la clôture ordinaire de l'exercice.

5. Le présent paragraphe s'applique par analogie au regroupement de segments.

§ 25 Durée du fonds et causes de dissolution pour la direction et la banque dépositaire

1. Le fonds de placement est constitué pour une durée indéterminée.

2. Aussi bien la direction du fonds que la banque dépositaire peuvent provoquer la dissolution du fonds ou d'un segment en résiliant le contrat de placement collectif avec un préavis de six (6) mois pour la fin d'un semestre. La direction du fonds publie la dissolution dans les organes de publication.

3. Après la résiliation du contrat de placement collectif, la direction du fonds peut réaliser sans délai les actifs du fonds ou du segment. Le versement du bénéfice de liquidation aux investisseurs est confié à la banque dépositaire. Si la liquidation s'étend sur une plus longue période, le produit de liquidation peut être versé par tranches successives. La direction du fonds doit requérir l'autorisation de l'autorité de surveillance pour pouvoir procéder au remboursement final.

X. Modification du règlement, changement de direction du fonds ou de la banque dépositaire

§ 26 Si le présent règlement doit être modifié ou qu'il est prévu de changer de direction de fonds ou de banque dépositaire,

l'investisseur peut faire valoir ses objections auprès de l'autorité de surveillance dans les trente (30) jours qui suivent la dernière publication ou demander le paiement en espèces de ses parts comptant.

XI. Droit applicable, for judiciaire

§ 27

6. Le fonds est soumis au droit suisse en particulier à la Loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).

7. Le for judiciaire est au siège de la direction du fonds.

8. Pour l'interprétation du présent règlement, la version française fait foi.

9. Le présent règlement remplace les règlements des fonds Synchrony Swiss Stocks, Synchrony Euro Stocks, Synchrony US Stocks-Balanced et Synchrony Swiss Government Bonds entrés en vigueur le 1er mai 2002.

10. Le présent règlement entre en vigueur à la date fixée par la Commission fédérale des banques.

Nous signalons aux investisseurs qu'ils peuvent faire valoir leurs objections auprès de la Commission fédérale des banques, Schwanengasse 12, case postale, 3001 Berne, dans les trente (30) jours qui suivent la seconde et dernière publication des modifications apportées aux règlements, ou demander le paiement en espèces de leurs parts (article 8 alinéa 2 LFP).

Société de direction: Gérifonds S.A.

Banque dépositaire: Banque Cantonale Vaudoise

Verschiedenes

Divers

Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ Bekanntmachung

Personalfürsorgestiftung der R. Müller & Cie. AG, Weberstrasse 48, 5703 Seon

1. Die R. Müller & Cie. AG, Seon, hat am 2. Dezember 1996 ihren Betrieb eingestellt.

2. Der Stiftungsrat hat einen Verteilplan ausgearbeitet und diesen am 13. Mai 2002 genehmigt.

3. Das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Aargau hat mit Verfügung vom 1. Oktober 2002 diesen Verteilplan ebenfalls genehmigt.

4. In den Verteilplan aufgenommen wird jede Person:

- die mit RMC in der Zeit vom 1. Januar 1994 bis 1. Dezember 1996 in einem Anstellungsverhältnis stand, die vor dem 2. Dezember 1996 ausgetreten ist bzw. ihre Stelle bei RMC gekündigt hat
- die mit RMC in einem Anstellungsverhältnis stand und nach dem 1. Januar 1994 altershalber oder wegen Invalidität vor dem 1. Dezember 1996 pensioniert wurde
- Angehörige von Personen, die mit RMC nach dem 1. Januar 1994 bis vor dem 1. Dezember 1996 in einem Anstellungsverhältnis standen, aber inzwischen verstorben sind

Diese Aufzählung ist abschliessend.

5. Der Stiftungsrat hat die ihm bekannten, in den Verteilplan aufzunehmenden ehemaligen Mitarbeiter/innen der RMC schriftlich orientiert, letztmals am 21. Oktober 2002.

6. Der vom Stiftungsrat genehmigte Verteilplan sowie die Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Aargau vom 1. Oktober 2002 liegt in der Zeit vom 24. Oktober bis 20. November 2002 für die Destinatäre zur Einsichtnahme bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Talstrasse 11, 8022 Zürich auf. Die Destinatäre werden um telefonische Voranmeldung gebeten (Tel. 01 219 79 00).

7. Gegen die Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 1. Oktober 2002 kann innerhalb von 30 Tagen seit der Eröffnung schriftlich Beschwerde bei der Eidgenössischen Beschwerdekommission der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, Postfach, 1000 Lausanne erhoben werden.

8. Der Verteilplan kann erst nach Ablauf der Rechtsmittelfrist bzw. nach Erhalt der Rechtsmittelbescheinigung vom Amt für berufliche Vorsorge vollzogen werden.

5703 Seon, 24. Oktober 2002

Personalfürsorgestiftung der R. Müller & Cie. AG

U. Wampfler, Präsident

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

**Unser Abonnementsdienst
ist unter folgenden Nummern erreichbar:**

**Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch**

**Notre service d'abonnement est atteignable
dès maintenant aux numéros suivants:**

**Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch**

**Il nostro servizio d'abbonenti può essere
raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:**

**Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch**

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich als e-Mail an die
SHAB-Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Banque Multi Commerciale, Genève

Bilan au 30 septembre 2002

Actifs	30.09.02		31.03.02		Passifs	30.09.02		31.03.02	
	CHF		CHF			CHF		CHF	
Liquidités	7 437 006		9 865 926		Engagements envers les banques	297 106 569		270 619 396	
Créances résultant de papiers monétaires	0		453 279		Engagements envers la clientèle				
Créances sur les banques	268 348 687		153 155 225		sous forme d'épargne et de placements	579 912		969 184	
Créances sur la clientèle	299 669 598		328 589 432		Autres engagements envers la clientèle	290 386 809		230 483 588	
Créances hypothécaires	21 213 950		21 262 350		Comptes de régularisation	5 047 012		7 168 112	
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	4 500				Autres passifs	25 757 816		21 842 007	
Immobilisations financières	21 258 827		16 283 610		Correctifs de valeurs et provisions	9 615 589		9 689 121	
Participations	57 005 201		44 071 901		Réserves pour risques bancaires généraux	4 600 000		4 600 000	
Immobilisations corporelles	4 155 334		4 407 053		Capital social	32 000 000		32 000 000	
Comptes de régularisation	6 987 530		9 912 000		Réserves	31 728 324		31 728 324	
Autres actifs	10 741 398		21 098 956		Total	696 822 031		609 099 732	
Total	696 822 031		609 099 732		Instrument financiers dérivés				
Opérations hors bilan					Montants des sous-jacents	656 402 712		506 587 143	
Engagements conditionnels	59 176 695		93 587 001		Valeurs de remplacement positives	4 586 389		1 592 459	
Crédits par engagements	2 466 780		1 914 231		Valeurs de remplacement négatives	3 568 757		1 465 127	
					Opérations fiduciaires	1 887 136 219		1 924 999 928	

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits à notre
rédaction dans la mesure du possible par
voie électronique.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Tschentenbahnen AG, Adelboden

Einladung

zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf
Samstag, 16. November 2002, um 15.00 Uhr,
im Kirchgemeindehaus Adelboden.

Traktanden und Anträge Verwaltungsrat (VR):

1. Protokoll der ausserordentlichen GV vom 22. August 2001
2. Vorlage und Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 2001/2002;
Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
Antrag VR: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 2001/2002; Vortrag des Bilanzverlustes auf neue Rechnung
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag VR: Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat
4. Wahl der Revisionsstelle
Antrag VR: Wiederwahl von Patrick Bundeli, dipl. Wirtschaftsprüfer, Zollikofen
5. Beschlussfassung über Kapitalerhöhung
Antrag VR: Ermächtigung des VR zur Durchführung einer Kapitalerhöhung zur Finanzierung des Restaurantumbaus um Fr. 1 100 000.- (gestützt auf OR 651 oder 653 betr. genehmigtes Kapital oder bedingte Kapitalerhöhung)
6. Verschiedenes und Orientierungen
 - Neu- und Umbauten Bergrestaurant und Dorfzugang
 - Betriebskonzept

Der Verwaltungsrat

200863

Skilifte Tschappina-Lüscher-Urmein AG, Tschappina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 29. November 2002, 20.15 Uhr, im Restaurant Brauerei, Thuis

Traktanden:

1. Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler
2. Protokoll (liegt auf und wird nicht verlesen)
3. Geschäftsbericht 2001/2002
Antrag VR: genehmigen.
4. Kenntnisnahme des Revisorenberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung 2001/2002
Antrag VR: Genehmigung der Jahresrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses
Antrag VR: Vortrag Bilanzgewinn von Fr. 186 727.20 sei wie folgt zu verwenden: Zuweisung an die gesetzliche Reserve (5%) Fr. 10 000.-; Dividende (5%) Fr. 77 500.-, Vortrag auf neue Rechnung Fr. 99 227.20.
6. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag VR: Entlastung.
7. a Wahlen Verwaltungsrat
Antrag VR: Wiederwahl des bisherigen Verwaltungsrates.
b Wahl Revisionsstelle
Antrag VR: Bestätigung der bisherigen Revisionsstelle.
8. Umfrage

Bericht des Präsidenten, Jahresrechnung sowie Bericht der Revisionsstelle liegen ab 1. November 2002 im Verkehrsbüro Urmein und Thuis zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten können ab 19.30 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden. Die Inhaberaktionäre haben die Aktienliefel oder eine Bankbescheinigung über deren Hinterlegung vorzuweisen. Für Namenaktionäre genügt die Vorweisung eines persönlichen Ausweises. Stellvertretung mit schriftlicher Vollmacht gestattet.

Thuis, 22. Oktober 2002

Der Verwaltungsrat

207037

Bermuda Companies Act 1981

Transfer of domicile of

Bristol-Myers Squibb Holdings Pharma, Ltd.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that it is proposed that Bristol-Myers Squibb Holdings Pharma, Ltd., intends to discontinue in Bermuda as per Section 132 (G) of the Companies Act 1981 and continue in Switzerland as if the Company had been incorporated under the laws of Switzerland.

Bermuda Gesellschaften Gesetz 1981

Sitzverlegung der

Bristol-Myers Squibb Holdings Pharma, Ltd.

Hiermit wird bekannt gemacht, dass es vorgeschlagen ist, dass Bristol-Myers Squibb Holdings Pharma, Ltd. beabsichtigt, ihren Status in Bermuda gemäss Artikel 132 (G) des Gesellschaften Gesetzes 1981 aufzugeben und in der Schweiz fortzusetzen, als ob die Gesellschaft nach Schweizer Recht gegründet worden wäre.

Ernst & Young AG
Dr. R. Oertli D. Walti

200865

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz (BEHG)

Die UBS Fund Management (Switzerland) AG, Postfach, 4002 Basel, hat der Flughafen Zürich AG aufgrund von Art. 20 BEHG mitgeteilt, dass ihr Beteiligungsanteil an der Flughafen Zürich AG 5% unterschritten hat und sich auf 244 126 Aktien oder 4,969% des Aktienkapitals beläuft.

Zürich Flughafen, 21. Oktober 2002

Flughafen Zürich AG

200864

Activum Holding S.A., à Genève

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le vendredi 15 novembre 2002, à 11 h 30, au siège de la société, c/o Etude de Me Michel A. HALPERIN, 5, avenue Léon-Gaud, Genève

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion de l'exercice 2002 (jusqu'au jour de l'assemblée); situation financière de la société
2. Approbation du rapport de gestion
Le conseil d'administration propose aux actionnaires d'approuver le rapport.
3. Décharge aux membres du conseil d'administration
Le conseil d'administration propose aux actionnaires de voter la décharge aux administrateurs.
4. Entrée en liquidation de la société
Le conseil d'administration propose aux actionnaires de mettre en liquidation la société.
5. Désignation du liquidateur de la société
Le conseil d'administration propose aux actionnaires de désigner Monsieur Jean-Claude ROCH, actuellement administrateur, en qualité de liquidateur unique.
6. Domicile de liquidation
Le conseil d'administration propose aux actionnaires le domicile de liquidation suivant: c/o Monsieur Jean-Claude ROCH, 3, avenue de Florimont, 1006 Lausanne.

Le Registre des actions sera fermé le 8 novembre 2002.

Les actionnaires empêchés de participer personnellement à l'assemblée générale peuvent faire représenter leurs actions par un autre actionnaire ou par un tiers muni de pouvoirs écrits.

Genève, le 21 octobre 2002

Pour le conseil d'administration:
Michel A. Halperin, président

200821

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat
aktuelle Fakten,
Recherchen
und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft

- Wirtschaft interessiert mich!
- Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.
- Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland 169.-, Studierende CHF 69.-).

Name Vorname

Firma

Strasse PLZ/Ort

Telefon Fax

Coupon faxen an: 071 272 75 86

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

V020015

SOLGEST SA, Lugano

Convocazione assemblea

L'assemblea generale straordinaria della SOLGEST S.A., Lugano, è convocata per il giorno di venerdì 15 novembre 2002, alle ore 17.00, presso gli uffici della Fiduciaria Strozzi SA, in via Balestra 7, a Lugano.

L'ordine del giorno è il seguente:

1. Relazione del consiglio di amministrazione
2. Messa in liquidazione della società
3. Eventuali

200598

SOLGEST SA

Index
Index
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
A		
A. Frangi, Sargans	11	8
A. Käppeli's Söhne AG Chur, Chur	11	7
Ablageorganisation Stauffacher, Winterthur	11	15
ACA Air Cargo & Aviation Consultants AG in Liquidation, Richterswil	11	18
actions nominatives, Nr., Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	22
Activum Holding SA, Genève	131	37
Adloff Martine, café-restaurant 'Dany's Bar', Conthey	11	14
Admiral Casino Weggis AG in Liquidation, Weggis	51	20
Agenzia Fotografica e Stampa TI-Press Sagl, Stabio	11	12
AGRI - SOL Sàrl, Bex	11	12
Agridiscout, Rime, Charney	11	5
AgriFutures Trading Corporation, Zug	11	14
AGS Kistner GmbH, Baden	11	1
AGS Kistner GmbH, Koblenz	11	1
Abold Payment Services Europe SA, Zürich	11	15
AI (Switzerland) GmbH, Baar	11	14
AKTIVA GmbH, Füllinsdorf	11	3
ALBATRE SA, Lugano	11	12
Alimentation Marianne Rime, Charney	11	5
Alpine Trust Company Geneva SA, Genève	11	6
Alpinex S.A. en liquidation, Lausanne	11	13

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio
2 Konkurse Faillites Fallimenti
3 Nachlassverträge Concordats Concordati
4 Schuldbreitungen Poursuites pour dettes Esecuzioni
5 Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società
6 Abhanden gekommene Wertpapiere Titres disparus Titoli smarriti
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici
8 Marken Marques Marchi
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
11 Bilanzen Bilans Bilanci
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impres

AlpTransit Gotthard AG (ATG) Mention	71	23
ALTO Schweiz AG in Liquidation, Villmergen	11	1
Alya Consulting SA, Genève	11	6
Alyda Distribution, Consuelo Geijo Pazos Garcia, Venier	11	7
ALYDA REPRO SA, Genève	11	6
AM Associés SARL, en liquidation, Genève	11	7
AMS associés S.A. en liquidation, Lausanne	51	20
Amstein + Walthert AG, Luzern	11	8
Anatyan S.A. en liquidation, Vevey	11	13
Andreas Streit Bedachungen, Schöswil	11	2
Animal heureux, Alain Jungo, Gmündens	11	5
apo-service AG, Ingenbohl	11	14
APS-Arzneimittel-Parallelimport-Service AG, Rich	11	14
Aqua Helvetica AG, Zürich	11	18
ARAGOS FILM STUDIO Bernard Novet, Cheseaux-sur-Lausanne	11	13
Architektur Albin Escher AG, Brig-Glis	51	19
Arnold Dettling AG, Weine und Spiritiosen, Ingenbohl	11	11
ARTISERVICIUM Sandra Zellweger, Bösingen	11	6
Association du 'Marché de Noël Fribourg', Fribourg	11	5
ATCLSA AG, Luzern	11	8
Atel Elektroanlagen K + M AG, Spreitenbach	11	1
Atelier 13 Martigny SA, Martigny	11	13
ATH Arlesheimer-Tennisballen AG in Liquidation, Arlesheim	11	4
Atlantis Club GmbH, Leibstadt	11	1
Au Rouge-Gorge S.A., Bulle	11	5
AUBENA SA, Le Pâquier (FR)	11	5
Audiadis SA, Genève	11	6
Audio Labs Musik + Computer GmbH in Liquidation, Zürich	11	15
Audio Labs Musik + Computer GmbH, Zürich	11	15
Aumofax GmbH, Wädenswil	11	15
AUTO FREI, Wartau	11	8
Autoelektronik AG in Liquidation, Falera	11	7
Autoelektronik AG, Falera	11	7
AVD Goldach, Goldach	11	8
Avery Dennison Office Products Europe GmbH, Zug	11	14
avt sg. S. Kouskouvatas & Co., Allg. Versicherungs-Treuhand SG, St. Gallen	11	8
avt sg. S. Kouskouvatas, Allg. Versicherungs-Treuhand SG, St. Gallen	11	8
Ausschreibung Projektgenieur-mandat Los Telecom Funk, Luzern	71	23
B		
Bachmag AG in Liquidation, Basadingen-Schlattigen	51	19
Bachmann AG in Liquidation, Rüti ZH	51	20
Bank of New York - Inter Maritime Bank, Geneva, Genève	11	6
Bänninger AG in Liquidation, Winterthur	11	16
Bänninger AG, Winterthur	11	16
Banque Multi Commerciale, Genève	11	36
Banque Raiffeisen de Leytron-Saillon, Leytron	11	13
Banque Raiffeisen Vallée de la Jagne, Charney	11	5
Barelli & Biasca SA in liquidazione, Massagno	51	20
basis06 AG, Bern	11	2
Bativa SA, succursale de Monthey, Monthey	11	14
Bauatelier 70 AG, Zürich	11	15
Baugenossenschaft Duetschbach, Oberschrot	11	6
Baugenossenschaft Gstalder, Horgen, Horgen	11	15
Baugenossenschaft Hombrechtikon, Hombrechtikon	11	15
BB Vermögensverwaltung AG, Bern	11	2

Beat Sigerist AG in Liquidation, Thalwil	11	15
Beat Sigerist AG, Thalwil	11	15
Beau & Co, Genève	11	6
BECHER & CO BAUUNTERNEHMUNG in Liquidation, Rümbling	11	15
BECHER & CO BAUUNTERNEHMUNG, Rümbling	11	15
BEENHOUSE SA, Lugano	11	11
Beldomo Fritz Wyss, Monthey	11	13
Beldomo Fritz Wyss, Vionnaz	11	13
Belpsed EuroAirport GmbH in Liquidation, Binningen	11	3
Berchold Catering AG, Basel	11	4
Berne 2010 Ltd. in Liquidation, Bern	11	2
Berne 2010 Ltd., Bern	11	2
Berner Versicherungen, General-agentur Otto Kleebe, Lachen	11	11
Bernina Electronic AG, Steckborn	11	11
BEST VISION HOLDING AG, Zug	11	14
BIK Bern Institut für Kinesologie GmbH, Bern	11	2
BioEQU AG, Muttenz	11	3
Biokosma AG, Ebnat-Kappel	11	8
Bioliik Holding AG, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Bioliik Technologies AG, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Biolytix AG, Witterswil	11	10
Bips Consulting SA in liquidazione, Cadenzano	11	11
Bips Consulting SA, Cadenzano	11	11
BitLine Informatik AG in Liquidation, Winterthur	51	20
BLACK BOX Network Services AG, Alendorf	11	11
Black Diamond Equipment AG, Reinach (BL)	11	3
BNP Paribas (Suisse) SA, Basel	11	4
BOLDECO Schweiz AG, Uster	11	15
Borgo AG, Wallisellen	11	16
Boston Scientific (Zürich) GmbH, Zürich	11	15
Boutique Vinci AG, St. Gallen	11	8
Branschi Sattler Steiger Partner Architekten und Planer AG Solothurn, Solothurn	11	10
Brauerei Löwengarten AG, Rorschach	11	9
Broadband Networks AG, Zürich	11	16
Buchhofer Barbe AG, Zürich	11	16
BUNTAG AG, Gachnang	11	11
Bürgi & Partner AG, Lenzburg	11	1
EZB Betonwerk Buchs AG, Buchs (AG)	11	2
C		
C & C Services GmbH, Winterthur	11	16
C & C Services GmbH, Zürich	11	16
C.S.S. Computer Service and Support Zambellis & Kreis AG in Liquidation, Birmensdorf (ZH)	11	18
Café des Petits Trains Sà r.l., Aigle	11	13
Café-restaurant de l'Avenir, Philippe Lapud, Saint-Saphorin-sur-Morges	11	13
Café-Restaurant du Commerce Claren S.A. r.l. en liquidation, Montreux	11	13
Café-Restaurant Le Caricoa, Raphaël Dupasquier, La Tour-de-Tréme	11	5
Caliqua AG Basel, Filiale Münchenstein, Münchenstein	11	3
CAMPYER ROBINSON, CLAUDE VUISTINER, Siere	11	14
CARLUX CVI Sàrl, Vuistemens-devant-Romont	11	5
Carrosserie Betschart Hans, Arth	11	11
Carrosserie Les Dents Vertes S.A., Charney	11	5
Carrosserie Mischler & fils S.A., Renens (VD)	11	13
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg 6777, Pretura di Locarno-Campagna	61	22
Casino Zürich Spiele AG in Liquidation, Zürich	51	20
CB Richard Ellis AG, Zürich	11	16
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 320684 ID.1998/004142, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	22
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 329757 ID.1999/008077, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	22
cédule hypothécaire au porteur, Nr. Pj 1569, Tribunal de première instance de Genève	61	22

cédules hypothécaires, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	22
cédules hypothécaires au porteur, Nr., Tribunal d'arrondissement de la côte	61	22
Cellular Software Kommunikation Aktiengesellschaft, Triesen, succursale de Agno in liquidazione, Agno	11	12
certificat d'action, Nr. 612, Tribunal d'arrondissement de la côte	61	22
certificat d'actions, Nr. 600990, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	21
CG Finance, Nyon	11	13
Chasa SA, Domat/Ems	51	19
ChemSwiss AG, Baar	11	14
ChemSwiss AG, Freienbach	11	14
Chesaux Jacques, Bex	11	13
Christ & Cie AG in Liquidation, Bevilwil	51	19
Christof Weber & Cie, Stans	11	8
CIA Isabelle Cart, Zürich	11	15
Ciba Spezialitätenchemie Holding AG, Basel	11	4
Cinestore Sagl, Massagno	11	11
Claude Pilet S.A. en liquidation, Aigle	11	13
Clontech Laboratories AG, Basel	51	19
CMC Christof Müller Consulting, St. Gallen	11	9
COACHING FOR HEALTH GmbH, Binningen	11	3
COGESCO Commercialisation, Gestion et Consulting S.à r.l. en liquidation, Montreux	11	13
Colores Holding SA, Fribourg	11	5
Com Pat AG, Zug	11	16
Com Pat AG, Zürich	11	16
COMINGA SARL, La Rippe	11	13
Compagnie Financière Richemont AG, Zug	11	6
COMPAGNIE FINANCIERE RICHEMONT SA, Genève	11	6
Computer Support, R. Frauchiger, Alfters am Albis	11	1
Computer Support, R. Frauchiger, Walensschwyl	11	1
ComSu Computer & Support Daniel Temperi, Hergiswil (NW)	11	8
ComSu Computer & Support Daniel Temperi, Stansstad	11	8
Constantin Erich + Söhne AG, Salgesch	11	13
CONTRAST Revision AG, Zug	11	14
CONVENTION OF INDEPENDENT FINANCIAL ADVISORS-CIFA, Genève	11	6
Conventus S.A., Lausanne	11	13
CONVENTUS SA, Lausanne	11	13
Cooverium Holding AG, Zug	11	14
Coprocemes, Compagnie pour le commerce des comestibles, en liquidation, Genève	11	6
Coprocemes, Compagnie pour le commerce des comestibles, en liquidation, Genève	51	20
Coprocemes, Compagnie pour le commerce des comestibles, Genève	11	6
Corni GmbH in Liquidation, Winterthur	11	18
Creabarea GmbH in Liquidation, Zürich	11	16
Creabarea GmbH, Zürich	11	16
Crossroads Club & Bar GmbH, Frauenfeld	11	11
CRS Controller's Reporting System GmbH, Jona	11	8
CTC Codex Treuhand und Consulting AG, Zürich	11	16
Cuno Pümpin AG, Jona	11	9
D		
D & C Pesca Daniele, Lugaggia	11	12
D.O.G. Design Optical Group AG, Biel	51	19
D.S. Carluccio, Chêne-Bourg	11	6
DAG Architecture Ghelfi SA, Bossnens	11	6
Dakaj-Tours, Orsingen	11	10
DALMORE ADVERTISING SA, Paradiso	11	12
Der Küchenprofi GmbH, Leibstadt	11	1
Der Küchenprofi GmbH, Tegelfelden	11	1

Deynlic Cosmetics GmbH, Staffelbach	11	1
Diavox S.A., Lausanne	11	13
Die Koscher Bäckerei Ruben Bollag AG, Zürich	11	16
Die Schweizerische Post, Immobilien, Bern	71	23
Die Schweizerische Post, Immobilien, Bern	71	23
Digicom AG, Schlieren	11	16
Divifil Trading Sàrl, Avey	11	5
divine Global Holding GmbH, Zürich	11	16
DKMI Services AG, Zürich	11	16
Dr. Steindl Stiftungs-Consulting, St. Usen	11	5
Durdik + Partner GmbH in Liquidation, Zürich	51	21
Dürmüller Ferienreisen AG in Liquidation, Zürich	11	16
Dürmüller Ferienreisen AG, Zürich	11	16
E		
E. Tschirky, Velos-Mofas, Mels	11	9
Edil Fresh 2000 SA, Marino	11	12
Edil Fresh 2000 SA, Veiza	11	12
Edim S.A. en liquidation, Montreux	11	13
EGACLEAN AG, Niederhelfenschwil	11	9
Egaclean S.A., Boudry	11	9
Ego AG, Bösingen	11	6
Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, Bevilwil am See	11	1
Eichi's Dorfladen Margrith Amhül & Thomas Eichenberger, Obergerlafingen	11	10
Eidg. Oberzollredirektion Sektion Material und Drucksachen, Bern	71	23-24
Eisenbart-Farben, Au (SG)	11	9
ELBOGROSS SARL, La Rippe	11	13
ELBW Technology S.A., Yverdon-les-Bains	11	13
Elektrizitäts AG EAGB, Basel	11	4
Elmirsrieden-Käse AG, Hildisrieden	11	8
Elroh GmbH, Emmen	11	16
Elsteva AG, Luzern	11	8
Elwood SA in liquidazione, Lugano	11	12
Elwood SA, Lugano	11	12
Emberger AG, St. Margrethen	11	8
Embi-Liegenschaften, Erwin Müller, Zürich	11	16
ENTRELEC SWISS SA, Bellaux	51	19
EQUALITY by Zita Küng, Zürich	11	16
Ernst & Young AG, Zürich	131	37
Ernst Baumberger, keramische Wand- und Bodenbeläge, Pfungen	11	18
Ernst Restaurant AG, Herrliberg	11	16
Escapade Kristina Engler-Mildh, Basel	11	4
Escapade Kristina Engler-Mildh, Riehen	11	4
Escuela de Danza Española Hermanos Lopez Ferre, Embrach	11	16
ETCM SARL en liquidation, Genève	51	20
ETHS REISEN AG, Bernegg	11	9
ethos Reisen AG, Widnau	11	9
EUCOSTIN Sàrl, Genève	11	6
Eugen und Gertrud Lüppli-Heim-Stiftung, Schönenwerd	11	10
Eugen Woehrlé & Sohn, Nachf. René Woehrlé, Muttenz	11	3
eVadis project consulting AG, Zollikon	11	16
Excalibur Marketing & Development AG, Hirsau	11	2
Exclusive Acoustics GmbH, Uster	11	16
Exclusive Trust Services SA, Genève	11	6
Experts for Experts AG, Reinach (BL)	11	3
Express-Auto AG, Zürich	11	16
Extensis SA in liquidazione, Lugano	11	12
Extensis SA, Lugano	11	12
F		
FAES AG, Wollerau	11	11
FAES Printing Systems AG, Gretzenbach	11	10
Far-Com SA, Chiasso	11	12
FARNAIR Switzerland AG, Basel	11	4
Farnier Air Service AG Grenchen, Grenchen	11	10
Fattorini AG, Glaris	11	7

Nomades SA, Genève	11	6
Nortel Networks AG, Uster	11	17
Novakovic Mida, Bösingen	11	6
Novamedic Natura sagl, Bissone	11	12
NSW-Immobilien AG, St. Gallen	11	10
■ O		
obligation hypothécaire au porteur, Nr. PJ 4172-64, Tribunal de Sierre	61	22
Ocwin (Schweiz) AG, Reinach (BL)	11	4
OEKOS-Lehrsysteme AG, Zürich	11	17
Oekotel, Zürich	11	17
Oel-Pool AG, Buchs (AG)	11	1
OKBS Sagl, Mendrisio	11	12
Omnis Commerce & Service S.A. en liquidation, Vionnaz	51	20
ONEJOB GmbH, Frauenfeld	11	11
Optimed AG, Naters	11	13
Origine Diffusion SA, Chêne-Bougeries	11	7
Otto Bärsch, Schreiner, Warten	11	9
■ P		
P.A.G. Garage de Corsier Sàrl, Corsier (GE)	11	7
PACHA INTERNATIONAL MEMBER AG, Zug	11	14
Paola Coiffure, Marti Paola, Aumont	11	4
Parc des Sports des Diablerets S.A., Ormont-Dessus	11	13
PC Logick GmbH in Liquidation, Kaiseraugst AG	51	20
PC Network SA, en liquidation, Genève	51	19
Pensionskasse des Zentralschweizerischen Milchkaufverbandes (ZMKV), Luzern	11	8
Penta Group Holding AG, St. Gallen	11	9
Penta Group Holding AG, Zuzwil (SG)	11	9
PERFORMANCIA Sàrl, Genève	11	6
Perlit Bau & Immobilien AG, Zug	11	15
Personalfürsorge-Stiftung Bürger- und Altersheim Ammansegg, Lohn-Ammansegg	11	10
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kläui AG Pfäffikon	11	17
Personalfürsorge-Stiftung der HER-ZOG Kerzen AG, 6208 Oberkirch, Oberkirch	11	8
Personalfürsorge-Stiftung der R. Müller & Cie AG, Seon	101	35
Personalfürsorge-Stiftung der VA TECH HYDRO AG, Kriens	11	8
Personalfürsorge-Stiftung Bächler-Güttinger AG, Bern	11	2
Petco AG, Lyssach	11	3
Peter Pflugi, Reinach (BL)	11	4
Philippe Cauval, Genève	11	7
Piano-Eckenstein AG, Basel	11	4
Planmar AG, Winterthur	11	17
Politrade & Consult SA, Rossa	11	7
POLYCOE GmbH, Düringen	11	6
POMMERY (SUISSE) SA, Vernier	11	7
Préci-Erosion S.à.r.l., Estavayer-le-Lac	11	4
Prinz Max Emanuel von Thurn und Taxis Vermögensverwaltung AG in Liquidation, Baar	11	14
Prionics AG, Schlieren	11	17
Prior-Invest AG in Liquidation, Zürich	11	17
Prior-Invest AG, Zürich	11	17
Privatklinik Reichenbach b. Meiringen AG, Schattenthal	11	3
PROBIT AG Professionelle Business-IT, Zürich	11	17
PROBIT AG, Zürich	11	17
Proci AG, Bad Ragaz	11	9
Promotion Santé Suisse, Lausanne	11	13
Prosys Data AG in Liquidation, Wädenswil	11	18
Protectas S.A., Givisiez	11	5
Putzstuck AG, Ramsen	11	10
PYRA Inkasso AG, Embrach	11	18
■ Q		
Qualidoc AG, Bern	11	2-3
Qualidoc AG, Trimbach	11	2

■ R		
R. Gasser AG, Roschach	11	9
Raiffeisenbank Oberrgoms, Oberrgoms	11	13
Ramy Records GmbH In Liquidation, Zürich	11	18
Ramy Records GmbH, Zürich	11	18
Ramsfort Technologies S.A., Lausanne	11	13
Raststätte Thurau AG, Zuzwil (SG)	11	9
Rebaton S.A. en liquidation, Dommarin	51	19
Regent Illuminazione SA, succursale di Savosa, Savosa	11	12
Reinigungs Casolino & Co., Flims	11	7
Reisebüro Harry Kolb AG, Kitchberg (ZH)	11	18
René Gerber AG, Lys	11	3
Renovit AG, Zweigniederlassung Mels, Mels	11	9
RENT-A-PROFESSIONAL GmbH, Zug	11	14
Rest. Blume, M. Eich, Ebnat-Kappel	11	9
Rest. Schäfli Maria Dorizzi, Uznach	11	10
Restaurant Bahnhof Bruggen R. Colasurdo, St. Gallen	11	10
Restaurant Blume Fehr, Ebnat-Kappel	11	10
Restaurant Frohinn AG in Liquidation, Udorf ZH	51	20
Restaurant Les Geynacs, Philippe Lapaud, Nyon	11	13
Restaurant zum weissen Schwan AG, Zürich	11	18
Return Online AG, Herken	11	11
Rheintrap AG in Liquidation, Thal	11	9
Rheintrap AG, Thal	11	9
Righibak am See AG, Buochs	11	8
Riomit Immobilien AG, Ofikon	11	18
Riondaz SA, Lausanne	11	13
Ripharm S.A. en liquidation, Bulle	11	5
Ripharm S.A., Bulle	11	5
RMS - MARKETING SA, Lugano	11	12
Robert Caduff EDV-Beratung, Mels	11	10
Rohin Halter Holding AG, Wil (SG)	11	9
Robro AG, Zug	11	14
ROGGO IMMOBILIEN AG, Düringen	11	6
Rohawela GmbH, Zürich	11	18
Rohdinx GmbH in Liquidation, Zürich	11	18
Rohdinx GmbH, Zürich	11	18
Rojin GmbH in Liquidation, Zürich	11	18
Rojin GmbH, Zürich	11	18
Roland Wiedemeier dipl. Architekt HTL, Luzern	11	8
Rolf Ferrari, Restaurant 'Zum alten Pflüegli', Gossau (SG)	11	10
Romana AG, Stetten (AG)	11	1
Romantica GmbH Ofen, Ofen	11	10
Ronald Beau, Genève	11	7
Rosic Reisen, Birsfelden	11	4
Royal Trust of Zurich AG, Zürich	11	18
Royal-Türen AG in Liquidation, Arlesheim	11	4
Royal-Türen AG, Arlesheim	11	4
RW-Data GmbH, Buchs (SG)	11	9
RW-Data GmbH, Zürich	11	9
■ S		
S.J. Châtonnaye S.A., Châtonnaye	11	5
S.P.I.C. Management & Consulting SA, Preganzona	11	12
Safilo Switzerland AG, Liestal	11	4
Sales4You GmbH, Weislingen	11	15
Samaco rain AG, Rafz	11	15
SAN MARCO Restaurations GmbH in Liquidation, Zürich	11	18
SAN MARCO Restaurations GmbH, Zürich	11	18
Santo e Anvi Sagl, Pregassona	11	12
Saranda Voyages Sàrl en liquidation, Aigle	11	13
Sarolta Kämpf-Hajdu, Basel	11	4
SB Holding und Beratungs AG, Baden	11	2
SCAF - Valent BioSciences (Switzerland) sàrl, Granges-Paccot	11	5
Scartazzini Ugo, Zürich	11	18
SCDR (Switzerland) SA, Paradiso	11	12
Schachen-Galerie, Ruth und Max Künzi, Oensingen	11	10

Schämpä's Game-Corner Jordi, Laufen	11	4
Schenker Stores SA Crissier, Crissier	11	13
Schenker stores SA Le Mont-sur-Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne	11	13
Schmidlin AG Fassadentechnologie, Aesch (BL)	11	4
Schoggland AG, Ofikon	11	18
Schritt für Schritt gmbh, Basel	11	4
Schuldbrief, Nr. , Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	22
Schuldbrief, Nr. Beleg 1881, Gerichtskreis VII Knonofingen	61	22
Schuldbrief, Nr. Beleg 1/5216, Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen	61	21
Schuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen	61	21
Schumacher Transport GmbH, Burgdorf	11	3
Sébal S.A., Bobcourt	11	7
SECURAVISION Centrale d'alarme Sagl, Chiasso	11	12
SECURITY CONTROL, Josic Milan, Zürich	11	15
Services Travaux Acrobatiques Sàrl, Estavanens	11	5
Serviplan SA, en liquidation, Fribourg	51	19
SFT Société Holding de Finances et de Technologie SA, Sion	11	14
SI Bernex en Combes 25, Genève	11	7
SI Champ Paris S.A. en liquidation, Cossayon	51	19
SI Domaine du Parc C, Genève	11	7
SI Quai du Mont-Blanc 15, Genève	11	7
SIG Arms AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall	11	10
SIG Arms AG, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Sikiriti AG, Chiasso	11	12
SIKIRITI AG, Paradiso	11	12
Simex Cosmetics GmbH, Appenzell	11	2
Singapore Airlines Limited, Singapore, Zurich Branch, Zürich	11	18
Sieseg II in Liquidation, Genève	51	19
Sitisa SA, Chiasso	11	12
Skiffite Tschappina-Lisch-Urmein AG, Tschappina	131	37
SLAVI Reinigungs- & Umzüge Grijanovic, Bern	11	2
Slima-Bau GmbH in Liquidation, Zürich	11	18
Slima-Bau GmbH, Zürich	11	18
SLS Engineering AG, Seedorf (BE)	11	3
Société anonyme Immobilière Saccionevia, en liquidation, Genève	11	7
Société coopérative immobilière Hubel en liquidation, Fribourg	51	21
Société d'exploitation et de diffusion d'inventions nouvelles, Sedin SA, Genève	11	7
Société de construction promotion, développement JD S.A., Bulle	11	5
Société Immobilière Angle Rues du Môle et de Bâle en liquidation, Genève	51	19
Société Immobilière Château de Miremont III en liquidation, Genève	51	19
Société Immobilière de la Rue de la Paix B. en liquidation, Lausanne	51	20
Société Immobilière Le Martin-Pêcheur, Genève	11	7
Société immobilière Les Alpes S.A., Bulle	11	5
Société Immobilière Malagnou-Genève B en liquidation, Genève	51	20
Société Immobilière Malagnou-Genève B, en liquidation, Genève	11	7
Société Immobilière Malagnou-Genève B, Genève	11	7
Sofit M Software und Beratung AG, Ofikon	11	18
SofitM Software und Beratung Schweiz AG, Kloten	11	18
Softplumbers SA, Genève	11	7
Solgest SA, Lugano	131	37
SOPFAC Sàrl en liquidation, Lancy	51	21
SORMA AG in Liquidation, Olten	51	20
Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, Zürich	51	19

Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Nr. 42 6.007.223.51, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	22
Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Nr. 42 9.021.786.03, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	22
Spiro Chitas Bar, Au (SG)	11	10
Splice Team GmbH, St. Gallen	11	9
Sport-Gebrüder GmbH in Liquidation, Zollikofen	51	21
Sprecher Albert, Eschlikon	11	11
Stegra Holzbearbeitung GmbH, Freienbach	11	11
Steiner CTI, Schübelbach	11	11
Steinwiter (International) AG, Zürich	11	18
Stemmle Distribution GmbH, Thalwil	11	18
Stemmle Publishers GmbH, Thalwil	11	18
Stéphane Lehrun, Genève	11	7
Stiftung der Egnacher Bodensee-Genossenschaft EBO, Egnach	11	11
Stiftung der Thurella AG, Egnach	11	11
Stiftung für die Berufsvertreter und Angestellten der Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel in Liquidation, Basel	11	4
Stiftung für die Berufsvertreter und Angestellten der Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel, Basel	11	4
Stiftung Mensch und Tier, Allschwil	11	4
Stöcklin Kurreisen AG, Wetzikon	11	2
StoreAlliance Sàrl, Vuadens	11	5
STRUKTURA DOM Judith Capadrut, Bösingen	11	6
SurPoint AG, Zürich	11	15
Swiss Display, Kleiber, Oberwil (BL)	11	3
Swiss-easycoffee.com GmbH, Baar	11	14
SWORD SA, Meyrin	11	7
SyGroup GmbH, Münchenstein	11	4
SyGroup GmbH, Reinach (BL)	11	4
Sylvain Roussel, Echandens	11	13
Sylvain Roussel, Morges	11	13
Synchrony Swiss Stocks	101	33
SYNGENTA STIFTUNG FÜR NACHHALTIGE LANDWIRTSCHAFT, Basel	11	4
Syslog Informatique S.A., Fribourg	11	5
■ T		
T - Presse AG in Liquidation, Wetzikon (ZH)	11	18
T - Presse AG, Wetzikon (ZH)	11	18
T. & J. Keramik und Natursteine GmbH in Liquidation, Zürich	11	18
T. & J. Keramik und Natursteine GmbH, Zürich	11	18
TAGE TECH SA, Genève	11	6
Tajada SA, Chiasso	11	12
Tajada SA, Lugano	11	12
Take-Away Passage, M. Dogan, Basel	11	4
Tastan Hacik, Genève	11	7
Tea-Room les Bruyères Russo Odette & Schweingruber Emerith, Misery-Courtion	11	5
Techdata SA, Epalinges	11	13
Techdata SA, Lausanne	11	13
TEDJANI afrikanische Textilien, St. Margrethen	11	8
Tellit, Zürich	11	18
Tennis-Aarau-West AG, Oberentfelden, Oberentfelden	11	1
Terminal Company, Zumikon	11	15
TEXPEDITION AG, Zug	11	14
Textite AG in Liquidation, Zürich	11	18
The Rembrandt Export Services Company Limited, Genève	11	7
Thematis SA, Vevey	11	13
Thomas Lanz, Vinelz	11	3
tibits AG, Zürich	11	18
Tigra AG in Liquidation, Zürich	11	18
TMS Tabaco Mexico Suiza SA, Galgenen	11	11
TND Treuhand Näscher, St. Margrethen	11	10
Tolga Übersetzungs- und Schreibbüro Birsle Erman, Eppenbergr-Wöschnau	11	10
Top Constructions Sàrl, Lossy-Formanqueins	11	5

Top Print Regio GmbH, Basel	11	4
Topfood SA, en liquidation, Genève	11	7
Tornado AG, Basel	11	4
Transportbeton AG Aarau, Aarau	11	2
Transportbeton AG Kerzers, Kerzers	11	5
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Zweigniederlassung Pfäffikon, Freienbach	11	11
Truns Vertriebs AG in Liquidation, Zürich	11	18
Tschentenbahnen AG, Adelnoblen	131	37
Tuffli Hautle & Partner AG, Bösingen	11	6
■ U		
U.C.R. - SAT Francesco Colella, Langenthal	11	3
Übersetzungsbüro B. Erman, Schönenwerd	11	10
Ueli Frauchiger Design AG, Zofingen	11	1-2
Ulrich Senn Architekturbüro AG in Liquidation, Seuzach	51	20
Union Bancaire Privée, Genève	101	33
UNION BANCAIRE PRIVEE, UB, Genève	11	7
Unit Linked & Financial Services di A. Beretta, Viganello	11	12
Unlimited Network Buglii, Kloten	11	15
Urs Pfenniger, Schreiner + Schreiner-montagen, Basel	11	4
■ V		
Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH, Ingersbühl	11	11
VCP Trading AG, Baar	11	18
VCP Trading AG, Rüschlikon	11	18
Veleta AG, Zug	51	21
Via Nova-Immobilien AG, Domat/Embs	51	19
Viboud Mottet Genève	11	7
Victoria Partner AG, Ofikon	11	18
Virtual Horizon AG, Zürich	11	18
Visiologic GmbH, Weislingen	11	18
Vivensis Consulting AG, Zug	11	15
Vögeli Personal, Bronschhofen	11	10
Volkart Link AG, Winterthur	11	18
Volksausgenossenschaft Luzern, Luzern	11	8
Vontobel Beteiligungen AG, Zürich	11	18
■ W		
Walter Siegenthaler AG, Zofingen	11	2
Waser & Partner, Buochs	11	8
WDV AG, Zuchwil	11	10
Wefly, Jean-Claude Baconnier, Sàles	11	5
Werner Lammerhuber, Sargans	11	9
WHOLE IN ONE Kommunikations-manufaktur Jörg, Zürich	11	15
Wick Michael, Waldkirch	11	15
WINDBREEZE SHIPPING ROLF STÜSSI, Buchberg	11	10
Winterthur-Columna Sammelstiftung BVG, Bern, Bern	11	2
Wintsh's Weinhandel GmbH, Bonstetten	11	15
Wohn- und Ferienheim 'Am Waldrand', Niedermuhlem	11	3
Wohnbau AG Gonzen, Wartau	11	9
Wohnwende GmbH, Zürich	11	15
■ X		
Xenipharm AG, Roveredo (GR)	11	7
■ Y		
Yazgil Korhan, Genève	11	6
Yes Communications GmbH, Sursee	11	8
Ynanna SA, Zug	11	15
■ Z		
Zanteam Bern-Freiburg-Seeland AG, Kerzers	11	5
Zedel und Inhaber-Schuldbrief, Nr. , Obergerichtskanzlei	61	21
Zeigo Bau & Immobilien AG, Zug	11	15
Zelix SA, Preganzona	11	12
Zillimon AG, Zug	11	15
Zurfluh Alfred, Ingersbühl	11	11